

## TỎ LỜI PỐ THẢO HIAM LUK ČIH

## Tỏ lời Pố hiăp Hlăo

*Tỏ lời pố thăo hiam tui hăng Luk čih* pố rđah kớ Yang Yêsu jing Pồ Pốklaih Ối Adai hơmăo ẵn bớri rai lai kớ ẵng Israel lai anũn ăt jing Pồ Pốklaih kớ abih-bang mớnuih-mớnam mớ. *Luk čih* pốh kớ tỏlời Yang Bớngăt Hiam Khua Yang iău Yang Yêsu kiăng kớ “ba hớđôm tỏlời pố thăo hiam kớ ẵng ẵn-rin,” lai anũn hră tỏlời pố thăo hiam anai čih pố mĩn-ẵlớng kớ abih-bang mớnuih wớť-hăng djốp-mớta tỏlời kớbah-kiăng mớ. Tỏlời čih kớ tỏlời mớak ăt jing yom-pốphan biă-mă yớh amăng *sốp-hră Luk* boh-nik-ẵn bớri čớđớng-phũn amăng hớđôm črăn pốhaih pố thăo kớ tỏlời Yang Yêsu trũn rai, lai đớng bớri tỏlời klah-ẵn, tớđang Yang Yêsu đĩ glăi pố adai adih. Tỏlời ră ruai kớ tỏlời pớng tui hăng lar tui ẵng đăo tớđời kớ tỏlời Yang Yêsu đĩ glăi pố adai adih ăt pồ čih sốp-hră anai mớ. čih ră ruai amăng *sốp-hră Bruă-Mớnuă*

Črăn 2 hăng 6 (lăng bớri jar gah yũ anai) hơmăo lu tỏlời ră ruai kớ nớng hớđuah-ẵn amăng hră Tỏlời Pố thăo Hiam anai, kar hăng hớđôm tỏlời adoh ẵng ling-jang hiam adoh lai anũn tỏlời ẵng wai triu nao ẵuă kớ tỏlời tớkeng kớ Yang Yêsu, tỏlời čớđai Yang Yêsu đố amăng Sang Yang, hớđôm tỏlời pốhmutu kớ pồ Samaria Hiam-Klă lai anũn Ană Čớlah Mớng Ama. Amăng sốp-hră anai, tỏlời kớđóm kớtang jing tỏlời iău-lăi yớh, tỏlời Yang Bớngăt Hiam, bruă-jao ẵng đah-kớmới amăng bruă-mớnuă Yang Yêsu, lai anũn tỏlời Ối Adai pap-bớri kớ tỏlời soh yớh.

## Jar Atũt-Kớsem

Tỏlời Pố thăo Hlăo (1:1-4)

Tỏlời tớkeng lai anũn rớnũk čớđai Yôhan Pồ Ngă Batem hăng Yang Yêsu (1:5–2:52)

Bruă-mớnuă Yôhan Pồ Ngă Batem (3:1-20)

Tỏlời tũ batem hăng tỏlời tũ tỏlời plũ Yang Yêsu (3:21–4:13)

Bruă-mớnuă rớđah-rớđong Yang Yêsu amăng kwar Galilê (4:14–9:50)

Mớng Galilê truh pố plei-pớng Yerusalaime (9:51–19:27)

Hớri-kóm hớnăl-tuč amăng plei lai anũn jế plei Yerusalaime (19:28–23:56)

Tỏlời Khua Yang hớđip glăi, pốbuh-rai lai anũn đĩ glăi pố adai adih (24:1-53)

## Tỏlời Pốblang Hlăo

<sup>1</sup>Ō Theophilos khăp, Ih thâu lai hơ mào lu mơnui hơ mào gir cih lai hơ dôm bruă Yêsu hơ mào ngã lai tở dang Nũ dồ tởng-krah bing gơ mơi. <sup>2</sup>Bing gơ nũ hơ mào cih lai tui hăng tở lơi rả ruai bing gơ mơi hơ mữ mớng bing bưh lai bruă anũn blung-hlâu hăng mớta gơ nũ pồ, jing tui hăng bing đing-kơna mã bruă pồ tồ lai tở lơi pồ thâu hiam. <sup>3</sup>Tui anũn yờh, Ō Theophilos pồ pũ ăh, yuakơ kào pồ hơ mào kơ sem-hrăm pờ nien lai abih-bang bruă anũn cớ đờng mớng phũn, ăt jing hiam kơ kào mớ n kiăng cih tở lơi rả ruai tồ tở roai anai kơ ih. <sup>4</sup>Tui anũn, ih cỉ dừi thâu-hlũh sit kơ abih-bang tở lơi arăng hơ mào pồ tồ lai kơ ih mớng hlâu.

### **Tở lơi Lai-Lui-Hlâu Kơ Tở lơi Tở keng Yôhan Pồ Ngă Batem**

<sup>5</sup>Amăng rơnũk Hêrôd ngã pồ tao amăng kwar Yudea, hơ mào sa cồ khua ngã yang kơ Ōi Adai mớng kờnung-djuai khua ngã yang grup bing Abiyah anũn nũ Zakharias. Zakharias hăng bơnai nũ H'Elisabet lẹng kơ mớng kờnung-djuai khua ngã yang prồng hloh Arôn.<sup>a</sup> <sup>6</sup>Bing gơ nũ ăt hơ dip djở-tỏpả mớ n bời anăp Ōi Adai lai anũn tui-gũt abih-bang khul tở lơi juă tở lơi phiăn Khua Yang tởl arăng bư thâu bưăh bing gơ nũ ôh. <sup>7</sup>Samở bing gơ nũ bư hơ mào ană ôh yuakơ H'Elisabet jing đah-kơ mơi plao lai anũn rả anai abih dua gơ nũ lẹng kơ tha lai.

<sup>8</sup>Hơ mào sa wốt, tở dang grup bing Zakharias grởng-glăm kơ bruă ngã yang, Zakharias mã bruă nũ anũn amăng Sang Yang bời anăp Ōi Adai. <sup>9</sup>Arăng ruăh-mă djở lai anũn nũ hăng mã cừam tui hăng tở lơi juă bing khua ngã yang, tui anũn nũ mũt pơ Sang Yang Khua Yang kiăng kơ cừh gờ nam bâu hiam. <sup>10</sup>Abih-bang mơnuih truh lai pờ anũn đồ pờ jờnum iâu-lai amăng wăl-tở đron gah rờngiao kơ Sang Yang tở dang djở mớng Zakharias nao cừh gờ nam bâu hiam.

<sup>11</sup>Giờng anũn, hơ mào ha cồ ling-jang hiam Khua Yang blíp-blăp pờ bưh-rai kơ Zakharias gah hờ nuă kơ kờ nũl-kờ bạng pioh cừh gờ nam bâu hiam. <sup>12</sup>Tở dang Zakharias bưh ling-jang hiam anũn, nũ kờ tuă tở tữ djhir-djhar lai anũn huỉ biă-mă. <sup>13</sup>Samở ling-jang anũn lai kơ nũ tui anai, “Ō Zakharias hời! Anăm ih huỉ ôh, yuakơ Ōi Adai hơ mào hơ mữ lai tở lơi ih iâu-lai. Bơnai ih H'Elisabet cỉ tở keng kơ ih sa cồ ană đah-rỏkơ lai anũn ih cỉ pờ anũn nũ Yôhan.

<sup>14</sup>Nũ cỉ jing sa tở lơi sũ mớ ak prồng kơ bing gih yờh  
lai anũn lu mơnuih cỉ hỏk-kỏ đỏk yuakơ tở lơi tở keng rai kơ ană anũn.

<sup>15</sup>Lai anũn đờng, Ōi Adai cỉ yap nũ jing mơnuih yom prồng yờh,  
tui anũn nũ bư dừi mớ nũm tở pai ôh kỏn dừi yua tở pai măt lơi,  
samở nũ cỉ bả-blai hăng Yang Bờngăt Hiam

---

<sup>a</sup>1:5 1 Hră-Ruai 24:10.

chớ đờng mớng mông ñu ăt đở amăng kian amĩ ñu.<sup>b</sup>

<sup>16</sup>Ñu ći ba lu bing ană-plei Israel kớhmał glaĩ đăo kớ Khua Yang Oĩ Adai gớñu.

<sup>17</sup>Ñu ći nao hlăo kớ Khua Yang

kar hăng sa cồ mớnuih pớkra jớlan kớ sa cồ pớtao.

Ñu ći hómăo bớngăt-jua đứi-mớyang kar hăng Êliyah,

kiăng kớ ba pran-jua bing ama pớrómom glaĩ hăng bing ană-bă gớñu,

laih anũn ba bing mớnuih ừ gứt kớ Oĩ Adai

wớtt glaĩ kớ tớlới rớgới tốpă-hớnờng,

anũn yớh jing tớlới ñu prap-rómét bing ană-plei

kiăng kớ tũ-jum Khua Yang.”<sup>c</sup>

<sup>18</sup>Samở Zakharias tớña kớ ling-jang hiam anũn tui anai, “Hiừm-pă kăo đứi thăo tớlới anũn ći truh sit lể? Ih thăo laih, dua rớkới bớnai gớmới ăt tha laih mớñ.”

<sup>19</sup>Ling-jang hiam anũn laĩ-glaĩ kớ ñu, “Anăñ kăo Gabriêl; kăo đở bới anăp Oĩ Adai laih anũn Ñu pớkiaỏ rai kăo pớhiăp kiăng rả ruai kớ ih tớlới pớthăo hiam anai.<sup>d</sup> <sup>20</sup>Anai-nê, Ih ći kớmlô hĩ yuakớ ih ừ đăo ôh kớ khul tớlới kăo pớhiăp laih anũn ih ừ ći thăo pớhiăp ôh tớl truh hới tớlới anai truh hĩ. Tớlới anai ći truh bới hới mông gắl gớñu yớh.”

<sup>21</sup>Tớđang anũn, bing ană-plei hlak đở-tớguăñ Zakharias laih anũn bing gớñu pớmĩn hling-hlang yớh yuakớ Zakharias đở sui biă-mă amăng Sang Yang. <sup>22</sup>Hớnăl-tuố, tớđang Zakharias tớbiă mớng Sang Yang anũn, ñu ừ thăo pớhiăp hăng bing gờ ôh. Ñu gir pớhiăp hăng bing gờ samở ừ thăo ôh, tui anũn ñu ngă gru-kớnăl hăng tợngan ñu kiăng pớhiăp hăng bing ană-plei. Tui anũn, bing ană-plei thăo-kran yớh ñu hómăo ừh laih tớlới pớừh amăng Sang Yang.

<sup>23</sup>Tớđang hới ñu ngă yang giống laih, ñu glaĩ pớ sang ñu pồ. <sup>24</sup>Tớđới biă kớ anũn, bớnai ñu H’Elisabet pi-kian yớh. H’Elisabet pớđỏp hĩ ñu pồ amăng sang rớma blan, ừ bới arăng ừh ñu ôh. <sup>25</sup>Ñu pớmĩn tui anai, “Anai yớh jing tớlới Khua Yang hómăo ngă laih kớ kăo. Amăng hới mông anai yớh Ñu hómăo pớrớđah laih tớlới pap Ñu kớ kăo kiăng kớ mă-pớđuaĩ hĩ tớlới mlăo kăo bới anăp mớnuih.”

### Tớlới Laĩ-Lui-Hlăo Kớ Tớlới Tókeng Yêsu

<sup>26</sup>Giống anũn, tớđang H’Elisabet pi-kian amăng năm blan laih, Oĩ Adai pớkiaỏ ling-jang hiam Ñu Gabriêl nao pớ plei Nazaret amăng kwar Galilê. <sup>27</sup>Ñu nao pớ sa cồ dra

---

<sup>b</sup>1:15 Tớlới Yap 6:3.

<sup>c</sup>1:17 Malakhi 4:5-6.

<sup>d</sup>1:19 Daniêl 8:16; 9:21.

hơc̄ih hơm̄ao djă-kong lai hăng sa c̄ô t̄odăm anăn ḡo Yôsēp, jing m̄ong k̄onung-djuai p̄otao Dawid. Anăn dra an̄n jing H'Mari.<sup>e</sup> <sup>28</sup>Ling-jang hiam an̄n p̄obuh-rai k̄o dra an̄n lai an̄n lai tui anai, “K̄okuh k̄o ih, Ō p̄o Ōi Adai khăp-pap h̄oi, Khua Yang d̄o hr̄om hăng ih.”

<sup>29</sup>H'Mari r̄ung-răng biă-mă t̄odang ñu h̄om̄m̄ t̄ol̄oi ling-jang hiam an̄n p̄ohiăp kar hăng an̄n lai an̄n Ñu p̄om̄n amăng pran-jua ñu p̄o tui anai, “H̄oget t̄ol̄oi k̄okuh anai kiăng-lăi l̄e?” <sup>30</sup>Sam̄o ling-jang hiam an̄n lai k̄o ñu, “Ō H'Mari, anăm ih hūi ôh, yuak̄o ih h̄om̄ao t̄ol̄oi khăp-pap lai h̄oi anăp Ōi Adai. <sup>31</sup>Ih c̄i pi-kian lai an̄n t̄okeng k̄o sa c̄ô ană đah-r̄ok̄oi; giông an̄n ih kh̄om p̄oanăn Ñu Yêsu.<sup>f</sup> <sup>32</sup>Ñu c̄i jing p̄o yom-p̄ophan pr̄ong lai an̄n arăng c̄i iâu Ñu Ană Đah-R̄ok̄oi P̄o Glông Hloh ȳoh. Khua Yang c̄i b̄roi k̄o Ñu jing p̄otao kar hăng ōi-adon Ñu Dawid ȳoh kiăng k̄o git-gai wai-lăng. <sup>33</sup>Tui an̄n, Ñu c̄i git-gai wai-lăng nanao k̄onung-djuai Yakôb lai an̄n d̄eh-c̄ar Ñu bu thào đūt h̄i ôh.”<sup>g</sup>

<sup>34</sup>H'Mari t̄oña k̄o ling-jang hiam an̄n tui anai, “Hīum-ngă t̄ol̄oi anai thào truh l̄e, yuak̄o k̄o aka d̄o-hr̄om hăng đah-r̄ok̄oi ôh?”

<sup>35</sup>Ling-jang hiam an̄n lai-glăi k̄o H'Mari tui anai, “Yang B̄ongăt Hiam c̄i tr̄un b̄roi ih lai an̄n t̄ol̄oi đui-m̄oyang P̄o Glông Hloh c̄i ḡom h̄i ih kar hăng t̄o-u. Tui an̄n, Ană Nge ih t̄okeng rai c̄i jing P̄o R̄ogoh-Hiam lai an̄n arăng c̄i iâu Ñu jing Ană Đah-R̄ok̄oi Ōi Adai ȳoh. <sup>36</sup>Ad̄oi-ai ih H'Elisabet, w̄ot-t̄odah ñu jing đah-k̄om̄oi plao, sam̄o ñu ăt c̄i h̄om̄ao rai sa c̄ô ană m̄on amăng th̄un tha ḡo. Ră anai ñu pi-kian hlak năm blan lai, <sup>37</sup>yuak̄o bu h̄om̄ao t̄ol̄oi h̄oget ôh Ōi Adai bu đui ngă.”<sup>h</sup>

<sup>38</sup>H'Mari lai-glăi, “K̄o jing ding-k̄ona Khua Yang. B̄roi b̄e t̄ol̄oi an̄n truh kar hăng ih h̄om̄ao lai lai.” Giông an̄n, ling-jang hiam an̄n đuāi h̄i m̄ong ḡo.

### H'Mari Nao Ngui P̄o H'Elisabet

<sup>39</sup>T̄od̄oi k̄o an̄n, H'Mari prap-r̄omet lai an̄n jač-amač nao p̄o plei Zakharias d̄o amăng anih b̄ol-c̄ũ<sup>i</sup> kwar Yudea. <sup>40</sup>Ñu m̄ut nao amăng sang Zakharias lai an̄n ñu p̄ohiăp k̄okuh hăng H'Elisabet. <sup>41</sup>T̄odang H'Elisabet h̄om̄m̄ asăp H'Mari p̄ohiăp k̄okuh hăng ñu, ană amăng kian ñu p̄op̄ur̄ k̄otang lai an̄n H'Elisabet b̄a-blai hăng Yang B̄ongăt Hiam b̄roi m̄ong an̄n m̄otam. <sup>42</sup>H'Elisabet p̄ohiăp hăng H'Mari krai-h̄krin tui

---

<sup>e</sup>1:27 Mathīo 1:18.

<sup>f</sup>1:31 Mathīo 1:21.

<sup>g</sup>1:32, 33 2 Samuêl 7:12-13, 16; Isaiah 9:7.

<sup>h</sup>1:37 T̄ol̄oi C̄od̄ong-Ph̄un 18:14.

<sup>i</sup>1:39: Anai ăt jing “bul c̄ũ” m̄on.

anai, “Moyün-hiam yoh kơ ih hloh kơ abih-bang bing đah-kơmơi pơkõn laiñ anñn moyün-hiam yoh kơ anñ ih hlak dõ pi-kian anñn! <sup>43</sup>Yua-hơget Khua Yang pơpũ-poyom kơ kào tởl amĩ Khua Yang kào rai cũa-ngui kào lể, yuakơ kào ƚu năng-lấp ôh? <sup>44</sup>Kào thâu ih ƚi jing amĩ kơ Khua Yang kào yoh yuakơ tởdang kào hơmữ asấp ih pơhiấp kơkuh hăng kào, anñ amăng kian kào pơpũ hợk-kơdợk. <sup>45</sup>Ởi Adai bơni-hiam kơ ih yuakơ ih hơmâu đẩu laiñ kơ tởlởi Khua Yang hơmâu pơtả laiñ kơ ih ƚi kiấp-truh sit yoh!”

### H’Mari Bơni-Hơợc Kơ Ởi Adai

<sup>46</sup>Giống anñn, H’Mari bơni-hơợc tui anai:

“Pran-jua kào bơni-hơợc kơ Khua Yang.

<sup>47</sup>Ñu bơri jua-bơngăt kào hợk-kơdợk yuakơ Ñu jing Pô Pơklaih kào,

<sup>48</sup>yuakơ Ñu ăt pơmĩn-ƚlờng kơ kào, jing ding-kơna Ñu anai,

wọt-tởdah kào jing pô ƚu yom-pơphan ôh.

Ớdờng mợng hơri anai truh kơ abih-bang rợnũk pơanấp

lu mợnuih ƚi yap kơ kào mợnuih Ởi Adai bơni-hiam,<sup>j</sup>

<sup>49</sup>yuakơ Pô Dữi Kơtang hơmâu ngă khul tởlởi yom prợng kơ kào.

Anñ Ñu jing rợgoh-hiam yoh.

<sup>50</sup>Ñu pơợđah tởlởi pap kơ bing hợi pô thâu huĩ-pơpũ kơ Ñu,

Ớdờng mợng rợnũk đừm truh kơ lu rợnũk pơanấp.

<sup>51</sup>Ñu ngă khul bruă kơtang mợyang hăng hợpăl-tợngan Ñu pô;

Ñu pợợlah hĩ bru-bra bing hợi pô pợgao-ang amăng jua-pơmĩn gợñu.

<sup>52</sup>Ñu pợglũh trũn hĩ bing khua git-gai mợng grê-pơtao gợñu

samợ Ñu pũ đĩ bing ƚu yom-pơphan.<sup>k</sup>

<sup>53</sup>Ñu pợtrởi hĩ bing rợpa-mợhao hăng khul gợnam hiam,

samợ Ñu kiaợ-pợđuaĩ hĩ bing pợdrợng hăng tợngan đợợ-đợợ.

<sup>54</sup>Ñu djru kơ bing ding-kơna Ñu bing Israel

laiñ anñn Ñu hợdợr nanao kiăng pợợđah tởlởi pap Ñu

<sup>55</sup>kơ Abraham laiñ anñn kơ abih-bang bing kợnung-djuai gợ hỉlợng-lar,

tui hăng Ñu hơmâu ƚuần-rợng laiñ hăng bing ợi-adon ta.”<sup>l</sup>

<sup>56</sup>Tợdợi kơ H’Mari bơni-hơợc laiñ kơ Ởi Adai, ñu dõ hrợm hăng H’Elisabet kợplăh-wăh klâu blan. Giống anñn, ñu glăi pợ sang ñu pô yoh.

---

<sup>j</sup>1:48 1 Samuêl 1:11.

<sup>k</sup>1:52 Yôb 5:11; 12:19.

<sup>l</sup>1:55 TởlởiỚdờng-Phũn 17:7; 1:46-55: 1 Samuêl 2:1-10.

## H'Elisabet Tokeng Kơ Yôhan Pô Ngă Batem

<sup>57</sup>Tơdang truh hơi H'Elisabet đih-apui laih, ñu tokeng kơ sa cồ ană đah-rơkơi.

<sup>58</sup>Tơdang bing mơnuih rêng-gah laih anũn bing adơi-ai gơñu hơmữ tơlơi Khua Yang hơmâu pơơđah laih tơlơi pap prông-prin kơ H'Elisabet, abih-bang bing gơñu hờk-mơak hròm hăng gờ yơh.

<sup>59</sup>Tơjuh hơi tơđơi kơ anũn, bing gơñu rai lăng bing djă-akõ tơlơi đăo ngă tui hăng tơlơi phiăn khăt-klĩ bơi kơ cồđai anũn, laih anũn bing adơi-ai amĩ ama gờ kiăng pơanăn gờ tui hăng anăn ama gờ Zakharias.<sup>m</sup> <sup>60</sup>Samở amĩ gờ laĩ, “O-ơh, anăn ñu cỉ jing Yôhan.”

<sup>61</sup>Samở bing gơñu laĩ kơ H'Elisabet tui anai, “Amăng bing adơi-ai gih ƀu hơmâu ôh anăn Yôhan anũn.” <sup>62</sup>Giông anũn, bing gơñu ngă gru-kơnăl kiăng tơña kơ ama gờ hơget anăn ñu kiăng pơanăn. <sup>63</sup>Zakharias ngă gru-kơnăl rơkâu kơ arăng bơi kơ ñu sa pők hơnăl cih laih anũn ñu cih tui anai, “Anăn ñu jing Yôhan.” Tơdang anũn, abih-bang bing gơñu dồ-kơtuă hլing-hլang biă-mă yơh. <sup>64</sup>Bơi mông anũn mọtam amăng-bah ñu rơmoăn, jơlah ñu thâu pơpữ glăi laih anũn ñu cồđờng pơhiăp bơni-hơơc kơ Oĩ Adai. <sup>65</sup>Abih ană-plei jum-dar hլing-hլang biă-mă laih anũn arăng rả ruai kơ khul tơlơi anai djöp anih bỗl-cũ kwar Yudea yơh. <sup>66</sup>Tui anũn, hơi pơ hơmữ tơlơi anũn lẹng kơ pơtơña tơđruă tui anai, “Hiữm thơ cồđai anũn cỉ jing lě ỉh?” Bing gơñu pơtơña tơlơi anai yuakơ bing gơñu thâu hơpăl-tơngan Khua Yang dồ hròm-hơbít hăng gờ.

### Tơlơi Zakharias Laĩ-Lui-Hlâu Laih Anũn Bơni-Hơơc Kơ Oĩ Adai

<sup>67</sup>Giông anũn, ama cồđai anũn Zakharias bả-blai hăng Yang Bơngăt Hiam laih anũn ñu laĩ-lui-hlâu tui anai,

<sup>68</sup>“Bơni-hơơc bẻ kơ Khua Yang, jing Oĩ Adai bing Israel,  
yuakơ Ñu rai laih kiăng kơ song-mă bing ta jing bing ană-plei Ñu.

<sup>69</sup>Ñu bơi rai kơ bing ta sa cồ Pô Pơklaih Dữi Kơtang  
mờng kơnung-djuai ding-kơna Ñu pơtao Dawid.

<sup>70</sup>Kar hăng Ñu hơmâu bơi laih  
bing pơ-pơala laĩ-lui-hlâu mờng đừm adih,

<sup>71</sup>Ñu bơi rai Pô Pơklaih anai kiăng pơklaih hĩ bing ta  
mờng bing rồh-ayăt ta jing bing pơơmut kơ bing ta yơh.

<sup>72</sup>Ñu ngă tui anũn kiăng pơhơđơr glăi tơlơi pơgop rơgoh-hiam Ñu hăng ơi-adon ta  
Abraham

---

<sup>m</sup>1:59 Tơlơi-Bruă Lêwi 12:3.

laih anũn kiäng pơơđah tởlời pap kơ ơi-adon ta laih anũn kơ ẽing ta jing  
kơnung-djuai ẽing gở yơh.

<sup>73</sup>Anai yơh jing tởlời Nũ ẽuần-rỡng laih hăng ơi-adon ta Abraham:

<sup>74</sup>Nũ ẽuần-rỡng Nũ ẽi pơklaih hĩ ẽing ta  
mỡng tợngan ẽing rờh-ayăt ta,  
kiäng kơ bởi ẽing ta dũi mã bruă kơ Nũ ẽu hiũt-hũi ôh,

<sup>75</sup>laih anũn kơkuh-pơpũ kơ Nũ amăng tởlời rợgoh-hiam hloĩm  
laih anũn amăng tởlời tợpă-hơnỡng ẽoi anăp Nũ  
abih hơi ẽing gơmỡi dỏ hợđip yơh.

<sup>76</sup>Bơ kơ ih, Ở ană kâo hơi, arăng ẽi yap ih jing pơ-pơala kơ Pơ Glông Hloh,  
yuakơ ih ẽi nao hlâu kơ Khua Yang kiäng kơ pơkra jợlan kơ Nũ.<sup>n</sup>

<sup>77</sup>Tui anũn, ih ẽi pơtô kơ ẽing ană-plei Ởi Adai thâu-hlũh kơ tởlời pơklaih  
tợđang Nũ pap-bởi khul tởlời soh ẽing gở.

<sup>78</sup>Yuakơ Ởi Adai khăp-pap kơ ẽing ta yơh,  
Nũ ẽi bởi tởlời pơklaih kar hăng hơi sêng-brêng mợguah rai pơ ẽing ta  
mỡng plei hiam adih,

<sup>79</sup>kiäng kơ pợcrang bởi kơ ẽing mợnũih dỏ amăng tởlời mợmốt  
jing ẽing dỏ gah yũ kơ tợ-u tởlời djai,  
laih anũn kiäng dui-ba plă-tợkai ta rợbat amăng jợlan rợnũk-rợnua.”<sup>o</sup>

<sup>80</sup>Cợđai Yôhan anũn prợng tui hợmâo tởlời kợtang amăng bợngăt-jua. Tợđang nũ  
prợng laih, nũ dỏ amăng anih tợđron-hợr tợl trũh hơi nũ ẽi pơơđah nũ pơ kơ ẽing  
Israel yơh.

2

## Tởlời Tợkeng Kơ Yêsu

*(Mathiơ 1:18-25)*

<sup>1</sup>Biă blan tợđời kơ H'Mari glăi pơ plei pơ nũ Nazaret, pợtao-prợng Kaisar Âogustos  
ẽih hră pợđar kiäng kơ ẽih hră-yap kiäng yap abih-bang mợnũih amăng dêh-ẽar Rôm.

<sup>2</sup>Anai jing tởlời yap tal sa tợđang Kirinius ngă khua amăng kwar-ẽar Siria. <sup>3</sup>Yuakơ  
tởlời yap anũn yơh, abih-bang mợnũih khõm glăi pơ plei-pla gợnũ pơ kiäng kơ ẽih  
ană gợnũ.

<sup>4</sup>Yôsep ăt kar-kaĩ mợn, nũ rai mợng plei Nazaret amăng kwar Galilê hăng nao pơ plei

---

<sup>n</sup>1:76 Malakhi 3:1.

<sup>o</sup>1:79 Isaiah 9:2.

Bêtlehem amăng kwar Yudea, jing plei pŕtao Dawid đưm adih. Nũ khŏm nao pŕ anũn kiăng kŕ ĉih anăn yuakŕ ñu jing ană-tŕĉô lŏm kŕ kŕnung-djuai Dawid. <sup>5</sup>Nũ hăng H'Mari nao pŕ anih anũn kiăng ĉih anăn gŕñu hrŏm-hŕbĭt yuakŕ H'Mari jing pŕ djă-kong lai hăng ñu. Hlak anũn, H'Mari đŕ pi-kian, <sup>6</sup>lai hăng anũn tŕdang bing gŕñu hlak đŕ pŕ anih anũn, hrŕi mŏng H'Mari đih-apui truh yŕh. <sup>7</sup>Tui anũn, ñu tŕkeng rai ană kŕĉoa ñu đah-rŕkŕi. Nũ sŏm ană ñu hăng khăn lai hăng anũn pŕđih gŕ amăng sa boh atong rŕk rŕmŕ, yuakŕ bu hŕmăo ôh anih kŕ bing gŕ đŕ amăng sang jŕh.

### Ling Jang Hiam Pŕbuh-Rai Kŕ Bing Wai Triu

<sup>8</sup>Jŕ pŕ plei Bêtlehem anũn, hŕmăo bing wai triu đŕ krŏng amăng mlam pŕ hŕma kiăng wai tŕpul triu gŕñu. <sup>9</sup>Plŭt mŕtam sa ĉô ling-jang hiam Khua Yang pŕbuh-rai kŕ bing gŕñu, lai hăng anũn tŕlŕi ang-yang Khua Yang bing jum-dar bing gŕñu, tui anũn bing gŕñu huĭ-bral biă-mă, <sup>10</sup>samŕ ling-jang hiam anũn lai kŕ bing gŕñu tui anai, “Anăm huĭ ôh! Kăo ba rai tŕlŕi pŕthăo phrăo mŕak-mŕai prŏng kŕ bing gih lai hăng anũn kŕ abih-bang mŕnuh-mŕnam yŕh. <sup>11</sup>Hrŕi anai amăng plei Bêtlehem, jing bŕi plei pŕtao Dawid đưm adih, arăng tŕkeng lai hăng kŕ bing gih sa ĉô Pŕ Poklai hăng. Nũ yŕh jing Messiah (Krist), Khua Yang. <sup>12</sup>Tŕlŕi anai yŕh jing gru-kŕnăl kŕ bing gih thăo-krăn: Bing gih ĉi bŕh sa ĉô ană nge hlak đih amăng sa boh atong, sŏm hăng khăn.”

<sup>13</sup>Giŏng anũn, blĭp-blăp mŕtam hŕmăo lu rŕbăo-rŕbăn bing ling-jang hiam pŕbuh-rai hrŏm-hŕbĭt hăng ling-jang hiam anũn kiăng adoh bŕni-hŕŕĉ kŕ Ōi Adai tui anai:

<sup>14</sup>“Bŕi tŕlŕi ũ-ang lŏm kŕ Ōi Adai jing Pŕ đŕ amăng adai glŏng hloh adih lai hăng anũn bŕi tŕlŕi rŕnŭk-rŕnua lŏm kŕ bing mŕnuh bŕi lŏn-tŕnah anai jing bing Ōi Adai khăp-pap.”

<sup>15</sup>Giŏng kŕ bing ling-jang hiam đuaĭ glăi pŕ adai adih, bing wai triu pŕlai tŕdruă gŕñu tui anai, “Nao bŕ ta pŕ plei Bêtlehem kiăng lăng tŕlŕi truh Khua Yang hŕmăo pŕŕđah lai hăng kŕ bing ta.”

<sup>16</sup>Tui anũn, bing gŕñu jaĉ-amaĉ nao mŕtam. Bing gŕñu bŕh H'Mari hăng Yŕsêp, lai hăng anũn bing gŕñu bŕh Ană-Nge hlak đih bŕi atong. <sup>17</sup>Tŕdang bing gŕñu bŕh lai hăng Ană-Nge anũn, bing gŕñu hyu ră ruai glăi hŕđŕm tŕlŕi ling-jang hiam pŕŕđah lai hăng kŕ ană anũn. <sup>18</sup>Bing hŕi pŕ hŕmŭ bing wai triu ră ruai kŕ tŕlŕi anũn lŕng kŕ hlĭng-hlăng soh-sel. <sup>19</sup>Samŕ H'Mari djă-pioh lai hăng anũn pŕmĭn nanao abih-bang tŕlŕi anũn amăng pran-jua ñu. <sup>20</sup>Tŕdang bing wai triu wŕt glăi pŕ anih gŕñu pŕ pŕ đang-hŕma, bing gŕñu pŕŕ-pŕang lai hăng anũn bŕni-hŕŕĉ kŕ Ōi Adai yŕh, yuakŕ abih-bang tŕlŕi bing gŕñu hŕmăo hŕmŭ hăng bŕh lai hăng, anũn jing tŕlŕi kiăp-djŕ tui hăng ling-jang hiam hŕmăo pŕŕđah lai hăng kŕ bing gŕñu.



## Tơlơi Pơanăn Ană Nge Yêsu

<sup>21</sup>Tơjuh hơi tơdơi kơ H'Mari đih-apui lai, tơdang amăng hơi bing djă-akõ tơlơi đăo khăt-klĩ kơ Ană-Nge anũn lai anũn amĩ ama Nũ pơanăn Nũ Yêsu. Anũn jing anăn ling-jang hiam hơmâo pơanăn bơi lai kơ Nũ hlak amĩ Nũ aka pi-kian kơ Nũ.<sup>p</sup>

## Tơlơi Pơyơr Yêsu Amăng Sang Yang

<sup>22</sup>Tơdang khul hơi kơ tơlơi kôm pơơgoh gơñu pơ tui hăng Tơlơi Juăt Môseh giông lai, Yôsep hăng H'Mari ba nao ană nge anũn pơ plei Yerusalaim kiăng pơyơr gờ kơ Khuang Yang. <sup>23</sup>Bing gơñu ngã tui hăng Tơlơi Juăt Oĩ Adai hơmâo pơtă lai tui anai, “Rĩm ană-kõo đah-rơkơi khôm pơyơr kơ Khuang Yang kiăng kơ pơơđah Gờ lỏm kơ Nũ yơh.”<sup>q</sup> <sup>24</sup>Bing gơñu ăt pơyơr mơn gơnam ngã yang tui hăng Tơlơi Juăt Khuang Yang hơmâo pơtă lai kơ Môseh tui anai, “Dua dơi cĩm pơơgõm bõdah dua dơi ană cĩm kơtrâu.”<sup>r</sup>

<sup>25</sup>Hlak anũn, amăng plei Yerusalaim hơmâo sa cõ mơnuih anăn nũ Simêôn, jing mơnuih tốpă-hơnhơng lai anũn hur-har mã bruă kơ Oĩ Adai. Nũ hlak dõ-tơguăn kơ Oĩ Adai pơkiaõ rai Põ cĩ djru-pơjuh bing Israel mớng sui lai, lai anũn Yang Bơngăt Hiam git-gai gờ nanao. <sup>26</sup>Yang Bơngăt Hiam pơơđah bơi kơ Simêôn thào gờ ƚu cĩ djai ôh hlào kơ gờ ƚuh Põ anũn, jing Yang Krist, mớng Khuang Yang. <sup>27</sup>Tơdang amĩ ama Yêsu ba Yêsu pơ Sang Yang kiăng kơ ngã tui hăng Tơlơi Juăt pơtă, Yang Bơngăt Hiam pơtrũt Simêôn mũt nao pơ wăl-tơdron Sang Yang. <sup>28</sup>Giông anũn, Simêôn mã pi Yêsu amăng tợngan nũ lai anũn bõni-hơơc kơ Oĩ Adai tui anai:

<sup>29</sup>“Oĩ Khuang Yang Prõng Hloh ăh,

ră anai Ih dũi bơi yơh kơ kâo đing-kõna Ih anai djai rơnũk-rõnua  
yuakơ Ih ngã lai tui hăng tơlơi Ih ƚuăn kơ kâo.

<sup>30</sup>Mơta kâo põ hơmâo ƚuh lai Ană-Nge jing Põ Ih hơmâo pơkiaõ rai lai  
kiăng kơ pơklaih hĩ bing gơmơi,

<sup>31</sup>jing Põ Ih hơmâo prap-rõmet lai bõi anăp-mơta abih-bang ană-plei.

<sup>32</sup>Nũ jing sa tơlơi bõngac kiăng pơơđah tơlơi sit Ih kơ bing Ană Tuai  
lai anũn kiăng pơư-ang kơ ană-plei Ih bing Israel yơh.”<sup>s</sup>

<sup>33</sup>Tơdang Yôsep hăng H'Mari hơmũ tơlơi Simêôn ră ruai kơ Yêsu anũn, bing gơñu dõ-kơtuă hịng-hlạng biă-mă! <sup>34</sup>Giông anũn, Simêôn bõni-hiam kơ bing gơñu lai anũn

---

<sup>p</sup>2:21 Tơlơi-Bruă Lêwi 12:3; Luk 1:31.

<sup>q</sup>2:23 Tơlơi Tõbiă 13:2, 12.

<sup>r</sup>2:22-24 Tơlơi-Bruă Lêwi 12:6-8.

<sup>s</sup>2:32 Isaiah 42:6; 49:6; 52:10.

ñu lai kơ amĩ gờ H'Mari tui anai, “Khua Yang ruäh-mă čơđai anai kiäng kơ pơluă-gũ lu mơnuih laiñ anũn ăt pũ đĩ lu mơnuih mơn amăng bing Israel. Khua Yang ruäh-mă Ñũ kiäng kơ jing kar hăng gru-konăl kiäng kơ pơơđah tơlơi sit kơ bing gơñu yơh, samở hơmâu lu mơnuih čĩ pơkơđơng glaĩ hăng Ñũ. <sup>35</sup>Tui anũn yơh, Oĩ Adai čĩ pơơđah tơbiă abih-bang tơlơi pơmĩn hơgồm mớng pran-jua lu mơnuih laiñ anũn ih ăt čĩ hơmâu tơlơi rơngot prớng biă-mă mơn kar hăng sa bẻ đao klăo ruă kơtang amăng pran-jua ih pơ yơh.”

<sup>36</sup>Pơ anih anũn ăt hơmâu mơn ha cồ pơ-pơala đah-kơmơi anăñ ñũ H'Anna. Ñũ jing ană Phanuel mớng kơnung-djuai Aser, laiñ anũn ñũ tha biă-mă laiñ. Hlâu kơ anũn, ñũ đở hăng rơkơi ñũ tơjuh thũn, <sup>37</sup>samở rơkơi ñũ djai hĩ laiñ. Tui anũn, H'Anna jing hĩ đah-kơmơi-kơmai yơh čơđơng mớng anũn hlờng truh kơ ñũ hơmâu sapănpluh-pă thũn. Ñũ nao nanao pơ Sang Yang kiäng kơkuh-pơpũ kơ Oĩ Adai hơi mlam laiñ anũn iâu-lai kôm bởng huă. <sup>38</sup>Bơi mông Simêôn bơni-hiam laiñ, H'Anna nao mơtam pơ Yôsep hăng H'Mari laiñ anũn bơni-hơơč kơ Oĩ Adai; giống anũn ñũ rả ruai Yêsu kơ abih-bang bing hơi pơ hlak đở-tơguăñ kơ Pơ čĩ pơklaiñ bing Israel mớng tơlơi gleh-tơnap.

### **Glaĩ Pơ Plei Nazaret**

<sup>39</sup>Tơđang Yôsep hăng H'Mari hơmâu pơgiống hĩ laiñ abih-bang Tơlơi Juăt Khua Yang pơtă kơ bing gơñu, bing gơñu wốt glaĩ pơ plei Nazaret yơh jing plei gơñu pơ amăng kwar Galilê.<sup>1</sup> <sup>40</sup>Laiñ anũn čơđai Yêsu prớng kơtang tui. Ñũ hơmâu bả hăng tơlơi rơgơi laiñ anũn tơlơi khăp-pap Oĩ Adai đở hrôm hăng Ñũ.

### **Čơđai Yêsu Amăng Sang Yang**

<sup>41</sup>Rĩm thũn amĩ ama Yêsu juăt nao pơ plei-prớng Yerusalaim kiäng djă-hơđơr kơ hơi phet Tơlơi Găñ.<sup>u</sup> <sup>42</sup>Tơđang Yêsu hơmâu pluh-dua thũn laiñ, amĩ ama Ñũ ăt nao kơ hơi phet anũn mơn jing tơlơi bing gơñu juăt ngă laiñ. Samở tal anai jing tal blung-hlâu bing gơñu djă-ba čơđai Yêsu nao hrôm hăng bing gơñu. <sup>43</sup>Tơđang hơi phet anũn rơgao hĩ laiñ, amĩ ama Yêsu hlak bơi jơlan glaĩ pơ plei gơñu pơ yơh. Čơđai anũn đở glaĩ pơ plei-prớng Yerusalaim, samở amĩ ama Ñũ bũ thâu ôh kơ tơlơi anũn. <sup>44</sup>Bing gơñu pơmĩn čơđai Yêsu ăt glaĩ hrôm hăng grup gơñu hlak rơbat glaĩ anũn, tui anũn bing gơñu ăt rơbat glaĩ amăng abih sa hơi anũn. Giống anũn, bing gơñu čơđơng hơduah-sem čơđai Yêsu huĩdah gờ hlak đở hăng bing adơi-ai bôdah hăng bing gơyut-gơyâu gơñu. <sup>45</sup>Samở bing gơñu hơduah-tơña bũ bũh ôh čơđai Yêsu pơ anũn. Tui anũn, bing gơñu wốt glaĩ

---

<sup>1</sup>2:39 Mathiơ 2:23.

<sup>u</sup>2:41 Tơlơi Tơbiă 12:1-27; Tơlơi Juăt 16:1-8.

pơ plei-prông Yerusalam kiäng hơduah-sem Yêsu. <sup>46</sup>Bơi hơi tal klào tởdơi kơ bing gơñu tởbiã đũa lai hỡng plei Yerusalam, bing gơñu hờduah-buh ỡđai Yêsu amăng anih wăl-tởdron sang yang. Ñu hlak dỏ hỡm hăng bing nai pởtô tởlơi juăt. Ñu hlak dỏ hỡmữ bing nai anũn pởtô lai anũn Ñu tởña glăi kơ bing gờ lu mớta-tởlơi. <sup>47</sup>Abih-bang bing dỏ hỡmữ ỡđai Yêsu lẹng kơ dỏ-kỏtuă hẵng-hẵng soh-sel kơ tởlơi Ñu rợgơi lăi-glăi tởlơi bing nai-pởtô tởña. <sup>48</sup>Tởdang amỉ ama Yêsu bủh Gờ pơ anũn, amỉ ama Ñu dỏ-kỏtuă biă-mă yờh. Amỉ Ñu lăi kơ Ñu tui anai, “O nô ăh, yua-hợget ih ngă kơ bing gờmơi tui anai lể? Ama ih hăng kâo bỡng-bỡngợt biă-mă kơ ih lai anũn hờduah-sem ih djợp-djang anih.”

<sup>49</sup>Giống anũn, Yêsu tởña kơ amỉ ama Ñu tui anai, “Yua-hợget bing ih hờduah-sem kâo lể? Bing ih bu thâo ôh hă, kâo khỏm dỏ amăng sang anai jing sang Ama kâo?”

<sup>50</sup>Samợ H'Mari hăng Yỗsêp bu thâo-hlủh ôh hợget-tởlơi ỡđai Yêsu hlak pờhiăp hăng bing gờñu.

<sup>51</sup>Giống anũn, Ñu glăi pơ plei Nazaret hỡm hăng amỉ ama Ñu lai anũn tui-gủt kơ bing gờñu. Samợ amỉ Ñu djă-piỏh nanao hỏdôm tởlơi anũn amăng pran-jua ñu pô.

<sup>52</sup>Lai anũn ỡđai Yêsu rợgơi tui lai anũn dời-jan kợjăp-rợjăng tui. Oỉ Ađai mớak hăng Ñu prợng tui lai anũn bing ană-plei ăt mớak hăng Ñu kar-kaỉ mớn.<sup>v</sup>

### 3

#### **Yôhan Pô Ngă Batem Pợgaih Jớlan Kơ Yêsu Rai**

*(Mathiợ 3:1-12; Markỗs 1:1-8; Yôhan 1:19-28)*

<sup>1</sup>Yôhan ỡđờng pởtô amăng thũn tal plủh-rợma rợnủk pợtao-prợng Kaisar Tiberius jing pợtao amăng dẻh-ớar Rôm, Pontius Pilat jing khuia kwar amăng kwar Yudea, Hẻrôd Antipas jing khuia kwar amăng kwar Galilẻ, đơi ñu Philip jing khuia kwar amăng anih-lỏn Iturea lai anũn anih-lỏn Trakônit; Lisanius jing khuia kwar amăng anih-lỏn Abilen.

<sup>2</sup>Hlak rợnủk anai, hỡmâo Annas hăng Kaiaphas, abih dua gờñu jing bing khuia ngă yang prợng hloh. Amăng thũn anũn, hỡmâo boh-hiăp Oỉ Ađai trủh pơ Yôhan, ană đah-rợkợi Zakharias, tởdang ñu hlak dỏ amăng tởdron-hạ. <sup>3</sup>Tui anũn, Yôhan nao pơ djợp-djang tring-trang jum-dar krong Yurdan lai anũn pởtô-pởblang kơ bing ană-plei. Ñu pởtô bỡi kơ bing gờñu kợhmạl hỉ tởlơi soh gờñu pô lai anũn tũ batem kiäng kơ Oỉ Ađai pap-bỡi tởlơi soh gờñu yờh. <sup>4</sup>Anai yờh jing tởlơi pô-pợala Isaiah hỡmâo ỡh lai ỡi trủh sit,

“Hỡmâo sa ỡđ mớnuih pờhiăp krai h amăng tởdron-hạ tui anai:

---

<sup>v</sup>2:52 1 Samuẻl 2:26; Tởlơi Pợrợtủh 3:4.

Prap-rømet bẽ jølan kơ Khu Yang rai,  
 pøtøpã bẽ glong jølan kơ Ñu.  
<sup>5</sup>Rĩm đơnũng khõm pøbã hĩ pøđø bẽ  
 rĩm bõh-cũ khõm pøtøhnã hĩ pøđø bẽ.  
 Tui anũn, khul jølan wẽ-wõ ãi jing hĩ jølan tøpã  
 lai h anũn khul jølan klũng-hũp ãi jing hĩ jølan đãø yøh.  
<sup>6</sup>Lai h anũn abih-bang mơnuih-mønã ãi ãuh Pø ãi pøklai h hĩ ãing gø møng tøløi  
 soh ãing gø yøh.”<sup>w</sup>

<sup>7</sup>Hømão lu mơnuih rai pø Yøhan kiãng kơ tũ batem. Đøđã amãng ãing gøñu hømão tøløi pømĩn sat, tui anũn Yøhan pøhiãp kơ ãing gøñu tui anai, “O ãing mơnuih sat-ãai hrup hãng đjuai ala-tøpøng! Hløi pø pøtã-khã kơ ãing gih kiãng kơ đuaĩ klai h hĩ møng tøløi Oĩ Adai hil ãi truh lẽ?”<sup>x</sup> <sup>8</sup>Tøđãh ãing gih kiãng kơ kão ngã batem brøi kơ ãing gih, pørøđãh bẽ bruã hiam gih lãp hãng tøløi ãing gih køhmãl lai h tøløi soh gih. Anãm ãøđøng pøhiãp øh hãng tødruã gih tui anai, ‘Oĩ Adai ãu ãi pøkøhmãl hĩ ãing ta øh yuakø ãing ta jing ãing anã-tøcø Abraham.’ Kão lã kơ ãing gih ãu đjø tui anũn øh, Oĩ Adai đũi pøplih hĩ khul boh-pøtão anai jing hĩ ãing anã-tøcø Abraham møn.<sup>y</sup> <sup>9</sup>Rã anai Oĩ Adai ãt ayũ đĩ lai h møn jøng Ñu ãøi phũn køyão. Ñu ãi đrom lui hĩ rĩm køyão pã ãu pøtøbiã rai øh boh hiam lai h anũn gløm ãuh hĩ køyão anũn amãng apui yøh.”<sup>z</sup>

<sup>10</sup>Ãing anã-plei tønã kơ Yøhan tui anai, “Høget-tøløi ãing gømøi khõm ngã kiãng kơ pørøđãh ãing gømøi hømão køhmãl sit lai h lẽ?”

<sup>11</sup>Yøhan lã-glãi tui anai, “Hløi pø hømão dua blah ao-røpĩh, ñu khõm pha-brøi sa blah kơ pø ãu hømão; lai h anũn hløi pø hømão gønam-ãøng, ñu ãt khõm pha-brøi gønam-ãøng kar-kãi møn kơ pø ãu hømão.”

<sup>12</sup>Hømão đøđã ãing ring-jia ãt rai pø Yøhan møn kiãng tũ batem. ãing gøñu tønã tui anai, “O nai ãh, høget-tøløi ãing gømøi khõm ngã lẽ?”<sup>a</sup>

<sup>13</sup>Yøhan lã-glãi kơ ãing gøñu tui anai, “Ãing gih khõm anã mã jia røgao hloh kơ nua tøløi phiãn pøkã lai h øh kiãng kơ pørøđãh tøløi đjø-tøpã gih.”

<sup>14</sup>Hømão đøđã ãing tøhan ãt rai tønã kơ ñu tui anai møn, “Bø kơ ãing gømøi, høget-tøløi ãing gømøi khõm ngã lẽ?”

Yøhan lã-glãi tui anai, “Anãm pøgø arãng brøi kơ ãing gih pãk øh lai h anũn køn

<sup>w</sup>3:4-6 Isaiah 40:3-5.

<sup>x</sup>3:7 Mathiø 12:34; 23:33.

<sup>y</sup>3:8 Yøhan 8:33.

<sup>z</sup>3:9 Mathiø 7:19.

<sup>a</sup>3:12 Luk 7:29.

phong-kơđi blờ pơhuĩ kơ arăng lơi kiăng kơ mã prăk, samở mơak bẻ hăng prăk apăh bing gih hơmăo mớng kơnũk-kơna.”

<sup>15</sup>Yôhan thào-krăn abih bing ană-plei anũn hlak ẵng-rơmang kơ Messiah ẵi truh taĩn. Abih-bang bing gơnũ pơmĩn amẵng pran-jua nẵng-ai Yôhan yơh jing Yang Messiah.

<sup>16</sup>Tui anũn, Yôhan laĩ-glaĩ kơ abih-bang bing gơnũ tui anai, “Káo ngắ batem kơ bing gih kơnớng hẵng ia đờc, samở hơmăo sa cồ Pô<sup>b</sup> hơmăo tởlơi dũri hloh kơ káo ẵi rai. Nũ jing Pô yom-pơphan biă-mắ tởl káo ẵt ẵu nẵng-lắp lơi kiăng kơ tởlẻh bởri hrẻ klĩ-juắ Nũ. Nũ yơh ẵi ngắ batem kơ bing gih hẵng Yang Bỡngắ Hiam lai h anũn hẵng apui.

<sup>17</sup>Nũ jẻ ẵi pỏkắh-pỏpha bing mớnuih hiam-klắ hẵng mớnuih sat-ẵai hrup hẵng mớnuih đắ cớngua bởri tợngan Nũ kiăng tởpởi pỏkắh-pỏpha tợng-krah braih hẵng hỏkạm. Nũ ẵi pỏh hỉ mớnuih hiam-klắ amẵng anih hiam hrup hẵng sa cồ mớnuih pỏh hỉ pỏdai nũ amẵng atờng, samở Nũ ẵi pỏkỏhmắl bing mớnuih sat-ẵai hrup hẵng sa cồ mớnuih ẵi hrui glờm hỉ adrẵng hỏkạm anũn amẵng apui ẵu thào thẵm hỉ anũn.”

<sup>18</sup>Amẵng lu hỏdrắ-jỏlan phara-phara, Yôhan pỏtờ lai h anũn pỏtrũt-pỏđũr bing ană-plei mắ-tũ tởlơi pỏthào hiam. <sup>19</sup>Samở tởdởi kơ anũn biắ, Yôhan jắm-ẵuắh kơ khua tring Hêrôđ Antipas hơmăo ngắ soh lai h bởri anắp Oĩ Adai, yuakỏ nũ hơmăo đỏ lai h kơ H’Hêrôđias, jing bởnai adởi nũ. Lai h anũn Yôhan ẵt ẵuắh pỏkỏđờng glaĩ hẵng Hêrôđ abih-bang tởlơi sat-ẵai pỏkỏn đờng nũ hơmăo ngắ lai h. <sup>20</sup>Giờng anũn, Hêrôđ ngắ thim tởlơi sat-ẵai pỏkỏn rắm hloh đờng, anũn jing tởlơi nũ mã krử hỉ Yôhan amẵng sang-mớnắ.<sup>c</sup>

### **Yôhan Ngắ Batem Kơ Yêsu**

*(Mathiỏ 3:13-17; Markỏs 1:9-11)*

<sup>21</sup>Samở hlào kơ Yôhan đỏ amẵng sang mớnắ, tởdang nũ ngắ batem kơ lu ană-plei jing bing mớnuih hơmăo kỏhmắl lai h, nũ ẵt ngắ batem kơ Yêsu mớn. Tởdang Yêsu tũ batem lai h anũn hlak đỏ iầu-laĩ, adai pỏk hỉ <sup>22</sup>lai h anũn Yang Bỡngắ Hiam trũn đỏ bởri Nũ hrup hẵng ẵim pỏrợgỏm. Giờng anũn, Oĩ Adai pỏhiắp rai mớng adai tui anai, “Ih jing Anắ Káo pỏ, jing Pô Káo khắp biă-mắ lai h anũn Káo khắp-mơak biă-mắ hẵng Ih.”<sup>d</sup>

### **Anắ Bing Oĩ-Adon Yêsu**

*(Mathiỏ 1:1-17)*

---

<sup>b</sup>3:16 anai kiăng-laĩ kơ Pô Messiah yơh.

<sup>c</sup>3:19-20 Mathiỏ 14:3-4; Markỏs 6:17-18.

<sup>d</sup>3:22 Tởlơi Cỏđờng-Phũn 22:2; Tởlơi Adoh Bởni-Hỏợc 2:7; Isaiah 42:1; Mathiỏ 3:17; Markỏs 1:11; Luk 9:35.

<sup>23</sup>Tơdang Yêsu ớđờng mã bruă hyu pơtô, Ñu hlak hơmăo kơplăh-wăh klăoplulh thũn. Tui hăng tơlơi ảrăng yap, Yêsu jing ană đah-rơkơi Yỗsêp; Yỗsêp jing ană đah-rơkơi Hêli; <sup>24</sup>Hêli jing ană đah-rơkơi Matthat; Matthat jing ană đah-rơkơi Lêwi; Lêwi jing ană đah-rơkơi Melkhi; Melkhi jing ană đah-rơkơi Yannai; Yannai jing ană đah-rơkơi Yỗsêp; <sup>25</sup>Yỗsêp jing ană đah-rơkơi Mattathias; Mattathias jing ană đah-rơkơi Amôs; Amôs jing ană đah-rơkơi Nahum; Nahum jing ană đah-rơkơi Hesli; Hesli jing ană đah-rơkơi Naggai; Naggai jing ană đah-rơkơi Maab; <sup>26</sup>Maab jing ană đah-rơkơi Mattathias; Mattathias jing ană đah-rơkơi Semein; Semein jing ană đah-rơkơi Yỗsêk; Yỗsêk jing ană đah-rơkơi Yôda; <sup>27</sup>Yôda jing ană đah-rơkơi Yôanan; Yôanan jing ană đah-rơkơi Rêsa; Rêsa jing ană đah-rơkơi Zerubabel; Zerubabel jing ană đah-rơkơi Sealtiêl; Sealtiêl jing ană đah-rơkơi Nêri; <sup>28</sup>Nêri jing ană đah-rơkơi Melkhi; Melkhi jing ană đah-rơkơi Addi; Addi jing ană đah-rơkơi Kôsam; Kôsam jing ană đah-rơkơi Elmadam; Elmadam jing ană đah-rơkơi Êr; <sup>29</sup>Êr jing ană đah-rơkơi Yỗsua; Yỗsua jing ană đah-rơkơi Eliezer; Eliezer jing ană đah-rơkơi Yôrim; Yôrim jing ană đah-rơkơi Matthat; Matthat jing ană đah-rơkơi Lêwi; <sup>30</sup>Lêwi jing ană đah-rơkơi Simêôn; Simêôn jing ană đah-rơkơi Yudaia; Yudaia jing ană đah-rơkơi Yỗsêp; Yỗsêp jing ană đah-rơkơi Yônam; Yônam jing ană đah-rơkơi Eliakim; Eliakim jing ană đah-rơkơi Melea; <sup>31</sup>Melea jing ană đah-rơkơi Menna; Menna jing ană đah-rơkơi Mattatha; Mattatha jing ană đah-rơkơi Natham; Natham jing ană đah-rơkơi Dawid; <sup>32</sup>Dawid jing ană đah-rơkơi Yessê; Yessê jing ană đah-rơkơi Ôbed; Ôbed jing ană đah-rơkơi Bôaz; Bôaz jing ană đah-rơkơi Salmôn; Salmôn jing ană đah-rơkơi Nahsôn; <sup>33</sup>Nahsôn jing ană đah-rơkơi Amminadab; Amminadab jing ană đah-rơkơi Ram; Ram jing ană đah-rơkơi Hezrôn; Hezrôn jing ană đah-rơkơi Perez; Perez jing ană đah-rơkơi Yudaia; <sup>34</sup>Yudaia jing ană đah-rơkơi Yakôb; Yakôb jing ană đah-rơkơi Isăk; Isăk jing ană đah-rơkơi Abraham; Abraham jing ană đah-rơkơi Terah; Terah jing ană đah-rơkơi Nahôr; <sup>35</sup>Nahôr jing ană đah-rơkơi Sêrug; Sêrug jing ană đah-rơkơi Reu; Reu jing ană đah-rơkơi Peleg; Peleg jing ană đah-rơkơi Êber; Êber jing ană đah-rơkơi Sêlah; <sup>36</sup>Sêlah jing ană đah-rơkơi Kainan; Kainan jing ană đah-rơkơi Arpaksad; Arpaksad jing ană đah-rơkơi Sem; Sem jing ană đah-rơkơi Noah; Noah jing ană đah-rơkơi Lamek; <sup>37</sup>Lamek jing ană đah-rơkơi Methuselah; Methuselah jing ană đah-rơkơi Enôk; Enôk jing ană đah-rơkơi Yared; Yared jing ană đah-rơkơi Mahalalel; Mahalalel jing ană đah-rơkơi Kênan; <sup>38</sup>Kênan jing ană đah-rơkơi Enôs; Enôs jing ană đah-rơkơi Set; Set jing ană đah-rơkơi Adam; Adam jing ană đah-rơkơi Ôi Adai.

## Yang Sat Plư Yêsu

(Mathiơ 4:1-11; Markô 1:12-13)

<sup>1</sup>Yêsu bả hăng Yang Bơngăt Hiam wốt glaỉ mớng krong Yurđan. Yang Bơngăt Hiam kơcrâu bơri Nũ <sup>2</sup>amăng pắpluh hơri bơri tởdron-hạh laiđ anũn yang sat Satan plư Nũ. Amăng khul hơri anũn, Nũ Ɣu bởng-huả hơget-get ôđ laiđ anũn bơri tuố-rơnuố kơ khul hơri anũn, tui anũn, Nũ rơmởn-rơpa biả-mả yơđ.

<sup>3</sup>Yang sat anũn laiđ kơ Yêsu tui anai, “Yuakơ Ih jing Anả Ởi Adai, hriđ bẻ boh-pơtâu anai jing hỉ sa boh Ɣaỉ-tơpũng.”

<sup>4</sup>Yêsu laiđ-glaiđ kơ nũ tui anai, “Amăng Hả Ởi Adai hơmâu ốđ laiđ tui anai: Mỡnuih-mỡnam Ɣu đở kởnởng hơđip kởnang kơ gởnam-bởng đốố ôđ.”<sup>e</sup>

<sup>5</sup>Giởng anũn, yang sat anũn ba Yêsu đỉ pơ sa anih glông biả-mả kiảng bơri kơ Gở Ɣuh amăng sa wốt abih-bang lỏn-ốđ bơri lỏn-tơnah anai, <sup>6</sup>laiđ anũn laiđ kơ Gở tui anai, “Kâu ốđ jao-bơri kơ Ih abih-bang tởlơi đũđ anai wốt-hăng tởlơi ang-yang lỏn-ốđ anũn mớđ. Kâu hơmâu mả-tũ laiđ tởlơi đũđ tởlơi ang-yang anũn, tui anũn kâu đũđ jao-bơri kơ hơđi pơ kâu kiảng yơđ. <sup>7</sup>Hởnũn yơđ, tởđah Ih kơkũh-pơpũ kơ kâu, Ih ốđ mả-tũ abih-bang tởlơi đũđ tởlơi ang-yang anũn yơđ.”

<sup>8</sup>Yêsu laiđ-glaiđ tui anai, “Amăng Hả Ởi Adai ắđ hơmâu ốđ laiđ mớđ kơ Ɣing Israel tui anai: Huỉ-pơpũ bẻ kơ Khua Yang Ởi Adai ih laiđ anũn mả bruả bẻ kởnởng kơ hơjảđ Nũ đốố.”<sup>f</sup>

<sup>9</sup>Giởng anũn, yang sat anũn ba Yêsu pơ plei-prởng Yerusalaim, bơri Gở đở bơri ốđ-bởbũng Sang Yang glông hloh laiđ anũn laiđ tui anai,

“Yuakơ Ih jing Anả Ởi Adai biả-mả,  
kởđâu trũn bẻ Ih pơ mớng anih anai.

<sup>10</sup>Ih Ɣu ốđ ruả-rơka ôđ yuakơ amăng Hả Ởi Adai hơmâu ốđ laiđ tui anai:

Ởi Adai ốđ pơđar Ɣing ling-jang hiam Nũ pơmỉn-blởng kơ ih  
kiảng kơ pởnen rảng-wai bơri kơ ih.<sup>g</sup>

<sup>11</sup>Hởnũn yơđ, Ɣing gởnũ ốđ pũ ih amăng tởngan gởnũ  
huỉ kơ tởkai ih ốđ tởhneố đở boh-pơtâu.”

<sup>12</sup>Giởng anũn, Yêsu laiđ-glaiđ kơ nũ tui anai, “Hả Ởi Adai ắđ hơmâu ốđ laiđ mớđ kơ Ɣing Israel tui anai, ‘Anảm lỏng-lảng Khua Yang Ởi Adai ih ôđ.’”<sup>h</sup>

---

<sup>e</sup>4:4 Tởlơi Juắđ 8:3.

<sup>f</sup>4:8 Tởlơi Juắđ 6:13.

<sup>g</sup>4:9-10 Tởlơi Adoh Bởni-Hởsốđ 91:11-12.

<sup>h</sup>4:12 Tởlơi Juắđ 6:16.

<sup>13</sup>Laih anũn tởdời kớ yang sat anũn hỏmáo plủ-lông laih Yêsu amãng djỏp hỏdrả-jỏlan anũn, ñu đũa hỉ mớng Gở yỏh tởl truh kớ mông mớyn pỏkỏn đởng.

### **Yêsu Ớở đởng Mã Bruả Ớũ Amãng Kwar Galilê**

*(Mathiỏ 4:12-17; Markỏs 1:14-15)*

<sup>14</sup>Giỏng anũn, Yêsu wỏt glaỉ pỏ kwar Galilê laih anũn hỏmáo Yang Bỏngắt Hiam kỏớrỏo bởi, pỏkỏtang bởi kớ Ớũ. Giỏng kớ Ớũ truh pỏ anũn, arãng ớở đởng rả ruai kớ Ớũ hing hyu amãng djỏp-djang tring-trang plei-pla jum-dar anũn. <sup>15</sup>Ớũ pỏtỏ-laỉ amãng lu sang jỏnum bing Yêhudi laih anũn abih-bang pỏhiấp pỏpủ kớ Ớũ.

### **Plei Nazaret Hỏngah Hỉ Yêsu**

<sup>16</sup>Yêsu glaỉ pỏ plei Nazaret, jing plei Ớũ pỏ hỏmáo hỏdip laih ớở đởng mớng Ớũ đỏ ớở đỏi. Tui hẩng tởlởi Ớũ juắt ngả, Ớũ nao pỏ sang jỏnum amãng plei Nazaret anai amãng hỏi Sỏbat. Tởdang bing gỏnủ hlak đỏ jỏnum, Yêsu đỏ-dởng kiẩng kớ đỏk Hỏi Oỉ Adai. <sup>17</sup>pỏ wai-lẩng bởi kớ Ớũ tởkủl hỏrả pỏ-pỏala Isaiah. Ớũ pỏk hỏrả anũn laih anũn đỏk krai Boh-Hiấp Oỉ Adai mớng pỏ-pỏala anũn hỏmáo ớh laih tui anai,

<sup>18</sup>“Yang Bỏngắt Yahweh đỏ bởi kỏo,

yuakỏ Ớũ hỏmáo trỏc laih ia-jỏo bởi kỏo

kiẩng kớ hyu pỏtỏ tởlởi pỏthỏo hiam kớ bing bủn-rin.

Ớũ hỏmáo pỏkiaỏ laih kỏo nao

kiẩng kớ pỏhaih tởlởi pỏk tởbiả bing mỏnả laih anũn tởlởi pỏk rỏđah bởi mỏta bing bum,

kiẩng kớ pỏhaih pỏrỏngai hỉ bing mỏnủih arãng kỏtủ-juả,

<sup>19</sup>kiẩng kớ pỏhaih thủn Yahweh ới khẩp-pap kớ bing anả-plei Ớũ truh yỏh.” <sup>i</sup>

<sup>20</sup>Giỏng anũn, Yêsu lon glaỉ hỏrả đỏk anũn hẩng bởi glaỉ kớ pỏ wai-lẩng laih anũn đỏ ber kiẩng kớ pỏtỏ. Abih-bang mỏta bing mỏnủih amãng anih jỏnum anũn lẻng kớ lẩng bởi Ớũ kiẩng kớ hỏmủ tởlởi Ớũ pỏtỏ. <sup>21</sup>Ớũ ớở đởng pỏhiấp hẩng bing gỏ tui anai, “Boh-hiấp Oỉ Adai anũn hỏmáo kỏp-truh laih hỏi anai tởdang bing gih hlak đỏ hỏmủ anũn.”

<sup>22</sup>Abih-bang bing pỏhiấp pỏpủ kớ Yêsu lẻng kớ hẩng-hẩng kớ khul boh-hiấp hiam Ớũ pỏhiấp. Giỏng anũn, bing gỏnủ pỏtỏnỏ kớ tởdruả tui anai, “Bủ djở ỏh hỏ anai kỏnởng jing anả đah-rỏkỏi Yỏsêp?”

<sup>23</sup>Yêsu pỏhiấp hẩng bing gỏnủ tui anai, “Sit bing gih ới pỏhiấp glaỉ kớ Kỏo tởlởi pỏrỏtủh anai, ‘Oỉ nai pỏjrao ảh, pỏsuaih hỉ bẻ ih pỏ! Tởlởi anai kiẩng-laỉ: Bing gỏmỏi

---

4:18-19 Isaiah 61:1-2.



hơ-mô hơ-mữ lai-h bruă Ih ngã pơ plei-pơ-năng Kapharnaoum, bơ-i Ih ăt ngã bẻ bruă an-ủn amăng plei-pla Ih pơ anai.”<sup>24</sup> Yê-su lai-glai đờng, “Sit-nik Kâu lai kơ bing gih, Ɣu hơ-mô pơ-pơ-ala pã ôh arăng ốkă-jum gờ amăng plei-pla gờ pơ.”<sup>25</sup> Kâu lai kơ bing gih sit biă-mă, hơ-mô lu bing bơ-nai-kơ-mai amăng bing Israel rơ-nũk pơ-pơ-ala Ê-liyah hơ-dip. Hlak an-ủn, adai khong hĩ Ɣu hơ-jan ôh amăng klâu thũn nă-m blan, lai-h an-ủn hơ-mô tở-lơ-i ữ-rơ-pa prong biă-mă amăng abih-bang anih-lỏn,<sup>k</sup> <sup>26</sup>sam-ở Ởi Adai Ɣu hơ-mô pơ-kia-ỏ lai-h ôh Ê-liyah nao pơ sa cồ amăng bing gờ-nũ, Nũ kơ-nờng pơ-kia-ỏ gờ nao pơ sa cồ bơ-nai-kơ-mai pơ plei-pơ-năng Zarephat amăng anih-lỏn Sidôn đờ-ố.<sup>1</sup> <sup>27</sup>Lai-h an-ủn đờng, hơ-mô lu mơnuih djở-phũng amăng bing Israel rơ-nũk pơ-pơ-ala Ê-li-sa; sam-ở Ɣu hơ-mô ôh sa cồ amăng bing gờ-nũ suaih hĩ mờng tở-lơ-i ruă an-ủn, kơ-nờng Naaman jing mơnuih tuai mờng ốar Siria đờ-ố yờh suaih hĩ.”<sup>m</sup>

<sup>28</sup>Tờ-dang bing ană-plei Nazaret hơ-mữ tở-lơ-i an-ủn, abih-bang mơnuih amăng sang jờ-num an-ủn hil biă-mă. <sup>29</sup>Bing gờ-nũ tở-gũ dui tở-biă Yê-su mờng plei an-ủn lai-h an-ủn ba Gờ Ɣơ-i kờ-ống bỗl-ốử, jing anih arăng hơ-mô pơ-đờng đĩ lai-h plei an-ủn, kiăng glỏm hĩ Gờ trũn pơ anih hạng-đờng pơ an-ủn. <sup>30</sup>Sam-ở Yê-su găn nao tởng-krah bing gờ-nũ lai-h an-ủn đũa hĩ.

### Sa ốỒ Đah-Rơ-kơ-i Yang Sat Ngă

*(Mark-ỏs 1:21-28)*

<sup>31</sup>Giờng an-ủn, Yê-su nao pơ plei Kapharnaoum amăng kwar Galilê lai-h an-ủn pơ-tô-lai kơ bing ană-plei amăng hơ-i Sabat; <sup>32</sup>bing gờ-nũ hịng-hịng biă-mă kơ tở-lơ-i Yê-su pơ-tô, yuak-ỏ Yê-su pơ-tô-lai hăng tở-lơ-i dũ-i-mơ-yang.<sup>n</sup>

<sup>33</sup>Anai-nê, amăng sang jờ-num an-ủn hơ-mô sa cồ đah-rơ-kơ-i yang sat ngă, ur hăng asăp krai-h tui anai, <sup>34</sup>“Hah! Ở Yê-su mơnuih Nazaret! Yua-hợ-ge-t Ih pơ-kỏpăk hăng bing gờ-mơ-i lẻ? Ih rai kiăng pơ-rai hĩ bing gờ-mơ-i hă? Kâu thầo-kran hờ-i Ih jing; Ih jing Pồ Rợ-goh-Hiam mờng Ởi Adai yờh.”

<sup>35</sup>Sam-ở Yê-su khă hĩ nũ tui anai, “Đỏ rờ-iăt bẻ; tở-biă đũa bẻ mờng mơnuih anai.” Giờng an-ủn, yang sat pơ-rơ-buh hĩ gờ Ɣơ-i lỏn tởng-krah mơnuih lu lai-h an-ủn tở-biă đũa hĩ mờng gờ, sam-ở Ɣu hơ-mô pơ-ruă hĩ gờ ôh.

<sup>36</sup>Tui an-ủn, abih-bang bing Ɣơ-i sang jờ-num an-ủn kờ-tũa hịng-hịng biă-mă lai-h an-ủn

<sup>j</sup>4:24 Yôhan 4:44.

<sup>k</sup>4:25 1 Bing Pơ-tao 17:1.

<sup>l</sup>4:26 1 Bing Pơ-tao 17:8-16.

<sup>m</sup>4:27 2 Bing Pơ-tao 5:1-14.

<sup>n</sup>4:32 Mathi-ỏ 7:28-29.

pơlai kơ tởdruả tui anai, “Tởlời pơhiăp anai hling-hlang biă-mă! Nũ yua tởlời dưi kởtang-mởyang pơđar kơ bing yang sat tởbiă, tui anũn bing gởnũ tởbiă mọtam.”

<sup>37</sup>Hởnũn yởh, arăng rả ruai kơ Nũ hing hyu djởp-djang tring-trang plei-pla jum-dar anũn.

### **Yêsu Pởsuaih Tởhmua Simôn**

*(Mathiơ 8:14-17; Markôs 1:29-34)*

<sup>38</sup>Yêsu tởbiă đũa mởng sang jởnum anũn lai anũn mữt nao pơ sang Simôn. Hlak anũn, tởhmua Simôn đở duăm kởtang lai anũn arăng rỏkáo kơ Yêsu rai djru bởi gở.

<sup>39</sup>Yêsu nao đở jẻ bởi gở lai anũn pơđar kơ tởlời duăm anũn tởbiă đũa hỉ, tởlời ruả anũn tởbiă đũa hỉ mọtam. Bởi mông anũn mọtam, gở tởgũ mã bruả djru kơ bing gởnũ.

### **Bởi Klăm Yêsu Pởsuaih Lu Tởlời Ruả-Duăm**

<sup>40</sup>Tởdang yang-hởi hlak lẻ lai, arăng ba rai kơ Yêsu abih-bang bing mởnuih ruả-duăm phara-phara lai anũn Nũ ăh tởngan bởi rĩm cở hăng pởsuaih bởi hỉ bing gở.

<sup>41</sup>Lai anũn đởng, ăt hỏmâu lu yang sat tởbiă đũa mởng lu mởnuih ur krai h tui anai, “Ih yởh jing Ană Oỉ Adai!” Samở Yêsu khả hỉ bing gởnũ ừ bởi bing gởnũ pơhiăp ôh, yuakở bing yang sat anũn thỏo-krăn lai Yêsu jing Messiah.

### **Yêsu Hyu Pởtô**

*(Markôs 1:35-39)*

<sup>42</sup>Tởdang ừm mởguah, Yêsu nao pơ anih hiăl-măl, samở hỏmâu lu bing ană-plei nao hỏduah-sem Nũ. Tởdang bing gởnũ truh pơ anih Nũ đở, bing gởnũ pởkởng glaỉ Yêsu ừ bởi Nũ nao pơ anih pởkỏn ôh. <sup>43</sup>Samở Yêsu lai kơ bing gởnũ tui anai, “Káo ăt khỏm nao pơ hỏdỏm plei-pla pởkỏn mỏn kiăng kơ pởtỏ-lai Tởlời Pỏthỏ Hiam kơ tởlời mởnuih-mỏnam dưi jing ană-plei Dẻh-Ờar Oỉ Adai. Yuakở tởlời kỏnăm anũn yởh, Oỉ Adai pởkiaỏ rai Káo.”

<sup>44</sup>Tui anũn yởh, Yêsu nao pởtỏ-lai amăng lu sang jởnum amăng tring-trang anih-lỏn Yehudah.

5

### **Yêsu Ờởđởng Iâu Bing Ding-Kỏna**

*(Mathiơ 4:18-22; Markôs 1:16-20)*

<sup>1</sup>Hơmâo sa hơi, tởdang Yêsu dờ-dờng jẻ bời hạng-ia dờnao Gennêsaret,<sup>o</sup> bing mớnuih lu pỏkỏhñet jum-dar Nừ kiăng kỏ hờmữ boh-hiấp Oỉ Adai. <sup>2</sup>Nừ bủh dua boh sỏng jẻ bời hạng-ia anủn, samỏ bing trah-akan trủn lai hỡng sỏng anủn kiăng bỏh jal gỏnủ. <sup>3</sup>Nừ đỉ bời sa boh amảng dua boh sỏng anủn, jing sỏng Simôn, rỏkỏ kỏ gỏ waih nao ataih biả mỡng hạng. Giỏng anủn, Nừ dỏ bẻr amảng sỏng anủn kiăng pỏtỏ-lải kỏ bing mớnuih lu bời hạng-ia anủn yỏh.<sup>p</sup>

<sup>4</sup>Tởdang Yêsu pỏtỏ-lải giỏng lai h, Nừ pỏđar kỏ Simôn tui anai, “Waih nao bẻ pỏ anih dỏlảm anủn hẵng trah bẻ jal kiăng kỏ mả akan.”

<sup>5</sup>Simôn lải-glải, “Oỉ khua ảh, bing gỏmỏi hờmâo gir mả bruả amảng abih mlam lai h samỏ bủ hờmâo mả djở hỏget-get ôh. Yuakỏ Ih pỏhiấp tui anủn, kỏo ỏi lỏng trah lẵng yỏh.”<sup>q</sup> <sup>6</sup>Tởdang bing gỏnủ hờmâo ngả lai h tui anủn, bing gỏnủ hờmâo trah mả lu akan biả-mả tỏl jal anủn jẻ ỏi tỏi hỉ.<sup>r</sup> <sup>7</sup>Bing gỏnủ wỏt tởngan iâu bing gỏp gỏnủ mỡng sỏng pỏkỏn rai kiăng kỏ djru bing gỏnủ. Giỏng anủn, bing gỏp gỏnủ rai djru lai h anủn bing gỏnủ pỏbả hỉ akan amảng dua boh sỏng lu biả-mả tỏl sỏng jẻ ỏi trỏm hỉ mỏtam. <sup>8</sup>Samỏ tởdang Simôn Pẻtrỏs bủh tỏlỏi anủn, nủ bon bời gah anấp Yêsu hẵng lải tui anai, “Oỉ Khua hỡi, rỏkỏ kỏ Ih đũa hỉ mỡng kỏo bẻ, yuakỏ kỏo jing sa ỏỏ mớnuih soh-sat.”

<sup>9</sup>Simôn hẵng bing gỏp nủ hẵng-hẵng biả-mả yuakỏ bing gỏnủ hờmâo akan lu kar hẵng anủn. <sup>10</sup>Pỏ anủn ỏt hờmâo Yakỏ hẵng Yỏhan, jing anả Zebedi; bing gỏnủ ỏt jing bing gỏp mả bruả hỏm hẵng Simôn mỏn. Yêsu pỏhiấp hẵng Simôn tui anai, “Anỏm ih huỉ ôh, ỏỏ đờng mỡng hỡi anai, Kỏo ỏi pỏjing ih jing mớnuih trah mớnuih yỏh.”

<sup>11</sup>Tởdang bing gỏnủ waih sỏng gỏnủ nao truh pỏ hẵng lai h, bing gỏnủ lui hỉ abih-bang hẵng đũa tui Yêsu yỏh.

### **Yêsu Pỏsuaih Sa Ỏỏ Mớnuih Djở Phẵng**

*(Mathiỏ 8:1-4; Markỏs 1:40-45)*

<sup>12</sup>Tởdang Yêsu dỏ pỏ sa boh plei amảng tring anủn, hờmâo sa ỏỏ mớnuih djở phẵng bả kỏ đỏi-jan nủ dỏ pỏ anủn. Tởdang nủ bủh Yêsu, nủ bon bời anấp Yêsu hẵng lải tui anai, “Oỉ Khua ảh, tỏdah Ih kiăng, sit Ih đỏi pỏrỏgoh pỏsuaih hỉ kỏo yỏh!”

<sup>13</sup>Giỏng anủn, Yêsu yỏr tởngan ảh bời gỏ hẵng lải tui anai, “Kỏo kiăng yỏh; rỏgoh suaih bẻ!” Bời mỏng anủn mỏtam, gỏ suaih hỉ mỡng tỏlỏi ruả phẵng. <sup>14</sup>Lai h anủn Yêsu pỏtả kỏ gỏ tui anai, “Anỏm rả ruai tỏlỏi anai kỏ arẵng ôh, samỏ nao pỏrỏđah bẻ đỏi-

---

<sup>o</sup>5:1 anai ỏt jing rỏsỉ Galilê mỏn.

<sup>p</sup>5:1-3 Mathiỏ 13:1-2; Markỏs 3:9-10; 4:1.

<sup>q</sup>5:5 Yỏhan 21:3.

<sup>r</sup>5:6 Yỏhan 21:6.

jan ih pô kơ bing khua ngã yang kiăng kơ kơsem lăng. Giông anũn, pơyơr bẻ gơnam ngã yang kơ tơlơi pơrơgoh ih tui hăng Môseh hơmâo pơtă lai, yuakơ anũn jing tơlơi gờng-jơlan kơ bing ană-plei kơ tơlơi ih hơmâo suaih lai.”<sup>s</sup>

<sup>15</sup>Samở tơlơi pơthâu-phrâu kơ Yêsu hing hyu lu hloh đờng, tui anũn hơmâo lu mơnuih rai kiăng kơ hơmữ Ñu pơtô-lai lai anũn dũri suaih mớng tơlơi duăm-ruă gờnũ.

<sup>16</sup>Samở Yêsu đũa hĩ hơjăn-păn pơ anih tơdron-tăc kiăng kơ iâu-lai kơ Oĩ Adai.

### **Yêsu Pơsuaih Sa Čô Mơnuih Rơwen**

*(Mathiơ 9:1-8; Markôs 2:1-12)*

<sup>17</sup>Hơmâo sa hơri, tởdang Yêsu hlak pơtô-lai, hơmâo bing khua Pharisai lai anũn bing nai-pơtô tơlơi juăt ăt dỏ bẻ hơmữ pơ anih anũn mớh. Bing gờnũ rai mớng rĩm plei-pla amăng kwar Galilê, Yudea lai anũn mớng plei-prờng Yerusalaim. Hlak anũn, tơlơi kơtang-mơyang Khua Yang dỏ bẻi Yêsu kiăng kơ pơsuaih lu mơnuih duăm-ruă.

<sup>18</sup>Anai-nê, hơmâo đờđă bing mơnuih čơkũng rai sa čô mơnuih rơwen amăng kiao gờ. Bing gờnũ gir kiăng kơ ba nao pô rơwen anũn bẻi anăp Yêsu, <sup>19</sup>samở bing gờnũ ƚu hơmâo jơlan kiăng kơ ba gờ mũt ôh, yuakơ mơnuih lu đơi. Tui anũn, bing gờnũ đĩ pỏk hĩ bẻbũng sang lai anũn pơănrẻng trũn pô rơwen anũn wờt-hăng kiao gờ mớng bẻbũng sang anũn tởng-krah bing mơnuih lu anũn bẻi anăp Yêsu. <sup>20</sup>Tởdang Yêsu ƚuh tơlơi đăo gờnũ anũn, Ñu lai tui anai, “O gờyut hơi, tơlơi soh ih Kăo pap-bẻi lai.”

<sup>21</sup>Bing nai-pơtô tơlơi juăt lai anũn bing khua Pharisai čở đờng pơtởnă tởdruă gờnũ tui anai, “Hlơi pô anai jing tởl khĩn pơhiăp ƚrũh-mơhiăh kơ Oĩ Adai lẻ? Rờngiao kơ Oĩ Adai, hlơi pô dũri pap-bẻi kơ tơlơi soh lẻ?”

<sup>22</sup>Tởdang Yêsu thâu-krăn tơlơi pơmĩn gờnũ, Ñu lai-glai tui anai, “Yua-hơget bing gih pơmĩn amăng pran-jua gih tui anũn lẻ? <sup>23</sup>Tơlơi pă Oĩ Adai dũri ngã tơlơi dũri-mơyang Ñu amũn hloh lẻ, ‘Tơlơi soh ih Kăo pap-bẻi lai,’ ƚôdah ‘Tởgũ bẻ lai anũn rơbat nao bẻ?’ Dua tơlơi anũn kar-kaĩ soh-sel. <sup>24</sup>Samở anũn yơh bing gih dũri thâu tui anai: Kăo, jing Ană Mơnuih, hơmâo tơlơi dũri pap-bẻi tơlơi soh bẻi lỏn-tơnah anai.” Tui anũn, Yêsu pơđar kơ pô rơwen tui anai, “Kăo pơđar kơ ih: Tởgũ bẻ, mă bẻ čiao ih lai anũn glai pơ sang.”

<sup>25</sup>Bẻi mông anũn mớtam, pô rơwen anũn pơyôt tởgũ bẻi anăp gờnũ, mă ba kiao gờ pô, bẻni-hơsẻ kơ Oĩ Adai lai anũn glai pơ sang. <sup>26</sup>Abih-bang mơnuih pơ anih anũn lẻng kơ dỏ-kỏtuă hỉng-hlẻng biă-mă. Bing gờnũ huĩ-pơpũ lai anũn bẻni-hơsẻ kơ Oĩ Adai tui anai, “Hrẻi anai bing ta hơmâo ƚuh lai tơlơi yom-pơphan.”

---

<sup>s</sup>5:14 Tơlơi-Bruă Lêwi 14:1-32.

## Yêsu Iâu Lêwi Đuaí Tui Nũ

(*Mathiô 9:9-13; Markôs 2:13-17*)

<sup>27</sup>Tơdơi kơ anũn biă, tơdang Yêsu tởbiă đuaí mớng anih anũn, Nũ bũh sa cồ ring jia anãn nũ Lêwi hlak dỏ bẻ mả bruă bẻi anih ring jia. Yêsu laỉ kơ nũ tui anai, “Đuaí tui Kâu bẻ!” <sup>28</sup>Tui anũn, nũ lui hỉ abih-bang hăng đuaí tui Yêsu mớtam.

<sup>29</sup>Lêwi pỏkra gỏnam bởng huă prỏng kơ Yêsu amăng sang nũ pỏ, hỏmâu lu bẻng ring jia wỏt-hăng bẻng pỏkỏn mớn dỏ bẻ bởng huă hrỏm hăng Yêsu lai h anũn bẻng ding-kỏna Nũ. <sup>30</sup>Tui anũn, bẻng khua Pharisai hăng bẻng nai-pỏtỏ tỏlẻi juăt gỏnũ pỏhiăp bẻk pỏkỏdởng glai hăng bẻng ding-kỏna Yêsu tui anai, “Yua-hỏget bẻng gih bởng mớnum hrỏm hăng bẻng ring jia lai h anũn bẻng soh-sat pỏkỏn lẻ?”<sup>31</sup>

<sup>31</sup>Yêsu laỉ-glai kơ bẻng Pharisai anũn tui anai, “Bẻng mớnuih hiam dỏi-jan bũ kiăng kơ nai-pỏjrao ôh, samỏ kỏnởng bẻng duăm-ruă yỏh kiăng. <sup>32</sup>Kâu hỏmâu rai lai h bũ đjở kiăng kơ iâu bẻng tỏpả-hỏnởng ôh, samỏ iâu bẻng soh-sat yỏh kiăng kơ kỏhmal tỏlẻi soh.”

## Arăng Tỏna Kơ Tỏlẻi Kỏm Bởng Huă

(*Mathiô 9:14-17; Markôs 2:18-22*)

<sup>33</sup>Bẻng gỏnũ tỏna kơ Yêsu tui anai, “Bẻng ding-kỏna Yỏhan juăt kỏm bởng-huă lai h anũn iâu-laỉ, lai h anũn bẻng ding-kỏna khua Pharisai ăt ngả tui anũn mớn, samỏ bẻng ding-kỏna lh kỏnởng bởng lai h anũn mớnum.”

<sup>34</sup>Yêsu laỉ-glai kơ bẻng gỏnũ tui anai, “Bẻng gih dửi bẻi kơ bẻng tuai rai kơ tỏlẻi pỏkol kỏm bởng-huă mỏ tơdang pỏ met-han ăt dỏ hăng bẻng gỏnũ? <sup>35</sup>Sa hỏi cỉ truh, jẻng hỏi tơdang arăng mả-pỏđuaỉ hỉ met-han mớng bẻng gỏnũ. Amăng hỏi anũn, bẻng gỏnũ cỉ kỏm bởng huă yỏh.”

<sup>36</sup>Yêsu ruai hăng bẻng gỏnũ sa tỏlẻi pỏhmutu tui anai, “Bũ hỏmâu ôh hỏi pỏ hẻk hỉ sa blah bẻnăl mớng ao phrâu lai h anũn sít-tep bẻnăl anũn bẻi ao so; tơdah ngả tui anũn, bẻnăl mớng ao phrâu bũ cỉ gỏp hrup hăng ao so ôh. <sup>37</sup>Lai h anũn kỏn hỏmâu lẻi hỏi pỏ piỏh tỏpai phrâu amăng get-klỉ so; tơdah ngả tui anũn, tỏpai phrâu cỉ blủk pỏchăh get-klỉ so hăng ngả kơ tỏpai anũn hỏk hỉ yỏh, lai h anũn get-klỉ anũn ăt cỉ rằm hỉ mớn. <sup>38</sup>Samỏ tỏpai phrâu khỏm piỏh amăng get-klỉ phrâu yỏh. <sup>39</sup>Lai h anũn dỏng, bũ hỏmâu ôh hỏi pỏ mớnum lai h tỏpai so ăt kiăng mớnum tỏpai phrâu mớn, yuakỏ nũ cỉ pỏmỉn tui anai: Tỏpai so yỏh jẻng hiam hloh.”

---

5:30 Luk 15:1-2.

### Arăng Tũa Kơ Hơi Săbat

(*Mathiơ 12:1-8; Markôs 2:23-28*)

<sup>1</sup>Bơi hơi săbat, tởdang Yêsu găn nao amăng đăng-hơma pơdai arăng, bing ding-kơna Nũ ruăc mả pơdai, pơrơpao amăng tởngan gơnũ lai hơi anũn bởng.<sup>u</sup> <sup>2</sup>Samở hơmăo đơđă bing Pharisai lăi kơ bing gơnũ tui anai, “Yua-hơget bing gih ngă bruă ău djở hăng tởlơi juăt ta kiăng kơ ngă ôh amăng hơi Săbat lờ?”

<sup>3</sup>Yêsu lăi-glăi tui anai, “Hiũm-pă bing gih ău hơmăo đởk ôh hă, kơ tởlơi Dawid ngă lai hơi tởdang nũ hăng bing đui tui nũ hlak rơpa? <sup>4</sup>Nũ mựt pơ wăl-tởdron amăng sang yang hăng khăn Oĩ Adai, mả ăaĩ-tởpũng pơyơr lai hơi kơ Oĩ Adai kiăng kơ bởng. Tui hăng tởlơi juăt ta, ăaĩ anũn kơnởng bing khua ngă yang đởc dũi bởng, samở nũ ăt bởi kơ bing gởp hởm hăng nũ mả bởng mởn.”<sup>v</sup>

<sup>5</sup>Giông anũn, Yêsu ăt lăi kơ gơnũ tui anai mởn, “Kăo, jing Ană Mỡnuih, jing khua kơ hơi Săbat yơh.”

### Yêsu Pơsuaih Mỡnuih Jo-Tởngan

(*Mathiơ 12:9-14; Markôs 3:1-6*)

<sup>6</sup>Bơi hơi săbat pơkởn đởng, Yêsu mựt amăng sang jởnum pơtô-lăi. Pơ anih anũn hơmăo sa cở mỡnuih tởngan gah hơnuă gở jo. <sup>7</sup>Bing nai-pơtô tởlơi juăt wởt-hăng bing Pharisai đở lăng kơ Yêsu, kiăng kơ thăo Nũ ăi pơsuaih mỡnuih ruă anũn mởn thăo amăng hơi săbat. Tui anũn yơh, bing gơnũ kiăng kơ hơduah tởlơi phong-kởđi pơkởđởng glăi hăng Yêsu. <sup>8</sup>Samở Yêsu thăo-hlũh amăng tởlơi pơmĩn gơnũ, tui anũn Nũ ăt lăi kơ pơ jo tởngan tui anai, “Rơkăo kơ ih rai bẻ lai hơi anũn đở-dởng bẻ pơ anai tởng-krah abih-bang.” Tui anũn, gở tởgũ hăng đở-dởng pơ anũn yơh. <sup>9</sup>Giông anũn, Yêsu tũa kơ bing gơnũ tui anai, “Kăo tũa kơ bing gih, tui tởlơi juăt ta, amăng hơi Săbat bing ta dũi ngă hiam bởdah ngă sat lẻ, kiăng kơ pơklăih tởlơi hơdip bởdah pơrai hĩ tởlơi hơdip lẻ?” <sup>10</sup>Tởdang Yêsu lăng lai hơi pơ abih-bang bing gơnũ jum-dar, Nũ lăi kơ pơ jo anũn tui anai, “Yơr tởbiă bẻ tởngan ih.” Gở yơr tởbiă lai hơi anũn tởngan gở suaih hĩ mởtam.

<sup>11</sup>Samở bing phong-kởđi anũn hil-nač biă-mả lai hơi anũn pơcởng-sai hăng tởdruă gơnũ pơ hơget-tởlơi kiăng kơ dũi ngă sat kơ Yêsu.

---

<sup>u</sup>6:1 Tởlơi Juăt 23:25.

<sup>v</sup>6:4 Tởlơi-Bruă Lêwi 24:9; 6:3-4 1 Samuêl 21:1-6.

## **Yêsu Ruăh-Mă Pluh-Dua Čô Ding-Kơna-Pơjao**

*(Mathiơ 10:1-4; Markô 3:13-19)*

<sup>12</sup>Tơdơi kơ anũn biă, Yêsu đĩ pơ bỗl-čũ kiăng iâu-laĩ kơ Oĩ Adai laih anũn Nũ dỗ krông iâu-laĩ amăng abih mlam. <sup>13</sup>Tơdang mơguah truh laih, Nũ iâu rai bing ding-kơna Nũ ruăh-mă amăng bing gơñu pluh-dua čô laih anũn pơanăn bing gữ jing ding-kơna-pơjao. <sup>14</sup>Simôn, Yêsu pơanăn gữ Pêtrôs, Andre jing adơi Pêtrôs, Yakơ, Yôhan, Philip, Bartêlômi, <sup>15</sup>Mathiơ, Thômas, Yakơ ană Alphê, Simôn jing pô hơkrũ kơ lôn-čar arăng iâu Zealôt, <sup>16</sup>Yudas ană Yakơ laih anũn Yudas Iskariôt jing pô pơblũ lui hĩ Yêsu tơdơi anai.

## **Yêsu Pơtô Hăng Pơsuaih**

*(Mathiơ 4:23-25)*

<sup>17</sup>Giông anũn, Yêsu trũn mông bỗl-čũ anũn hrôm hăng bing ding-kơna Nũ laih anũn dỗ-dỡng bơi anih daỗ. Pơ anih anũn hơmăo lu bing ding-kơna Nũ wốt-hăng lu mơnuih rai mông djöp anih-lôn Yudea, mông plei-prông Yerusalaime, mông dua boh plei prông jě hăng-ia rỗsĩ jing plei Tir laih anũn plei Sidôn. Bing gơñu rai kiăng kơ hơmũ tơlơi Yêsu pơtô-laĩ laih anũn kiăng kơ Nũ pơsuaih bing ruă-duăm. <sup>18</sup>Nũ ăt pơsuaih hĩ lu bing hơmăo yang sat ngă mơn. <sup>19</sup>Laih anũn abih-bang bing mơnuih lu anũn gir hơduah jơlan kiăng ruaih djỗ Yêsu, yuakơ tơlơi dũi-mơyang tơbiă rai mông Nũ pơsuaih hĩ abih-bang bing gữ yơh.

## **Tơlơi Mợyũn-Mợak Hăng Tơlơi Răm-Băm**

*(Mathiơ 5:1-12)*

<sup>20</sup>Yêsu angak lăng kơ bing ding-kơna Nũ laih anũn pơtô-laĩ tui anai,

“Mợyũn-mợak yơh kơ bing gih jing bing bũn-rin,

yuakơ bing gih čĩ hơmăo tơlơi-mơnỡng bing ană-plei amăng Dêh-Čar Oĩ

Adai hơmăo yơh.

<sup>21</sup>Mợyũn-mợak yơh kơ bing gih jing bing rơpa-mợhao ră anai,

yuakơ bing gih čĩ trơi-hrăp yơh.

Mợyũn-mợak yơh kơ bing gih jing bing hia-rơngot ră anai,

yuakơ bing gih čĩ klao-mợak yơh.

<sup>22</sup>“Mợyũn-mợak yơh kơ bing gih tơdang bing gih tũ tơnap yuakơ tởhnăl-tơlơi Kăo, jing Ană Mơnuih, tui anai:

Bing rỗh-ayăt Kăo čĩ pơrơmut kơ bing gih, puh-pơđuaĩ hĩ bing gih, hơtỗh-djraĩ

kơ bing gih

laih anũn yap anãn gih hrõm hãng ðing sat-ðai.<sup>w</sup>

<sup>23</sup>“Amãng hroi anũn hõk-mõak bẽ laih anũn koplõng dõng-dũt mõak-mõai bẽ, yuakõ sit-nik, tõi bõni gih amãng adai adih çi jing prõng biã-mã yõh. Oĩ-adon gõñu ăt hõmão ngã sat laih kõ ðing pô-põala ðũm hlão adih kar hãng anũn mõn, samõ Oĩ Adai bõni-hiam laih kõ ðing pô-põala anũn.<sup>x</sup>

<sup>24</sup>“Samõ rãm-bãm yõh kõ ðing gih jing ðing põdrõng,  
yuakõ rã anai ðing gih hõmão tũ-mã laih tõi hõdip jõnap-mõak.

<sup>25</sup>Rãm-bãm yõh kõ ðing gih jing ðing troi-hrãp rã anai,  
yuakõ ðing gih çi rõpa-mõhao yõh.

Rãm-bãm kõ ðing gih jing ðing klao-mõak rã anai,  
yuakõ ðing gih çi hia-rõngot yõh.

<sup>26</sup>“Rãm-bãm kõ ðing gih, tõdang abih-bang mõnuh põhiãp hiam kõ ðing gih,  
yuakõ ðing õi-adon gõñu ăt ngã laih kar hãng anũn mõn kõ ðing pô-põala  
blõr.”

### **Khãp Bẽ Kõ ðing Rõh-Ayãt**

*(Mathiõ 5:38-48; 7:12a)*

<sup>27</sup>Giõng anũn, Yẽsu põhiãp dõng tui anai, “Samõ kõ ðing gih, jing ðing dõ hõmũ,  
Kão laĩ tui anai: Khãp bẽ kõ ðing ayãt gih, ngã hiam bẽ kõ pô põrõmut kõ ðing gih,  
<sup>28</sup>bõni-hiam bẽ kõ ðing hõtõm-pah kõ ðing gih laih anũn iãu-laĩ bẽ kõ ðing hõtõh-djraĩ  
kõ ðing gih. <sup>29</sup>Tõdah hroi pô pah mẽng gih gah hõnuã, broi kõ ðing gih nger broi gah  
ieo mõn kõ ñu; tõdah hroi pô kiãng mã ao-jao gih buh gah rõngiao, broi kõ ñu mã  
wõt-hãng ao-rõpih gih buh gah lãm mõn. <sup>30</sup>Pha-broi bẽ kõ hroi pô kwũh-rõkão mõng  
ðing gih. Hroi pô mã-põduaĩ hĩ gõnam gih, ðing gih anãm khõm mã glaĩ õh. <sup>31</sup>Hõget-  
tõi ðing gih kiãng kõ ðing arãng ngã broi kõ ðing gih, broi kõ ðing gih ăt ngã bẽ  
tõi anũn kõ ðing gõñu mõn.<sup>y</sup>

<sup>32</sup>“Tõdah ðing gih kõnõng khãp kõ ðing hroi pô khãp kõ ðing gih, hõget tõi yap-  
kõnãl ðing gih çi hõmão bõni anãp Oĩ Adai lẽ? Yuakõ ðing soh-sat ăt khãp kõ hroi pô  
khãp kõ ðing gõñu mõn. <sup>33</sup>Tõdah ðing gih kõnõng ngã hiam kõ ðing hroi pô ngã hiam  
kõ ðing gih, hõget tõi yap-kõnãl ðing gih çi hõmão bõni anãp Oĩ Adai lẽ? Yuakõ ðing  
soh-sat ăt ngã kar hãng anũn mõn. <sup>34</sup>Tõdah ðing gih kõnõng broi çan kõ ðing hroi pô  
ðing gih çang-rõmang gõñu çi kla glaĩ, hõget tõi yap-kõnãl ðing gih çi hõmão bõni

---

<sup>w</sup>6:22 1 Pẽtrõs 4:14.

<sup>x</sup>6:23 2 Hrà-Ruai 36:16; Bruã-Mõnuã 7:52.

<sup>y</sup>6:31 Mathiõ 7:12.



anăp O'i Adai lě? Yuakơ ƚing soh-sat ăt bƚoi ƚan kơ tởdruă gơñu kar hăng anũn mỗn kiăng kơ mã glaĩ djợp abih-bang gơnam ñu bƚoi ƚan. <sup>35</sup>Samỗ bơ kơ ƚing gih, khấp bẻ kơ ƚing rỗh-ayăt gih, ngă hiam bẻ, bƚoi ƚan bẻ lai h anũn anăm ƚang-rơmang kơ ƚing gơñu kla glaĩ ôh. Tui anũn, tởlơi bơni gih ƚi prỗng biă-mă yờh lai h anũn ƚing gih ƚi jing ană-bă Pô Prỗng Hloh mỗn, yuakơ Ñu ăt ngă hiam kơ ƚing ƚu hơdơ-tơngia wốt-hăng ƚing kli h mỗn. <sup>36</sup>Bơi ƚing gih thào pap bẻ kar hăng Ama gih thào pap.”

### **Anăm Pơhiăp Sat Kơ Arăng**

*(Mathiơ 7:1-5)*

<sup>37</sup>Yêsu pơhiăp đờng tui anai, “Anăm phong-kơđi arăng ôh, tui anũn ƚu ƚi hơmào hơi pơ phong-kơđi ƚing gih ôh; anăm klă-kơđi kơ arăng ôh, tui anũn ƚu ƚi hơmào hơi pơ klă-kơđi ôh kơ ƚing gih; pap-bơi kơ arăng bẻ, tui anũn ƚing gih ƚi hơmào tởlơi pap-bơi yờh; <sup>38</sup>pha-bơi bẻ kơ arăng, tui anũn ƚing gih ƚi tũ gơnam pha-bơi kơ ƚing gih yờh; gơnam djợ-hơnờng, gữ trũn, rợyũh jum-dar, tũ bả-blai bơi ngỗ, ƚing gih ƚi tũ-mă gơnam pha-bơi bả-blai yờh bơi anăp gih. Gơnam pơkă pă ƚing gih pơkă bơi kơ arăng, gơnam pơkă pơdôm hăng anũn mỗn arăng ƚi pơkă bơi glaĩ kơ ƚing gih.”

<sup>39</sup>Ñu ăt lai kơ ƚing gơñu tởlơi pơhmutu anai, “Dũi mỗ mỗnui h bum-mơta ba jờlan kơ mỗnui h bum-mơta? Dua gơñu ƚi lẻ hĩ pơ amăng-luh yờh. <sup>z</sup> <sup>40</sup>Pô hrăm khỗm anăm pơmĩn ñu pơ jing prỗng hloh kơ nai pơtô ñu ôh, samỗ tởdah nai ñu hơmào pơhrăm bơi kơ ñu abih-bang lai h, ñu ƚi jing hrup hăng nai ñu yờh.”<sup>a</sup>

<sup>41</sup>“Yua-hợget ƚing gih ƚuh ƚrui h amăng mỗta ayỗng adơi gih, samỗ ƚu thào ƚuh ôh hơda amăng mỗta gih pơ lẻ? <sup>42</sup>Hiũm-pă ƚing gih dũi pơhiăp hăng ayỗng adơi gih tui anai lẻ, ‘Ô ayỗng ăh, bơi kào ƚơkẻh đũa hĩ bẻ ƚrui mỗng mỗta ih,’ tởdang anũn ƚing gih ƚu thào ƚuh ôh hơda đễ amăng mỗta gih pơ? Ô ƚing pơblờ ăh, blung-hlào mã-pơđũa hĩ bẻ hơda amăng mỗta gih pơ, anũn kăh ƚing gih dũi ƚuh rờdah kiăng kơ ƚơkẻh đũa hĩ ƚrui h mỗng mỗta ayỗng adơi gih.”

### **Phũn Kợyâo Hăng Boh Ñu**

*(Mathiơ 7:16-20; 12:33-35)*

<sup>43</sup>Giỗng anũn, Yêsu pơhiăp đờng tui anai, “Phũn kợyâo hiam ƚu dũi pơtởbiă rai boh-ƚroh<sup>b</sup> sat ôh, lai h anũn đờng kợyâo sat kỗn dũi pơtởbiă rai boh-ƚroh hiam lời. <sup>44</sup>Rĩm boh-ƚroh tởbiă rai mỗng đũa kợyâo boh-ƚroh anũn yờh. Arăng ƚu pẻ boh hra mỗng

---

<sup>z</sup>6:39 Mathiơ 15:14.

<sup>a</sup>6:40 Mathiơ 10:24-25; Yôhan 13:16; 15:20.

<sup>b</sup>6:43: Anai ăt jing “boh-troh” mỗn.

phũn đơi ôh; arăng kôn pẽ boh-kơbào mớng pum-đơi lơi.<sup>c</sup> <sup>45</sup>Sa cồ mớnuih hiam, mớng tơlơi pơmĩn pran-jua hiam ñu yơh, pơtơbiã rai tơlơi hiam; samở sa cồ mớnuih sat, mớng tơlơi pơmĩn pran-jua sat ñu yơh, pơtơbiã rai tơlơi sat, yuakơ hơget-tơlơi đở amăng jua-pơmĩn mớnuih yơh, pơtơbiã rai tơlơi pơhiấp anũn bơi amăng-bah.”<sup>d</sup>

### **Dua Cồ Mớnuih Pơđờng Sang**

*(Mathiơ 7:24-27)*

<sup>46</sup>Giờng anũn, Yêsu pơhiấp đờng tui anai, “Yua-hơget bing gih iâu kơ Kâu, ‘Ổ Khu, Ổ Khu,’ samở ừ kiăng ngã tui ôh tơlơi Kâu pơtơ-laĩ kơ bing gih lể? <sup>47</sup>Kâu ỉ ruai bơi kơ bing gih tui anai: Rĩm cồ hơi pơ rai pơ Kâu, hơmữ boh-hiấp Kâu lai h anũn ngã tui, <sup>48</sup>ñu anũn hrup hăng sa cồ mớnuih pơđờng sa boh sang yơh, ñu kơi đơlãm, pơkra atur sang anũn bơi boh-pơtâu. Tơđang ia-lĩng lip rai, klã nao pơ sang anũn, samở sang anũn ừ pơpữ-pơgơi ôh, yuakơ pơ ñu pơkra sang anũn kơjấp biã-mả yơh. <sup>49</sup>Samở hơi pơ hơmữ boh-hiấp Kâu lai h anũn ừ ngã tui ôh, ñu anũn jing hrup hăng sa cồ mớnuih pơđờng sang bơi lỏn ừ hơmâu ôh atur. Tơđang ia-lĩng lip klã nao pơ sang anũn, sang ỉ glũh-pơchah hĩ yơh lai h anũn tơlơi rãm-rai sang anũn jing prõng-prin biã-mả yơh.”

7

### **Yêsu Pơsuaih Sa Cồ Hlũn Khu Tơhan Đêh-Čar Rôm**

*(Mathiơ 8:5-13)*

<sup>1</sup>Tơđơi kơ Yêsu pơtơ-laĩ giờng lai h kơ bing anã-plei bơi anih anũn, Ñu mũt nao pơ plei Kapharnaoum. <sup>2</sup>Pơ anũn hơmâu sa cồ khua tơhan hơmâu sa cồ hlũn, jing pơ ñu khấp biã-mả, samở gở hlak ruã jẽ ỉ djai lai h. <sup>3</sup>Tơđang pơ khu anũn hơmữ hing kơ Yêsu, ñu pơkiaỏ bing kõng-tha Yehudah nao rơkâu Yêsu rai kiăng kơ pơsuaih bơi hlũn ñu. <sup>4</sup>Tơđang bing gơñu nao truh pơ Yêsu, bing gơñu pơđự-rơkâu tui anai, “Pơ khua tơhan anai lắp kơ Ih djru bơi yơh, <sup>5</sup>yuakơ ñu khấp kơ bing anã-plei ta lai h anũn hơmâu pơkra bơi lai h sang jơnum kơ bing ta.”

<sup>6</sup>Tui anũn, Yêsu nao hrõm hăng bing gơñu. Tơđang Yêsu nao jẽ truh pơ sang pơ khu anũn lai h, pơ khu anũn pơkiaỏ rai gơyut ñu lai h hăng Yêsu tui anai, “Ổ Khu ăh, anãm Ih pơgleh Ih pơ ôh, yuakơ kâu ừ năng-lắp ôh jũm Ih mũt amăng sang kâu. <sup>7</sup>Hơnũn yơh, kâu ăt pơmĩn mớh kâu ừ lắp ôh nao pơ Ih. Samở rơkâu kơ Ih pơhiấp bẽ sa boh-

---

<sup>c</sup>6:44 Mathiơ 12:33.

<sup>d</sup>6:45 Mathiơ 12:34.

hiấp tui anũn broi kơ hlũn káo suaih hĩ. <sup>8</sup>Káo rókáo tui anũn yuakơ káo ăt tui-gũt khua káo mơn. Káo ăt hơmáo mơn bing tơnhan dõ gah yũ kơ tơlơi dưi káo. Tơdah káo pơđar kơ pô anai, ‘Nao bẻ,’ gở nao mọtam, lai h anũn kơ pô anũn, ‘Rai bẻ,’ gở rai mọtam; lai h anũn tơnhan káo pơđar kơ hlũn káo tui anai, ‘Ngã bẻ tơlơi anai,’ gở ngã mọtam yơh.”

<sup>9</sup>Tơdang Yêsu hơmữ tơlơi anũn, Nũ hling-hlang biã-mã, tui anũn, Nũ wir glaĩ pơhiấp hăng bing mơnuih lu đũa tui Nũ tui anai, “Káo lai kơ bing gih, wốt-tơdah amăng bing anã-plei Israel, káo aka bũh ôh hơi pô hơmáo tơlơi đảo prõng kar hăng pô anai.”

<sup>10</sup>Giõng anũn, tơnhan bing gơyut khua anũn wốt glaĩ pơ sang khua anũn, bing gơũn bũh hlũn anũn suaih lai h.

### **Yêsu Pơhơdip Glaĩ Anã Tơdãm Sa Cõ Bơnai-Kơmai**

<sup>11</sup>Tơdơi kơ anũn biã, Yêsu nao pơ sa boh plei anãn Nain. Hơmáo bing ding-kơna Nũ wốt-hăng bing mơnuih lu ăt nao hrõm hăng Nũ mơn. <sup>12</sup>Tơdang Nũ nao jẻ truh pơ amăng-jang plei anũn, hơmáo bing mơnuih cởkũng tởbiã atáo djai mớng plei; pô atáo djai anũn jing anã tơdãm amĩ gở hơmáo kơnõng ha cõ gở anũn đõc, lai h anũn amĩ gở anũn jing đah-kơmơi-kơmai. Hơmáo lu mơnuih biã-mã mớng plei anũn tởbiã hrõm hăng gở.

<sup>13</sup>Tơdang Khua Yang bũh đah-kơmơi anũn, Nũ glũh pran-jua pap-drap kơ gở lai h anũn pơjuh gở tui anai, “Anãm hia đõng tah.” <sup>14</sup>Giõng anũn, Nũ nao jẻ ruaih bởi driah-cởkũng lai h anũn bing cởkũng anũn đõng hĩ. Tui anũn, Nũ pơhiấp, “O đãm hơi, káo pơđar kơ ih, tởgũ bẻ!” <sup>15</sup>Pô tơdãm djai anũn hơdip glaĩ pơyõt tởgũ lai h anũn cởđõng pơhiấp yơh. Giõng anũn, Yêsu jao glaĩ gở kơ amĩ gở.

<sup>16</sup>Abih-bang bing gơũn lẹng kơ huĩ-pơpũ soh-sel lai h anũn bởni-hơơc kơ Oĩ Adai tui anai, “Hơmáo sa cõ pô-pơala prõng hơmáo rai lai h amăng tởng-krah bing ta! Tơlơi anai kiăng-lai: Oĩ Adai hơmáo rai djru lai h bing anã-plei Nũ!”

<sup>17</sup>Tơlơi pơthào anai rả ruai kơ Yêsu lar hyu djõp-djang anih amăng abih tring Yudea wốt-hăng amăng tring jum-dar anũn mơn.

### **Tơlơi Yôhan Pô Ngã Batem Tơña Kơ Yêsu**

*(Mathiơ 11:2-19)*

<sup>18</sup>Bing ding-kơna Yôhan ruai glaĩ kơ Yôhan abih-bang tơlơi Yêsu hơmáo ngã lai h.

<sup>19</sup>Tui anũn, Yôhan iâu rai dua cõ ding-kơna nũ lai h anũn pơkiaõ bing gở nao tởña Khua Yang tui anai, “Djở mớ, Ih jing Pô Messiah bing pô-pơala lai-lui-hláo lai h, khõm cỉ rai, bõdah bing gơmơi cỉ dõ-tơguãn Pô pơkõn đõng?”

<sup>20</sup>Tơdang dua cô ding-kơna anũn nao truh lai h pơ Yêsu, bing gơñu lai tui anai, “Yôhan pơ ngã batem hơmâu pơkiaỏ rai bing gơmơi kiăng kơ tơña Ih tui anai, ‘Djở mở, Ih jing Pơ bing pơ-pơala lai-lui-hlâu lai h, khôm ći rai, bôdah bing gơmơi ći dơ-tơguãn pơ pơkôn đờng?’”

<sup>21</sup>Bơi mông anũn, Yêsu hlak pơhlạo hĩ lu mơnuih ruã-nuã, ruã-khệng lai h anũn mơnuih yang sat ngã. Lu mơnuih bum-mơta Nũ pơsuaih hĩ dũri ãuh. <sup>22</sup>Giởng anũn, Nũ lai-glai kơ bing dua anũn tui anai, “Nao ruai glai bẻ kơ Yôhan abih-bang bruã bing gih hơmâu ãuh hăng hơmũ lai h kar hăng anai: Mơnuih bum-mơta dũri ãuh, mơnuih rơwen dũri rơbat, bing mơnuih djở phũng dũri hạo rợgoh, mơnuih tợngĩl dũri hơmũ, mơnuih djai dũri hơdip glai lai h anũn mơnuih ãun-rin dũri hơmũ tợlợi pơthâu hiam.<sup>e</sup> <sup>23</sup>Mơyũn-mơak yơh kơ hợi pơ ãu ãing-đạo ôh samở ăt dờ ãạo kơ Kâu.”

<sup>24</sup>Tơdang bing ding-kơna Yôhan hơmâu ãuai lai h, Yêsu ợơdờng pơhiãp hăng bing mơnuih lu kơ tợlợi Yôhan tui anai, “Hợi bing gih ợang-rơmang lai h kiăng kơ nao lãng amãng tợdron-tạc lẻ? Bing gih ợang-rơmang kiăng kơ lãng sa cô mơnuih tợdu hrup hăng sa bẻ phũn rợk trang-bo angĩn pũh gô hã? <sup>25</sup>Tơdah ãu djở tui anũn ôh, hợi bing gih tợbiã nao lãng lai h lẻ? Bing gih nao lãng mơnuih ợut sum-ao hiam hã? Adih-dih, bing ợut sum-ao hiam ãờng gơnam jơman dờ amãng sang pơtao yơh. <sup>26</sup>Tơdah ãu djở tui anũn ôh, hợi bing gih tợbiã nao lãng lai h lẻ? Nao lãng pơ-pơala hã? Djở yơh, Kâu lai kơ bing gih, pơ anũn yom hloh kơ pơ-pơala mợn. <sup>27</sup>Kơ Yôhan anũn yơh Hơr Ới Adai hơmâu ợih lai h tui anai,

‘Ới Adai lai: Anai-nê, Kâu pơkiaỏ pơ ding-kơna pơthâu Kâu nao hlâu kơ Ih, ãũ ći prap-rợmet jơlan Ih bợi anãp Ih.’<sup>f</sup>

<sup>28</sup>Kâu lai kơ bing gih, amãng abih-bang rợnũk bing mơnuih hợdip bợi lợn-tợnah, ãu hơmâu ôh hợi pơ yom hloh kơ Yôhan pơ ngã batem; samở mơnuih amãng anã-plei Dêh-Ớar Ới Adai wợt-tơdah ãu yom-pơphan ôh samở ãũ jing yom-pơphan hloh kơ Yôhan pơ ngã batem yơh.”

<sup>29</sup>Tơdang bing gơñu hơmũ tợlợi anai, abih-bang bing anã-plei wợt-hăng bing ring-jia mợn, jing bing tũ Yôhan ngã bợi lai h batem, tũ-ư Ới Adai jing tợpã-hợnợng yơh.

<sup>30</sup>Samở bing khua Pharisai hăng bing nai-pơtô tợlợi juăt, jing bing ãu tũ ôh Yôhan ngã bợi batem, hợngah lui hĩ tợlợi kợñãm Ới Adai bợi kơ bing gơñu.<sup>g</sup>

<sup>31</sup>Yêsu pơhiãp đờng, “Tui anũn, Kâu ći pơhmu bing mơnuih ãu ãạo rợnũk anai hăng hợget lẻ? Bing gơñu hrup hăng hợi lẻ? <sup>32</sup>Bing gơñu hrup hăng bing ợơđai dờ bợi bợi

---

<sup>e</sup>7:22 Isaiah 35:5-6; 61:1.

<sup>f</sup>7:27 Malakhi 3:1.

<sup>g</sup>7:29-30 Mathiơ 21:32; Luk 3:12.

sang sǐ-mơnia pơhiăp kơ tởdruă gơñu tui anai,

‘Bing gơmơi ayũp laiđ đing-klọt ayũ mớak kiăng kơ bing gih suang,  
samở bing gih hơngah Ɣu suang ôh;  
bing gơmơi hơmâo cởk pơkrao laiđ kiăng kơ bing gih hia,  
samở bing gih hơngah Ɣu hia rơngot ôh.’

<sup>33</sup>Kâo laiđ tui anũn, yuakơ Yôhan pơ ngã batem hơmâo rai laiđ; ñu Ɣu bởng Ɣaĩ-tởpũng ôh kởn mớñum tởpai lời, laiđ anũn bing gih laiđ, ‘Ñu hơmâo yang sat ngã.’

<sup>34</sup>Samở Kâo, jing Ană Mớnuih, hơmâo rai laiđ, bởng huă hăng mớñum laiđ anũn bing gih laiđ, ‘Lăng, ñu jing mớnuih ră bởng ră mớñum, ngã gơyut-gơyâo hăng bing ring-jia laiđ anũn hăng bing mớnuih soh-sat pơkởn.’ <sup>35</sup>Samở abih-bang bing h lơi gũt-tui tởlời rơgơi Oĩ Adai, sit bing gơñu thâo-krăn yơh tởlời rơgơi Oĩ Adai anũn jing tởpă sit.”

### **Yêsu Bởng Huă Pơ Sang Simôn Pô Pharisai Yom-Pơphan**

<sup>36</sup>Hơmâo sa cở Pharisai jak-iâu Yêsu nao bởng huă pơ sang ñu. Tui anũn, Yêsu nao pơ sang pơ Pharisai anũn laiđ anũn đở bẻ bởi grê-đih kiăng kơ bởng huă. <sup>37</sup>Anai-nê, hơmâo sa cở đah-kơmơi rĩh-răm amăng plei anũn, tởdang ñu hơmữ Yêsu hlak đở bởng huă amăng sang pơ Pharisai anũn, ñu djă ba sa gẻt anũ kở ia Ɣaô hiam. <sup>38</sup>Gở đở-dởng gah rởng Yêsu jẻ bởi tởkai Ñu; gở hia laiđ anũn ia mớta gở ngã mớzah hỉ tởkai Yêsu, giởng anũn gở yua Ɣũk gở sut bởi tởkai Yêsu. Gở cừm tởkai Yêsu laiđ anũn trỏc ia Ɣaô hiam anũn bởi tởkai Yêsu.<sup>h</sup> <sup>39</sup>Tởdang anũn, pơ Pharisai, jing pơ jak-iâu Yêsu rai bởng huă, Ɣuh tởlời anũn, ñu pơmĩn amăng pran-jua ñu pơ tui anai, “Tởdah pơ anai jing pơ-pơala, sit ñu cỉ thâo-krăn yơh pơ đah-kơmơi ruaih ñu anũn jing sa cở đah-kơmơi rĩh-răm.”

<sup>40</sup>Tui anũn, Yêsu laiđ-glaiđ kơ ñu tui anai, “O Simôn, kâo hơmâo tởlời kiăng ruai hăng ih.” Ñu laiđ-glaiđ, “O nai, ruai bẻ!”

<sup>41</sup>Yêsu cởdởng ruai tui anai, “Sa cở pơ hơnữh hơmâo dua cở đòm hơnữh. Pơ anai đòm hơnữh 500 denari laiđ anũn pơ adih đòm 50 denari. <sup>42</sup>Tởdang bing gơñu Ɣu dưi kla glaiđ ôh, pơ hơnữh pap-bởi lỏm hỉ abih hơnữh dua gơñu đòm. Tui anũn yơh, amăng dua cở đòm hơnữh anũn, pơ pă khăp kơ pơ hơnữh lu hloh lẻ?”

<sup>43</sup>Simôn laiđ-glaiđ, “Kâo pơmĩn pơ đòm hơnữh lu anũn yơh cỉ khăp kơ pơ hơnữh lu hloh.” Yêsu laiđ-glaiđ kơ ñu, “Ih hơmâo phat djở laiđ.” <sup>44</sup>Giởng anũn, Ñu wir glaiđ gah đah-kơmơi hăng laiđ kơ Simôn tui anai, “Bơ kơ đah-kơmơi anai, Kâo mứt amăng sang ih, ih Ɣu pha-bởi ia rao tởkai Kâo ôh tui hăng tởlời phiăn, samở ñu hơmâo ngã mớzah laiđ tởkai Kâo hăng ia mớta ñu laiđ anũn yua Ɣũk ñu sut bởi tởkai Kâo. <sup>45</sup>Ih kởn cừm-

<sup>h</sup>7:37-38 Mathiơ 26:7; Markô 14:3; Yôhan 12:3.

jum Kào lơi, samở ớ đờng mớng Kào mứt pơ sang ih, ñu ừ pơ đơi ôh ừm tởkai Kào.  
<sup>46</sup>Ih ất kỏn trỏch lơi ia jào ôliwơ ừơi akỏ Kào, samở ñu hỏmáo trỏch lai h ia ừáo hiam ừơi  
tởkai Kào. <sup>47</sup>Hỏnủn yờh, Kào laỉ kờ ih tháo, sit tở lơi soh ñu lu hỏmáo pap-bừơi lai h,  
yuakỏ ñu khỏp kờ Kào lu; samở kờ hỏi pỏ tở lơi soh hỏmáo pap-bừơi ừiá, ñu anủn ất  
ừi khỏp ừiá mỏn.”

<sup>48</sup>Giỏng anủn, Yêsu laỉ kờ đah-kỏmởi anủn, “Tở lơi soh ih Kào pap-bừơi lai h.”

<sup>49</sup>Tui anủn, ừing đỏ ừợ bởng huá hừm hỏng Ñu ớ đờng pờ hiỏp hỏng tở đruá gỏ ñu tui  
anai, “Hỏi pỏ anai jing tở Ñu đừi pap-bừơi tở lơi soh arỏng lỏ?”

<sup>50</sup>Lai h anủn Yêsu laỉ hỏng pỏ đah-kỏmởi anủn tui anai, “Ởi Adai hỏmáo pỏklai h ih  
lai h yuakỏ ih đỏỏ kờ Kào; nao rỏnủk-rỏnua ừẻ.”

8

### **Bing Đah-Kỏmởi Djru Kờ Yêsu**

<sup>1</sup>Tở đơi kờ anủn ừiá, Yêsu gỏn nao amỏng lu plei-pla kiỏng kờ pờ hai h lai h anủn pỏtỏ-  
pỏblang Tở lơi Pờ tháo Hiam kờ tở lơi mỏnui h-mỏnam đừi jing anỏ-plei Đêh-Ới Ởi  
Adai. Bing pluh-dua ớ đờng-kỏna-pỏjao ất nao hừm-hỏng Ñu <sup>2</sup>wỏt-hỏng đờ đả bing  
đah-kỏmởi mỏn, jing ừing Ñu hỏmáo pỏklai h lai h mớng yang sat ừỏdah hỏmáo  
pỏsuai h ừơi lai h tở lơi đừám-ruá. Sa ớ đờ amỏng bing gỏ ñu jing H'Mari arỏng pờ anỏn  
Magdalene; ñu yờh jing pỏ hỏmáo tởjuh đời yang sat tở ừiá đừai lai h. <sup>3</sup>Pỏ pỏkỏn jing  
H'Yôana ừơnai Khuzas, pỏ khua ding-kỏna gai-ừuá amỏng sang khua tring Hêrỏđ.  
H'Susanna wỏt-hỏng lu bing đah-kỏmởi pỏkỏn đờng ất nao hừm hỏng bing gỏ ñu  
mỏn, djru gỏnam-ừởng mớng gỏnam bing gỏ pỏ yờh.<sup>1</sup>

### **Tở lơi Pờ hmutu Kờ Pỏ Sai Pỏjẻh**

*(Mathiỏ 13:1-9; Markỏs 4:1-9)*

<sup>4</sup>Giỏng anủn, tở đang bing mỏnui h lu mớng lu plei-pla rai pỏtủm hừm-hỏbít hỏng  
Yêsu, Ñu pỏtỏ-laỉ kờ bing gỏ tở lơi pờ hmutu anai:

<sup>5</sup>“Hỏmáo sa ớ đờ mỏnui h sai nao sai pỏjẻh pỏ đai ñu. Tở đang ñu sai, đờ đả pỏjẻh pỏ đai  
lẻ ừơi klong jỏlan, arỏng rỏbat juá hỉ gah yủ plỏ-tởkai lai h anủn ừim-ừừm hỏng adai rai  
ừỏh ừởng hỉ. <sup>6</sup>Hỏmáo đờ đả pỏjẻh lẻ ừơi lỏn-rỏga, tở đang pỏjẻh anủn đả đừ đừ, ñu gliu  
hỉ mỏtam yờh yuakỏ kỏbah kỏhủl ia. <sup>7</sup>Hỏmáo đờ đả pỏjẻh pỏkỏn lẻ amỏng khul rỏk  
đời lai h anủn rỏk đời anủn ừá đừ hừm hỏng pỏjẻh lai h anủn ket hỉ pỏjẻh anủn.

<sup>8</sup>Hỏmáo đờ đả pỏjẻh pỏkỏn đờng lẻ đừ đừ ừơi lỏn hiam, ñu ừá đừ mỏtam lai h anủn

---

<sup>1</sup>8:2-3 Mathiỏ 27:55-56; Markỏs 15:40-41; Luk 23:49.

pơtơbiã rai boh sa-rọtuh wốt lu hloh yơh.” Tơdang Ñu ruai laih tơlơi anũn, Ñu pơhiãp krai hui anai, “Hlơi pơ amãng bing gih hơmào tơngia kiãng kơ hơmữ, bơi ñu pơđing hơmữ bẻ!”

### **Tơhnãl-Tơlơi Yêsu Yua Tơlơi Pơhmutu**

*(Mathiơ 13:10-17; Markôs 4:10-12)*

<sup>9</sup>Giông anũn, bing ding-kơna Yêsu tơña kơ Ñu hơget-tơlơi pơhmutu anũn kiãng kơ pia. <sup>10</sup>Laih anũn Yêsu pơblang glaĩ, “Kơ bing gih Oĩ Adai hơmào bơi tơlơi đui thào-hluh laih tơlơi-bruã yom-hơgõm kơ Dêh-Čar Oĩ Adai, samỡ kơ bing pơkõn, Kào yua tơlơi pơhmutu kiãng pơhiãp hãng bing gơñu, tui anũn, bing gơñu ĩi lãng samỡ Ɣu Ɣuh ôh, bing gơñu ĩi hơmữ samỡ Ɣu thào-hluh ôh.”<sup>1</sup>

### **Yêsu Pơblang Tơlơi Pơhmutu Pơ Sai Pơjêh**

*(Mathiơ 13:18-23; Markôs 4:13-20)*

<sup>11</sup>Yêsu pơblang tở-tui đõng, “Anai yơh jing tơlơi pơhmutu anũn kiãng-laĩ: Pơjêh pơdai jing boh-hiãp Oĩ Adai. <sup>12</sup>Pơjêh lẻ bơi jơlan, jing tơlơi pơhmutu kơ bing mơnuih hơmào hơmữ laih, samỡ yang sat Satan rai mã-pơđuaĩ hĩ boh-hiãp anũn mớng pran-jua gơñu kiãng kơ bing gơñu Ɣu đão ôh laih anũn kõn đui klaih hĩ lơi. <sup>13</sup>Khul pơjêh lẻ bơi lỏn-rợga, jing tơlơi pơhmutu kơ bing mơnuih tởdang bing gơñu hơmữ laih boh-hiãp Oĩ Adai, bing gơñu mớak tũ-mã yơh, samỡ bing gơñu Ɣu hơmào akha kơjãp ôh. Yuakơ anũn bing gơñu kơnõng đão amãng biã-hrơi đõch laih anũn tởdang tơlơi pơlũ truh, bing gơñu hơngah lui hĩ mớtam yơh. <sup>14</sup>Bơ kơ khul pơjêh lẻ bơi khul rỏk đroi, jing tơlơi pơhmutu kơ bing mơnuih hơmữ laih boh-hiãp Oĩ Adai, samỡ tởdang bing gơñu hơđip-hơđõng, bing gơñu pơhngõt hĩ gơñu pơ yua-mớng tơlơi Ɣlõng-bơngõt, tơlơi pơdrõng-sah, tơlơi mớak-hrãp lỏn-tơnah ket hĩ tơlơi hơđip gah mớyang gơñu, tởl boh-čroh gơñu mớng tơlơi hơđip mớyang gơñu Ɣu thào tha tởsã hĩ ôh. <sup>15</sup>Bơ kơ khul pơjêh lẻ bơi lỏn hiam, jing tơlơi pơhmutu kơ bing mơnuih hơmữ boh-hiãp Oĩ Adai laih anũn đjã-piơh amãng pran-jua tởpã hiam. Tui anũn, bing gơñu gir-run pơtơbiã rai lu boh-čroh yơh.”

### **Tơlơi Pơhmutu Kơ Apui-Kợđen**

*(Markôs 4:21-25)*

<sup>16</sup>“Ɣu hơmào ôh hlơi pơ ĩuh apui-kợđen laih anũn gõm hĩ hãng kợbai bõdah piơh apui anũn gah yũ kơ sũng pĩt, samỡ ñu piơh apui anũn bơi gợng tợkai-kợđen yơh, tui

---

<sup>1</sup>8:10 Isaiah 6:9.

anũn bing hơi pơ mốt pơ sang dưi bũh tơlơi bơngăc yơh.<sup>k 17</sup> Ắt kar-kaĩ mơn, bũ hơmâu tơlơi pơdöp hơget ôh bũ ći rơđah tơbiã hĩ tơdơi kơ anũn, kơn hơmâu tơlơi hơgôm hơget lơi bũ ći thâu-krăn lai h anũn rơđah hĩ amăng tơlơi bơngăc.<sup>l</sup>

<sup>18</sup>“Tui anũn, răng bẻ kơ abih tơlơi bing gih hơmữ, yuakơ hơi pơ hơmâu thâu-hlũh lai h, Oĩ Adai ći pha-bơi kơ ñũ thâu-hlũh lu hloh đờng, samở hơi pơ bũ hơmâu thâu-hlũh ôh, wốt-dah hơget-tơlơi ñũ pơmĩn ñũ hơmâu thâu-hlũh lai h, Oĩ Adai ắ ći mả-pơđuaĩ hĩ mớng ñũ mơn.”<sup>m</sup>

### **Amĩ Hăng Bing Adơi Yêsu Sit**

*(Mathiơ 12:46-50; Markôs 3:31-35)*

<sup>19</sup>Tơdơi kơ anũn, amĩ Yêsu hròm-hăng bing adơi Ñũ rai kiăng bữp Yêsu, samở bing gơñũ bũ dưi nao truh pơ Yêsu ôh yuakơ hơmâu lu mơnuih đơi. <sup>20</sup>Tui anũn, hơmâu mơnuih rai lai hăng Yêsu tui anai, “Amĩ Ih hròm-hăng bing adơi Ih hlak dờ-tơguãn gah rơngiao kiăng kơ bữp ih.” <sup>21</sup>Samở Yêsu lai-glai, “Amĩ Kâu lai h anũn bing ayông adơi Kâu sit jing bing hơmữ boh-hiấp Oĩ Adai hăng ngă tui yơh.”

### **Yêsu Khă Rơbũ-Kơthel Bơi Dơnao Galilê**

*(Mathiơ 8:23-27; Markôs 4:35-41)*

<sup>22</sup>Hơmâu sa hơi, Yêsu lai hăng bing ding-kơna Ñũ tui anai, “Nă, bing ta nao bẻ pơ hạng gah adih ia dơnao anai.” Tui anũn, bing gơñũ đĩ hròm amăng sa boh sỡng lai h anũn waih nao yơh. <sup>23</sup>Tơdang bing gơñũ hlak waih nao, Yêsu lẻ pĩt yơh. Giỡng anũn, tởdang Yêsu hlak dờ pĩt, hơmâu angĩn rơbũ-kơthel truh bởi ia dơnao anũn lai h anũn sỡng gơñũ lẹng kơ ia soh-sel, tui anũn bing gơñũ huĩ-hiữt biã-mả yơh. <sup>24</sup>Giỡng anũn, bing gơñũ nao rêu mớđũh Yêsu tui anai, “Oĩ Khua, Oĩ Khua hơi, bing ta jẻ ći tram yơh anai!” Tui anũn, Yêsu tởgũ lai h anũn khă hĩ angĩn rơbũ wốt-hăng jờlah-ia pảh-pung mơn; rơbũ-kơthel rờiắ hĩ lai h anũn jờlah-ia dờ-hởđờng mớtam yơh. <sup>25</sup>Yêsu lai kơ bing gơñũ tui anai, “Bing gih bũ hơmâu tơlơi đảo ôh hă?” Lai h anũn bing gở huĩ-brạl hịng-hlạng pơlai hăng tởdruả tui anai, “Tui anũn, hơi Pơ anai jing lẻ, tởl Ñũ khă wốt-dah angĩn hăng jờlah-ia ắ gữt-tui Ñũ mơn?”

### **Yêsu Pơsuaih Sa Ớđah-Rơkơi Yang Sat Ngă**

*(Mathiơ 8:28-34; Markôs 5:1-20)*

---

<sup>k</sup>8:16 Mathiơ 5:15; Luk 11:33.

<sup>l</sup>8:17 Mathiơ 10:26; Luk 12:2.

<sup>m</sup>8:18 Mathiơ 25:29; Luk 19:26.



<sup>26</sup>Giông anũn, bing gõnu ăt nao tở-tui tởl truh pở hạng-ia anih bing Gerasa gah adih kỏ kwar Galilê. <sup>27</sup>Tởdang Yêsu yak tởbiả nao pở hạng, hỏmâu sa cở đah-rỏkỏi yang sat ngả amảng plei-plea anũn rai bựp Yêsu. Sui biả lai h pỏ yang sat ngả anai ừ ừt-hỏhỏ sum-ao ỏh kỏn đở hỏdip amảng sang lỏi, samỏ hỏdip amảng khul pỏsat yỏh. <sup>28</sup>Tởdang ừ ừh Yêsu, ừ ừ ur krai h, rỏbuh bon ừ ừi anảp Yêsu lai h anũn pỏhiảp krai h tui anai, “Ỏ Yêsu, Anả Ởi Adai Glỏng Hloh hỏi, yua-hỏget Ih pỏkỏpỏk hảng kỏo lỏ? Kỏo kwừh-rỏkỏo Ih anảm pỏtỏnap hỉ kỏo ỏh.” <sup>29</sup>Pỏ yang ngả anai lả tui anũn yuakỏ Yêsu hỏmâu pỏđar lai h yang sat tởbiả mỏng ừ ừ. Yang sat anũn hỏmâu git-gai ừ ừ lu wỏt lai h. Bing arảng akả hảng ừ ừảk, anũh hảng tởlỏng lai h anũn gak-wai ừ ừ, samỏ ừ ừ dừi kỏtũng tai h pỏchả hỉ, tui anũn yang sat ba-pỏđuaỉ hỉ ừ ừ nao pỏ tởdron-hạ.

<sup>30</sup>Giông anũn, Yêsu tởnả kỏ ừ ừ tui anai, “Hỏi anả ỏng lỏ?” ừ ừ lả-glải, “Ling-tỏhan,” yuakỏ lu yang sat biả-mả hỏmâu mừt lai h amảng ừ ừ. <sup>31</sup>Lai h anũn bing yang sat anũn kwừh-rỏkỏo Yêsu anảm bừi bing gõnu tởbiả nao pỏ hlung đỏlảm ỏh, jing anih pỏkỏhmal.

<sup>32</sup>Hlak anai hỏmâu sa tỏpul bỏbui lu hlak ừ ừk ừ ừng kỏtuai bỏl-ừ ừ anũn, tui anũn bing yang sat anũn kwừh-rỏkỏo Yêsu bừi bing gõnu mừt amảng tỏpul bỏbui anũn. Hỏnũn yỏh, Yêsu bừi bing gõnu tởbiả đuaỉ mỏtam. <sup>33</sup>Tui anũn, bing yang sat tởbiả mỏng pỏ yang ngả anũn hảng mừt amảng tỏpul bỏbui, lai h anũn tỏpul bỏbui anũn đuaỉ nao kỏđào mỏng hạng-dỏng kỏdừ trũn pỏ đỏnao ia hảng djai tram hỉ abih.

<sup>34</sup>Tởdang bing wai bỏbui anũn ừ ừh tỏpul bỏbui anũn djai tram amảng đỏnao ia, bing gõnu đuaỉ-kỏđỏp lai h anũn rả ruai tởlỏi truh anũn amảng rừm plei-plea jum-dar. <sup>35</sup>Giông anũn, bing anả-plei mỏng plei-plea anũn tởbiả rai lảng tởlỏi hỏmâu truh lai h. Bing gõnu nao pỏ Yêsu hảng ừ ừh pỏ yang sat ngả, jing pỏ yang sat hỏmâu tởbiả đuaỉ lai h, hlak đở bẻ jẻ ừ ừi tỏkai Yêsu, ừ ừt-hỏhỏ sum-ao lai h anũn tởlỏi pỏmừn gỏ tỏngả lai h. Tui anũn, bing gõnu huỉ-hiừt biả-mả. <sup>36</sup>Lai h anũn bing mỏnui h, jing bing hỏmâu ừ ừh lai h tởlỏi truh anũn, rả ruai glải kỏ bing anả-plei anũn hiừm pỏ yang sat ngả anũn hỏmâu suaih hỉ lai h. <sup>37</sup>Giông anũn, abih-bang bing anả-plei mỏng jum-dar anih Gerasa anũn rỏkỏo Yêsu tởbiả đuaỉ hỉ mỏng bing gõnu, yuakỏ bing gõnu huỉ-brảl biả-mả. Tui anũn, Yêsu hảng bing ding-kỏna ừ ừ wỏt glải pỏ sỏng kiảng kỏ đuaỉ hỉ mỏng anih anũn. <sup>38</sup>Pỏ yang ngả anũn, jing pỏ suaih lai h, rỏkỏo kiảng kỏ đuaỉ tui Yêsu, samỏ Yêsu pỏkiaỏ gỏ nao hảng lả tui anai, <sup>39</sup>“Wỏt glải bẻ pỏ sang ih lai h anũn pỏhai h bẻ abih tởlỏi yom Ởi Adai hỏmâu ngả lai h kỏ ih.” Giông anũn, gỏ glải rả ruai djỏp-djang anih amảng plei kỏ tởlỏi mỏyang yom-pỏphan Yêsu hỏmâu ngả lai h kỏ gỏ.

### **Yêsu Pỏsuaih Lai h Anũn Pỏhỏdip**

(Mathiô 9:18-26; Markô 5:21-43)

<sup>40</sup>Tơdang Yêsu wốt glaï pơ hạng gah adih đơnao ia Galilê, bing mơnuih lu nao ỡkă Yêsu yuakơ bing gơñu lẹng kơ đờ-tơguăn Yêsu soh-sel. <sup>41</sup>Hlak anũn, hơmâo sa ỡô khua sang pơjơnum anăn ñu Yairus, rai bon bơi tởkai Yêsu kwũh-rợkâo kơ Yêsu nao pơ sang ñu, <sup>42</sup>yuakơ kơnỡng hợjăn ană dra ñu pluh-dua thũn anai yờh gợ hợmâo, hlak ruă jẻ ỡi djai laih.

Tơdang Yêsu hlak nao, bing mơnuih lu anũn pơkợhñet kiăng nao jẻ Yêsu. <sup>43</sup>Hợmâo sa ỡô đah-kợmơi hợmâo tởlơi ruă tuh-drah amăng pluh-dua thũn laih, samỡ Ớu hợmâo nai-pơjrao pă ôh dũri pơsuaih bơi gợ. <sup>44</sup>Ñu rai bơi gah rợng Yêsu laih anũn ruaih bơi jah ao Yêsu. Mông anũn, tởlơi ruă tuh-drah ñu khợt hỉ mợtam yờh, <sup>45</sup>laih anũn Yêsu tởña tui anai, “Hlơi pơ ruaih djợ Kâo lợ?” Tơdang anũn abih-bang mơnuih jẻ pơ anũn lẹng kơ hợngah hỉ, samỡ Pêtrỗ lai-glaï tui anai, “Ớ Khua ăh, bing mơnuih lu jum-dar Ih anai pơkợhñet laih anũn pơtởlữ djợ Ih.”

<sup>46</sup>Samỡ Yêsu lai tui anai, “Hợmâo mơnuih ruaih djợ laih Kâo hăng tởlơi kợñă, laih anũn đờng, Kâo thâo pơmũn tởlơi dũri mợyang hợmâo tởbiă hỉ laih mợng kâo.”

<sup>47</sup>Tơdang pơ đah-kợmơi anũn thâo ñu Ớu dũri pơđợp hỉ đờng tah, ñu huỉ-tởtử rai bon bơi anăp Yêsu. Giợng anũn, ñu pơhaih bơi anăp abih-bang bing mơnuih lu anũn yua-hợget ñu hợmâo ruaih djợ laih Yêsu, wốt-hăng tởlơi ñu dũri suaih hỉ tañ mợtam. <sup>48</sup>Tui anũn, Yêsu lai kơ gợ tui anai, “Ớ neh ăh, Ối Adai hợmâo pơsuaih laih ih yuakơ ih đăo kơ Kâo. Nao rợnũk-rợnua bẻ!”

<sup>49</sup>Tơdang Yêsu hlak đờ pơhiăp, hợmâo sa ỡô mơnuih mợng sang khua sang pơjơnum anũn rai lai hăng khua anũn tui anai, “Ană dra ih djai laih; anăm pợgleh Nai đờng tah.”

<sup>50</sup>Samỡ tơdang Yêsu hợmữ tởlơi anũn, Ñu lai-glaï kơ khua anũn tui anai, “Anăm huỉ ôh, kợnỡng đăo-kợnang đờc laih anũn ană dra ih ỡi hợdip glaï yờh.”

<sup>51</sup>Laih anũn tơdang Yêsu truh pơ sang khua anũn, Ñu Ớu bơi hlơi pơ ôh dũri mứt hrờm hăng Ñu, samỡ Ñu kợnỡng bơi Pêtrỗ, Yôhan laih anũn Yakơ wốt-hăng amỉ ama dra anũn đờc mứt pơ anih ană dra anũn đờ. <sup>52</sup>Tơdang anũn, abih-bang mơnuih lẹng kơ ỡk-hia rợngot-hợning kơ ană dra anũn, samỡ Yêsu lai kơ bing gơñu, “Anăm hia ôh, ñu Ớu djai ôh, samỡ ñu kợnỡng pít đờc.” <sup>53</sup>Tui anũn, bing gơñu klao djik-djak kơ Yêsu yuakơ bing gơñu thâo sit ană dra anũn djai laih.

<sup>54</sup>Tơdang Yêsu mứt pơ anih ană dra anũn đờ, Ñu mã bơi tợngan gợ hăng pợđar tui anai, “Ớ mỗ, tợgũ bẻ!” <sup>55</sup>Giợng anũn, bợngăt ană dra anũn wốt glaï pơ gợ laih anũn gợ tợgũ mợtam; tui anũn Yêsu pợđar kơ arăng bơi gợnam bợng huă kơ gợ. <sup>56</sup>Amỉ ama gợ đờ-kợtuă hịng-hlạng biă-mă, samỡ Yêsu khă kơ bing gợ Ớu dũri rả ruai tởlơi truh anai kơ arăng ôh.

### Yêsu Pôkiaô Bing Ding-Kôna-Pôjao Hyu Potô

*(Mathiô 10:5-15; Markôs 6:7-13)*

<sup>1</sup>Giông anŭn, Yêsu iâu rai pluh-dua cô ding-kôna-pôjao lai anŭn broi kô bing gôñu hơmâo tởlời dưi-moyang hăng tởlời dưi-kotang kiăng kô puh-pôđuaỉ hỉ abih-bang bing yang sat mống mớnuih lai anŭn pớsuaih djợp-môta tởlời duăm-ruă. <sup>2</sup>Nũu pớkiaô bing gở tởbiă nao kiăng kô hyu pớhaih tởlời mớnuih-mớnam dưi jing ană-plei Dêh-Čar Oỉ Adai lai anŭn pớsuaih bing duăm-ruă. <sup>3</sup>Nũu potă kô bing gở tui anai, “Ană djă ba gớnam hợget-get ôh kô bruă gih hyu anai: Ană djă ba ôh gai-jra, kớđũng gớnam, ẵn-tợpũng, ẵdah prăk-kăk; kôn djă ba dua blah ao lờ. <sup>4</sup>Sang hờlời bing gih dưi mứt, đở hỉ bẻ pớ anŭn hlông truh kô hờlời bing gih tởbiă đuaỉ hỉ mống plei anŭn. <sup>5</sup>Samở pớ plei pả arăng ẵ jum ôh bing gih, tởdang bing gih tởbiă đuaỉ hỉ mống plei anŭn, tởtũh hỉ bẻ ẵruih-lôn mống tởkai gih kiăng pớrợđah kar hăng tởlời ngă gớng-jợlan pớkớđong glăi hăng bing gớñu yợh.”<sup>n</sup>

<sup>6</sup>Giông anŭn, bing gớñu nao hyu amăng rĩm boh plei pớhaih tởlời pớthâu hiam lai anŭn pớsuaih mớnuih ruă-duăm amăng djợp-djang anih.

### Khua Tring Hêrôd Antipas Rũng-Rẵng

*(Mathiô 14:1-12; Markôs 6:14-29)*

<sup>7</sup>Hlak anŭn, Hêrôd Antipas, jing khuwa kwar Galilê, hợmử abih-bang tởlời moyang Yêsu hợmâo ngă lai, tui anŭn ñũu rẵng-rẵng biă-mả yuakợ đợđah hợmâo mớnuih lăi Yôhan pồ ngă batem hợmâo hợđip glăi lai, <sup>8</sup>đợđah hợmâo mớnuih lăi Êliyah hợmâo pớbuh-rai lai anŭn đợđah bing pớkôn đong lăi sa cô pồ-pợala pớkôn đũm-đă adih hợmâo hợđip glăi đong. <sup>9</sup>Samở Hêrôd lăi tui anai, “Kâu pồ yợh hợmâo cớng hỉ lai tởkuai Yôhan, tui anŭn hờlời jing pồ anai lể? Kâu hợmâo hợmử lai lu tởlời hẵng-hẵng biă-mả kớ ñũu.” Lai anŭn Hêrôd hợduah hợdră-jợlan kiăng kớ bựp Yêsu yợh.

### Yêsu Čem Rợma-Rợbâu Čô Mớnuih

*(Mathiô 14:13-21; Markôs 6:30-44; Yôhan 6:1-14)*

<sup>10</sup>Tởdang bing ding-kôna-pôjao wởt glăi lai, bing gớñu ruai glăi hăng Yêsu abih-bang tởlời bing gớñu hợmâo ngă lai. Giông anŭn, Yêsu ba hợjẵn bing gớñu anăp nao pớ plei-prợng Betsaida. <sup>11</sup>Samở tởdang bing mớnuih lu thâu kớ tởlời anŭn, bing gớñu

<sup>n</sup>9:5 Bruă-Mớnuă 13:51; 9:3-5 Luk 10:4-11.

<sup>o</sup>9:7-8 Mathiô 16:14; Markôs 8:28; Luk 9:19.

kiaõ tui Yêsu laiñ anũn Yêsu jum-čokă ðing gõñu yõh. Yêsu põtõ-laĩ ðing gõñu kơ tõi mõnuih-mõnam dũi jing ană-plei Dêh-Čar Oĩ Adai laiñ anũn põsuaih hĩ abih-bang mõnuih ruă-duăm.

<sup>12</sup>Tõdang hroi jẽ čĩ klăm-mõmõt laiñ, pluh-dua čõ ðing ding-kõna-põjao nao laĩ hăng Yêsu tui anai, “O Nai ăh, broi kơ ðing ană-plei anai glăi bẽ, tui anũn ðing gõñu dũi nao pơ tring-trang plei-pla jum-dar kiăng kơ dũi hõduah gõnam-ðõng wõt-hăng anih ðih-pĩt, yuakơ pơ anai jing anih hông-hang biă-mă.”

<sup>13</sup>Samõ Yêsu laĩ kơ ðing gõñu tui anai, “Đing gih yõh pha-broi kơ ðing gõ gõnam-ðõng.”

Đing gõñu laĩ-glăi tui anai, “Đing gõmõi kõnõng hõmăo rõma klõ ðaĩ-tõpũng anet hăng dua droi akan anet đõč; wõt-tõdah ðing gõmõi nao broi gõnam-ðõng kơ abih-bang ðing mõnuih lu anai, ăt ðu čĩ djõp mõn.” <sup>14</sup>Đing gõñu laĩ tui anũn yuakơ pơ anih anũn hõmăo jẽ truh kơ rõma-rõbăo čõ ðing ðah-rõkõi.

Giõng anũn, Yêsu laĩ hăng ðing ding-kõna Ñu tui anai, “Broi kơ ðing gõñu dõ bẽr bẽ tui hăng tõpul, rĩm tõpul hõmăo kõplăh-wăh rõmapluh čõ.”

<sup>15</sup>Đing gõñu ngă tui hăng anũn yõh laiñ anũn broi kơ abih-bang ðing mõnuih lu anũn dõ bẽr. <sup>16</sup>Giõng anũn, Yêsu mã rõma klõ ðaĩ-tõpũng hăng dua droi akan anũn, angak đĩ pơ adai adih, bõni-hõsõč laiñ anũn wõk ðaĩ-tõpũng; giõng anũn Ñu tõi-tui broi nanao kơ ðing ding-kõna nao põpha kơ ðing mõnuih lu <sup>17</sup>tõl abih-bang mõnuih ðõng troi soh-sel. Laiñ anũn ðing ding-kõna duĩ glăi čõđeh-mẽh ðaĩ hăng akan rõbeh anũn hõmăo truh kơ pluh-dua bai mõtam.

### **Pêtrõs Põhah Yêsu Jing Messiah**

*(Mathiõ 16:13-19; Markõs 8:27-29)*

<sup>18</sup>Hõmăo sa hroi, tõdang Yêsu dõ hõjăn hăng ðing ding-kõna Ñu, Ñu iău-laĩ kơ Oĩ Adai. Yêsu tõiñ kơ ðing gõñu tui anai, “Đing mõnuih lu laĩ kơ Kăo jing hroi lẽ?”

<sup>19</sup>Đing gõñu laĩ-glăi, “Đõđă mõnuih laĩ Ih jing Yõhan põ ngă batem, samõ ðing põkõn laĩ Ih jing põ-põala Êliyah põbuh-rai yõh laiñ anũn ðing põkõn ðõng laĩ Ih jing sa čõ põ-põala põkõn đũm-đă adih hõmăo hõdip glăi ðõng.”<sup>p</sup>

<sup>20</sup>Tui anũn, Yêsu tõiñ ðing gõñu tui anai, “Samõ bõ kơ gih põ, ðing gih laĩ Kăo jing hroi lẽ?” Pêtrõs laĩ-glăi tui anai, “Ih jing Messiah, jing Põ Oĩ Adai ðuăñ põkiaõ rai yõh.”<sup>q</sup>

---

<sup>p</sup>9:19 Mathiõ 14:1-2; Markõs 6:14-15; Luk 9:7-8.

<sup>q</sup>9:20 Yõhan 6:68-69.

## Yêsu Lai-Lui-Hlô Kơ Tơlơi Nũ Ći Ruă-Nuă Hăng Djai

(*Mathiơ 16:20-28; Markôs 8:30-9:1*)

<sup>21</sup>Samở Yêsu pơkơđiăng bing gơñu ƚu dũi pơthâu tơlơi Nũ jing Messiah anũn kơ hơi pơ ôh, <sup>22</sup>laih anũn Nũ lai đơng, “Kâu, jing Ană Mơnuih khòm tũ lu tơlơi ruă-nuă lai anũn bing kơng-tha, bing khua ngă yang prong lai anũn bing nai-pơtô tơlơi juăt Ći hơngah lui hĩ Kâu; lai anũn đơng, arăng Ći pơđjai hĩ Kâu, samở klỗh kơ klâu hơi Kâu Ći hơđip glai đơng yơh.”

<sup>23</sup>Giông anũn, Yêsu lai kơ abih-bang bing gơñu tui anai, “Tơdah hơi pơ kiăng đui tui Kâu, bơi kơ nũ hơngah hĩ bẻ tơlơi nũ pơ kiăng, glăm mã bẻ kơyáo bơrơkal nũ pơ tũ ruă-nuă rĩm hơi ƚơdah tũ tơlơi djai lai anũn đui tui Kâu.” <sup>24</sup>Kâu lai tui anũn yuakơ hơi pơ kiăng pơklaih hĩ tơlơi hơđip nũ pơ, sit nũ Ći rơngiă hĩ yơh, samở hơi pơ rơngiă hĩ tơlơi hơđip nũ pơ kiăng kơ đui tui Kâu, nũ anũn Ći pơklaih hĩ tơlơi hơđip nũ yơh.<sup>s</sup> <sup>25</sup>Hơget kơmlai kơ sa Ćô mơnuih dũi hơmâo lẻ, tơdah nũ dũi hơmâo abih-bang lơn-tơnah samở rãm-rơngiă hĩ tơlơi hơđip nũ pơ? <sup>26</sup>Hơi pơ mlâu ƚu tũ-jum Kâu hăng boh-hiăp Kâu, Kâu, jing Ană Mơnuih, ăt Ći mlâu kơ pơ anũn mơn tơdang Kâu Ći trũn rai đơng amăng tơlơi ang-yang Kâu lai anũn amăng tơlơi ang-yang Ama Kâu hròm hăng bing ling-jang rơgoh-hiam mơn. <sup>27</sup>Samở Kâu lai kơ bing gih sit biă-mă, hơmâo mơn đơđi bing dờ-dờng pơ anai, jing bing ƚu Ći djai ôh hlô kơ bing gơñu ƚuh Pơtao Dêh-Ćar Oĩ Adai rai bơi lơn-tơnah anai.”

## Dơi-jan Yêsu Pơhrih

(*Mathiơ 17:1-8; Markôs 9:2-8*)

<sup>28</sup>Kơplăh-wăh sapăn hơi tơđoi kơ Nũ pơtô tơlơi anũn, Yêsu djă ba Pêtrôs, Yôhan lai anũn Yakơ, đĩ nao pơ sa boh bỗl-Ćũ kiăng kơ iâu-lai. <sup>29</sup>Tơdang Nũ hlak dờ iâu-lai, ƚỗ-mơta Nũ pơplih hĩ phara lai anũn sum ao Nũ jing hĩ bơngăĆ kơmlă biă-mă. <sup>30</sup>Blĩp-blăp mơtam hơmâo dua Ćô mơnuih pơhiăp hròm hăng Nũ, anũn jing Môseh hăng pơ-pơala Êliyah mông đũm hlô adih yơh. <sup>31</sup>Dua bing gơñu ăt pơƚuh-rai amăng tơlơi bơngăĆ ang-yang lai anũn pơhiăp kơ tơlơi Yêsu Ći đui hĩ mông lơn-tơnah anai, jing tơlơi Nũ jẻ Ći ngă pơgiông hĩ amăng plei-prong Yerusalaime yơh. <sup>32</sup>Tơdang anũn, Pêtrôs hăng dua Ćô bing gơyut nũ hlak dờ pĩt, samở bing gơñu mơđũh hăng ƚuh tơlơi ang-yang Yêsu wốt-hăng dua Ćô mơnuih anũn hlak dờ-dờng pơhiăp hăng Yêsu. <sup>33</sup>Tơdang dua Ćô anũn đui hĩ lai hĩ mông Yêsu, Pêtrôs lai hăng Nũ tui anai, “Oĩ Khua ăh, hiam

---

<sup>9:23</sup> Mathiơ 10:38; Luk 14:27.

<sup>9:24</sup> Mathiơ 10:39; Luk 17:33.

yơh kơ bing ta dỏ pơ anai; bơi bẻ bing gơmơi pơkra klâu boh nưh, sa kơ Ih, sa kơ Môseh lai anũn sa kơ Êliyah,” samở Pêtrỗ bũ thâu-hlũh ôh hợget-tơlơi nũ hlak pơhiấp.

<sup>34</sup>Tơdang nũ hlak dỏ pơhiấp kơ tơlơi anũn, hơmâu kơthul rai gơm hĩ bing gơnũ lai anũn bing gơnũ huĩ biả-mả yơh. <sup>35</sup>Mông anũn mơtam, hơmâu đơnai hiấp Ởi Adai mớng kơthul anũn lai tui anai, “Anai yơh jing Anả Đah-Rơkơi Kâu, jing Pô Kâu ruảh-mả lai. Pơđing hơmữ tui Nũ bẻ!”<sup>t</sup>

<sup>36</sup>Tơdang đơnai hiấp anũn pơhiấp giống lai, bing gơnũ kơnờng bũh hợjăn Yêsu đở dỏ pơ anũn. Giống anũn, bing gơnũ dỏ-rơiất aka dũi ruai pơthâu hăng hợi pơ ôh hợget-tơlơi bing gơnũ hơmâu bũh lai amăng hợi anũn.

### **Yêsu Pơsuaih Sa Cỗ Cởđai Yang Sat Ngả**

*(Mathiơ 17:14-18; Markỗ 9:14-27)*

<sup>37</sup>Bơi hợi tở-tui anũn, tơdang Yêsu hăng klâu cỗ ding-kơna Nũ trũn mớng bỗl-cũ anũn, hơmâu sa tởpul mớnuih lu rai bữp Yêsu. <sup>38</sup>Anai-nê, hơmâu sa cỗ đah-rơkơi amăng bing mớnuih lu iâu kraih tui anai, “Ở Nai ảh, kâu rơkâu Ih djru bơi anả đah-rơkơi kâu đả, yuakơ hợjăn nũ yơh jing anả kâu. <sup>39</sup>Yang sat juất pơañăk gở nanao lai anũn ur kraih tởl gở pơrơboh ia-bah gở. Yang sat pơruả gở, pơtơnap hĩ gở nanao lai anũn nũ kiăng pơrai hĩ gở nanao. <sup>40</sup>Kâu hơmâu rơkâu lai bing ding-kơna Ih kiăng kơ puh-pơđuai hĩ yang sat, samở bing gơnũ bũ dũi ngả ôh.”

<sup>41</sup>Yêsu lai-glai kơ abih-bang mớnuih tui anai, “Ở bing bũ đảo lai anũn pran-jua sat-bai hợi, hợbĩn-sui đờng Kâu cũ dỏ hăng bing gih lai anũn ử-ản kơ bing gih lẻ?” Samở Nũ lai hăng ama gở tui anai, “Ba rai bẻ anả ih pơ anai.”

<sup>42</sup>Tơdang anả pơ anũn hlak rai, yang sat pơrơbũh hĩ gở bởi lỏn hăng pơañăk gở, samở Yêsu kơhờh kơ yang sat, pơsuaih hĩ cởđai anũn lai anũn Nũ jao glai cởđai anũn kơ ama gở yơh. <sup>43</sup>Abih-bang mớnuih lẹng kơ dỏ hịng-hlạng soh-sel kơ bruả mớsinh-mơyang Ởi Adai.

### **Yêsu Lai-Lui-Hlâu Đờng Kơ Tơlơi Djai Nũ**

*(Mathiơ 17:22-23; Markỗ 9:30-32)*

Tơdang abih-bang bing mớnuih lu hlak dỏ hịng-hlạng kơ rĩm bruả Yêsu ngả, Yêsu lai kơ bing ding-kơna Nũ tui anai, <sup>44</sup>“Bơi kơ bing gih hơmữ pơnen bẻ kơ tơlơi Kâu cũ lai anai: Arăng cũ pơblử jao lui hĩ Kâu, jing Anả Mớnuih, kơ tơlơi dũi mớnuih-mớnam,

---

9:35 Isaiah 42:1; Mathiơ 3:17; 12:18; Markỗ 1:11; Luk 3:22. 9:28-35 2 Pêtrỗ 1:17-18.

jing bing pơkơđờng glaỉ hăng Kào.”<sup>45</sup> Samở bing ding-kơna Yêsu Ɣu thào-hlulh ôh kơ tơlơi Nũ hơmào laỉ lai h anai. Yuakơ Yêsu pơđỏp hỉ tơlơi anũn mớng bing gơñu, tui anũn bing gơñu Ɣu thào-hlulh ôh. Lai h anũn đờng, bing gơñu kỏn khỉn tởna Yêsu lời kơ tơlơi anũn.

### **Hlơi Pô Yom-Pơphan Hloh**

*(Mathiơ 18:1-5; Markỗs 9:33-37)*

<sup>46</sup>Bing ding-kơna ớđờng pơrợjăh hăng tởđruă gơñu kơ tơlơi hlơi pô jing yom-pơphan hloh amăng bing gơñu.<sup>u</sup> <sup>47</sup>Samở tởđang Yêsu thào-krăn tơlơi pơmỉn amăng jua-pơmỉn gơñu, Nũ pũ sa ớđờ đỏi hăng bởi gờ đờ jẻ Ɣoi Nũ, <sup>48</sup>lai h anũn Nũ laỉ kơ bing gơñu tui anai, “Hlơi pô tũ-jũm ớđỏi anai yuakơ gờ đũa tui Kào, sit ñu anũn tũ-jũm Kào yờh, lai h anũn hlơi pô tũ-jũm Kào, ñu anũn ăt tũ-jũm mớh Pô pơkiaỏ rai kào. Yuakơ hlơi pô luă-gũ hloh amăng abih-bang bing gih, ñu anũn yờh jing pô yom-pơphan hloh kơ abih-bang.”<sup>v</sup>

### **Bing Đũa Tui Yêsu**

*(Markỗs 38-40)*

<sup>49</sup>Yôhan laỉ-glaỉ tui anai, “Ổ Khua, bing gơmơi Ɣuh sa ớđờ mớnuih puh-pơđũa hỉ yang sat hăng anăh Ih, tui anũn bing gơmơi khă hỉ ñu yuakơ ñu Ɣu đũa tui bing ta ôh.”

<sup>50</sup>Samở Yêsu laỉ kơ Yôhan tui anai, “Anăm khă hỉ ñu ôh, yuakơ hlơi pô Ɣu pơkơđờng glaỉ ôh hăng bing gih, ñu anũn đờ gah kơ bing gih yờh.”

### **Sa Boh Plei Bing Samaria Ɣu Tũ-jũm Yêsu**

<sup>51</sup>Tởđang hơi mông Ổi Adai ới pũ đĩ Yêsu glaỉ pơ adai adih jẻ truh lai h, Yêsu khữp-kiăng khỏm nao pơ plei-prỏng Yerusalaime yờh, <sup>52</sup>tui anũn Nũ pơkiaỏ bing ding-kơna Nũ nao hlào kơ Nũ kiăng kơ mủt nao pơ sa boh plei bing Samaria kiăng kơ prap-rợmet anih kơ Yêsu. <sup>53</sup>Samở bing ană-plei anũn Ɣu tũ-jũm Yêsu ôh, yuakơ bing gơñu thào Yêsu ới nao pơ plei Yerusalaime. <sup>54</sup>Tởđang bing ding-kơna Nũ Yakơ hăng Yôhan Ɣuh tơlơi anũn, bing gơñu laỉ tui anai, “Ổ Khua ăh, Ih kiăng mớ kơ bing gơmơi iâu apui lẻ mớng adai adih kiăng kơ ớuh pơrai hỉ abih-bang bing gơñu?”<sup>w</sup> <sup>55</sup>Samở Yêsu wir glaỉ Ɣuăh khă kơ bing gơñu. <sup>56</sup>Giỏng anũn, bing gơñu nao pơ sa boh plei pơkỏn đờng.

### **Tơlơi Pơsăn-Dơi Đũa Tui Yêsu**

---

<sup>u</sup>9:46 Luk 22:24.

<sup>v</sup>9:48 Mathiơ 10:40; Luk 10:16; Yôhan 13:20.

<sup>w</sup>9:54 2 Bing Pơtao 1:9-16.

(Mathiơ 8:19-22)

<sup>57</sup>Tơdang bing gơñu rơbat kơtuai jơlan, hơmào sa cồ mơnuih lai hăng Yêsu tui anai, “Kào ci đũa tui Ih yơh; wốt-tơdah pơpả Ih nao kào ci nao yơh.”

<sup>58</sup>Yêsu pơkơđiăng kơ ñu tui anai, “Mơja hơmào amăng, čim-brim pơ adai hơmào hruh, samở Kào, jing Ană Mơnuih, ƚu hơmào ôh anih kiăng kơ dồ.”

<sup>59</sup>Yêsu lai kơ pồ pơkõn tui anai, “Đũa tui kào bẻ.”

Samở pồ anũn lai-glai tui anai, “Ồ Khua ăh, bơri kào nao dợr ama kào hlào amỡ.”

<sup>60</sup>Samở Yêsu lai kơ pồ anũn tui anai, “Bơri kơ bing djai dợr mã bẻ bing djai gơñu pồ, samở gah kơ ih, nao pơhaih bẻ tợlơi mơnuih-mơnam dũri jing ană-plei Dêh-Čar Oĩ Adai.”

<sup>61</sup>Pồ pơkõn lai tui anai, “Ồ Khua ăh, kào ci đũa tui ih yơh, samở blung hlào bơri kào lai cũa-ngui sang-anồ kào sui ƚiă lai anũn pơhiăp pơčơlah hăng bing gơñu amỡ.”<sup>x</sup>

<sup>62</sup>Yêsu lai-glai kơ ñu tui anai, “Hlơi pồ djă lai tợngan ñu ƚơi wăng-kai samở ăt dồ lăng lai gah rồng, pồ anũn ƚu năng-lăp ôh kơ tợlơi nao pơhaih tợlơi mơnuih-mơnam dũri jing ană-plei Dêh-Čar Oĩ Adai.”

10

### Yêsu Pơkiaồ Tợjuhpluh-Dua Čô Nao Pơtồ

<sup>1</sup>Tơdơi kơ anũn ƚiă, Khua Yang Yêsu jao bruă kơ tợjuhpluh-dua cồ pơkõn đờng kiăng kơ pơkiaồ bing gơñu tợdua cồ nao hlào kơ Ñu amăng rĩm plei-pla jing anih Ñu pồ jẻ ci nao. <sup>2</sup>Yêsu lai kơ bing gơñu tui anai, “Hơmào lu ƚiă-mả yơh pơdai tợsă, samở mơnuih nao yuă-hợpuă ƚiă ƚiă-mả. Hơnũn yơh, bing gih rơkào bẻ kơ Oĩ Adai, jing Khua kơ bruă yuă-hợpuă anũn, kiăng kơ Ñu pơkiaồ nao bing mã bruă nao yuă-hợpuă pơdai Ñu.<sup>y</sup> <sup>3</sup>Nao bẻ! Anai-nê, Kào pơkiaồ nao bing gih kar hăng ană triu nao pơ tợng-krah asô-tan.<sup>z</sup> <sup>4</sup>Ană djă ba kơđũng-prăk, kơđũng-gơnam lai anũn klĩ-juă, lai anũn đờng, ană pơhiăp-kơkuh sui ôh hăng arăng ƚơi jơlan nao.

<sup>5</sup>“Sang pả bing gih mứt, blung hlào bing gih lai bẻ hăng pồ sang tui anai, ‘Rơkào tợlơi rơnũk-rơnòm dồ amăng sang-anồ anai.’ <sup>6</sup>Tơdah pơ sang anũn, pồ sang prap-pre kiăng kơ tũ-jum bing gih hăng tợlơi rơnũk-rơnòm, sit tợlơi rơnũk-rơnòm gih ci dồ hròm hăng pồ anũn yơh; samở tợdah pồ sang ƚu tũ-jum bing gih ôh, tợlơi rơnũk-rơnòm bing gih bơni-hiam anũn ƚu ci truh kơ bing gơñu ôh. <sup>7</sup>Bing gih ăt dồ bẻ amăng

---

<sup>x</sup>9:61 1 Bing Pơtao 19:20.

<sup>y</sup>10:2 Mathiơ 9:37-38.

<sup>z</sup>10:3 Mathiơ 10:16.



sang jum bing gih anũn, bõng huã bẽ hõget gõnam-bõng bing gõ pha-brõi, yuakõ põ mã bruã lãp kõ mã-tũ gõnam arãng apãh kõ ñu yõh. Bing gih dõ bẽ põ anũn, anãm ðuaĩ nao dõ mõng rĩm boh sang õh.<sup>a</sup>

<sup>8</sup>“Tõdang bing gih mũt nao amãng sa boh plei laih anũn bing anã-plei anũn tũ-jum bing gih, bõng huã bẽ hõget gõnam-bõng bing gõñu yõng brõi kõ bing gih. <sup>9</sup>Põsuaih bẽ bing ðuãm-ruã amãng plei anũn hãng põhaih bẽ kõ bing anã-plei anũn tui anai, ‘Sit hõrõi mõnuih-mõnam ðũrĩ jing anã-plei Dêh-Čar Oĩ Adai rai põ bing gih laih.’

<sup>10</sup>Samõ tõdang bing gih mũt nao amãng sa boh plei laih anũn bing anã-plei anũn ðu tũ-jum õh bing gih, bing gih nao bẽ põ tõng-krah plei anũn hãng laĩ tui anai,<sup>b</sup> <sup>11</sup>“Wõ-tõdah ðruih-lõn plei-pla gih ðõm bõrĩ tõkai bing gõmõrĩ, sit bing gõmõrĩ ăt tõtũh sut hĩ põkõdõng glaĩ hãng bing gih mõn; samõ brõi kõ bing gih thõu bẽ tõlõrĩ anai: Hõrõi mõnuih-mõnam ðũrĩ jing anã-plei Dêh-Čar Oĩ Adai rai põ bing gih laih, laih anũn bing gih hõngah hĩ ðu tũ-mã õh.”<sup>c</sup> <sup>12</sup>Kõu laĩ kõ bing gih jing bing ding-kõna, amãng hõrõi Oĩ Adai phat-kõđĩ mõnuih, plei Sedõm ðũm-đã adih ċĩ tũ põkõhmãl plai ðiã kõ plei ðu tũ-jum bing gih anũn.”<sup>d</sup>

### **Klão Boh Plei Ðu Ðaõ**

*(Mathiõ 11:20-24)*

<sup>13</sup>Giõng anũn, Yêsu põhiãp kõ klão boh plei, jing hõdõm plei Ñũ hõmãu ngã laih lu tõlõrĩ mõsêh-mõyang laih anũn Ñũ laĩ tui anai, “Rãm-bãm yõh kõ ih, Oĩ plei Kõrasin ãh! Rãm-bãm yõh kõ ih, Oĩ plei Bêtsaida ãh! Tõdah Kõu nao ngã hõdõm tõlõrĩ mõsêh-mõyang amãng plei Tir hãng plei Sidõn ðũm-đã adih kar hãng Kõu hõmãu ngã laih amãng bing gih, sit yõh bing gõñu hõmãu kõhmãl hĩ tõlõrĩ soh gõñu sui laih, laih anũn bing gõñu buh ao tãu hãng dõ amãng hõbãu-tõpur kiãng kõ põrõđah kõ tõlõrĩ bing gõñu rongot-hõning yõh.”<sup>e</sup> <sup>14</sup>Samõ amãng hõrõi Oĩ Adai ċĩ phat-kõđĩ mõnuih-mõnam, plei Tir hãng plei Sidõn yõh ċĩ tũ põkõhmãl plai ðiã kõ bing gih. <sup>15</sup>Laih anũn bõr kõ ih, Oĩ plei Kapharnaoum ãh, ih põmĩn Oĩ Adai ċĩ põpũ-põdun đĩ ih põ adai adih hã? Oĩ-õh, Ñũ ċĩ plẽ trũn ih põ anih hlung ðõlãm Hades adih yõh.”<sup>f</sup>

<sup>16</sup>Samõ Yêsu põhiãp hãng bing ding-kõna Ñũ tui anai, “Hõrõi põ hõmũ tui bing gih,

---

<sup>a</sup>10:7 1 Korinthos 9:14; 1 Timothe 5:18.

<sup>b</sup>10:10-11 Bruã-Mõnuã 13:51.

<sup>c</sup>10:4-11 Mathiõ 10:7-14; Markõs 6:8-11; Luk 9:3-5.

<sup>d</sup>10:12 Tõlõrĩ Čõdõng-Phũn 19:24-28; Mathiõ 11:24; 10:15.

<sup>e</sup>10:13 Isaiah 23:1-18; Yehezekêl 26:1-28:26; Yõêl 3:4-8; Amõs 1:9-10; Zekhariah 9:2-4.

<sup>f</sup>10:15 Isaiah 14:13-15.

ñu anũn ăt hơmũ tui Kâu mơn, samở hơi pô hơngah hĩ bing gih, ñu anũn ăt hơngah hĩ Kâu mơn. Hơi pô hơngah hĩ Kâu, ñu anũn hơngah hĩ Pô pơkiaỏ rai Kâu yơh.”<sup>g</sup>

### **Tơjuhpluh-Dua Ớ Ding Ding-Kơna Glai Mờng Pơtô**

<sup>17</sup>Tơdang bing tơjuhpluh-dua Ớ ding-kơna wốt glai mờng pơtô, bing gơñu klao hờk-kơdờk lai h anũn ruai tui anai, “Ớ Khuah ăh, yuakơ amăng tởlơi dũri anăn Ih yơh tơdang bing gơmơi puh-pơđuaỉ hĩ bing yang sat, bing gơñu ăt gũt kơ bing gơmơi mơn!”

<sup>18</sup>Yêsu lai kơ bing ding-kơna Ñu tui anai, “Bơi mông anũn, Kâu bũh lai h yang sat Satan lẽ trũn mờng adai adih kar hăng kơmlă thuơ hĩ lai h. <sup>19</sup>Anai-nê, Kâu hơmâu pha-bơri lai h kơ bing gih tởlơi dũri-mơyang dũri rơbat juă bơi ala, aguăt lai h anũn bing gih bũ hơmâu tởlơi hiũt-ruă ôh. Kâu ăt hơmâu pha-bơri lai h mơn kơ bing gih tởlơi dũri hloh kơ abih-bang tởlơi dũri rờh-ayăt gih yơh, lai h anũn dờng, bũ hơmâu mơnờng hơget ôh dũri pơruă hĩ bing gih.<sup>h</sup> <sup>20</sup>Bing gih ană kơnờng klao hờk-kơdờk yuakơ bing yang sat gũt kơ bing gih đờc ôh, samở ăt klao hờk-kơdờk bẻ yuakơ Ối Adai hơmâu cih lai h anăn gih amăng adai adih.”

### **Yêsu Hờk-Mơak**

*(Mathiơ 11:25-27; 13:16-17)*

<sup>21</sup>Ăt amăng mông anũn mơn, Yang Bơngăt Hiam pơbă-blai Yêsu hăng tởlơi mơak-mơai lai h anũn Yêsu lai tui anai, “Ớ Ama ăh, Ih jing Khuah Yang kơ adai adih lai h anũn kơ lỏn-tơnah anai, Kâu bơni-hơơc kơ Ih yuakơ Ih hơmâu pơdỏp hĩ lai h hơdôm tởlơi anai mờng bing rơgơi bing hrăm thâu-hluh, samở rả anai Ih hơmâu pơơđah lai h hơdôm tởlơi anũn kơ bing luă-gũ lai h anũn đả kơ Ih hrup hăng bing Ớđai. Djở yơh Ama ăh, Ih ngả tui anũn yuakơ Ih mơak kiăng kơ ngả yơh.”

<sup>22</sup>Giờng anũn, Yêsu pơhiăp hăng abih-bang bing ană-plei đở jum-dar Ñu tui anai, “Ama Kâu, jing Ối Adai, hơmâu jao bơri lai h abih-bang tởlơi dũri-mơyang kơ Kâu. Bũ hơmâu hơi pô ôh thâu hơget kơnuih-bruă Ană Ối Adai jing, kơnờng Ama Ñu đờc thâu, lai h anũn bũ hơmâu hơi pô ôh thâu hơget kơnuih-bruă Ama Ñu jing, kơnờng Ană Ối Adai đờc yơh thâu; lai h anũn dờng, kơnờng kơ bing hơi pô Ană Ối Adai kiăng pơơđah bơri lai h, bing gơñu anũn đờc yơh thâu.”<sup>i</sup>

<sup>23</sup>Giờng anũn, Yêsu wir nao lai kơ hơjăn bing ding-kơna Ñu tui anai, “Mơyũn-hiam yơh kơ abih-bang hơi pô bũh hơdôm mơta-tởlơi bing gih bũh rả anai! <sup>24</sup>Kâu lai kơ

<sup>g</sup>10:16 Mathiơ 10:40; Markỗs 9:37; Luk 9:48; Yôhan 13:20.

<sup>h</sup>10:19 Tởlơi Adoh Bơni-Hơơc 91:13.

<sup>i</sup>10:22 Yôhan 3:35; 10:15.

bing gih tui anũn yuakơ hơmâu lu lai h bing pơ-pơala lai h anũn bing pơtao đũm hlâu adih kiăng kơ bũh hơđôm mơta-tơlơi bing gih bũh rã anai, samở bing gơñũ bũ dũi bũh ôh; bing gơñũ kiăng kơ hơmũ hơđôm mơta-tơlơi bing gih hơmũ rã anai, samở bing gơñũ bũ dũi hơmũ ôh.”

### **Pơhmutu Kơ Pơ Samaria Hiam-Klă**

<sup>25</sup>Hlak anũn, hơmâu sa cồ nai pơtô thâu-hlũh tơlơi juăt tợgũ kiăng kơ tợña lông-lăng Yêsu tui anai, “O Nai, hơget-tơlơi kâu ĩ ngă kiăng kơ mả-tũ tơlơi hơđip hlông-lar lể?”<sup>j</sup>

<sup>26</sup>Yêsu lai-glai kơ ãũ tui anai, “Hơget-tơlơi Mỗeh hơmâu ĩ h lai h amăng Hră Tơlơi Juăt lể? Hiũm-pă ih đốk amăng anũn lể?”

<sup>27</sup>ũũ lai-glai kơ Yêsu tui anai, “Hră Tơlơi Juăt anũn lai tui anai, ‘Ih khỗm khấp bẻ kơ Khua Yang Oĩ Adai ih hăng abih pran-jua, abih bợngăt-jua, abih tơlơi kơtang lai h anũn hăng abih tơlơi pơmĩn ih,’ lai h anũn, ‘Ih khỗm khấp bẻ kơ mớnuih rợng-gah ih hrup hăng ih khấp kơ ih pơ.’”<sup>k</sup>

<sup>28</sup>Tui anũn, Yêsu lai kơ ãũ, “Ih hơmâu lai-glai đợ biă-mả yơh. Ngă bẻ tơlơi anũn lai h anũn ih ĩ hơmâu tơlơi hơđip anũn yơh.”<sup>l</sup>

<sup>29</sup>Samở ãũ kiăng pơhai h tơlơi tợpă ãũ pơ bợi anăp Yêsu, tui anũn ãũ lai kơ Yêsu tui anai, “Hlơi pơ jing mớnuih rợng-gah kâu lể?”

<sup>30</sup>Yêsu lai-glai tui anai, “Hơmâu sa cồ amăng kớnung-djuai ta mợng plei Yerusalaim trũn nao pơ plei Yerêhồ, bợi jợlan hơmâu bing klẻ-dợp mả gợ, mả hĩ sum-ao dram-gớnam gợ hăng tai h gợ lai h anũn đũa hĩ, lui hĩ gợ đjai mol bợi anũn. <sup>31</sup>Anai-nê, hơmâu sa cồ pơ khua ngă yang ta trũn nao đợ bợi jợlan anũn mợn, samở tợdang ãũ bũh pơ rợka anũn, ãũ pợpẻ bợi akiăng jợlan hăng đũa hĩ mợng gợ. <sup>32</sup>Kar-kaĩ mợn, hơmâu sa cồ mớnuih Lêwi jing pơ đjru bruă amăng sang yang, nao đợ bợi jợlan anũn mợn, lai h anũn lợng kơ pơ rợka anũn. ãũ ăt pợpẻ bợi akiăng jợlan hăng đũa hĩ mợng gợ mợn.

<sup>33</sup>Samở hơmâu sa cồ mớnuih Samaria trũn nao đợ bợi jợlan anũn mợn, tợdang ãũ bũh pơ rợka anũn, ãũ pap biă-mả kơ gợ. <sup>34</sup>ũũ nao pơ pơ rợka anũn, rao pợjrao hĩ gợ hăng ia jâu, ia tợpai lai h anũn pợn bợi hĩ rợka gợ. Giợng anũn, ãũ yợng đĩ gợ bợi rợng aseh-glai ãũ pơ hăng pợđiăng ba gợ truh pơ sang ju h kiăng kơ ĩem rong gợ. <sup>35</sup>Bợi hợi tợ-tui, ãũ mả pợk ãũ pơ dua denari hăng bợi kơ pơ sang ju h anũn lai h anũn lai tui

<sup>j</sup>10:25 Mathiơ 22:35-40; Markỗs 12:28-34.

<sup>k</sup>10:27 Tơlơi Juăt 6:5; Tơlơi-Bruă Lêwi 19:18.

<sup>l</sup>10:28 Tơlơi-Bruă Lêwi 18:5.

<sup>m</sup>10:33-34 2 Hră-Ruai 28:15.

anai, ‘Răk-wai bươi ñu ã, lai anũ tởdah hỏdỏm pả prăk ih pỏhoăc bươi kỏ ñu đởng, tởi kỏ glaĩ kỏ ãi kla glaĩ kỏ ih yỏh.’

<sup>36</sup>“Pỏ pả amảng klỏo cỏ anũ ih pỏmỉn pỏrỏđah kỏ tởlỏi ñu jing pỏ rẻng-gah biả-mả hảng pỏ rỏka bẻng klẻ-dỏp hỏmỏo pỏruả lai anũ lẻ?”

<sup>37</sup>Nai pỏtỏ tởlỏi juảt laĩ-glaĩ tui anai, “Pỏ pỏrỏđah tởlỏi pap-mỏnαι bươi kỏ gỏ anũ yỏh.”

Tui anũ, Yẻsu laĩ-glaĩ kỏ ñu tui anai, “Nao ngả bẻ hrup hảng pỏ anũ hỏmỏo ngả lai.”

### **Yẻsu Nao Ớủ H’Martha Hảng H’Mari**

<sup>38</sup>Tởdang Yẻsu hảng bẻng-dẻng-kỏna Ớủ hlak anảp nao pỏ plei-prẻng Yerusalaime, bẻng gỏnũ nao hyu pỏtỏ truh pỏ sa boh plei lai anũ pỏ anũ sa cỏ đah-kỏmỏi anản H’Martha iâu-jum bẻng gỏnũ mủt amảng sang gỏ. <sup>39</sup>Gỏ hỏmỏo sa cỏ adỏi anản ñu H’Mari; H’Mari yỏh jing pỏ đỏ bẻr jẻ bẻi anảp Khua Yang kiảng hỏmủ tởlỏi Ớủ pỏtỏ.<sup>n</sup> <sup>40</sup>Samỏ H’Martha bỏ-hrỏ buih bruả djru lu sử-rỏbử. Tui anũ, ñu nao pỏ Yẻsu hảng laĩ tui anai, “Ớ Khua ảh, Ih ừ bẻnggỏt ỏh hả kỏ adỏi kỏ lui hỉ kỏ buih bruả hỏjản kỏ đỏc? Rỏkỏo kỏ Ih pỏđar ñu rai djru kỏo bẻ.”

<sup>41</sup>Lai anũ Khua Yang laĩ-glaĩ kỏ ñu tui anai, “Ớ H’Martha, H’Martha, ih bẻng-bẻnggỏt rẻng-rẻng kỏ lu mỏta-tỏlỏi đỏi, <sup>42</sup>samỏ hỏmỏo sa mỏta-tỏlỏi jing yom-pỏphan biả-mả. H’Mari hỏmỏo ruảh-mả lai mỏta-tỏlỏi hiam anũ, tui anũ ừ hỏmỏo hỏi pỏ ỏh đửi mả-pỏđuaỉ hỉ mẻng gỏ.”

11

### **Yẻsu Pỏtỏ Kỏ Bẻng Dẻng-Kỏna Tỏlỏi Iâu-laĩ Kỏ Ới Adai**

*(Mathiỏ 6:9-13; 7:7-11)*

<sup>1</sup>Hỏmỏo sa hỏi, Yẻsu hlak đỏ iâu-laĩ kỏ Ới Adai; tởdang Ớủ giẻng iâu-laĩ lai, sa cỏ dẻng-kỏna Ớủ rỏkỏo kỏ Ớủ tui anai, “Ớ Khua ảh, pỏtỏ bẻ kỏ bẻng gỏmỏi iâu-laĩ kar hảng Yỏhan hỏmỏo pỏtỏ lai kỏ bẻng dẻng-kỏna ñu.”

<sup>2</sup>Yẻsu cỏđởng pỏtỏ kỏ bẻng gỏnũ, “Tởdang bẻng gih iâu-laĩ, laĩ bẻ tui anai:

“Ớ Ama ảh,

Bươi kỏ abih-bang mỏnuih-mỏnam pỏpử-pỏyom kỏ anản rỏgỏh-hiam Ih.

Bươi kỏ Dẻh-Ớar Hẻng-Lar Ih rai tañ bẻi lỏn-tỏnah anai.

---

<sup>n</sup>10:38-39 Yỏhan 11:1.

<sup>3</sup>Pha-brôi bẻ kơ bing gơmơi gơnam bởng-huả djợp kơ rĩm hơi.

<sup>4</sup>Pap-brôi kơ tởlơi soh gơmơi đả

kar hăng bing gơmơi pap-brôi kơ hơi pơ pơsoh pơkơđờng glai hăng bing gơmơi.

Laih anũn anũm lui brôi kơ bing gơmơi bựp djợ tởlơi plư hăng ngả soh hĩ ôh.”

### **Yêsu Pơtô Brôi Iâu-lai Nanao**

<sup>5</sup>Giống anũn, Yêsu lai pơhmutu kơ bing ding-kơna Nũ tui anai, “Hơmôo mở hơi pơ amăng bing gih, nao pơ sang gơyut nũ krah mlam hăng rơkâo tui anai, ‘Ồ giăng, brôi kâo ẵn klâu klỗ ẵn-tởpũng ih, <sup>6</sup>yuakơ sa cở gơyut kâo mớng ataih phrâu truh pơ sang kâo, samở kâo ẵn hơmôo gơnam-bởng hợget ôh kiăng yởng brôi kơ gở bởng-huả.’

<sup>7</sup>Tui anũn, pơ gơyut nũ anũn lai-glai mớng gah-lãm sang tui anai, ‘Anũm pơkơpắc kâo ôh, yuakơ kâo krữ bah-amăng sang kâo laih, laih anũn bing ană-bả kâo hăng kâo đờ đĩh pĩt laih, kâo ẵn dưi tợgũ mã brôi kơ ih gơnam hợget ôh?’ <sup>8</sup>Kâo lai kơ bing gih, wốt-dah gơyut nũ anũn ẵn kiăng tợgũ mã brôi gơnam hợget kơ gở ôh yuakơ gở jing gơyut nũ, samở yuakơ gở pơkơpắc rơkâo khởm-khởm, tui anũn nũ ẵn tợgũ hăng mã brôi kơ gở gơnam hợget gở rơkâo yờh.

<sup>9</sup>“Tui anũn, Kâo lai kơ bing gih tui anai: Rơkâo nanao bẻ, bing gih ẵn hơmôo; hợduah nanao bẻ, bing gih ẵn hợduah-ẵn; laih anũn khởk bah-amăng nanao bẻ, Oĩ Adai ẵn pởk brôi kơ bing gih yờh. <sup>10</sup>Ngả tui anũn bẻ, yuakơ hơi pơ rơkâo nanao, nũ anũn ẵn mã-tũ; hơi pơ hợduah nanao, nũ anũn ẵn hợduah-ẵn; laih anũn hơi pơ khởk bah-amăng nanao, Oĩ Adai ẵn pởk brôi kơ nũ yờh.

<sup>11</sup>“Hơi pơ amăng bing gih jing ama, tởdah ană nũ rơkâo kơ akan, pơala kơ akan anũn nũ brôi kơ gở ala mớtah hả? <sup>12</sup>Bởdah tởdah gở rơkâo boh mớnhũ, pơala kơ boh mớnhũ anũn nũ brôi kơ gở aguất hả? <sup>13</sup>Tui anũn, wốt-tởdah bing gih jing mớnhũ ẵn hiam-klả ôh samở ẵn thâu pha-brôi gơnam brôi-pợyờ hiam kơ ană-bả gih, rợgao hloh kơ anũn yờh Ama gih pơ adai adih ẵn pha-brôi Yang Bợngăt Hiam kơ bing hơi pơ rơkâo kơ Nũ.”

### **Yêsu Pơsuaih Sa Cở Mớnhũ Kơmlô Yang Sat Ngả**

*(Mathiơ 12:22-30; Markôs 3:20-27)*

<sup>14</sup>Hơmôo sa wốt, Yêsu puh-pơđũa hĩ sa dơi yang sat ngả brôi kơmlô. Tởdang yang sat anũn tởbiả đũa laih, mớnhũ kơmlô anũn thâu pơhiấp mớtam laih anũn bing mớnhũ lu đờ hịng-hịng biả-mả. <sup>15</sup>Samở đờđả amăng bing mớnhũ lu anũn lai, “Nũ dưi puh-pơđũa hĩ bing yang sat yua-mớng tởlơi mợyang khua yang sat Beelzebul

yoh.”<sup>o</sup> <sup>16</sup>Hơmâo đơđã mơnuih pơkôn rơkâo pơgỗ Yêsu ngã tơlơi mớsinh-mơyang mớng adai kiăng kơ lông-lãng Nũ.<sup>p</sup>

<sup>17</sup>Samở Yêsu thâu-krăn abih-bang tơlơi pơmĩn bing gơñu, lai h anũn Nũ lai kơ bing gơñu tui anai, “Ană-plei amăng sa dēh-čar pã pơkơđờng glaĩ hăng tởdruă gơñu pô, dēh-čar anũn ći rãm-rai yoh. Lai h anũn tởdah mơnuih lỏm kơ sa sang-anỗ pã pơkơđờng glaĩ hăng tởdruă gơñu pô, sang-anỗ anũn ăt rãm-glủh hĩ mỡn. <sup>18</sup>Lai h anũn tởdah bing yang sat amăng dēh-čar Satan pơkơđờng glaĩ hăng tởdruă gơñu pô, hiũm dēh-čar gơñu dưi đở kơjăp lể? Kâo pơhiăp tui anũn yuakơ bing gih ủaũh Kâo hơmâo puh-pơđũa lai h yang sat hăng tởlơi mơyang Beelzebul yoh. <sup>19</sup>Tởdah Kâo ngã tui anũn, bơ kơ bing ding-kơna gih, bing gơñu ăt puh-pơđũa hĩ yang sat hăng tởlơi mơyang Beelzebul mỡn hă? Hơnũn yoh, bing ding-kơna gih anũn yoh ći jing hĩ bing phat-kơđi kơ bing gih jing soh yuakơ bing gih ủaũh lai h tui anũn. <sup>20</sup>Samở tởdah Kâo puh-pơđũa hĩ yang sat hăng tởlơi dưi-mơyang Oĩ Adai, sit tởlơi anũn pơrơklă lai h kơ bing gih tởlơi dưi-mơyang Dēh-Čar Oĩ Adai truh lai h kơ bing gih.”

<sup>21</sup>Giống anũn, Yêsu lai pơhmutu tui anai, “Tởdah sa cở mơnuih kơtang djă gơnam-blah đở gak-wai sang ñu pô, sit abih-bang dram-gơnam kỡng-ngăn ñu ăt đở rơnũk-hơđờng yoh. <sup>22</sup>Samở tởdah hơmâo sa cở mơnuih kơtang hloh rai kớsung-blah ñu hăng dưi-hĩ kơ ñu, pô kơtang hloh anũn ći mã-pơđũa hĩ gơnam-blah gở yoh jing gơnam gở kớngang, lai h anũn ăt mã pơpha hĩ dram-gơnam kỡng-ngăn gở mỡn.

<sup>23</sup>“Hlơi pô ủa đở gah kơ Kâo, ñu anũn pơkơđờng glaĩ hăng Kâo yoh, lai h anũn hlơi pô ủa pơgop pơbut glaĩ ôh bing mơnuih hăng Kâo, ñu anũn pơcởlah hĩ bing gở yoh.”<sup>q</sup>

### Sa Dơi Yang Sat Wốt Mũt Glaĩ Dờng

*(Mathiơ 12:43-45)*

<sup>24</sup>Yêsu pơhiăp đờng tui anai, “Tởdang sa dơi yang sat hơmâo tởbiă đũa lai h mớng sa cở mơnuih, ñu găn nao pơ tởdron-hạ kiăng kơ hơduah anih pơdơi, samở ñu hơduah ủa hơmâo ôh. Tui anũn, ñu lai tui anai, ‘Kâo ći wốt glaĩ pơ sang kâo phrâu tởbiă đũa lai h.’ <sup>25</sup>Tởdang ñu glaĩ, ñu ủa sang anũn kih rợmet hiam tở-tởroai lai h. <sup>26</sup>Tui anũn, ñu nao jak ba tởjuh dơi yang sat pơkôn đờng sat hloh kơ ñu pô, kiăng kơ mũt đở amăng sang anũn. Hơnăl-tuế, tởlơi hơđip mơnuih anũn rãm hloh kơ hlâu yoh.”

### Tơlơi Mợyũn-Mợak Sit

---

<sup>o</sup>11:15 Mathiơ 9:34; 10:25.

<sup>p</sup>11:16 Mathiơ 12:38; 16:1; Markôs 8:11.

<sup>q</sup>11:23 Markôs 9:40.

<sup>27</sup>Tơdang Yêsu pơtô giông lai h tơlơi anũn, hơmâo sa cồ đah-kơmơi amãng bing mơnuih lu pơhiăp krai h kơ Nũ tui anai, “Mơyũn-mơak yơh kơ amĩ Ih, jing pơ hơmâo tơkeng lai h kơ Ih lai h anũn pơmēm Ih.”

<sup>28</sup>Samỗ Yêsu lai-glai tui anai, “Mơyũn-mơak hloh kơ anũn yơh kơ bing hơi pơ hơmữ Boh-Hiăp Oĩ Adai lai h anũn ngă tui.”

### **Bing Mơnuih Lu Pơgỗ Yêsu Ngă Gru-Kơnăl Mơsêh-Mơyang**

*(Mathiơ 12:38-42)*

<sup>29</sup>Tơdang bing mơnuih lu pơbưt glai lu jai, Yêsu cởdờng pơhiăp tui anai, “Bing mơnuih rơnũk anai jing sat-bai biă-mă. Bing gơnũ tởnă-hơduah kiăng kơ Kâu pha-bơi sa gru-kơnăl mỗsêh-mơyang, samỗ Kâu bư cỉ pha-bơi kơ bing gih ôh rơngiao kơ gru-kơnăl mỗsêh-mơyang Oĩ Adai pha-bơi lai h kơ pơ-pơala Yônah.<sup>r</sup> <sup>30</sup>Hơget bruă Oĩ Adai ngă bơi kơ Yônah jing hĩ lai h gru-kơnăl kơ bing ană-plei plei-prống Neniweh; ăt kar-kaĩ mơn, hơget bruă Oĩ Adai cỉ ngă bơi kơ Kâu, jing Ană Mơnuih, cỉ jing gru-kơnăl kơ bing mơnuih rơnũk anai yơh.<sup>s</sup> <sup>31</sup>Bơi hơi Oĩ Adai cỉ phat-kơđi abih-bang mơnuih, hơbia mống lơn-čar Seba đưm hlô adih cỉ tợgũ klă-kơđi pơkơdờng glai hăng bing mơnuih rơnũk anai. Hơbia anũn đưi klă-kơđi tui anũn yuakơ nũ hơmâo rai lai h mống lơn-čar ataih biă-mă kiăng kơ hơmữ tơlơi rợgơi pơtao Salomôn pơtô; anai-nê, hơmâo Pơ prống hloh kơ pơtao Salomôn hlak đở pơ anai, samỗ bing gih bư kiăng hơmữ tơlơi rợgơi Nũ ôh.<sup>t</sup> <sup>32</sup>Bơi hơi phat-kơđi mơn, bing ană-plei plei-prống Nineweh đưm hlô adih cỉ tợgũ klă-kơđi pơkơdờng glai hăng bing mơnuih rơnũk anai. Bing gơnũ đưi klă-kơđi tui anũn yuakơ bing gơnũ hơmữ tơlơi Yônah pơtô lai h anũn kơhmal lui hĩ lai h tơlơi soh-sat gơnũ; anai-nê, hơmâo Pơ prống hloh kơ pơ-pơala Yônah hlak đở pơ anai, samỗ bing gih bư kiăng hơmữ ôh tơlơi Nũ pơtô lai h anũn kơn kơhmal hĩ tơlơi soh gih lơi!”<sup>u</sup>

### **Tơlơi Pơhmutu Kơ Tơlơi Bơnggă**

*(Mathiơ 5:15; 6:22-23)*

<sup>33</sup>Yêsu pơtô đờng hăng tơlơi pơhmutu anai, “Bư hơmâo ôh mơnuih cừh apui-kơđen lai h anũn pioh hĩ bơi anih hợgôm bôdah gah yũ kơthũng, samỗ pioh apui anũn bơi

---

<sup>r</sup>11:29 Mathiơ 16:4; Markôs 8:12.

<sup>s</sup>11:30 Yônah 3:4.

<sup>t</sup>11:31 1 Bing Pơtao 10:1-10; 2 Hơ-Ruai 9:1-12.

<sup>u</sup>11:32 Yônah 3:5.

tơkai-kơđen yơh kiăng kơ bing hơi pô müt amăng sang dưi bưh tơlơi bơngăc yơh.<sup>v</sup>  
<sup>34</sup>Mơta ta jing apui-kơđen kơ đroi-jan ta. Tơdang mơta bing ta hiam rơđah, sit abih đroi-jan ta bả hăng tơlơi bơngăc yơh, samở tơdang mơta bing ta bum, abih đroi-jan ta bả hăng tơlơi kơnăm yơh. <sup>35</sup>Hơnũn yơh, răng bẻ huĩ kơ tơlơi kơnăm-mơmốt müt amăng jua-pơmĩn gih, bư djở jing tơlơi bơngăc ôh. <sup>36</sup>Tui anũn, tơdah bing gih bả hăng tơlơi bơngăc, bư hơmâo ưrăn pả ôh amăng jua-pơmĩn gih jing kơnăm-mơmốt. Tơlơi bơngăc anũn ưi pơưrang rơđah abih-bang jua-pơmĩn gih kar hăng apui-kơđen pơưrang bơngăc kơ bing gih yơh.”

### **Yêsu Pơhiăp Kơ Bing Pharisai**

*(Mathiơ 23:1-36; Markôs 12:38-40)*

<sup>37</sup>Tơdang Yêsu pơtô giông lai, hơmâo sa ưô khua Pharisai jak-iâu Yêsu nao bởng huả hăng ãu. Tui anũn, Yêsu müt nao hăng đở bẻ bời kơbạng bởng huả yơh. <sup>38</sup>Pô Pharisai anũn đở-kơtuả biă-mả tơdang ãu bưh Yêsu bư rao ôh tởngan hlâu kơ bởng huả tui hăng tơlơi phiăn gơũ.

<sup>39</sup>Tui anũn, Khua Yang lai kơ ãu tui anai, “Bing Pharisai gih, rao pơrơgoh hĩ kơnởng gah rơngiao kơưưk hăng jam đởc, samở gah lăm gih bả hăng tơlơi hữp-kluh hăng tơlơi sat-bai. <sup>40</sup>Ô bing mlũk ăh, bư djở ôh hả, Ởi Adai hơmâo pơjing lai gah rơngiao ăt pơjing lai gah lăm mỗn? <sup>41</sup>Pơala kơ tơlơi anũn, djru ngả hiam bởi bẻ kơ bing bưn-rin mởng gah lăm gih, sit abih-bang tơlơi ưi rơgoh hĩ yơh kơ bing gih.

<sup>42</sup>“Răm-băm yơh kơ bing gih, jing bing Pharisai! Bing gih pơnen pơyơr kơ Ởi Adai sa-ưrăn amăng-pluh hơđôm gơnam-tăm tui anai: Aư, plăng lai anũn anũm-tăm bâu hiam pơkôn, samở tơlơi tơpả-hơnởng lai anũn tơlơi khăp kơ Ởi Adai jing tơlơi yom-pơphan hloh bing gih hơngah lui hĩ. Hơđôm tơlơi anũn yơh bing gih khởm ngả lai anũn kôn hơngah lui hĩ lời hơđôm tơlơi pơyơr hlâu kơ anũn.”<sup>w</sup>

<sup>43</sup>“Răm-băm yơh kơ bing gih, jing bing Pharisai! Bing gih khăp đở bời grê pơpũ-pơyom hloh amăng sang jơnum lai anũn khăp kơ arăng pơhiăp-kơkuh kơ bing gih tởng-krah sang sĩ-mơnia. <sup>44</sup>Răm-băm yơh kơ bing gih! Bing gih jing kar hăng pơsat arăng bư hơmâo gru ôh, tui anũn arăng rơbat juả bời ngở pơsat anũn samở ăt kôn thâu mỗn.”

<sup>45</sup>Sa ưô amăng bing nai pơtô thâu-hluh Tơlơi Juăt lai-glai kơ Yêsu tui anai, “Ởi Nai ăh, tơdang Ih pơhiăp tui anũn Ih ăt pơmlâu hĩ bing gơmơi mỗn.”

---

<sup>v</sup>11:33 Mathiơ 5:15; Markôs 4:21; Luk 8:16.

<sup>w</sup>11:42 Tơlơi-Bruả Lêwi 27:30.



<sup>46</sup>Laih anũn Yêsu laĩ tui anai, “Ăt rãm-bãm yoh kơ bing gih, jing nai pơtô Tơlơi Juăt! Bing gih ploh bơi arăng tơlơi phiãn kơtrao tơnap biã-mã kiăng kơ gui, samở gih pô ƚu tễk djở ôh tơlơi kơtrao anũn hăng ợđeng tơngan gih kiăng kơ djru bing gơũn.

<sup>47</sup>Rãm-bãm yoh kơ bing gih! Bing gih pơkra bơi pơsat hiam-rỗ kơ bing pô-pơala, samở bing ơi-adon gih ƚu tui-gũt kơ bing gở ôh laih anũn hơmào pơdjai hĩ laih bing gở hlào adih. <sup>48</sup>Tơdang bing gih ngã tui anũn, bing gih pơrơđah bing gih tũ-ư laih hăng bruã sat-bai bing ơi-adon gih hơmào ngã laih yoh. Bing gơũn pơdjai hĩ laih bing pô-pơala anũn laih anũn bing gih ăt pơkra bơi pơsat bing gở mỡn. <sup>49</sup>Hơnũn yoh, Ồi Adai ăt laĩ rợgơi mỡn tui anai, ‘Kào ợi pơkiaỏ nao pơ bing gơũn bing pô-pơala laih anũn bing ding-kơna kiăng kơ pơtô-laĩ; đơđa amăng bing gở bing gơũn ợi pơdjai hĩ, đơđa bing gơũn ợi pơtơnap hĩ yoh.’ <sup>50</sup>Tui anũn yoh, bing gih, jing bing mơnuih rợnũk anai yoh, ợi grợng-glãm kơ drah abih-bang bing pô-pơala anũn hơmào tuh laih ợđợng mợng phũn kơ lợn-tơnah anai. <sup>51</sup>Anũn jing ợđợng mợng drah Abel, jing pô ayợng gở pơdjai hĩ gở, hlợng truh pơ drah Zakharias, jing pô arăng pơdjai hĩ laih kơplãh-wãh kơnuĩ ngã yang hăng sang yang. Sit yoh Kào laĩ kơ bing gih, bing mơnuih rợnũk anai yoh ợi grợng-glãm kơ abih-bang tơlơi tuh drah anũn.”<sup>x</sup>

<sup>52</sup>“Rãm-bãm yoh kơ bing gih, jing bing nai pơtô Tơlơi Juăt! Bing gih hơmào mả-pơđuaĩ hĩ laih mợng bing mơnuih hợdrã-jợlan kiăng kơ thào-krãn Ồi Adai, samở gih pô ƚu mũt ôh amăng hợdrã-jợlan anũn, laih anũn đợng, bing gih pợgãn hĩ kợn bơi bing arăng mũt lợi amăng hợdrã-jợlan anũn.”

<sup>53</sup>Tơdang Yêsu đuaĩ hĩ laih mợng anih anũn, bing nai pơtô Tơlơi Juăt hăng bing khoa Pharisi ợđợng pơkợđợng glaĩ hăng Yêsu kơtang biã-mã, laih anũn bing gơũn ăt ợoih Yêsu kiăng kơ pơhiãp lu mợta-tơlơi. <sup>54</sup>Bing gơũn ngã tui anũn kiăng kơ đở kợcăng mả tơlơi soh amăng rĩm boh-hiãp Gở pơtô pơhrãm yoh.

12

### **Răng Bẻ Kơ Bing Pơblờ**

*(Mathiơ 10:26-27)*

<sup>1</sup>Tơdang anũn, hơmào rợbào-rợbãn cô mơnuih hơmào rai pơbut glaĩ tợl pơtợlữ pơkợhnet tợdruã. Hlak anũn, Yêsu ợđợng pơhiãp hăng bing ding-kơna Nũn hlào tui anai, “Răng bẻ kơ tợpơi bing khoa Pharisi, jing bing ngã bruã lợng kơ pơblờ.”<sup>y</sup> <sup>2</sup>ƚu hơmào hợget ôh gợm sir ƚu ợi pợk blang hĩ, laih anũn kợn hơmào hợget lợi pơđợp

---

<sup>x</sup>11:51 Tơlơi Ợđợng-Phũn 4:8; 2 Hrã-Ruai 24:20-21.

<sup>y</sup>12:1 Mathiơ 16:6; Markôs 8:15.

hơgôm ñu ći thâu-krăn rơđah hĩ.<sup>z</sup> <sup>3</sup>Hơget-tơlơi ñing gih hơmâu pơhiăp lai h amăng mlam arăng ći hơmữ yơh tởdang tở hơi, lai h anũn hơget-tơlơi ñing gih pơhiăp-hơmaç ñơi tởngia amăng anih gah lăm sang arăng ći pơhai h kraih mỡng bởbũng sang yơh.”

### **Pô Ta Khôm Huĩ-Pơpũ**

*(Mathiơ 10:28-31)*

<sup>4</sup>“Ô ñing gơyut-gơyâu Kâu hơi! Kâu lăi kơ ñing gih: Anăm huĩ ô h kơ ñing kơnỡng thâu pơđjai hĩ đơi-jan, samỡ tởđơi kơ anũn ñu đũi pơrai hĩ hơget đờng tah. <sup>5</sup>Samỡ Kâu ći pơtă kơ ñing gih hơi pơ ñing gih khôm huĩ-pơpũ: Huĩ-pơpũ bẻ kơ Pô anai, jing Pô tởđơi kơ Ñũ hơmâu pơđjai hĩ lai h, Ñũ ăt hơmâu tởlơi đũi glôm mủt hĩ amăng war apui mỡn. Sit yơh Kâu lăi kơ ñing gih, huĩ-pơpũ kơ Pô anũn bẻ!

<sup>6</sup>“Bũ djở ô h hă, arăng sĩ rơma đơi ći m găc kơ dua prăk anet? Samỡ Ôi Adai ñu wở- bít ô h sa đơi pă amăng hơđôm ći m anũn. <sup>7</sup>Sit biă-mă yơh, wởt-dah ñũk ñơi akỏ gih Ôi Adai ăt hơmâu yap lai h abih-bang mỡn. Tui anũn, anăm huĩ ô h, yuakơ ñing gih jing yom hloh kơ hơđôm ći m găc anũn yơh.”

### **Pơhai h Bởdah Hơngah Yêsu Bởi Anăp Arăng**

*(Mathiơ 10:32-33; 12:32; 10:19-20)*

<sup>8</sup>“Lai h anũn Kâu lăi kơ ñing gih tui anai: Hơi pơ pơhai h đũa tui Kâu bởi anăp arăng, Kâu, jing Ană Mỡnuih, ăt ći pơhai h ñũ mỡn ñơi anăp ñing ling-jang hiam Ôi Adai.

<sup>9</sup>Samỡ hơi pơ hơngah hĩ ñu đũa tui Kâu ô h bởi anăp arăng, Kâu ăt ći hơngah lui hĩ ñũ ñơi anăp ñing ling-jang hiam Ôi Adai mỡn. <sup>10</sup>Lai h anũn hơi pơ pơhiăp pơkởđờng glăi hăng Ană Mỡnuih, Ôi Adai ći pap-bơi kơ pơ anũn yơh, samỡ hơi pơ pơhiăp ñrũh-mởhiăh kơ Yang Bơngăt Hiam, Ôi Adai ñu ći pap-bơi kơ ñũ anũn ô h.”<sup>a</sup>

<sup>11</sup>“Tởdang ñing arăng mả dui ba ñing gih nao ñơi anăp ñing kũa sang pơjởnum lai h anũn ñing kũa djă-akỏ wai-lăng kơnũk-kơna, ñing gih anăm ñlỡng-bởngởt ô h hơget-tơlơi ñing gih ći lăi-glăi kiăng kơ pơrởđah ñing gih ñu ngă tởlơi soh hơget-get ô h,

<sup>12</sup>yuakơ Yang Bơngăt Hiam yơh ći pơtô bởi kơ ñing gih hơget-tơlơi kiăng kơ pơhiăp ñơi mông anũn.”<sup>b</sup>

### **Pơmutu Kơ Sa Cở Mỡnuih Pơđrờng Mlũk**

<sup>13</sup>Hơmâu sa cở amăng ñing mỡnuih lu lăi kơ Yêsu tui anai, “Ô Nai ă h, rơkâu kơ ih

---

<sup>z</sup>12:2 Markôs 4:22; Luk 8:17.

<sup>a</sup>12:10 Mathiơ 12:32; Markôs 3:29.

<sup>b</sup>12:11-12 Mathiơ 10:19-20; Markôs 13:11; Luk 21:14-15.

lăi bŕoi kŕ ayŏng kăo pŕpha bŕoi bĕ dram-gŕnam kŏng-ngăn kŕ kăo.”

<sup>14</sup>Samŏ Yĕsu lăi kŕ ñu tui anai, “Hŕi ih, hŕoi pŕ jao bŕoi kŕ Kăo jing khua phat-kŏđi kiăng pŕpha bŕoi dram-gŕnam kŏng-ngăn kŕ ih lĕ?” <sup>15</sup>Giŏng anŭn, Yĕsu pŕhiăp hăng abih-bang bing mŕnuih lu anŭn tui anai, “Răng bĕ hăng răk-wai gih pŕ mŏng djŏp mŕta-tŕlŕi hŭp-kluh, yuakŕ wŏt-tŕdah bing ta hŕmăo dram-gŕnam rŕbeh-rŕbai, tŕlŕi anŭn ðu ngă kŕ bing ta hŕdip sui mŕak-mŕai ôh.”

<sup>16</sup>Giŏng anŭn, Yĕsu ruai kŕ bing gŕñu tŕlŕi pŕhmutu anai, “Đang-hŕma sa cŕo mŕnuih pŕdrŏng anŭn hŕmăo pŕdai lu biă-mă. <sup>17</sup>Tui anŭn, ñu pŕ pŕmĭn tui anai, ‘Hŕget-tŕlŕi kăo ĩ ngă lĕ, yuakŕ kăo ðu hŕmăo djŏp ôh atŏng ĩ răk-pioh pŕdai kăo?’ <sup>18</sup>Laih anŭn ñu lăi đŏng, ‘Kăo ĩ ngă tui anai: Kăo ĩ ruh hĭ abih-bang atŏng so kăo, laih anŭn pŕkra khul atŏng prŏng hloh đŏng. Amăng hŕđôm atŏng anŭn yŕh kăo ĩ pioh abih-bang pŕdai wŏt-hăng dram-gŕnam kăo. <sup>19</sup>Giŏng anŭn, kăo ĩ lăi kŕ kăo pŕ tui anai: Kăo mŕyŭn biă-mă, kăo hŕmăo lu laih dram-gŕnam kiăng răk-pioh lui kŕ sui thŭn pŕanăp. Tui anŭn, kăo ĩ pŕđŕi mŕtam, ðŏng mŕñum laih anŭn hŕk-kŕđŏk nanao yŕh!’

<sup>20</sup>“Samŏ Oĭ Adai lăi kŕ ñu tui anai, ‘O mŕnuih mlŭk äh, mlam anai mŕtam yŕh Kăo ĩ rai mă hĭ bŏngăt ih, laih anŭn hŕđôm dram-gŕnam ih hŕmăo prap-rŕmet laih kŕ ih pŕ, hŕoi ĩ yua mă dram-gŕnam kŏng-ngăn ih anŭn lĕ?’

<sup>21</sup>“Tui anŭn yŕh, hŕoi pŕ răk-pioh dram-gŕnam kŏng-ngăn kŕ ñu pŕ, ñu anŭn ðu pŕdrŏng sit ôh ðŕi anăp Oĭ Adai.”

### **Kŕnang Bĕ Kŕ Oĭ Adai**

*(Mathiŕ 6:25-34)*

<sup>22</sup>Giŏng anŭn, Yĕsu wir nao pŕ bing ding-kŕna Ñu laih anŭn lăi tui anai, “Hŕnŭn yŕh, Kăo lăi kŕ bing gih, anăm ðlŏng-bŏngŕt ôh kŕ gŕnam-ðŏng kiăng kŕ hŕdip ðŕdah kŕ sum-ao kiăng kŕ ĩt-hŕđŕ ðŕi đŕi-jan gih, <sup>23</sup>yuakŕ tŕlŕi hŕdip jing yom hloh kŕ gŕnam-ðŏng laih anŭn đŕi-jan jing yom hloh kŕ sum ao yŕh. <sup>24</sup>Pŕmĭn lăng bĕ kŕ ĩm ak anŭn, gŕñu ðu jŭ-pla ôh kŏn pĕ-hŕpuă lŕi; gŕñu ðu hŕmăo ôh anih pioh gŕnam kŏn hŕmăo atŏng lŕi, samŏ Oĭ Adai ät ĩm-rŏng gŕñu mŕn. Sit bing gih yŕh jing yom hloh kŕ khul ĩm-brĭm. <sup>25</sup>Hŕmăo hŕoi pŕ mŕ amăng bing gih ðlŏng-bŏngŕt đŕi thim đĭ tŕlŕi hŕdip ñu sui biă đŏng? <sup>26</sup>Tui anŭn, tŕdah bing gih ðu đŕi ngă ôh kŕnŏng brua anet-aneŕ kar hăng anŭn, yua-hŕget bing gih ðlŏng-bŏngŕt kŕ hŕđôm tŕlŕi pŕkŏn đŏng lĕ?

<sup>27</sup>“Pŕmĭn lăng bĕ kŕ khul bŕnga glai anai, hiŭm gŕñu hŕmăo ĩt đĭ amăng đang-hŕma. Gŕñu ðu mă brua kŏn săk mŕñam lŕi, samŏ Kăo lăi kŕ bing gih, wŏt-dah pŕtao

Solomôn kơdrũh-kơang pơdrông-sah biã-mã ăt kôn dưi hơmâu lơi sum ao hiam-rõ hrup hăng bơnga anai.<sup>c</sup> <sup>28</sup>O bing mơnuih tơdu tơlơi đăo ăh, samở tơdah Oĩ Adai ăt răk-rong bơri kơ khul rờk bơnga ắt amăng đàng-hơma hơri anai lai h anũn arăng hrui ắh hĩ amăng tơpur apui hơri pơgi kiăng kơ ỏm gơnam-bởng, sit lu hloh kơ anũn yơh Oĩ Adai ắi răk-rong bơri kơ abih-bang ắing gih sum-ao kiăng kơ ắut-hơô.<sup>29</sup>Lai h anũn, ắing gih ană hơduah-pơmĩn nanao ôh hơget ắing gih khỏm bởng lai h anũn mơnũm, ană h bởng-bởngởt ôh kơ gơnam anũn.<sup>30</sup>Abih-bang ắing lỏn-ắar bơri lỏn-tơnah anai lẹng kơ hơduah-pơmĩn nanao hơđôm tơlơi kar hăng anũn soh-sel, lai h anũn Ama gih pơ adai adih thâu lai h ắing gih kơbah-kiăng kơ hơđôm gơnam anũn.<sup>31</sup>Pơala kơ tơlơi anũn, bơri kơ ắing gih hơduah-sem bẻ kiăng kơ dưi jing ană-plei Dêh-Ắar Hlỏng-Lar Nũ, tui anũn Nũ ắt ắi pha-bơri mỏn abih-bang tơlơi-mỏnởng anũn kơ ắing gih.”

### **Pơkỏm Bẻ Kỏng-ngăn Pơ Adai**

*(Mathiơ 6:19-21)*

<sup>32</sup>Yêsu pơhiắp đờng hăng ắing ding-kơna Nũ tui anai, “O tơpul anet Kâu hơi, ană h huĩ ôh yuakơ Ama gih pơ adai adih mớak biã-mã pha-bơri kơ ắing gih tơlơi-mỏnởng ắing ană-plei amăng Dêh-Ắar Hlỏng-Lar Oĩ Adai hơmâu yơh.<sup>33</sup>Sĩ hĩ bẻ dram-gơnam gih lai h anũn bơri djru kơ ắing ắun-rin tui hăng tơlơi ắing gờ kơbah-kiăng; pơkỏm-pioh bẻ kơ gih pơ kỏng-ngăn pơ adai adih ắu thâu hỏ hăng kơđũng-prắk ắu thâu so rắm hĩ ôh. Tui anũn, ắing gih ắi pioh kỏng-ngăn amăng kơđũng prắk gih ắu thâu so rắm hĩ ôh. Pơ anih anũn ắing klẻ-dỏp ắu thâu nao jẻ lai h anũn ắt kôn hơmâu moa reh pơrai hĩ lơi.<sup>34</sup>Kâu lai kơ ắing gih: Pơpắ kỏng-ngăn gih đở, pran-jua gih ắt đở pơ anũn mỏn.”

### **Đở Kơắng Bẻ Kơ Khuai Gih Wờt Glai**

<sup>35</sup>Yêsu pơhiắp đờng tui anai, “Hơỏ bẻ adrăng-kơiăng bơri kơjắp lai h anũn tuắ bẻ apui-kỏđen gih bơri jắ bơngaắ nanao,<sup>d</sup> <sup>36</sup>hrup hăng ắing ding-kơna đở-tơguấn khuai gờnũ glai mớng tơlơi bởng huấ pơđỏ rỏkơi bơnai. Ắing gờnũ đở-tơguấn kiăng kơ pỏk bơri bah-amăng taĩ mớtam, tởdang khuai gờnũ truh hăng khỏk bơri bah-amăng.<sup>e</sup> <sup>37</sup>Mơyũn-hiam yơh kơ ắing ding-kơna tởdang khuai gờnũ rai ắuh gờnũ ắt đở mớdrũh kơắng. Kâu lai kơ ắing gih sit biã-mã: Khuai gờnũ anũn ắi ắuh hơỏ ao mã brũa kar hăng ding-kơna, bơri ắing ding-kơna nũ anũn đở bơri kơắng bởng huấ lai h anũn nũ pơ ắi yỏng rai gơnam-bởng kơ ắing gờ yơh.<sup>38</sup>Tơdah khuai nũ truh bơri mông mlam, bởdah

<sup>c</sup>12:27 1 Bing Pơtao 10:4-7; 2 Hrắ-Ruai 9:3-6.

<sup>d</sup>12:35 Mathiơ 25:1-13.

<sup>e</sup>12:36 Markỏs 13:34-36.

mông lur, samở ăt Ɣuh Ɣing ding-kơna Ɣũ dỏ-tơguấn mớ̄n, sit mớ̄yũn-hiam yớ̄h kớ̄ Ɣing ding-kơna anũn!

<sup>39</sup>“Samở Ɣơi thầo-hlũh Ɣẽ kớ̄ tớ̄lớ̄i anai: Tớ̄dah sa Ɣồ pồ sang thầo Ɣơi mông pắ pồ klẽ-dỏp Ɣi mứt rai, Ɣũ Ɣi dỏ mớ̄dũh yớ̄h, Ɣũ Ɣơi kớ̄ pồ klẽ-dỏp anũn mứt klẽ sang Ɣũ ôh.<sup>f</sup> <sup>40</sup>Ɣing gih ăt khỏm prap-pre kớ̄čảng Ɣẽ, yuakớ̄ Kầo, jing Anắ Mớ̄nũih, Ɣi wớ̄t glắi Ɣơi mông Ɣing gih Ɣũ pớ̄mĩn Kầo Ɣi trũh ôh.”

### **Ding-Kơna Ổi Adai Khỏm Tớ̄ng-Ten**

*(Mathiớ̄ 24:45-51)*

<sup>41</sup>Pêtrồs lắi hắ̄ng Yêsu tui anai, “Ổi Khũa, Ih rắ ruai tớ̄lớ̄i pớ̄hmutu anai kớ̄nớ̄ng kớ̄ Ɣing gớ̄mớ̄i đồ̄ Ɣắ, Ɣồdah kớ̄ abih-bang mớ̄nũih?”

<sup>42</sup>Yêsu lắi-glắi tui anai, “Tui anũn, hỏ̄i jing khũa ding-kơna tớ̄ng-ten rớ̄gớ̄i lắ? Ɣũ yớ̄h jing pồ khũa Ɣũ Ɣi jao Ɣơi Ɣruắ wai-lắ̄ng abih-bang sang-anỏ khũa Ɣũ, lắi h anũn pớ̄pha Ɣơi gớ̄nam-Ɣớ̄ng đjờ mông kớ̄ abih-bang Ɣing ding-kơna amắ̄ng sang khũa Ɣũ anũn tớ̄dang khũa Ɣũ nao pớ̄ anih ataih. <sup>43</sup>Sit mớ̄yũn-hiam yớ̄h kớ̄ ding-kơna anũn, yuakớ̄ tớ̄dah khũa Ɣũ glắi Ɣũ Ɣắ hiam tui hắ̄ng khũa Ɣũ pớ̄tắ lắi. <sup>44</sup>Kầo lắi hắ̄ng Ɣing gih sit Ɣiắ-mắ: Khũa Ɣũ Ɣi jao Ɣơi kớ̄ Ɣũ wai-lắ̄ng abih dram-gớ̄nam kớ̄ng-ngắ̄n amắ̄ng sang khũa Ɣũ yớ̄h. <sup>45</sup>Samở tớ̄dah khũa ding-kơna anũn pớ̄mĩn amắ̄ng pran-jũa Ɣũ pồ tui anai, ‘Khũa kầo dỏ sui amớ̄i kắ̄h glắi,’ tui anũn Ɣũ Ɣớ̄dớ̄ng taih-Ɣỏm Ɣing ding-kơna đắh-rớ̄kớ̄i đắh-kớ̄mớ̄i lắi h anũn Ɣớ̄ng mớ̄ñũm mắ̄t tớ̄pai. <sup>46</sup>Tớ̄dang khũa Ɣũ Ɣi rai amắ̄ng hỏ̄i Ɣũ Ɣũ kớ̄čảng, amắ̄ng mông Ɣũ Ɣũ pớ̄mĩn, khũa Ɣũ Ɣi pớ̄kớ̄hmắ̄l hỉ Ɣũ kớ̄tang lắi h anũn Ɣi yap Ɣũ hỏ̄m hắ̄ng Ɣing Ɣũ đắo yớ̄h.

<sup>47</sup>“Yuakớ̄ ding-kơna pắ thầo lắi h tớ̄lớ̄i khũa Ɣũ kiắ̄ng, samở Ɣũ kiắ̄ng prap-pre Ɣắ tui ôh tớ̄lớ̄i khũa Ɣũ kiắ̄ng anũn, Ɣũ anũn nắ̄ng-lắ̄p kớ̄ tớ̄lớ̄i arắ̄ng taih-amắ̄ng lu yớ̄h.

<sup>48</sup>Samở ding-kơna pắ Ɣũ thầo ôh tớ̄lớ̄i khũa Ɣũ kiắ̄ng lắi h anũn Ɣắ Ɣruắ lắ̄p kớ̄ arắ̄ng taih-amắ̄ng, Ɣũ anũn arắ̄ng Ɣi taih-amắ̄ng Ɣiắ. Hỏ̄i pồ khũa Ɣũ pha-Ɣơi lu tớ̄lớ̄i đũ̄i Ɣắ, khũa Ɣũ Ɣi hớ̄duah-kiắ̄ng kớ̄ Ɣũ Ɣắ lu mớ̄n; hỏ̄i pồ khũa Ɣũ jao Ɣơi Ɣruắ pớ̄ng, arắ̄ng Ɣi tớ̄nắ-hớ̄duah glắi tớ̄lớ̄i gớ̄ng-glắ̄m pớ̄ng mớ̄n.”

### **Arắ̄ng Ɣi Pớ̄cớ̄lah Yuakớ̄ Pớ̄mĩn Phara Kớ̄ Yêsu**

*(Mathiớ̄ 10:34-36)*

<sup>49</sup>Yêsu pớ̄hiắ̄p đớ̄ng tui anai, “Kầo rai kiắ̄ng kớ̄ Ɣơi rai apui Ɣơi mớ̄nũih lỏ̄n-tớ̄nah anai kiắ̄ng kớ̄ Ɣắ kớ̄ Ɣing gớ̄ñũ pớ̄cớ̄lah hỉ tớ̄druắ gớ̄ñũ, Kầo kwũh-kiắ̄ng Ɣiắ-mắ yớ̄h

---

<sup>f</sup>12:39 Mathiớ̄ 24:43-44.

apui anũn jã lai. <sup>50</sup>Samõ Kâu hõmâu sa tõi batem ruã-nũ Kâu khõm tũ, lai anũn rã anai Kâu hlak gleh-tõnap biã-mã tõi tõi batem anũn giõng rõgao hĩ. <sup>g</sup> <sup>51</sup>Bing gih põmĩn Kâu kõnõng ba rai tõi rõnũk-rõnõm bõi mõnuĩh lõn-tõnah anai ðõc hã? Kâu laĩ kõ bing gih, ßu djõ õh, kõðai glaĩ, Kâu ba rai tõi põcõlah yõh. <sup>52</sup>Hmutu, cõðõng mõng anai hlõng truh põanãp, tõdah hõmâu tõpul rõma cõ amãng sa boh sang-anõ, bing gõnu cõ põcõlah põkõðõng glaĩ hãng tõdruã gõnu; klâu cõ cõ põkõðõng glaĩ hãng dua cõ, lai anũn dua cõ cõ põkõðõng glaĩ hãng klâu cõ yõh. <sup>53</sup>Bing gõnu cõ põkãh-põpha hĩ, ama cõ põkõðõng glaĩ hãng anã ðah-rõkõi, lai anũn anã ðah-rõkõi cõ põkõðõng glaĩ hãng ama yõh; amĩ cõ põkõðõng glaĩ hãng anã ðah-kõmõi, lai anũn anã ðah-kõmõi cõ põkõðõng glaĩ hãng amĩ yõh; tõhmua ðah-kõmõi cõ põkõðõng glaĩ hãng hõðũ, lai anũn hõðũ cõ põkõðõng glaĩ hãng tõhmua yõh.”<sup>h</sup>

### **Bu Põkõnãl Tõi Oĩ Adai Ngã**

*(Mathiõ 16:2-3)*

<sup>54</sup>Yõsu ãt laĩ hãng bing mõnuĩh lu tui anai, “Tõdang bing gih ßuh kõthul kõnãm mõng adai gah yũ, bing gih laĩ, ‘Hõjan hlak rai yõh,’ sit truh tui anũn mõtam. <sup>55</sup>Laih anũn tõdang bing gih mũn angĩn thut mõng gah thung, bing gih laĩ, ‘Põðiã-hãng jẽ cõ truh yõh,’ sit truh tui anũn mõtam. <sup>56</sup>O bing mõnuĩh põblõr ãh! Bing gih thõ põblang põkõnãl tõi truh adai lõn, samõ yua-hõget bing gih ßu thõ põblang põkõnãl õh tõi Oĩ Adai hlak ngã amãng rõnũk anai lẽ?”

### **Põsir Hĩ Bẽ Hãng Põ phong-kõði**

*(Mathiõ 5:25-26)*

<sup>57</sup>Yõsu põhiãp ðõng tui anai, “Laih anũn ðõng, yua-hõget bing gih ßu khũp-ngã kõ gih põ hõget-tõi jing djõ-tõpã lẽ? <sup>58</sup>Tui anũn, tõdang bing gih nao hrõm hãng põ phong-kõði gih kiãng kõ truh põ anãp khua phat-kõði, bõi bing gih põrõklah põsir hĩ bẽ tõdang hlak rõbat hãng ñu bõi kõtui jõlan. Tõdah bing gih ßu põsir hĩ õh, ñu cõ ðui-hrõt hĩ bing gih nao põ anãp khua phat-kõði. Giõng anũn, khua phat-kõði jao hĩ bing gih kõ põ khua sang mõnã lai anũn krũ hĩ bing gih amãng sang mõnã yõh. <sup>59</sup>Kâu laĩ kõ bing gih, bing gih ßu ðũi tõiã rõngai hĩ õh mõng sang-mõnã anũn tõi bing gih kla hĩ abih-bang tõi ðũ ðõm yõh.”

13

---

<sup>g</sup>12:50 Markõs 10:38.

<sup>h</sup>12:53 Mikhah 7:6.

### **Kơhmal Tơlơi Soh Bôdah Răm-Rai**

<sup>1</sup>Ăt ơi mông anũn mớh, đơđã hơmão ơing mớnuih ơ anũn ruai hãng Yêsu kơ bruã Pilat ơđjai ơing mớnuih Galilê tơđang ơing ơở ơơơơ ngã yang kơ Oĩ Adai. <sup>2</sup>Yêsu lai-glai kơ ơing ơơũ tui anai, “Ơing ơih ơơmĩn ơing Galilê anũn tũ tơlơi đjai kar hãng anũn, yuakơ ơing ơơũ jing ơing mớnuih soh-sat hloh kơ ơing Galilê ơơkõn hã? <sup>3</sup>Kão lai kơ ơing ơih, ơu đơở ôh, samở tơđãh ơing ơih ơu kơhmal ôh tơlơi soh ơih, abih-bang ơing ơih ăt ơi rãm-rai hĩ kar hãng anũn mớh. <sup>4</sup>Bơ kơ ơing pluh-sapãn ơô mớnuih đjai yuakơ sang-kõtũm Siloam ơlũh kơtit ơđjai hĩ anũn, ơing ơih ơơmĩn ơing ơơũ jing ơing soh-sat hloh kơ abih-bang ơing ơơkõn đõ amãng plei-prõng Yerusalaim hã? <sup>5</sup>Kão lai kơ ơing ơih, ơu đơở ôh, samở tơđãh ơing ơih ơu kơhmal hĩ ôh tơlơi soh ơih, abih-bang ơing ơih ăt ơi rãm-rai hĩ kar hãng anũn mớh.”

### **Hiãp Ơơhmutu Kơ Phũn Kơyão Hra Ơu Mớboh**

<sup>6</sup>Giõng anũn, Yêsu ruai tơlơi ơơhmutu anai, “Hơmão sa ơô mớnuih pla lai h sa phũn kơyão hra amãng đãng boh-kơbão ãu. Biã thũn tơđơi kơ anũn, Ñũ nao hơđuah kiãng kơ ơẽ boh mớng kơyão anũn, samở ơu ơuh boh ôh. <sup>7</sup>Tui anũn, ãu lai kơ ơô wai đãng anũn tui anai, ‘Lãng bẽ anai, amãng klão thũn lai h kão rai hơđuah kiãng kơ ơẽ boh mớng kơyão hra anai, samở ơu hơmão boh ôh ơơi anũn. Đrõm hĩ kơyão anũn bẽ! Hơget yua ơioh lui kơyão anũn kơnõng ơơniã amãng đãng anai đõc lẽ?’

<sup>8</sup>“Samở ơô wai đãng anũn lai-glai kơ ãu, ‘Oĩ khua ãh, ơioh lui kơyão anũn tui anũn bẽ, ăt amãng thũn anai đõng yơh, kão ơi klõi jum-dar kơyão anũn kiãng kơ ơioh mũt kơmõk ơ anũn. <sup>9</sup>Tui anũn, tơđãh kơyão hra anũn ơơtõbiã rai boh amãng thũn ơơãp, anũn jing hiam-klã yơh, samở tơđãh ãu ơu ơơtõbiã rai boh ôh, ơing ta đrõm lui hĩ ãu yơh.’”

### **Yêsu Ơơsuaih Sa Ơô Đãh Kơmơi Amãng Hơi Sãbat**

<sup>10</sup>Hlak anũn, Yêsu hlak đõ ơơtõ-lai ơơi sa boh sang ơơnum amãng sa hơi Sãbat. <sup>11</sup>Ơơ anih anũn hơmão sa ơô đãh-kơmơi yang sat ruã-đuãm ngã amãng pluh-sapãn thũn lai h; rõng ơở ơo trũn ơu thão ơũ ơlai tởpã ơở ơô ôh. <sup>12</sup>Tơđãng Yêsu ơuh ơở, Ñũ iãu rai ơở lai h anũn lai kơ ơở tui anai, “Oĩ neh ãh, ih rơngai lai h mớng tơlơi ruã-đuãm ih.”

<sup>13</sup>Giõng anũn, Yêsu ãh tợngãn ơơi ơở, mông anũn mớtam, rõng ơở suaih tởpã ơlai lai h anũn ơở ơơni-hơơc kơ Oĩ Adai.

<sup>14</sup>Samở ơô khua wai sang ơơnum hil biã-mã yuakơ Yêsu hơmão ơơsuaih lai h mớnuih amãng hơi Sãbat. Tui anũn, ãu lai kơ ơing mớnuih lu ơ anũn tui anai, “Amãng ãm hơi ơing ta đũi mã bruã, tui anũn rai bẽ amãng hơđõm hơi anũn kiãng kơ đũi suaih,

samở anăm rai kiăng kơ suaih ôh amăng hơi Sabat.”<sup>15</sup>

<sup>15</sup>Samở Khua Yang laĩ-glaĩ kơ ñu tui anai, “Ô mơnuih pơblờ ăh! Bư djở ôh hă, abih-bang bing gih tởlêh pỏk hỉ rỏmô, aseh-glai gih mớng war amăng hơi Sabat kiăng kơ ba hlô anủn nao mớnum ia? <sup>16</sup>Samở pô đah-kỏmơi anai ăt jing ană-tỏcô Abraham hrup hăng bing ta mớn lai h anủn yang sat Satan hỏmăo akă lai h gở amăng pluh-sapăn thủn. Bư djở ôh hă, ră anai Kăo năng pỏrơngai hỉ gở lai h mớng tởlời yang sat akă anủn amăng hơi săbat anai?”

<sup>17</sup>Tởdang Yêsu pỏhiăp lai h kơ tởlời anủn, abih-bang bing rỏh-ayăt Ñu mlăo-hiăo biă-mă; samở abih-bang bing ană-plei hỏk-mỏak biă-mă yuakơ Yêsu hỏmăo ngă lai h lu bưă mớsêh-mỏyang.

### **Asar Pojêh Aăm Bơi Lai h Anủn Tởpơi**

*(Mathiơ 13:31-33; Markô 4:30-32)*

<sup>18</sup>Hỏnủn yỏh, Yêsu laĩ tui anai, “Rỏnủk Dêh-Ới Adai hrup hăng hỏget lể? Lai h anủn Kăo dủi pỏhmu tởlời lar prỏng rỏnủk Dêh-Ới Ñu anủn hrup hăng hỏget lể?”

<sup>19</sup>Tởlời lar prỏng rỏnủk anủn jing anet hrup hăng sa asar pojêh aăm bơi sa cồ mơnuih mă pla amăng đang-hỏma ñu. Pojeh anủn wỏt-tỏdah anet biă-mă samở ñu căt đỉ prỏng jing hrup hăng sa phủn kỏyăo, tởl cỉm-brỉm rai ngă hrup bơi than-ngan ñu yỏh.”

<sup>20</sup>Lai h anủn Yêsu laĩ đởng, “Kăo dủi pỏhmu tởlời lar prỏng rỏnủk Dêh-Ới Adai jing hrup hăng hỏget đởng lể? <sup>21</sup>Tởlời lar prỏng rỏnủk anủn jing anet hrup hăng biă tởpơi sa cồ đah-kỏmơi mă lủk amăng klăo bai anet tởpủng kiăng kơ pỏkra ăn, samở abih-bang tởpủng anủn bở đỉ yỏh.”

### **Bah-amăng Gỏniă**

<sup>22</sup>Tởdang Yêsu rỏbat anăp nao pơ plei-prỏng Yerusalaime, Ñu ăt rỏbat găn nao amăng hỏđôm plei-pla tring-trang hyu pỏtô-laĩ. <sup>23</sup>Sa hơi hỏmăo sa cồ mơnuih tởna kơ Yêsu tui anai, “Ô Khua ăh, Ởi Adai cỉ pỏklaih kỏnởng biă mơnuih đỏc hă?”

<sup>24</sup>Yêsu laĩ-glaĩ kơ bing đở jum-dar Ñu tui anai, “Gir bẻ kiăng kơ mủt bơi bah-amăng gỏniă pơ anih Ởi Adai git-gai wai-lăng mơnuih-mỏnam. Kăo laĩ hăng bing gih: Hỏmăo lu mơnuih cỉ hỏduah kiăng kơ mủt, samở bư cỉ dủi mủt ôh. <sup>25</sup>Tỏdah bing gih aka mủt ôh tởdang pô sang tởgủ krừ hỉ bah-amăng, bing gih cỉ đở gah rỏngiao lai h anủn kỏk bơi bah-amăng hăng laĩ tui anai yỏh, ‘Ô khua ăh, pỏk bơi kơ bing gỏmơi đă!’ Samở pô sang cỉ laĩ-glaĩ kơ bing gih, ‘Kăo bư thăo ôh bing gih lai h anủn kỏn thăo lời mớng pă bing gih rai.’

---

<sup>13:14</sup> Tởlời Tỏbiă 20:9-10; Tởlời Juăt 5:13-14.



<sup>26</sup>Giông anũn, ðing gih ðơđờng ði lai kơ pơ sang, ‘Bing gơmơi hơmâu ðờng huả lai h hơm hãng Ih lai anũn Ih hơmâu pơtơ-lai lai amãng plei-pla gơmơi.’

<sup>27</sup>Samở pơ sang ði lai-glai tui anai, ‘Kâu lai kơ ðing gih, kâu ðu thâu ôh ðing gih lai anũn kỗn thâu lơi mỡng pã ðing gih rai; ðuại bẻ mỡng kâu, Ở abih-bang ðing ngã bruã sat-ðai àh!’<sup>j</sup>

<sup>28</sup>Mông anũn ðing gih ðuh Abraham, Isak lai anũn Yakôb wốt-hãng abih-bang ðing pơ-pơala mỡng ðừm hlâu adih ðở amãng anih Dêh-Çar Ở A dai, samở Nũ ði bơi kơ gih pơ ất ði ðở nanao pơ anih ataih gah rơngiao anũn yơh lai anũn ðing gih ði ðỗk-hia hãng kẻ tợgơi mỡn.<sup>k</sup> <sup>29</sup>Samở mơnuih-mỡnam pơkỗn ði rai mỡng akiãng lỏn-tơnah gah ngỗ, gah yũ, gah ðừr lai anũn gah thụng, ðở bơi kơ ðang ðờng huả amãng anih Dêh-Çar Ở A dai. <sup>30</sup>Samở anai-nê, bơi anãp Ở A dai amãng rơnũk tợdơi, ðơ ða ðing hơi pơ ðỗk-ðac amãng rơnũk anai ði jing hĩ ðing yom-pơphan, lai anũn ðơ ða ðing hơi pơ yom-pơphan amãng rơnũk anai ði jing hĩ ðing ðỗk-ðac yơh.”<sup>l</sup>

### **Yêsu Rơngot-Hơning Kơ Plei Yerusalaim**

*(Mathiơ 23:37-39)*

<sup>31</sup>Bơi mông anũn mợtam, hơmâu ðơ ða ðing Pharisai rai lai kơ Yêsu tui anai, “Đuại bẻ mỡng anih anai, yuakơ pơtao Hêrôd kiãng hơduah pơdjai ih.”

<sup>32</sup>Tui anũn, Yêsu lai-glai kơ ðing gơnũ tui anai, “Nao ruai bẻ kơ mớja anũn, ‘Lãng anai, Kâu puh-pơ ðuại hĩ yang sat lai anũn pơsuaih tợlơi ruã-duãm hơi anai hơi pợgi, samở bơi hơi anũn ðu sui ôh Kâu ði pợgiông hĩ bruã tợlơi kơ ñãm Kâu yơh. <sup>33</sup>Samở gah kơ Kâu, Kâu ất khỗm ngã bruã Kâu hơi anai, hơi pợgi lai anũn hơ ðôm hơi tở tui, yuakơ ðjở gãl yơh kơ arãng pơdjai hĩ sa ðơ pơ-pơala amãng plei-prõng Yerusalaim.’

<sup>34</sup>“Ở ðing Yerusalaim, Yerusalaim hơi, ðing gih pơdjai hĩ lai ðing pơ-pơala mỡng hlâu adih; ðing gih hơmâu glỗm boh-pơtâu pơdjai hĩ lai ðing Ở A dai pơkiaỗ rai lai kơ ðing gih! Hơmâu lu wốt lai Kâu juất iâu-pơ ðut ðing anã-plei gih hờm-hơ ðit kar hãng mơnũ-ania kruk anã nũ kiãng kơ krup gah yũ cãng nũ yơh, samở ðing gih ðu kiãng ôh! <sup>35</sup>Anai-nê, Ở A dai ðu ði pơmĩn-ðlờng kơ plei-pla gih ðờng tah. Kâu lai kơ ðing gih: ðing gih ðu ði ðuh Kâu ðờng tah, tợl ðing gih ði lai tui anai, ‘Bơni-hiam yơh kơ Pơ rai amãng anãn tợlơi ðừi Khua Yang!’”<sup>m</sup>

<sup>j</sup>13:27 Tợlơi Adoh Bơni-Hơơç 6:8.

<sup>k</sup>13:28 Mathiơ 22:13; 25:30. 13:28-29 Mathiơ 8:11-12.

<sup>l</sup>13:30 Mathiơ 19:30; 20:16; Markỗs 10:31.

<sup>m</sup>13:35 Tợlơi Adoh Bơni-Hơơç 118:26.

### Yêsu Pơsuaih Sa Čô Ruă Pơur Amăng Hơi Sabat

<sup>1</sup>Hơmăo sa hơi Sabat, tởdang Yêsu nao bởng huă amăng sang sa čô pô khua djă-akỏ bing Pharissai, bing Pharissai laih anủn bing nai pơtô thăo-hlul tởlơi juăt đở krăp-lăng Yêsu. <sup>2</sup>Samở anai-nê, hơmăo sa čô đă-rỏkơi ruă pơur bởi gah anăp Yêsu. <sup>3</sup>Yêsu pơhiăp kơ bing Pharissai, bing nai pơtô Tởlơi Juăt laih anủn tởnă tui anai, “Djở tui hăng tởlơi juăt ta mở kiăng kơ pơsuaih mơnuih amăng hơi Sabat?” <sup>4</sup>Samở bing gởnủ kơnởng đở-rơiăt đởđ. Tui anủn, Yêsu iău rai pô ruă anủn, pơsuaih hỉ gở laih anủn bởi gở tởbiă glăi yơh.

<sup>5</sup>Giống anủn, Yêsu lăi kơ bing gởnủ đởng, “Tởdah ană bing gih bôdah rỏmô gih lê amăng ia-dởmun bởi hơi Sabat, hơmăo mở hlơi pô amăng bing gih Ɣu mă đỉ ană nủ bôdah hlô nủ anủn mởtam ôh hă?”<sup>n</sup> <sup>6</sup>Tui anủn, bing gởnủ mlăo Ɣu đửi lăi-glăi kơ tởlơi hơget-get ôh.

### Yêsu Pơtô Kơ Tởlơi Luă-Gủ

<sup>7</sup>Tởdang Yêsu lăng kơ bing hlơi pô khua sang anủn jak-iău rai bởng huă, Nủ Ɣuh bing gởnủ ruăh-mă anih đở yom-pơpủ. Tui anủn, Nủ ruai kơ sa tởlơi pơhmutu tui anai, <sup>8</sup>“Tởdang arăng jak-iău bing gih nao pơ anih bởng huă đở rỏkơi bởnai, bing gih anăm ruăh-mă anih đở yom-pơpủ ôh, yuakơ huỉ kơ arăng jak-iău rai pô pơkỏn jing yom hloh kơ bing gih.”<sup>o</sup> <sup>9</sup>Pô jak-iău abih dua bing gih anủn či ba nao pô yom hloh pơ anih bing gih đở laih anủn lăi hăng bing gih tui anai, ‘Lui bởi bẻ anih đở gih kơ pô anai.’ Tui anủn, bing gih či mlăo-hiăo yơh yuakơ bing gih či nao đở pơ anih đở Ɣu yom-pơpủ. <sup>10</sup>Samở, tởdah arăng jak-iău bing gih, bởi bing gih nao đở bẻ pơ grê đở Ɣu yom-pơpủ, tui anủn tởdang nủ rai lăi hăng bing gih tui anai, ‘O gởyut ăh, nao đở pơ anih đở anủn bẻ!’ Tui anủn, bing gih či hơmăo tởlơi yom-pơpủ yơh bởi anăp abih-bang bing mơnuih đở bởng huă hrỏm hăng bing gih. <sup>11</sup>Kăo lăi kơ bing gih: Hlơi pô pơang nủ pô, Oỉ Adai či pơluă-gủ hỉ nủ, laih anủn hlơi pô luă-gủ nủ pô, Oỉ Adai či pơang hỉ nủ yơh.”<sup>p</sup>

<sup>12</sup>Yêsu ăt lăi hăng pô khua sang jak-iău Nủ rai tui anai, “Tởdang ih jak-iău arăng huă bởng hăng ih wỏt-tởdah ih pơkra tởlơi bởng huă bởi yang-hơi đởng bôdah tởlơi bởng huă prỏng klăm, hiam yơh tởdah ih jak-iău bing gởyut-gởyăo ih, bing ayỏng adơi ih, bing adơi-ai ih bôdah bing mơnuih pơdrỏng rẻng-gah ih. Tởdah ih ngă tui anủn, bing

<sup>n</sup>14:5 Mathiơ 12:11.

<sup>o</sup>14:8-10 Tởlơi Pơrỏtủh 25:6-7.

<sup>p</sup>14:11 Mathiơ 23:12; Luk 18:14.

gõnũ ăt ći jak-iâu glaĩ ih mỗn, anũn jing tởlời kla glaĩ kơ ih yờh. <sup>13</sup>Samở tởdang ih pờkra tởlời bởng huả, hiam hloh jak-iâu bẻ bởng ẵn-rin lai h anũn ẵn-rờwen-rờwo, jo-tởkai, klai-bum. <sup>14</sup>Sit ih ći tũ tởlời mỗyũn-hiam yờh, yuakở ẵn-rờwo bẻ bởng gỏnũ ẵn-rờwo đứi kla glaĩ ih ờh. Ời Adai yờh ći kla glaĩ kơ ih bởi hời Nũ pờhỏdip glaĩ ẵn-rờwo bẻ bởng mỗnuih tởpả-hỏnởng.”

### **Pờhmutu Kơ Hời Bởng Huả Prỏng Tởdời**

*(Mathiỏ 22:1-10)*

<sup>15</sup>Tởdang sa ỏỏ amảng ẵn-rờwo đở bởng huả hỏm hỏng Yờsu pờ anũn hỏmử tui anũn, nũ lai kơ Yờsu tui anai, “Mỗyũn-mỏak yờh kơ pỏ ći đứi bởng huả nanao amảng anih Dờh-Ới Adai!”

<sup>16</sup>Samở Yờsu lai-glaĩ kơ pỏ anũn, “Hỏmỏ sa wỏt, sa ỏỏ mỗnuih pờkra tởlời bởng huả prỏng lai h anũn nũ jak-iâu lu mỗnuih biả-mả. <sup>17</sup>Tỏl truh mỏng jẻ ći bởng huả lai h, nũ pỏkiaỏ ẵn-rờwo đứi ding-kỏna nũ nao lai-pỏthỏ kơ ẵn-rờwo bẻ bởng mỗnuih nũ hỏmỏ jak-iâu lai h tui anai, ‘Rai taĩ bẻ, yuakở abih-bang gỏnam prap-pre giỏng lai h.’

<sup>18</sup>“Samở abih-bang ẵn-rờwo đứi hrup soh-sel ỏỏ đởng hỏduah tỏhnảl-tỏlời ẵn-rờwo kiảng nao. Pỏ tal sa lai hỏng pỏ ding-kỏna anũn tui anai, ‘Kỏ phrỏ bởi lai h hỏma, tui anũn kỏ kiảng nao lảng hỏma kỏ yờh; rỏkỏ pap-mỏnỏi, kỏ ẵn-rờwo đứi nao ờh.’

<sup>19</sup>“Pỏ pỏkỏn lai, ‘Kỏ phrỏ bởi lai h rỏma gỏp rỏmỏ-dui lai h anũn kỏ kiảng nao lỏng lảng gỏnũ yờh; rỏkỏ pap-mỏnỏi, kỏ ẵn-rờwo đứi nao ờh.’

<sup>20</sup>“Pỏ pỏkỏn đởng lai, ‘Kỏ phrỏ đỏ bỏnai, hỏnũn yờh kỏ ẵn-rờwo đứi nao ờh.’

<sup>21</sup>“Tui anũn, pỏ ding-kỏna anũn wỏt glaĩ ruai tởlời anũn kơ khua nũ. Tởdang khua nũ hỏmử tởlời anũn, nũ hil biả-mả lai h anũn pỏđar kơ gỏ tui anai, ‘Jỏc-amaỏ nao bẻ pỏ jỏlan prỏng, jỏlan kỏỏep lai h anũn anih sĩ-mỏnia amảng plei-pla, iâu rai bẻ bởng mỗnuih ẵn-rin, rờwen-rờwo, jo-tởkai, klai-bum.’

<sup>22</sup>“Tởdời biả kơ anũn pỏ ding-kỏna lai tui anai, ‘Ớ khua ỏh, tởlời ih pỏđar anũn kỏ hỏmỏ pỏgiỏng hỉ lai h, samỏ amảng sang ih ăt aka bả hỏng mỗnuih mỗn.’

<sup>23</sup>“Tui anũn, pỏ khua sang anũn pỏđar kơ ding-kỏna nũ anũn tui anai, ‘Tỏbiả nao bẻ pỏ hỏdỏm jỏlan prỏng gah rỏngiao kơ plei lai h anũn pỏ anih hỏmỏ biả mỗnuih đỏ, pỏtrủt-pỏđừ bẻ bởng hỏi pỏ ih bứp, bởi ẵn-rờwo đứi gỏnũ rai, tui anũn sang kỏ ći bả hỏng mỗnuih yờh. <sup>24</sup>Kỏ lai kơ ih, ẵn-rờwo hỏi pỏ ờh amảng ẵn-rờwo bẻ bởng mỗnuih kỏ jak-iâu hlỏ lai h ći đứi bởng đứi gỏnam bởng huả kỏ!”

### **Mỏta Bruả Khỏm Ngỏ Kiảng Đứi Jing Ding-Kỏna Yờsu**

*(Mathiỏ 10:37-38)*

<sup>25</sup>Hlak anũn, hơm̄o lu m̄onuih kiaõ tui Yêsu, tui anũn Nũ wir glaĩ hãng laĩ kơ b̄ing gơnũ tui anai, <sup>26</sup>“Tơdah h̄oi p̄o đũa tui Kâu, nũ khõm yap Kâu jing yom-pơphan hloh amãng t̄oi h̄odip nũ. Nũ khõm khãp kơ Kâu hloh kơ amĩ ama nũ, anã b̄onai nũ lai h anũn hloh kơ b̄ing ayõng ad̄oi, amai ad̄oi nũ. Sit yơh, nũ khõm yap Kâu yom-pơphan hloh kơ t̄oi h̄odip nũ p̄o yơh. Tơdah nũ ƒu ngã tui anũn ôh, nũ ƒu d̄ui jing hĩ ding-kơna Kâu ôh.” <sup>27</sup>H̄oi p̄o ƒu glãm mã ôh kơyâo b̄ơrkal p̄ơsãn-d̄roi nũ p̄o lai h anũn đũa tui Kâu, nũ anũn kõn d̄ui jing hĩ ding-kơna Kâu l̄oi.”<sup>r</sup>

<sup>28</sup>“Tơdah sa cõ amãng b̄ing gih kiãng kơ m̄an-pơd̄ong đĩ sa boh sang-kơtũm, h̄oget-t̄oi nũ ƒi ngã lẽ? Blung-hlão nũ ƒi dõ b̄er yap lãng kơ t̄oi p̄o h̄oãc yơh kiãng kơ thão nũ hơm̄o djõp m̄on thão, kiãng kơ d̄ui p̄ơgiõng hĩ sang anũn. <sup>29</sup>Kơđai glaĩ, tơdah nũ ƒu yap lãng hlão ôh, tơdang nũ hơm̄o pơd̄ong lai h atur sang anũn samõ ƒu d̄ui p̄ơgiõng hĩ ôh sang anũn, t̄oi anũn abih-bang b̄ing h̄oi p̄o ƒuh nũ ƒu d̄ui p̄ơgiõng hĩ ôh, b̄ing gơnũ ƒi p̄ơhiãp djik-djak kơ nũ tui anai yơh, <sup>30</sup>“M̄onuih anai c̄ơd̄ong m̄an-pơd̄ong lai h sang, samõ nũ ƒu d̄ui p̄ơgiõng hĩ ôh.”

<sup>31</sup>“B̄odah tơdah hơm̄o p̄ơtao pã kiãng kơ nao p̄ơlah hãng p̄ơtao p̄ơkõn, h̄oget-t̄oi nũ ƒi ngã lẽ? Blung-hlão nũ ƒi dõ b̄er p̄ơmĩn c̄ơng-sai lãng yơh, nũ hơm̄o sa-rõbãn cõ ling-t̄ohan d̄ui nao p̄ơlah m̄on thão hãng p̄ơtao hơm̄o dua-rõbãn cõ ling t̄ohan.

<sup>32</sup>Samõ tơdah nũ p̄ơmĩn ƒu d̄ui ôh, tơdang p̄o p̄ơtao adih ăt dõ m̄ong ataih, nũ ƒi p̄ơkiaõ nao p̄o khua p̄ơala nũ kiãng kơ p̄ơhiãp p̄ơrõnõm glaĩ yơh.

<sup>33</sup>“Tui anũn, h̄oi p̄o amãng b̄ing gih ƒu hơngah lui hĩ ôh abih-bang t̄oi nũ hơm̄o, nũ anũn ƒu d̄ui jing ding-kơna kâu ôh.”

### Hra Rơngiã Ia M̄ơsĩn

*(Mathiơ 5:13; Markôs 9:50)*

<sup>34</sup>“Hra jing gơnam-b̄õng hiam yơh, samõ tơdah hra rơngiã hĩ lai h t̄oi m̄ơsĩn nũ, b̄ing ta ƒu d̄ui ngã b̄roi kơ hra anũn jing hĩ m̄ơsĩn glaĩ ôh. <sup>35</sup>Hra anũn ƒu hơm̄o t̄oi tũ-yua kơ lõn hơma, kõn hơm̄o t̄oi tũ-yua l̄oi kiãng kơ lũk hrõm hãng kơmõk. Arãng kơnõng ƒi glõm hĩ hra anũn p̄ơ rơngiao đõc yơh. H̄oi p̄o amãng b̄ing gih hơm̄o t̄ơngia kiãng kơ hơmũ, b̄roi nũ p̄ơđing hơmũ bẽ!”

15

### Pohmutu Kơ T̄oi Rơngiã Lai h Anũn Hơduah-Buh

---

<sup>q</sup>14:26 Mathiơ 10:37.

<sup>r</sup>14:27 Mathiơ 10:38; 16:24; Markôs 8:34; Luk 9:23.

(Mathio 18:12-14)

<sup>1</sup>Hơmâo sa wốt, bing ring jia lai anũn bing mơnuih soh-sat pơkõn rai jẽ pơ Yêsu kiăng kơ hơmữ tơlơi Yêsu pơtô-lai.<sup>s</sup> <sup>2</sup>Samở hơmâo bing khua Pharisai lai anũn bing nai pơtô pơhiáp brök hăng tơdruả gơñu kơ Yêsu tui anai, “Pô anai tũ-jũm bing soh-sat lai anũn ăt bởng huả hăng bing soh anũn mơn.”

### **Triu Rơngiả**

<sup>3</sup>Tui anũn yơh, Yêsu ruai kơ bing khua anũn tơlơi pơhmutu anai, <sup>4</sup>“Tơdah sa cồ amăng bing gih hơmâo sa-rơtuh dơi triu, lai anũn ñu bũh sa dơi amăng tơpul triu anũn rơngiả hĩ, hơget-tơlơi ñu ći ngã lẽ? Ñu ći lui glaĩ duapănpluh-duapăn dơi anũn amăng đang rợk kiăng kơ hyu hơduah triu rơngiả anũn tơl ñu hơduah-bũh glaĩ yơh. <sup>5</sup>Tơdang ñu hơduah-bũh lai, ñu ći mã đũa triu anũn bơi bra ñu lai anũn hợk-mơak ba glaĩ pơ tơpul triu yơh. <sup>6</sup>Lai anũn tơdang ñu glaĩ truh pơ sang, ñu ći iâu rai bing gơyut-gơyâu ñu, bing mơnuih rẹng-gah ñu lai anũn lai hăng bing gở tui anai, ‘Hợk-mơak bẽ hăng kâu, yuakơ kâu hơmâo hơduah-bũh lai triu kâu rơngiả anũn.’

<sup>7</sup>Ăt tui anũn mơn, Kâu lai kơ bing gih thâu, ći hơmâo tơlơi hợk-mơak biả-mả amăng adai adih kơ sa cồ mơnuih soh thâu kơhmạl hĩ tơlơi soh ñu pơ, hloh kơ duapănpluh-duapăn cồ mơnuih pơmĩn gơñu pơ jing tơpả-hơnởng, jing bing bũ kiăng kơhmạl ôh tơlơi soh.”

### **Prăk Amrăk Rơngiả**

<sup>8</sup>“Bơdah tơdah hơmâo sa cồ đah-kơmơi hơmâo pluh prăk amrăk,<sup>1</sup> tơdah ñu rơngiả hĩ sa prăk, hơget-tơlơi ñu ći ngã lẽ? Ñu ći ườh apui-kợđen hăng kịh sang kiăng kơ hơduah nanao yơh tơl ñu ći hơduah-bũh glaĩ prăk rơngiả anũn. <sup>9</sup>Tơdang ñu hơduah-bũh lai, ñu ći iâu rai bing gơyut-gơyâu ñu wốt-hăng bing mơnuih rẹng-gah ñu hăng lai tui anai, ‘Hợk-mơak bẽ hăng kâu, yuakơ kâu hơduah-bũh lai prăk kâu hơmâo rơngiả anũn.’

<sup>10</sup>“Ăt tui anũn mơn, Kâu lai kơ bing gih thâu, Oĩ Adai wốt-hăng bing ling-jang hiam Ñu mơak biả-mả yơh, yuakơ hơmâo sa cồ mơnuih soh kơhmạl hĩ tơlơi soh ñu pơ.”

### **Ană Đah-Rợkơi Rơngiả**

<sup>11</sup>Giống anũn, Yêsu ruai đờng, “Sa cồ mơnuih hơmâo dua cồ ană đah-rợkơi. <sup>12</sup>Pô adơi lai hăng ama ñu tui anai, ‘Oĩ Ama ảh, pơpha bơi kơ kâu rả anai bẽ hơdôm kợng-ngăn dram-gơnam lợm kơ kâu.’ Tui anũn yơh, ama gơñu pơpha bơi dram-gơnam

---

<sup>s</sup>15:1 Luk 5:29-30.

<sup>1</sup>15:8: Anai ăt jing “prăk” mơn.

köng-ngăn kơ dua ayöng adơi gơñu mọtam yơh.

<sup>13</sup>“Bu sui hơi ôh tởdơi kơ anũn, pơ adơi sĩ hĩ abih dram-gơnam köng-ngăn ñu lai h anũn djă ba abih-bang prăk ñu hơmâo hăng nao pơ sa boh lơn-čar ataih. Amăng lơn-čar anũn yơh, ñu hơdip săk-sai pơhoăc hĩ prăk dram-gơnam köng-ngăn ñu. <sup>14</sup>Tởdơi kơ ñu hơmâo pơhoăc hĩ abih lai h prăk dram-gơnam köng-ngăn ñu, hơmâo tởlơi ữ-rơpa pröng truh amăng lơn-čar anũn. Giöng anũn, ñu cởdởng kơbah-kiăng biă-mă yơh. <sup>15</sup>Tui anũn, ñu pơ yơh nao rơkâo mă bruă kơ sa cở ană-plei amăng lơn-čar anũn, jing pơ hơmâo đang-hơma pröng. Pơ ană-plei anũn pơkiaỏ ñu nao pơ đang kiăng kơ wai bởbui. <sup>16</sup>Ñu rơpa biă-mă tởl ñu pơmĩn kiăng kơ bởng gơnam-bởng bởbui bởng, samở bu hơmâo hơi pơ pha-bơi kơ ñu gơnam-bởng hơget-get ôh.

<sup>17</sup>“Samở tởdang ñu pơ thâu-hluh lai h kiăng kơ kơhmał, ñu pơmĩn amăng pran-jua ñu tui anai, ‘Hơmâo lu biă-mă yơh bing mă bruă apăh kơ ama kâo hơmâo djöp gơnam-bởng kiăng kơ bởng, samở kâo anai cỉ djai hĩ yơh yuakơ rơpa đơi! <sup>18</sup>Kâo cỉ tởgũ glăi pơ ama kâo lai h anũn lai hăng ñu tui anai: O Ama ăh, kâo hơmâo ngă soh lai h pơkởdởng glăi hăng Oĩ Adai lai h anũn hăng ih mơn. <sup>19</sup>Kâo bu năng-lăp jing ană ih dởng tah, rơkâo kơ ih yap bẻ kâo hrup hăng sa cở amăng bing ding-kơna mă bruă ih apăh anũn.’ <sup>20</sup>Tui anũn, ñu tởgũ wởt glăi pơ ama ñu mọtam yơh.”

“Samở tởdang ñu ăt dỏ rơbat mởng ataih, ama ñu buh ñu lai h anũn glũh pran-jua pap kơ ñu. Ama ñu đũa tởbiă nao cởkă kuar mă ñu lai h anũn cởm-jum ñu.

<sup>21</sup>“Lai h anũn pơ adơi lai hăng ama ñu tui anai, ‘O Ama ăh, kâo hơmâo ngă soh lai h pơkởdởng glăi hăng Oĩ Adai lai h anũn hăng ih. Kâo bu năng-lăp kiăng kơ ih yap kâo jing ană ih dởng tah.’ <sup>22</sup>Samở ama ñu pơđar kơ bing ding-kơna ñu tui anai, ‘Ba rai taĩ bẻ ao-phyung hiam hloh lai h anũn hơ bởi kơ ñu; cứt bởi bẻ rơbũn bởi cởđeng tởngan ñu lai h anũn cứt bởi bẻ tởkhỏ bởi plă-tơkai ñu kiăng kơ pơpũ-pơyom kơ ñu. <sup>23</sup>Nao mă cởh bẻ ană rơmô rơmởng rong pioh kơ tởlơi bởng huă pröng lai h anũn pơkra bẻ gơnam-bởng, giöng anũn bởi kơ bing ta bởng huă bẻ lai h anũn mơak-mơai, <sup>24</sup>yuakơ ană kâo anai hrup hăng djai lai h, samở ñu hơdip glăi dởng; ñu hrup hăng rơngiă lai h, samở kâo hơduah-bũh glăi ñu dởng.’ Tởdang bing gơñu pơkra lai h abih-bang gơnam-bởng anũn, bing gơñu cởdởng bởng huă mơak-mơai yơh.”

<sup>25</sup>“Tởdang anũn pơ ayöng hlak mă bruă pơ hơma, samở tởdang ñu glăi jẻ truh pơ sang, ñu hơmũ dơnai ayũ pẻ gong tong cởng gring suang. <sup>26</sup>Ñu iâu rai sa cở amăng bing ding-kơna lai h anũn tởña kơ hơget tởlơi truh anũn. <sup>27</sup>Pơ ding-kơna anũn lai-glăi, ‘Adơi ih hơmâo glăi lai h, tui anũn ama ih hơmâo cởh lai h ană rơmô rơmởng rong pioh anũn, yuakơ buh gở glăi rơnũk-rơnua hiam đơi-jan.’

<sup>28</sup>“Tui anũn, ayöng ñu hil biă-mă hơngah bu kiăng mứt amăng sang ôh. Ama ñu tởbiă

hăng pơđư ừ kiăng kơ mứt amăng sang, <sup>29</sup>samở ừ lai-glai kơ ama ừ tui anai, ‘Anai-nê, kâu mã bruă kơ ih sui thũn lai h yơh, lai anũn kâu ừ hơmâu ôh sa wốt pơkơđờng lai hăng hơđôm tởlơi ih pơđar, samở ih ừ bởi ôh kơ kâu kơđờng sa đởi ană bởbe đởc kiăng ừ bởng mớak-mớai hăng bing gơyut-gơyâu kâu. <sup>30</sup>Samở tởđang ană ih anũn wốt lai, jing pơ hơmâu pơrơngiă hĩ lai h abih-bang dram-gơnam kờng-ngăn ih hăng bing đah-kơmới rĩh, ih ừ ană rơmô rơmởng anũn pơpũ-pơyom kơ ừ.’

<sup>31</sup>Ama ừ lai-glai kơ ừ tui anai, ‘Ô ană ăh, ih đở hăng kâu nanao, abih-bang dram-gơnam kờng-ngăn kâu hơmâu jing lỏm kơ ih soh-sel yơh. <sup>32</sup>Samở bởi kơ bing ta bởng huă mớak-mớai bẻ, yuakơ adơi ih hrup hăng djai lai, samở ừ hơđip lai đờng; ừ hrup hăng rơngiă lai, samở hơduah-ừh lai đờng.’”

16

### Sa Cồ Khua Ding-Kơna Gai-Bruă ừ Tởpă

<sup>1</sup>Yêsu ăt pơhiăp tởlơi pơhmutu anai hăng bing ding-kơna ừ, “Sa pơ pơđờng anũn hơmâu sa cồ khua ding-kơna gai-bruă, arăng nao phong pơ pơ pơđờng anũn kơ bruă pơ khua ding-kơna anai hơmâu pơhoăc hĩ lai đởc-đac dram-gơnam ừ. <sup>2</sup>Tui anũn, pơ pơđờng anũn iâu rai pơ khua ding-kơna anũn hăng lai, ‘Đjở mở hă, tởlơi arăng hơmâu phong lai kơ ih kar hăng anũn? Yap ừh lai bẻ kơ kâu abih-bang tởlơi gai-bruă ih hơmâu mã-tũ lai anũn pơhoăc hĩ lai, yuakơ ih ừ năng-lăp ngă pơ khua ding-kơna gai-bruă đờng tah.’

<sup>3</sup>“Pơ khua ding-kơna anũn pơmĩn amăng pran-jua ừ pơ tui anai, ‘Hơget-tởlơi kâu ừ ngă lẻ, yuakơ khua kâu ừ mã-pơđuaĩ hĩ tởlơi gai-bruă kâu? Kâu ừ ană ôh tởđah kâu ngă hơma lai anũn kâu ừ mlâu-hiâu biă-mă yơh tởđah kâu nao rơkâu-dạn. <sup>4</sup>Sit yơh, kâu thâu lai hơget-tởlơi kâu ừ ngă, tui anũn tởđang kâu rơngiă hĩ lai bruă kâu anũn, bing arăng đừi tũ-jum kâu amăng sang gờũ yơh.’

<sup>5</sup>“Tui anũn, pơ ding-kơna anũn iâu rai abih-bang bing mớnuĩ đòm hơnũh kơ khua ừ. ừ tởna kơ pơ blung hlâu tui anai, ‘Hơđôm-pă ih đòm hơnũh kơ khua kâu lẻ?’ Gở lai-glai, <sup>6</sup>“Sa-rơtuh kờthũng ia rơmuă ôliwơ.’ Pơ ding-kơna anũn lai kơ gở tui anai, ‘Mã bẻ hră hơnũh ih lai anũn đở bẻ ừh ừh taĩ bẻ tui anai: Rơmaplũh kờthũng.’

<sup>7</sup>“Giờng anũn, ừ tởna kơ pơ tal dua tui anai, ‘Bơ kơ ih, hơđôm-pă ih đòm hơnũh lẻ?’ Gở lai-glai, ‘Sa-rơbâu bai pơđai-kờtor.’ Pơ ding-kơna anũn lai, ‘Mã bẻ hră hơnũh ih hăng ừh lai tui anai: Sapăn-rơtuh bai.’ ừ ăt ngă hrup hăng anũn mớn kơ abih-bang bing đòm-hơnũh pơkõn.

<sup>8</sup>“Wốt-tởđah pơ khua ding-kơna gai-bruă anũn ừ jing tởpă ôh, samở pơ khua

pơdrông anũn bơni kơ ñu yuakơ mơnēč ñu ngã anũn jing rợgơi. Kâu ruai tợlợi pợhmutu anai yuakơ mớnuih-mớnam tui hợdră-jợlan rợnũk anai jing rợgơi pợđuaỉ-bruă hăng tợđruă gợñu pô; amăng tợlợi-bruă anũn, bing gợñu rợgơi hloh kơ bing mớnuih lỏm kơ tợlợi bợngăč Oỉ Adai yợh. <sup>9</sup>Laih anũn Kâu lăi kơ bing gih, pha-bợi bễ mũk-dram<sup>u</sup> lỏn-tợnah gih kơ bing kợbah-kiăng, kiăng kơ hợmâu gợyut-gợyâu kợ gih pô. Tui anũn, wợt-tợdah mũk-dram anũn abih laih, Oỉ Adai či čợkă-jum bing gih yợh tợđang bing gih mựt amăng anih đợ hlợng-lar.

<sup>10</sup>“Hlợi pô tợng-ten amăng bruă anet-aneu, ñu ăt či tợng-ten amăng bruă prợng-prin mợn, samợ hlợi pô ừ tợpă-hợnợng ôh amăng bruă anet-aneu, ñu ăt kỏn či tợpă-hợnợng lợi amăng bruă prợng-prin. <sup>11</sup>Tui anũn, tợdah bing gih ừ ngã tợng-ten ôh hăng mũk-dram lỏn-tợnah amăng rợnũk anai, hiừm Oỉ Adai či yap-kợnăl jao kợ bing gih mũk-dram yom-pợphan sit amăng rợnũk tợđoi adih lợ? <sup>12</sup>Laih anũn tợdah bing gih ừ tợng-ten ôh hăng mũk-dram arăng, hiừm Oỉ Adai či bợi kợ bing gih mũk-dram gih pô amăng rợnũk tợđoi adih lợ?”

### **Bu Dừi Mă Bruă Kợ Dua Čô Khua**

<sup>13</sup>“Bu hợmâu ding-kợna pă ôh dừi mă bruă kợ dua čô khua, yuakơ ñu či pợrợmut kợ khua anai laih anũn khăp kợ khua adih, bôdah ñu či pợgop hăng khua anai laih anũn djik-djak kợ khua adih yợh. Kar-kaỉ mợn, bing gih ừ dừi mă bruă kợkuh-pợpủ kợ Khua Yang Oỉ Adai laih anũn kợ yang mũk-dram lỏn-tợnah ôh.”<sup>v</sup>

### **Dêh-čar Oỉ Adai Laih Anũn Tợlợi Juăt Đừm**

*(Mathiợ 11:12-13; 5:31-32; Markôs 10:11-12)*

<sup>14</sup>Tợđang bing khua Pharisi, jing bing hựp-ham kợ prăk mah, hợmữ tợlợi Yêsu pợtô-lăi anũn, bing gợñu klao djik-djak kợ Yêsu yợh. <sup>15</sup>Yêsu lăi kợ bing gợñu tui anai, “Bing gih gir pợrợđah gih pô jing mớnuih tợpă-hợnợng bợi anăp mớnuih, samợ Oỉ Adai thâu-krăn laih pran-jua sat-bai gih. Hợmâu lu tợlợi-mợnợng mớnuih-mợnam pợmỉn anũn jing yom-pợphan, samợ Oỉ Adai yap anũn jing tợlợi-mợnợng hợbak-drak<sup>w</sup> bợi anăp Ñu.”

### **Tợlợi Juăt Mợseh Ắt Hợmâu Tợlợi Dừi**

<sup>16</sup>Yêsu pợhiăp đợng tui anai, “Tợlợi Juăt Mợseh laih anũn boh-hiăp bing pô-pợala

<sup>u</sup>16:9: Anai ăt jing “kợng-ngăn” mợn.

<sup>v</sup>16:13 Mathiợ 6:24.

<sup>w</sup>16:15: Anai ăt jing “hợbak-jrak” mợn.



jing hră bing ta hơmâo kiăng kơ thâu tơlơi Ởi Adai hơduah-kiăng amăng tơlơi hơdip ta hlong truh pơ rơnũk Yôhan jing pô ngă batem yơh. Samở ớ đờng mớng rơnũk Yôhan anũn yơh, Kâu hăng bing ding-kơna Kâu hyu pơtô-pơblang Tơlơi Pơthâu Hiam kơ mơnuih-mơnam đũ jing ană-plei Dêh-Ới Ởi Adai, laih anũn hơmâo lu mơnuih biă-mă gir pơkỗ-pơjing Dêh-Ới anũn hăng tơlơi tợgũ-pơkở đờng glai.<sup>x</sup> <sup>17</sup>Wốt-tơdah lơn rai adai rằm, samở sa gru tuэк amăng hră Tơlơi Juăt ƚu ći rơngiă hĩ ôh tơlơi đũ yom kơ tơlơi hơdip ta.<sup>y</sup>

<sup>18</sup>“Hmutu hơi pô lui hĩ bơnai ñu laih anũn nao đở bơnai pơkởn, ñu anũn jing pô soh klě-pyiu yơh. Hơi pô đở kơ bơnai arăng pơlui hĩ anũn, ñu anũn ăt jing pô soh klě-pyiu mớh.”<sup>z</sup>

### Mơnuih Pơ đờng Hăng Lazaros

<sup>19</sup>Yêsu pơtô đờng tui anai, “Hơmâo sa ớ đờ mơnuih pơ đờng, buh sum ao pơmă mớ lạng blĩ hiam biă-mă laih anũn ñu bởng mớnum jơnap hrăp rĩm hơi. <sup>20</sup>Laih anũn ăt hơmâo mớh sa ớ đờ mơnuih rơkâu-dạn anăn gở Lazaros, arăng juăt pioh gở ƚơi amăng-jang sang pô pơ đờng anũn. Dơi-jan gở lẹng kơ ƚă hăng mruih-mrok soh-sel. <sup>21</sup>Gở kiăng biă-mă yơh bởng aru gơnam-bởng rơbeh mớng kơ ƚang pô pơ đờng anũn. Rằm hloh kơ anũn đờng, hơ đờm asâo yơh rai liah nanao ƚơi rơka gở.

<sup>22</sup>“Tơ đời ƚiă kơ anũn, pô rơkâu-dạn anũn djai hĩ laih anũn bing ling-jang ba ñu nao pơ anih hiam-klă đở hròm hăng Abraham. Tơ đời kơ anũn, pô pơ đờng ăt djai mớh giống anũn arăng đờ ñu. <sup>23</sup>Tơ đờng pô pơ đờng đở tơnap-tap amăng war apui, ñu angak đĩ mớta pơ adai ƚuh Abraham pơ anih ataih biă-mă hròm hăng Lazaros đở jẻ ƚơi djeo ñu mớh. <sup>24</sup>Tui anũn, pô pơ đờng anũn rơkâu tui anai, ‘Ở ơi-adon Abraham hơi, pap-mớ ñai kơ kâu đả! Rơkâu kơ ih pơkiaỏ bẻ kơ Lazaros anũn rợjũng ớ đờng tợngan ñu amăng ia kiăng kơ rai pơ rợiêu bơi jơlah kâu đả, yuakơ kâu tơnap-ruă đời yơh amăng apui anai.’

<sup>25</sup>“Samở Abraham lai-glai, ‘Ở đả, hơ đờ glai bẻ, tở đờng ih đở hơdip ƚơi lơn-tơnah, ih hơmâo mả-tũ laih tơlơi hơdip mớak-jơnap, samở tở đờng anũn Lazaros hơmâo mả-tũ laih tơlơi hơdip tơnap-tap. Hơ ñũn yơh rả anai, ñu đũ đở amăng tơlơi pơjuh-alum, samở ih pô đở amăng tơlơi ruă-tơnap pờng yơh. <sup>26</sup>Hloh kơ anũn đờng, anih kơplăh-wăh bing gơ mớ hăng ih hơmâo sa hlung pờng đờ lăm biă-mă. Tui anũn, tở đờng hơmâo hơi pô kiăng găn nao mớng anih gơ mớ anai truh pơ anih ih adih ƚơ đờng anih ih

---

<sup>x</sup>16:16 Mathiơ 11:12-13.

<sup>y</sup>16:17 Mathiơ 5:18.

<sup>z</sup>16:18 Mathiơ 5:32; 1 Korinthos 7:10-11.

adih truh pơ anih gơmơi anai, ñu anũn ðu dũri gãn ôh.’

<sup>27</sup>“Giông anũn, pơ pơdrõng anũn laĩ-glaĩ, ‘O ơi ăh, kâo kơwũh kơ ih biã-mã, rơkâo kơ ih pơkiaõ bẻ kơ Lazaros nao pơ sang-anõ ama kâo, <sup>28</sup>yuakơ kâo ăt dõ hơmâo mơn rơma cõ ayõng adơi dõ hơdip. Rơkâo kơ ih bơri Lazaros pơkơđiãng hĩ ðing gơñu kiãng kơ kơhmạl, tui anũn ðing gơñu ðu ÷i lẻ truh pơ anih pơkơhmạl tơnap-tap anai ôh.’

<sup>29</sup>“Samõ Abraham laĩ-glaĩ kơ pơ pơdrõng anũn tui anai, ‘Đing gơñu hơmâo lai h hơdôm hrã boh-hiãp Mõseh lai h anũn boh-hiãp ðing pơ-pơala đũm hlâo adih pơkơđiãng kơ ðing gơñu, tui anũn bơri kơ ðing gơñu hơmũ tui bẻ hơdôm boh-hiãp anũn!’

<sup>30</sup>“Pơ pơdrõng laĩ-glaĩ tui anai, ‘O-ơh, O ơi Abraham ăh, samõ tơdah hơmâo sa cõ mơnui h hơdip glaĩ mớng mơnui h djai nao pơtô boh-hiãp Oĩ Adai kơ ðing gơñu, anũn kãh ðing gơñu ÷i kơhmạl hĩ tơlơi soh.’

<sup>31</sup>“Giông anũn, Abraham laĩ-glaĩ kơ ñu tui anai, ‘Tơdah ðing gơñu ðu hơmũ tui ôh boh-hiãp Mõseh lai h anũn boh-hiãp ðing pơ-pơala đũm hlâo adih, ðing gơñu ăt ðu ÷i gũt-tui mơn boh-hiãp mớng mơnui h wõt-tơdah mơnui h anũn hơdip glaĩ lai h mớng mơnui h djai.’”

17

### **Tơlơi Plũ-Plẻ Lai h Anũn Tơlơi Pap-Bơri**

*(Mathiơ 18:6-7, 21-22; Markôs 9:42)*

<sup>1</sup>Yêsu laĩ hãng ðing ding-kơna Ñu tui anai, “Sit ÷i hơmâo lu tơlơi plũ yơh ngã kơ mơnui h ngã soh, samõ rãm-bãm yơh kơ pơ plũ ngã bơri kơ arãng ngã soh. <sup>2</sup>Hiam hloh kơ ñu anũn tơdah arãng akã sa boh rơsung-pơtão prõng bơri tơkuai ñu lai h anũn glõm trũn hĩ ñu amãng ia rơsĩ yơh hlâo kơ ñu hơmâo plũ-pơlẻ hĩ lai h sa cõ amãng ðing đão kơ Kâo anai ngã soh. Tui anũn, gih pơ khõm rãng bẻ!

<sup>3</sup>“Tơdah ayõng adơi gih pơsoh hĩ ðing gih, bơri kơ ðing gih ðuãh-pơtô ñu bẻ. Tơdah ñu kơhmạl lai h tơlơi soh, bơri ðing gih pap-bơri kơ ñu bẻ.<sup>a</sup> <sup>4</sup>Tơdah ayõng adơi gih anũn pơsoh hĩ ðing gih tơjuh wõt amãng sa hơri lai h anũn ăt tơjuh wõt mơn ñu rai pơ ðing gih kơhmạl laĩ tui anai, ‘Rơkâo ih pap-bơri kơ kâo đã,’ bơri ðing gih pap-bơri ñu bẻ.”

### **Pơkơtang Bơri Tơlơi Đão**

<sup>5</sup>Đing ding-kơna-pơjao rơkâo kơ Khu Yang tui anai, “Rơkâo kơ Ih djru pơkơtang

---

<sup>a</sup>17:3 Mathiơ 18:15.

bơì tởlớì đảỏ gỏmớì bẻ!”

<sup>6</sup>Yêsu laỉ-glảỉ tui anai, “Tởdah bing gih hỏmâu tởlớì đảỏ wỏt-tởdah anet đờ asar anủm bởì samỏ dừi prỏng đỉ lai h anủn bing gih ấ t dừi laỉ kỏ kỏyáo prỏng anai, ‘Tởbuố bẻ lai h anủn nao ấ t bẻ amảng ia rỏsỉ!’ Kỏyáo anủn ừi gừt kỏ bing gih yỏh.”

### **Bruả-Jao Kỏ Ding-Kỏna**

<sup>7</sup>“Nảng-ai sa ừỏ amảng bing gih hỏmâu sa ừỏ ding-kỏna nao jik-kai hỏma bởdah nao wai triu, tởdang pỏ ding-kỏna anủn glảỉ pỏ sang, khua ãu ừi laỉ kỏ gỏ tui anai hả, ‘Rai đỏ bởng huả pỏ anai mỏtam bẻ?’ <sup>8</sup>Bu djở ôh, ãu ừi laỉ kỏ pỏ ding-kỏna anủn tui anai yỏh, ‘Ừt-hỏ ừẻ ih pỏ djở-hỏnởng kiảng kỏ prap-pre lai h anủn yỏng gỏnam bởng huả kỏ kỏ! Tởdởì kỏ kỏ bởng huả giỏng lai h, anủn kảh ih dừi bởng huả.’ <sup>9</sup>Giỏng anủn, ãu kỏn bởni lỏì kỏ pỏ ding-kỏna anủn yuakỏ tui-gừt tởlớì ãu hỏmâu pỏđar lai h. <sup>10</sup>Gah kỏ bing gih ấ t kar-kảỉ mỏn, tởdang bing gih ngả giỏng lai h abih-bang bruả Ởi Adai hỏmâu pỏđar lai h kỏ bing gih, bởì bing gih nảng laỉ tui anai, ‘Bing gỏmớì kỏnởng jing ding-kỏna đỏc bu lắp mả-tủ tởlớì bởni ôh. Bing gỏmớì kỏnởng ngả giỏng hỉ tởlớì Ởi Adai pỏđar kỏ bing gỏmớì đỏc.’”

### **Yêsu Pỏsuaih Pluh Ừỏ Ruả Phung**

<sup>11</sup>Tởdang Yêsu anắp nao pỏ plei-prỏng Yerusalaim, ãu gản nao kỏtuai guai kwar Samaria hảng kwar Galilê. <sup>12</sup>Tởdang ãu mủt nao pỏ sa boh plei anủn, hỏmâu pluh ừỏ mỏnuih ruả phung tởbiả nao ừỏkả ãu. Bing gỏnủ đỏ mỏng ataih <sup>13</sup>lai h anủn rỏkỏ krai h kỏ Yêsu tui anai, “Ở Yêsu, Khua hỏì, pap-mỏnủi pỏsuaih bởì kỏ bing gỏmớì đả.”

<sup>14</sup>Tởdang Yêsu bủh bing gỏnủ, ãu laỉ kỏ bing gỏnủ tui anai, “Nao pỏrỏđah bẻ gih pỏ kỏ bing khua ngả yang kiảng kỏ thỏu-kỏn bing gih suaih lai h!” Tui anủn, tởdang bing gỏnủ ừỏdởng rỏbat nao, bing gỏnủ suaih hỉ mỏtam.<sup>b</sup>

<sup>15</sup>Tởdang bing gỏnủ bủh gỏnủ pỏ hỏmâu suaih lai h, hỏmâu sa ừỏ amảng bing gỏnủ đỏc wỏt glảỉ pỏ Yêsu lai h anủn bởni-hỏỏ ừỏ krai h-kỏn kỏ Ởi Adai. <sup>16</sup>ãu bon-kỏkuh ãu pỏ bởì anắp Yêsu lai h anủn bởni kỏ Yêsu. ãu anủn jing mỏnuih Samaria bủ djở mỏnuih Yehudah ôh kỏn hrup hảng bing suaih pỏkỏn lỏì.

<sup>17</sup>Yêsu tởnủ tui anai, “Bủ djở pluh ừỏ ôh Kỏ hỏmâu pỏsuaih lai h hả? Pỏpả duapỏn ừỏ adih đởng lẻ? <sup>18</sup>Hừm bing gỏnủ bủ wỏt glảỉ bởni-hỏỏ kỏ Ởi Adai lẻ? Kỏnởng sa ừỏ mỏnuih tuai anai đỏc ngả tui anủn hả?” <sup>19</sup>Tui anủn, Yêsu laỉ kỏ pỏ anủn tui anai, “Tởgủ bẻ lai h anủn nao hiam! Ih hỏmâu suaih lai h yuakỏ ih đảỏ kỏ Kỏ yỏh.”

---

<sup>b</sup>17:14 Tởlớì-Bruả Lêvi 14:1-32.

## Yêsu, Jing Ană Mơnuih, Ći Trũn Rai Dờng

(Mathiơ 24:23-28; 37-41)

<sup>20</sup>Hơmâo sa hơi, đơđã bing Pharisaï rai toña kơ Yêsu kiăng kơ thâu hơbĩn rơnũk Dêh-Ćar Oĩ Adai git-gai wai-lăng mơnuih-mơnam ĩi truh. Yêsu laĩ-glaĩ tui anai, “Rơnũk Dêh-Ćar Oĩ Adai git-gai wai-lăng mơnuih-mơnam ĩi truh Ɣu djở tui hăng tởlơi bing gih thâu kơsem-Ɣuh pơñen ôh, <sup>21</sup>kõn djở tui hăng arăng dũi laĩ tui anai lơi, ‘Rơnũk Dêh-Ćar anũn pơ anai,’ Ɣôdah ‘Rơnũk Dêh-Ćar anũn pơ adih,’ yuakơ Dêh-Ćar Oĩ Adai truh amăng tởng-krah bing gih lai h.”

<sup>22</sup>Giờng anũn, Yêsu laĩ hăng bing ding-kơna Nũ tui anai, “Ći hơmâo rơnũk tởnap-tap tởdang bing gih ĩang-rơmang kiăng kơ mũn-tũ biã-mã wởt-tởdah kơnờng sa hơi đơđẽ kiăng đở hăng Kâu, jing Ană Mơnuih, samở gih Ɣu ĩi dũi mũn-tũ ôh. <sup>23</sup>Arăng ĩi laĩ hăng bing gih kơ tởlơi Kâu, jing Ană Mơnuih, tui anai, ‘Lăng adih, Nũ đở pơ adih!’ Ɣôdah ‘Lăng anai, Nũ đở pơ anai!’ Samở anăm đơđẽ đũa tui bing gơñũ ôh. <sup>24</sup>Kâu laĩ kơ bing gih tui anai: Tởdang hơi Kâu, jing Ană Mơnuih, ĩi wởt glaĩ, Kâu ĩi rai hrup hăng kơmlã Ɣlĩp-Ɣlĩp pơĩrang mớng rơnuć adai anai truh pơ rơnuć adai adih yơh. <sup>25</sup>Samở hlâu kơ hơi anũn truh, Kâu khởm tũ ruã-nuã lu lai h anũn mơnuih rơnũk anai ĩi hơngah lui hĩ tởlơi Kâu pơtô-laĩ yơh.

<sup>26</sup>Hiũm-pã hơdrã-jơlan mơnuih-mơnam hơmâo ngã Ɣai lai h amăng rơnũk Noah đũm hlâu adih, ăt hơdrã-jơlan hrup hăng anũn mớh mơnuih-mơnam ĩi ngã amăng rơnũk Kâu, jing Ană Mơnuih ĩi wởt glaĩ.<sup>c</sup> <sup>27</sup>Hlak amăng rơnũk đũm anũn, bing gơñũ bởng mớñũm, ngui-ngor, pơđở rơkơi bơnai nanao, hlởng truh kơ hơi Noah hăng sang-anở nũ mũt amăng kỏmpãn. Giờng anũn, ia-lĩng rai lip pơrai hĩ abih-bang bing gơñũ yơh.<sup>d</sup>

<sup>28</sup>Hơi Kâu trũn rai dờng ăt ĩi truh hrup hăng amăng rơnũk Lot đũm hlâu adih mớh tui anai: Mơnuih-mơnam ĩi bởng mớñũm, sĩ bởi, pla gơnam-tãm lai h anũn pơđờng đĩ sang đở, jing tởlơi bing gơñũ juăt ngã. Samở djở Ɣơi hơi Lot hăng sang-anở nũ tởbiã đũa hĩ mớng plei Sedôm, <sup>29</sup>Oĩ Adai pơhơjan trũn apui-kơsum mớng adai hăng ĩuh pơrai hĩ abih-bang bing gơñũ bing plei-pla anũn.<sup>e</sup>

<sup>30</sup>“ Amăng hơi Kâu, jing Ană Mơnuih, trũn rai dờng kiăng kơ pơrơđah Kâu pơ, ăt ĩi truh hrup hăng anũn mớh yuakơ mơnuih-mơnam Ɣu prap-pre ôh kơ hơi anũn.

<sup>31</sup>Amăng hơi anũn, hơi pơ đở pơđơi gah rơngiao kơ sang, anăm mũt mã dram-gơnam nũ amăng lăm sang ôh. Ăt kar-kaĩ mớh, hơi pơ đở pơ đơng-hơma, anăm đũa glaĩ mã

<sup>c</sup>17:26 Tởlơi Ćơđờng-Phũn 6:5-8.

<sup>d</sup>17:27 Tởlơi Ćơđờng-Phũn 7:6-24.

<sup>e</sup>17:28-29 Tởlơi Ćơđờng-Phũn 18:20-19:25.

hơget-gơnam pơ sang ôh hlôo kơ đũa-kơđốp.<sup>f 32</sup>Pơmĩn glaĩ bẻ tợlợi truh kơ bơnai Lot jing pơ hợuĩ kơ dram-gơnam.<sup>g 33</sup>Hợlợi pơ gir kiăng rắk-wai tợlợi hợđip ñu bợi lôn-tơnah anai Ɣu kiăng đũa tui Kâu, ñu anũn ći pơơngiả hĩ tợlợi hợđip hlợng-lar ñu yợh. Samỡ hợlợi pơ Ɣu gir rắk-wai ôh tợlợi hợđip ñu bợi lôn-tơnah anai hăng đũa tui Kâu, ñu anũn ći hơmâu tợlợi hợđip hlợng-lar yợh.<sup>h 34</sup>Kâu laĩ kơ Ɣing gih, amăng mlam anũn, jing bợi hợlợi Kâu ći trũn rai, dua cô ći đih pĩt amăng sa boh anih: Oĩ Adai ći mã đĩ hĩ sa cô anai laih anũn sa cô adih ći đở glaĩ.<sup>35</sup>Dua cô đah-kơmợi ći đở tợp-pơđai hrợm-hợbĩt: Oĩ Adai ći mã đĩ hĩ sa cô anai laih anũn sa cô adih ći đở glaĩ yợh.<sup>36</sup>Laih anũn đợng, dua cô đah-rợkợi ći đở pơ đang-hợma mã bruả hrợm-hợbĩt: Oĩ Adai ći mã đĩ hĩ sa cô anai laih anũn sa cô adih ći đở glaĩ yợh.”

<sup>37</sup>Ɣing ding-kơna Yêsu tợña kơ Ñu tui anai, “Oĩ Khua ảh, pơpả Anả Mợnuih ći trũn rai đợng lợ?” Yêsu laĩ-glaĩ hăng tợlợi pơơtũh tui anai, “Pơpả hợmâu đợi-djai, pơ anũn yợh khul ćim grữ ći pơƔut glaĩ.”<sup>i</sup>

18

### **Pơhmutu Kơ Sa Cồ Bơnai-Kơmai Rợkâu Nanao**

<sup>1</sup>Giợng anũn, Yêsu ruai hăng Ɣing ding-kơna Ñu sa tợlợi pơhmutu kiăng pơtô kơ Ɣing gở khợm anảm tah-hợtai ôh, samỡ bợi iâu-laĩ nanao yợh. <sup>2</sup>Tui anũn, Ñu ruai, “Amăng sa boh plei anũn hợmâu sa cồ khua phat-kợđi Ɣu huĩ-pơpủ kơ Oĩ Adai ôh laih anũn kôn pơmĩn-Ɣlợng bợi kơ hợlợi pơ lợi. <sup>3</sup>Ắt amăng plei anũn mợn hợmâu sa cồ bơnai-kơmai nao rợkâu bợi ñu nanao tui anai, ‘Rợkâu ih đjru kâu đả, kiăng kơ phat bợi kợđi kâu đjở pơkợđợng glaĩ hăng pơ kợtữ-juả kâu.’

<sup>4</sup>“Hợmâu hợđôm wợt laih khua phat-kợđi anũn hợngah Ɣu đjru gở ôh. Samỡ hợnảl-tuế, ñu pơmĩn amăng pran-jua ñu pơ tui anai, ‘Wợt-tợđah kâu Ɣu huĩ-pơpủ kơ Oĩ Adai laih anũn kôn pơmĩn-Ɣlợng bợi kơ hợlợi pơ lợi, <sup>5</sup>samỡ kâu ći đjru phat bợi kợđi đjở kơ bơnai-kơmai anũn yợh yuakợ ñu rai pơrũng kâu laih anũn Ɣu sui ôh ñu ći pợgleh hĩ kâu biả-mả yợh tợđah ñu rợkâu kơ kâu nanao kar hăng anũn.’”

<sup>6</sup>Giợng anũn, Khua Yang Yêsu laĩ đợng tui anai, “Pợđing hợmữ bẻ kơ tợlợi khua phat-kợđi Ɣu tợpả anũn pơmĩn! <sup>7</sup>Tợđah ñu ắ đjru phat bợi kợđi đjở kơ pơ bơnai-kơmai anũn, sit Oĩ Adai jing Pơ hiam-klả ći đjru ngả bợi tợlợi tợpả-hợnợng lu hloh

<sup>f</sup>17:31 Mathiơ 24:17-18; Markôs 13:15-16.

<sup>g</sup>17:32 Tợlợi Cồđợng-Phũn 19:26.

<sup>h</sup>17:33 Mathiơ 10:39; 16:25; Markôs 8:35; Luk 9:24; Yôhan 12:25.

<sup>i</sup>17:37 Mathiơ 24:28.

yoh kơ bing hơi pô Nũ hơmâo ruăh-mă lai, jing bing kwũh-rôkâo kơ Nũ hơi mlam. Nũ bu çi akaih ôh djru phat bơi kơđi djở kơ bing gở yoh. <sup>8</sup>Kâu lai kơ bing gih, Oĩ Adai çi djru ngă bơi kơ bing gở tañ biă-mă yoh. Samở tởdang Kâu, jing Ană Mơnuih, çi trũn rai đờng, çi hơmâo lu mơnuih đăđ-kơngang kơ Kâu mơn hă?”

### **Pô Pharisai Hăng Pô Ring Jia Iâu-Lai**

<sup>9</sup>Đơđă amăng bing mơnuih hlak dô hơmữ Yêsu pơtô pơmĩn hơđôm bruă-mơnuă gơñu pô yoh dưi ngă kơ Oĩ Adai yap bing gơñu jing mơnuih tởpă-hơngởng, lai anũn bing gơñu ăt pơmĩn gơñu pô yoh jing yom tởpă hloh kơ bing mơnuih pơkôn. Tui anũn, Yêsu ruai kơ tởlơi pơhmutu anai, <sup>10</sup>“Hơmâo dua chô mơnuih nao pơ sang yang kiăng iâu-lai: Pô anai jing pô Pharisai lai anũn pô adih jing pô ring jia. <sup>11</sup>Pô Pharisai tởgũ iâu-lai bơni kơ ñu pô tui anai, ‘O Oĩ Adai ăh, kâu bơni kơ Ih lai anũn kâu bu djở sat-bai hrup hăng bing mơnuih pơkôn ôh. Bing gơñu jing bing plôm-blờ, bing pơchêh-blờ lai anũn bing klě-pyiu soh-sel. Kâu ăt bơni kơ Ih, kâu kôn djở sat-bai hrup hăng pô ring jia anai lơi. <sup>12</sup>Kâu kôm bởng huă dua wởt amăng sa hơi kôm kiăng kơkuh-pơpũ kơ Ih lai anũn kâu ăt pơyơr kơ Ih mơn sa-çrăn amăng-pluh abih-bang gơnam kâu hơmâo.’

<sup>13</sup>“Samở pô ring jia dô-đờng pơ ataih biă mởng mơnuih pơkôn, bu khĩn angak đĩ bở-mơta pơ adai ôh. Nũ tuk bơi tởđă ñu hăng lai tui anai, ‘O Oĩ Adai ăh, rôkâo Ih pap-bơi kơ kâu đă, yuakơ kâu jing mơnuih soh-sat.’

<sup>14</sup>“Kâu lai kơ bing gih, pô ring jia anũn yoh Oĩ Adai yap jing mơnuih tởpă-hơngởng hloh kơ pô Pharisai adih. Kâu lai tui anũn yuakơ hơi pô pơang ñu pô Oĩ Adai çi pơluă-gũ hĩ ñu yoh, samở hơi pô luă-gũ ñu pô Oĩ Adai çi pơang ñu yoh.”<sup>j</sup>

### **Yêsu Bơni-Hiam Kơ Bing Cởđai**

*(Mathiơ 19:13-15; Markôs 10:13-16)*

<sup>15</sup>Hơmâo bing mơnuih ăt ba rai mơn bing cởđai pơ Yêsu kiăng kơ Nũ bơni-hiam kơ bing cởđai anũn. Tởdang bing ding-kơna Nũ buh tởlơi anũn, bing gơñu buăh khă kơ bing ba rai anũn. <sup>16</sup>Samở Yêsu iâu bing cởđai anũn rai pơ Nũ hăng lai kơ bing ding-kơna Nũ tui anai, “Bơi bẻ bing cởđai rai pơ Kâu lai anũn anăm khă hĩ bing gơñu ôh, yuakơ hơi pô luă-gũ đăđ-kơngang kơ Oĩ Adai hrup hăng cởđai anũn đăđ-kơngang kơ amĩ ama ñu, bing gơñu anũn çi hơmâo tởlơi-mơnởng bing ană-plei amăng Dêh-Çar Oĩ Adai hơmâo yoh. <sup>17</sup>Kâu lai hăng bing gih sit biă-mă, hơi pô bu hơmâo ôh kơnuih hrup hăng sa chô cởđai tui-gũt amĩ ama gở, ñu anũn bu dưi jing ană-plei Dêh-Çar Oĩ Adai

---

<sup>j</sup>18:14 Mathiơ 23:12; Luk 14:11.

anũn ôh.”

### Sa Čô Khua Git-Gai Pơdrõng

(*Mathiơ 19:16-30; Markô 10:17-31*)

<sup>18</sup>Hơmâu sa čô khua git-gai bing pơdrõng Yehudah rai tởna kơ Yêsu tui anai, “Ồ Nai hiam-klă ăh, hơget-tơlơi kâo khỏm ngã kiăng kơ dưi mả-tũ tởlơi hơdip hlõng-lar lể?”

<sup>19</sup>Yêsu lai-glăi, “Hơget-tơlơi ih kiăng-lăi tởdang ih iâu kơ kâo jing Pô hiam-klă lể? Kơnõng Ổi Adai yoh jing Pô hiam-klă sit. <sup>20</sup>Ih thâu lai h tởlơi juăt Ổi Adai anai: Năm klě-pyiu, năm pơdjai mơnuih, năm klě-dõp, năm pơhiăp ngã gờng-jơlan bởlờ-pleč arăng ôh lai h anũn pơpũ tui-gũt nanao bẻ kơ amĩ ama ih.”<sup>k</sup>

<sup>21</sup>Pô khua anũn lai-glăi, “Abih-bang tởlơi juăt anũn kâo hơmâu gũt-tui lai h čơdõng mỡng kâo dỏ čơđai. Hơget-tơlơi pơkõn dõng kâo khỏm ngã lể?”

<sup>22</sup>Tởdang Yêsu hơmũ tởlơi anũn, Nũ lai-glăi kơ gờ tui anai, “Ih ăt dỏ kơbah sa mọt-tởlơi aka ngã: Abih-bang dram-gõnam ih hơmâu ih khỏm sĩ hĩ bẻ lai h anũn pơpha bởi bẻ kơ bing bũn-bĩn rin-tởnap, tui anũn ih čĩ hơmâu tởlơi pơdrõng gah bởngăt yoh pơ adai adih. Tởđoi kơ ih ngã lai h tởlơi anũn, bởi kơ ih rai đũa tui kâo bẻ.”

<sup>23</sup>Tởdang pô khua anũn hơmũ Yêsu lai tui anũn, nũ čơdõng rờngot biă-mả, yuakơ nũ pơdrõng-sah biă-mả lai h anũn bũ kiăng pơpha bởi abih-bang dram-gõnam nũ hơmâu ôh. <sup>24</sup>Yêsu lăng kơ nũ lai h anũn lai tui anai, “Tởnap-tap biă-mả yoh kơ mơnuih pơdrõng dưi jing ană-plei Dêh-Čar Ổi Adai. <sup>25</sup>Sa đroi aseh-samô bũ dưi mũt găn amăng jrum anet<sup>1</sup> ôh, kar-kaĩ mỡn, tởnap biă-mả yoh kơ sa čô mơnuih pơdrõng kiăng kơ dưi jing ană-plei Dêh-Čar Ổi Adai.”

<sup>26</sup>Bing mơnuih dỏ jum-dar Yêsu hơmũ Nũ lai tởlơi anũn, tui anũn bing gờnũ tởna tui anai, “Tởdah bing pơdrõng bũ dưi klaih ôh, tui anũn hỏi pô dưi klaih lể?”

<sup>27</sup>Yêsu lai-glăi, “Mơnuih-mõnam bũ dưi pơklaih hĩ gờnũ pô ôh, samở Ổi Adai yoh dưi pơklaih bởi.”

<sup>28</sup>Pêtrỗ lai, “Bơ kơ bing gờmỏi jing bing ding-kõna Ih, bing gờmỏi hơmâu lui hĩ lai h abih-bang dram-gõnam kiăng kơ đũa tui Ih.”

<sup>29</sup>Yêsu lai kơ bing gờnũ tui anai, “Kâo lai hăng bing gih sit biă-mả, Ổi Adai čĩ bởi tởlơi bởni kơ hỏi pô yap tởlơi kiăng kỏnă kơ bruă amăng Dêh-Čar Ổi Adai jing yom hloh kơ pũk sang, ană bởnai, ayõng adoi, amĩ ama. <sup>30</sup>Nũ čĩ tũ-mả glăi abih-bang tởlơi-mõnõng anũn lu hloh amăng rỏnũk hơdip anai, wõt-hăng tởlơi hơdip amăng

---

<sup>k</sup>18:20 Tởlơi Tởbiă 20:14; Tởlơi Juăt 5:18; Tởlơi Tởbiă 20:13; Tởlơi Juăt 5:17; Tởlơi Tởbiă 20:15; Tởlơi Juăt 5:19; Tởlơi Tởbiă 20:16; Tởlơi Juăt 5:20; Tởlơi Tởbiă 20:12; Tởlơi Juăt 5:16.

<sup>1</sup>18:25 Anai jing amăng-jang plei Yerusalaim arăng pơanăn Bah-Amăng Jrum Anet.

rõnũk tởdời, jing tởlời hỏdíp hlõng-lar yỏh.”

### **Tal Kláo Yêsu Lải Hláo Kớ Tởlời Ruả-Nuả Hảng Tởlời Djai Nũ**

*(Mathiỏ 20:17-19; Markỏs 10:32-34)*

<sup>31</sup>Giỏng anũn, Yêsu iâu pluh-dua cỏ ding-kỏna-pỏjao Nũ nao hỏjản hảng Nũ, tui anũn Nũ dũi pỏhiảp hỏjản hảng bing gỏ. Nũ lải hảng bing gỏ tui anai, “Hỏmũ pỏnẻn bẻ, bing ta ẻi anảp nao pỏ plei-prỏng Yerusalaime. Tỏdang bing ta truh pỏ anũn, abih-bang tởlời bing pỏ-pỏala hỏmáo ẻih lui hláo lai h kớ Káo, jing Anả Mỏnuih, ẻi krẻp-truh yỏh. <sup>32</sup>Đỏđỏ bing mỏnuih amảng plei-prỏng Yerusalaime ẻi mả jao lui hỉ Káo đỏ gah yũ tởlời dũi bing mỏnuih Tuai, jing bing ỏu đjở bing Yehudah ỏh. Bing Tuai anũn yỏh ẻi djik-djak mủẻ-mảẻ kớ Káo, pỏmláo hỉ Káo, kỏẻũh ia bah kớ Káo. <sup>33</sup>Giỏng kớ bing gỏnũ taih-amảng lai h kớ Káo, bing gỏnũ pỏđjai hỉ Káo yỏh. Samỏ ỏời hỏi tal kláo, Oẻi Adai ẻi pỏhỏdíp glải hỉ Káo đởng mỏng mỏnuih djai yỏh.”

<sup>34</sup>Samỏ bing ding-kỏna Nũ ỏu thỏo-hlũh hỏget-get ỏh kớ tởlời Yêsu pỏhiảp anũn, yuakỏ boh pia tởlời Nũ pỏhiảp anũn bing gỏnũ aka thỏo ỏh lai h anũn ỏt kỏn hlũh lỏi hỏget-tỏlời Yêsu kiảng kớ lải.

### **Pỏ Bum Mỏta Pỏ Plei Yerẻhỏ Dũi Suaih**

*(Mathiỏ 20:29-34; Markỏs 10:46-52)*

<sup>35</sup>Tỏdang Yêsu hảng bing nao hỏm hảng Nũ jẻ truh pỏ plei Yerẻhỏ, hỏmáo sa cỏ mỏnuih bum mỏta đỏ rỏkáo dan ỏời akiảng jỏlan. <sup>36</sup>Tỏdang pỏ bum anũn hỏmũ đởnai bing mỏnuih lu rỏbat gỏn nao pỏ anũn, nũ tỏnỏ kớ arảng kiảng kớ thỏo hỏget tởlời truh. <sup>37</sup>Arảng lải-glải kớ nũ tui anai, “Yêsu, mỏnuih mỏng plei Nazaret hlak rỏbat gỏn rai pỏ anai.”

<sup>38</sup>Tui anũn, pỏ bum anũn ur krai h tui anai, “Oẻ Yêsu, anả-tỏẻỏ pỏtao Dawid hỏi, pap-mỏnỏi bỏi kớ káo đỏ!”

<sup>39</sup>Hỏmáo bing mỏnuih rỏbat hláo kớ Yêsu pỏglỏh khả hỉ pỏ bum anũn kiảng kớ gỏ đỏ-rỏiảt, samỏ gỏ ur krai h hloh đởng tui anai, “Oẻ anả-tỏẻỏ pỏtao Dawid hỏi, rỏkáo lh pap-mỏnỏi kớ káo đỏ!”

<sup>40</sup>Yêsu đởng glải lai h anũn bỏi arảng ba rai pỏ bum anũn pỏ Nũ. Tỏdang gỏ rai jẻ lai h, Yêsu tỏnỏ tui anai, “Hỏget-tỏlời ih kiảng káo ngả bỏi kớ ih lẻ?” <sup>41</sup>Gỏ lải-glải, “Oẻ Khua ảh, káo kiảng kớ dũi ỏuh.”

<sup>42</sup>Yêsu lải kớ gỏ tui anai, “Dũi ỏuh bẻ! Oẻi Adai pỏsuaih lai h ih yuakỏ ih đỏđỏ kớ Káo.” <sup>43</sup>ỏời mỏng anũn mỏtam, gỏ dũi ỏuh rỏđỏh, bỏni-hỏẻẻ kớ Oẻi Adai lai h anũn đỏuả tui Yêsu. Tỏdang abih-bang mỏnuih ỏuh tởlời truh anũn, bing gỏnũ ỏt bỏni-hỏẻẻ



kơ Oí Adai yơh.

19

### **Khua Ring Jia Zakkhai Dưi Klaih**

<sup>1</sup>Giống anũn, Yêsu truh pơ plei Yerêhō laih anũn ỡdờng rợbat gấn amãng plei anũn. <sup>2</sup>Amãng plei anũn hợmô sa ỡô khua ring jia anũn ñũ Zakkhai laih anũn ñũ ất pờdrợng-sah biả-mả mợn. <sup>3</sup>Ñũ gir kiãng kơ ợbuh Yêsu biả-mả, samợ ñũ ợbuh ôh, yuakơ ñũ jing mợnuih ber laih anũn mợnuih lu dờ jum-dar Yêsu. <sup>4</sup>Tui anũn, ñũ đũa nao hlâu kơ Yêsu laih anũn đĩ ợbui phũn kợyô hra prợng kiãng kơ lắng Yêsu, yuakơ ñũ thâu Yêsu ỡi gấn nao ợbui jợlan anũn.

<sup>5</sup>Tợdang Yêsu truh pơ anih kợyô Zakkhai đĩ anũn, Ñũ angak mợta lắng đĩ hắng laỉ, “O Zakkhai, trũn tañ mợtam bẻ! Kâu kiãng kơ nao đợm amãng sang ih mợmợt anai.” <sup>6</sup>Tui anũn, Zakkhai trũn jač-amač mợng anũn mợtam laih anũn mợak jum Yêsu nao pơ sang ñũ.

<sup>7</sup>Abih-bang ợbing mợnuih lu ợbuh tui anũn, ợbing gợñũ ỡdờng pợhiấp brợk tui anai, “Ñũ hợmô nao laih kiãng kơ mợt dờ jing tuai amãng sang mợnuih soh anũn.”

<sup>8</sup>Samợ tợdang Yêsu dờ pơ sang Zakkhai laih, Zakkhai tợgũ dờng hắng laỉ kơ Khua Yang tui anai, “Anai-nê, O Khua ắh, rả anai kâu ợbũn ỡi mả sắmkrah kợng-ngắn kâu hợmô kiãng kơ pợpha hỉ kơ ợbing ợbun-rin. Hlợi pô kâu hợmô pợlợ-pleč laih kiãng kơ mả-tũ gợnam gợ, kâu ỡi kla glắi pắ wợt lu hloh yơh.”

<sup>9</sup>Tui anũn, Yêsu laỉ kơ ñũ tui anai, “Hợi anai Oí Adai hợmô pợklaih laih gợ wợt-hắng sang-anổ gợ mợn, yuakơ mợnuih anai ất đũa kơ Oí Adai hrup hắng ợi-adon gợ Abraham đũa kơ Oí Adai mợn. <sup>10</sup>Laih anũn Kâu, jing Anắ Mợnuih, hợmô rai laih hợduah-sem kiãng kơ pợklaih ợbing mợnuih soh-sat hrup hắng pợklaih khul triu rắm-rợngiả yơh.”<sup>m</sup>

### **Pợhmutu Kơ Prắk Kak Mah**

*(Mathiợ 25:14-30)*

<sup>11</sup>Tợdang ợbing mợnuih nao hrợm hắng Yêsu hlak dờ hợmữ tợlợi Ñũ pợtô, ợbing gợñũ pợmĩn rợnũk Pô Messiah pợkổ-pợjing Dêh-Ớar Oí Adai ợbui lợn-tợnah ỡi truh mợtam yơh. Tui anũn, Ñũ ruai sa tợlợi pợhmutu tợ-tui dờng kơ ợbing gợñũ, yuakơ Ñũ nao jẻ truh laih pơ plei-prợng Yerusalaim. <sup>12</sup>Yêsu ruai tui anai, “Hợmô sa ỡô mợnuih yom-kợdrủh prap-pre ỡi nao pơ sa boh lợn-ợar ataih biả-mả. Ñũ nao pơ ợar anũn kiãng kơ tũ

---

<sup>m</sup>19:10 Mathiợ 18:11.

kơ bruă pơtao-prông pơjao ñu jing pơtao kơ lôn-čar ñu pô, giông anũn wốt glaĩ pơ lôn-čar ñu pô yơh. <sup>13</sup>Tui anũn, ñu iâu rai pluh cồ khoa gai-bruă amăng bing ding-kơna ñu lai anũn jao bơri kơ rĩm cồ bing gơñu sa prăk kăk mah. Giông anũn, ñu pơtã tui anai, ‘Yua bẻ prăk anai kiăng kơ hơmâu kơmlai truh hơri kâu wốt glaĩ.’

<sup>14</sup>“Samở đơđã bing ană-plei lôn-čar ñu pô anai pơrơmut kơ ñu lai anũn pơkiaỏ bing mơnuih pơala gơñu nao lăi hăng pơtao-prông tui anai, ‘Bing gơmơi Ɓu kiăng ôh pô anai jing pơtao kơ bing gơmơi.’

<sup>15</sup>“Samở ñu ăt hơmâu tũ lai mơn bruă pơtao-prông pơjao ñu jing pơtao lai anũn ñu wốt glaĩ pơ lôn-čar ñu pô yơh. Ñu iâu rai pluh cồ bing khoa ding-kơna hơmâu jao bơri lai prăk kăk mah anũn, kiăng kơ thâu hơđôm rĩm cồ bing gơñu hơmâu pơtơbiă rai lai kơmlai.

<sup>16</sup>“Pô khoa ding-kơna tal sa rai pơrơđah hăng khoa ñu tui anai, ‘Ồ Khoa ăh, kâu hơmâu yua lai prăk kăk mah ih jao bơri lai anũn pơkơmlai hơmâu pluh kăk đơng.’

<sup>17</sup>“Khoa ñu lăi-glaĩ tui anai, ‘Ồ ding-kơna hiam-klă hơi, ih bruă hiam biă-mă yơh! Ih hơmâu tống-ten lai amăng bruă anet kâu ći jao bơri kơ ih wai-lăng pluh boh plei yơh.’

<sup>18</sup>“Pô khoa ding-kơna tal dua rai pơrơđah tui anai, ‘Ồ Khoa ăh, kâu hơmâu yua lai prăk kăk mah ih jao bơri lai anũn pơkơmlai hơmâu rơma kăk đơng.’

<sup>19</sup>“Khoa ñu lăi-glaĩ tui anai, ‘Tui anũn, kâu ći jao bơri kơ ih wai-lăng rơma boh plei yơh.’

<sup>20</sup>“Pô khoa ding-kơna pơkôn đơng ăt rai pơrơđah tui anai, ‘Ồ Khoa ăh, anai yơh jing prăk kăk mah ih. Kâu hơmâu đũng hĩ lai prăk anũn amăng bơnăl kiăng kơ pơđơp hĩ.

<sup>21</sup>Kâu ngă tui anũn, yuakơ kâu huĩ kơ ih. Kâu ăt thâu mơn ih jing mơnuih khip biă-mă lai anũn ih mã kơmlai mống bruă tơnap mơnuih pơkôn mã bruă.’

<sup>22</sup>“Khoa ñu lăi-glaĩ tui anai, ‘Ồ pô ding-kơna sat-Ɓai ăh, kâu ći phat kơ ih Ɓơi boh-hiăp ih pô pơrơđah lai kơ kâu anũn yơh. Ih thâu lai kâu jing mơnuih khip tơnap biă-mă: Ih lăi kâu mã kơmlai mống bruă tơnap mơnuih pơkôn mã bruă. <sup>23</sup>Tơđah tơlơi ih pơmĩn anũn kơ kâu jing djở biă-mă yơh, yua-hơget ih Ɓu pioh ôh prăk kâu pơ bing sĩ-mơnia kiăng kơ hơmâu kơmlai lẻ? Tui anũn, tơđang kâu glaĩ, kâu dũri mã glaĩ prăk wốt-hăng kơmlai yơh’

<sup>24</sup>“Giông anũn, pô khoa anũn pơđar kơ bing ding-kơna ñu dỏ pơ anũn tui anai, ‘Mã đũa hĩ bẻ prăk kăk mah mống ñu lai anũn jao bơri bẻ prăk anũn kơ pô hơmâu lai pluh kăk anũn!’

<sup>25</sup>“Bing ding-kơna ñu lăi-glaĩ, ‘Ồ Khoa ăh, pô anũn hơmâu lai pluh kăk.’

<sup>26</sup>“Khoa anũn lăi-glaĩ, ‘Kâu lăi kơ bing gih: Hlơi pô thâu yua hơget gơnam ñu hơmâu, kâu ći bơri thim đơng, samở hlơi pô Ɓu thâu yua ôh hơget gơnam ñu hơmâu,

wốt-tơdah ñu pơmĩn ñu thào yua, kào ăt ći mã-pơđũa hĩ mơn hơget gơnam ñu hơmào.<sup>n</sup> <sup>27</sup>Bơ kơ bing rōh-ayăt kào, jing bing ƚu kiăng ôh kơ kào jing pơtao wai-lăng bing gơñu, ba rai bẻ bing gơñu pơ anai lai h anũn pơđjai hĩ bẻ bing gơñu ƚơi anấp kào.’”<sup>o</sup>

### **Yêsu Mũt Pơ Yerusalaime Hăng Tơlơi Mơak-Mơai**

*(Mathiơ 21:1-11; Markôs 11:1-11; Yôhan 12:12-19)*

<sup>28</sup>Giống kơ Yêsu ruai tơlơi pơhmutu anũn, Ñu rơbat tở-tui đởng kiăng kơ anấp nao pơ plei-prởng Yerusalaime. <sup>29</sup>Tơđang Yêsu hăng bing ding-kơna Ñu jẻ truh pơ plei Bêthphagê hăng plei Bêthania, jing plei-pla đở ƚơi akiăng bẻl-ửữ Ôliwơ, Ñu pơkiaỏ dua ći ding-kơna Ñu nao hlào kơ bing gơñu lai h anũn pơtả tui anai, <sup>30</sup>“Nao bẻ pơ plei-pla gah anấp gih! Tơđang bing gih mũt amăng plei anũn, bing gih ći ƚuh sa đởi anả aseh-glai arăng akả pơ anũn, anũn jing anả aseh arăng aka ƚu yua kiăng kơ đĩ ôh; tơleh hĩ bẻ aseh anũn lai h anũn ba rai pơ Kào anai! <sup>31</sup>Tơđah hơmào hơi pơ tởña kơ bing gih tui anai, ‘Yua-hơget bing gih tơleh hĩ anả aseh anũn lẻ?’ Lai-glai bẻ kơ ñu, ‘Khua ta, jing Pơ arăng iâu Khua Yang yơh, kiăng kơ yua anả aseh anũn.’”

<sup>32</sup>Giống anũn, dua ći ding-kơna anũn nao pơ plei gah anấp gơñu anũn lai h anũn ƚuh krẻp đở tui hăng Yêsu hơmào pơtả lai h. <sup>33</sup>Tơđang bing gơñu hlak đở tơleh anả aseh anũn, pơ aseh anũn tởña kơ bing gơñu tui anai, “Yua-hơget bing gih tơleh hĩ anả aseh anũn lẻ?”

<sup>34</sup>Gơñu dua lai-glai, “Khua ta, jing pơ arăng iâu Khua Yang anũn, kiăng kơ yua anả aseh anai.”

<sup>35</sup>Tui anũn, pơ aseh anũn ƚơi kơ gơñu dua ba nao aseh anũn pơ Yêsu. Giống anũn, bing gơñu tap ao gơñu ƚơi rởng aseh anũn lai h anũn đở Yêsu đĩ ƚơi aseh anũn.

<sup>36</sup>Tơđang Yêsu đĩ aseh anũn anấp nao pơ plei-prởng Yerusalaime, hơmào mơnuih lu tap ao gơñu ƚơi jơlan kiăng kơ pơpũ kơ Ñu.

<sup>37</sup>Tơđang Yêsu nao jẻ truh pơ anih hơmào jơlan trũn nao mởng bẻl-ửữ Ôliwơ, hơmào bing mơnuih lu, jing bing đũa tui Yêsu, ửở đởng hẻk-mơak bơni-hơơử kơ Oĩ Adai krai h-krin, yuakơ bing gơñu hơmào ƚuh lai h lu tơlơi mớsinh-mơyang Yêsu ngả.

<sup>38</sup>Bing gơñu pơhiấp tui anai, “Bơni-hiam yơh kơ Pơtao rai amăng anả Khua Yang! Bơi tơlơi rơnũk-rơnua bẻ tởng-krai Oĩ Adai hăng mơnuih lai h anũn ƚơi ử-ang bẻ kơ Oĩ Adai jing Pơ đở amăng adai glông hloh adih!”<sup>p</sup>

---

<sup>n</sup>19:26 Mathiơ 13:12; Markôs 4:25; Luk 8:18.

<sup>o</sup>19:11-27 Mathiơ 25:14-30.

<sup>p</sup>19:38 Tơlơi Adoh Bơni-Hơơử 118:26.

<sup>39</sup>Hơmâo đơđã bing khua Pharisai amăng bing mơnuih lu lăi kơ Yêsu tui anai, “Ồ Nai, rơkâo kơ ih khă hĩ bễ bing ding-kơna Ih.”

<sup>40</sup>Yêsu kơđrâu bời khul boh-pơtâu amăng anih anũn hăng lăi tui anai, “Kâu lăi kơ bing gih: Tơdah bing gơñu dờ-rơiăť, khul boh-pơtâu anai yơh ĩi bơni-hơợ ĩ krai-h-krin.”

### **Yêsu Rơngot-Hơning Kơ Plei Yerusalaim**

<sup>41</sup>Tơđang Yêsu nao jẻ truh lai h anũn đũi bũh plei-prợng Yerusalaim, Nũ hia rơngot-hơning bời kơ bing ană-plei anũn. <sup>42</sup>Nũ lăi, “Ồ bing ană-plei amăng plei Yerusalaim! Bing gih bũ thâu-hluh ôh hơget-tơlơi đũi bời kơ bing gih rơnũk-rơnua. Tơdah bing gih thâu, wợť-tơdah tởl akaih truh kơ hơi anai kăh bing gih thâu, Ối Adai bũ ĩi pơkơhmal hĩ bing gih ôh! Samợ, yuakơ bing gih hơmâo hơngah hĩ lai h Kâu, tui anũn Ối Adai hơmâo pơđợp hĩ lai h tởlơi thâu-hluh anũn mợng bing gih. <sup>43</sup>Sit ĩi hơmâo khul tởlơi truh sat kar hăng anai yơh truh bời bing gih: Bing rờh-ayăt gih ĩi pơđợng đĩ bơnũ-pợgang jum-dar plei gih kiăng kơ pơkợđợng glaĩ hăng bing gih, lai h anũn blah-hruă hĩ bing gih mợng djợp bơnăh yơh. <sup>44</sup>Bing gơñu ĩi pơrai hĩ plei gih wợť hăng abih-bang bing gih mợn, jing bing dờ amăng lăm plei anũn. Bing gơñu ĩi pơrai hĩ săn-blĩ yơh plei-pla gih, yuakơ bing gih bũ thâu-krăn ôh rơnũk Ối Adai pơ yơh hơmâo rai lai h kiăng kơ pơklaih hĩ bing gih.”

### **Yêsu Puh-Pơđuaĩ Hĩ Bing Sĩ-Mơnia Mợng Sang Yang**

*(Mathiơ 21:12-17; Markôs 11:15-19; Yôhan 2:13-22)*

<sup>45</sup>Giợng anũn, tởđơi kơ Yêsu truh amăng plei-prợng Yerusalaim, Nũ mựť nao pơ anih wăł-tơdron Sang Yang lai h anũn ĩợđợng puh-pơđuaĩ hĩ bing sĩ-mơnia mợng anũn. <sup>46</sup>Nũ pơhiăp kơ bing sĩ-mơnia anũn tui anai, “Boh-Hiăp Ối Adai hơmâo ĩih lai h tui anai, ‘Sang kâu jing sang iâu-lăi,’ samợ bing gih hơmâo pợjing hĩ lai h jing hĩ pơ mơnuih klẻ-dợp.”<sup>q</sup>

<sup>47</sup>Rĩm hơi, Yêsu pơtô-lăi amăng Sang Yang. Samợ hlak anũn, hơmâo bing khua ngă yang prợng, bing nai pơtô tởlơi juăt lai h anũn bing khua djă-akỏ bing Yehudah, hơduah hơđră-jợlan kiăng kơ pợđjai hĩ Yêsu.<sup>r</sup> <sup>48</sup>Samợ bing gơñu bũ đũi hơduah-bũh hơget hơđră-jợlan ôh kiăng kơ ngă sat, yuakơ abih-bang bing ană-plei dờ jum-dar Yêsu khăp pợđing hơmũ kơ tởlơi Nũ pơtô.

## **20**

---

<sup>q</sup>19:46 Isaiah 56:7; Yirmeyah 7:11.

<sup>r</sup>19:47 Luk 21:37.

## Arăng Tơña Kơ Tơlơi Dưi Yêsu

(*Mathiơ 21:23-27; Markôs 11:27-33*)

<sup>1</sup>Hơmâo sa hơi tởdang Yêsu dô pơtô-lai kơ bing mơnuih lu amăng wăl-tởdron Sang Yang kiăng kơ pơhaih tởlơi pơthâu hiam, bing khua ngã yang prông lai h anũn bing nai pơtô tởlơi juăt hrôm-hăng bing kông-tha Yehudah rai pơ Nũ. <sup>2</sup>Bing gơñu tởña kơ Yêsu tui anai, “Rơkâo kơ Ih ruai bẻ kơ bing gơmơi thâu, mớng pả tởlơi dưi Ih ngã khul bruă anai lẻ? Hlơi bơi kơ ih tởlơi dưi anai lẻ?”

<sup>3</sup>Yêsu lai-glai kơ bing gơñu tui anai, “Kâo ăt ci tởña kơ bing gih sa tởlơi tởña mớh. Rơkâo bing gih lai-glai kơ kâo bẻ tởlơi tởña anai: <sup>4</sup>Tởlơi dưi Yôhan kiăng kơ ngã bruă batem anũn tởbiă rai mớng Oỉ Adai bôdah mớng mơnuih?”

<sup>5</sup>Bing gơñu pơrờng-sai hăng tởdruă gơñu tui anai, “Tởdah ta lai, ‘Mớng Oỉ Adai,’ Nũ ci lai, ‘Yua-hợget bing gih ừ đảo ôh kơ tởlơi ñu pơtô-lai lẻ?’ <sup>6</sup>Samở tởdah bing ta lai, ‘Mớng mơnuih,’ abih-bang ană-plei ci glôm boh-pơtâu pơ bing ta yờh yuakơ bing gơñu lẹng kơ đảo Yôhan jing pô-pơala.”

<sup>7</sup>Tui anũn, bing gơñu lai-glai, “Bing gơmơi ừ thâu ôh tởlơi dưi anũn tởbiă rai mớng pả.”

<sup>8</sup>Laih anũn Yêsu lai-glai kơ bing gơñu, “Kâo ăt ừ ci lai-glai kơ bing gih mớh, mớng pả kâo hơmâo tởlơi dưi kiăng kơ ngã khul bruă anai.”

## Pơhmutu Kơ Bing Wai Đang Boh Kơbâu Sat-Bai

(*Mathiơ 21:33-46; Markôs 12:1-12*)

<sup>9</sup>Laih anũn Yêsu cởdờng ruai kơ bing mơnuih lu dô jum-dar Nũ tởlơi pơhmutu anai kiăng kơ pơrờdah tởlơi pơkởhmạl bing hợngah hỉ pô-pơala đừm hlâu adih lai h anũn Nũ pô mớh tui anai, “Hơmâo sa cở mơnuih pla đang boh kơbâu prông. Giờng anũn, ñu jao đang anũn kơ bing arăng kiăng kơ wai jik pla lai h anũn pơpha boh amăng bợyan pẻ-hợpuă, samở ñu pô nao pơ anih-lỏn pơkỏn sui biă.<sup>s</sup> <sup>10</sup>Tỏl truh bợyan pẻ boh, ñu pơkiaỏ sa cở ding-kơna ñu nao pơ bing wai jik pla đang anũn kiăng kơ mả bơi boh-ởroh mớng đang anũn. Samở bing wai đang anũn taih hỉ gờ lai h anũn bơi gờ đũa lai glai hăng tợngan đờc-đảc. <sup>11</sup>Pô đang boh-kơbâu anũn pơkiaỏ nao sa cở ding-kơna pơkỏn đờng. Bing wai anũn ăt taih gờ, pơmlâu hỉ gờ lai h anũn bơi gờ đũa lai glai hăng tợngan đờc-đảc mớh. <sup>12</sup>Pô đang anũn pơkiaỏ nao ding-kơna tal klâu đờng. Bing wai anũn ăt pơruă hăng glôm hỉ gờ gah rợngiao kơ đang mớh.

<sup>13</sup>“Tui anũn, pô đang boh-kơbâu anũn pơmỉn amăng pran-jua ñu pô tui anai, ‘Hợget-

---

<sup>s</sup>20:9 Isaiah 5:1.

tơlơi kào ći ngã lẽ? Kào ći pơkiaỏ nao ană pơ kào khấp biă-mă anai yơh; sit bing gơñu ći pơpũ kơ gờ yơh.’

<sup>14</sup>“Samở tởdang bing wai ẵng anũn ẵuh gờ, ẵng gơñu pơlai hẵng tởdruă tui anai, ‘Anai yơh jing pơ ći tũ-mă ẵng; nă, ẵng ta pơdjai hĩ ãu bẻ! Tui anũn, lỏn kỏng-ngẵn anai ći lỏm kơ ẵng ta yơh.’ <sup>15</sup>Giỏng anũn, ẵng gơñu mả glỏm hĩ ană pơ ẵng anũn pơ gah rỏngiao kơ ẵng lai h anũn pơdjai hĩ gờ.

“Hỏnũn yơh, hỏget-tơlơi pơ ẵng anũn ći ngã kơ ẵng gơñu lẽ? <sup>16</sup>Sit ãu ći rai pơrai hĩ ẵng wai ẵng sat-ẵai anũn lai h anũn jao hĩ ẵng anũn kơ ẵng pơkỏn yơh.”

Tởdang ẵng mỏnui h lu hỏmữ tởlơi pờhmutu anai, ẵng gơñu lai, “Kwủh-kiẵng tởlơi anai ẵu ći truh ôh!”

<sup>17</sup>Yêsu lẵng tĩk ẵi ẵng gơñu hẵng lai tui anai, “Tởdah tui anũn, hỏget boh-hiẵp sa ći pơ-pơala hỏmô ći h lai h anai kiẵng pia lẽ?

‘Boh-pơtáo ẵng mẵn-pơdờng sang hỏngah lui hĩ hỏmô jing hĩ lai h boh-pơtáo pửn akiẵng sang.’<sup>1</sup>

<sup>18</sup>“Hỏi pơ lẽ ẵi boh-pơtáo anũn, ãu anũn ći pơchạ brai hĩ yơh; samở ẵi hỏi pơ boh-pơtáo anũn lẽ djở, boh-pơtáo anũn ći pơsẵn hĩ ãu anũn yơh.”<sup>u</sup>

<sup>19</sup>ẵi mỏng anũn, ẵng nai pơtô tởlơi juẵt lai h anũn ẵng khua ngã yang pờng kiẵng mả Yêsu mỏtam, yuakơ ẵng gơñu thỏ-hlủh Yêsu ruai kơ tởlơi pờhmutu anũn pơkỏdờng glẵi hẵng ẵng gơñu. Samở ẵng gơñu ẵu dửi mả hĩ Yêsu ôh, yuakơ ẵng gơñu huỉ kơ ẵng ană-plei.

### **Duh Jia Kơ Pơtao-Prỏng Kaisar**

*(Mathiỏ 22:15-22; Markỏs 12:13-17)*

<sup>20</sup>Tui anũn, ẵng gơñu krấp lẵng Yêsu lai h anũn pơkiaỏ rai ẵng kỏnuă, jing ẵng ngã-mả kar hẵng mỏnui h tởpả-hiam, kiẵng kơ kỏsem hỏdỏm tởlơi Yêsu pờhiẵp soh. Lai h anũn ẵng gơñu kiẵng kơ ngã mỏneẻ kơ Yêsu pờhiẵp sat kơ kỏnủk-kỏna Rỏm, giỏng anũn ẵng gơñu dửi mả jao hĩ Yêsu kơ ẵng khua-kwar, jing pơ hỏmô tởlơi dửi phat-kỏđi Ñu yơh.

<sup>21</sup>ẵng gơñu tởña kơ Yêsu tui anai, “Ổ Nai, ẵng gỏmỏi thỏ Ih pờhiẵp hẵng pơtô djở-tởpả, ẵu pơkẵh-pờpha hẵng hỏi pơ ôh, samở pơtô-lai tởlơi sit kơ hỏdrả-jỏlan Ổi Ađai yơh. <sup>22</sup>Tui anũn, djở tui hẵng tởlơi phiẵn ta mỏ, ẵng gỏmỏi duh jia kơ pơtao-prỏng Kaisar?”

---

<sup>20:17</sup> Tởlơi Adỏh Bỏni-Hỏỏẻ 118:22.

<sup>20:18</sup> Boh-pơtáo anũn jing Messiah yơh.

<sup>23</sup>Samõ Yêsu thâu-hlüh moneč sat-đai gõñu, tui anũn Nũ lai kơ bing gõñu, <sup>24</sup>“Bơi bẽ kâu lãng prãk kãk denarius.” Tơdang Yêsu mã lãng prãk anũn, Nũ tởña, “Bơi prãk anai hơmâu rup hãng anãn hơi lẽ?” Bing gõñu lai-glaĩ, “Pơtao prõng Kaisar.”

<sup>25</sup>Yêsu lai-glaĩ kơ bing gõñu tui anai, “Tui anũn, pơglai bẽ kơ pơtao Kaisar hơget gơnam lỏm kơ Kaisar, lai h anũn pơglai bẽ kơ Oĩ Adai hơget gơnam lỏm kơ Oĩ Adai.”

<sup>26</sup>Hơnũn yơh, bơi anãp abih-bang bing mơnuih lu, bing kơnuã anũn ƚu dũi kơsem ôh hơget tởlơi Yêsu pơhiãp jing soh, samõ bing gõñu dỏ-roiãt hĩ yơh yuakơ bing gõñu dỏ-kơtuã hịng-hlàng kơ tởlơi Yêsu lai-glaĩ anũn.

### **Tởlơi Hơdip Glaĩ Dờng**

*(Mathiơ 22:23-33; Markỗs 12:18-27)*

<sup>27</sup>Hơmâu đơđã bing Saddukai, jing bing pơtô ƚu hơmâu ôh tởlơi hơdip glaĩ kiãng ngã moneč kơ Yêsu, rai tởña kơ Yêsu tui anai, <sup>v</sup> <sup>28</sup>“Oĩ Nai ãh, Mỗseh hơmâu cìh lai h kơ bing gơmơi tởlơi juãt anai: Tơdah sa cồ đah-rơkơi dỏ bơnai samõ ñu djai hĩ hlâu kơ hơmâu anã-bã, tui anũn sa cồ amãng bing ayõng adơi hlai ñu yơh khỏm dỏ kơ bơnai anũn. Hơnũn yơh, tởdang dua gõñu hơmâu anã-bã lai h, bing gõñu khỏm yap anã anũn jing anã lỏm kơ ayõng adơi ñu rơngiã anũn yơh.” <sup>w</sup> <sup>29</sup>Anai-nê, hơmâu tởjuh cồ ayõng adơi sa amĩ ama: Pô tal sa dỏ bơnai samõ ñu djai hĩ hlâu kơ ñu hơmâu anã-bã. <sup>30</sup>Pô tal dua dỏ kơ bơnai anũn lai h anũn ñu djai hĩ mớñ ƚu hơmâu anã ôh. <sup>31</sup>Tui anũn, pô tal klâu ãt dỏ kơ bơnai anũn samõ ñu djai mớñ. ãt kar-kaĩ mớñ, abih tởjuh cồ ayõng adơi gõñu dỏ kơ bơnai anũn, samõ ƚu hơmâu anã-bã ôh. Lai h anũn abih-bang bing gõñu lẹng kơ djai hĩ. <sup>32</sup>Tơdơi kơ anũn biã, pô đah-kơmơi anũn ãt djai hĩ mớñ.

<sup>33</sup>“Hơnũn yơh, amãng tởlơi hơdip glaĩ tui hãng arãng pơtô, pô đah-kơmơi anũn cĩ jing bơnai hơi lẽ? Bing gơmơi tởña tui anũn yuakơ tởjuh cồ ayõng adơi gõñu lẹng kơ pơdỏ hãng gở soh-sel.”

<sup>34</sup>Yêsu lai-glaĩ kơ bing gõñu tui anai, “Mơnuih-mơnam amãng rơnũk anai bơi lỏn-tơnah dũi pơdỏ rơkơi bơnai yơh, <sup>35</sup>samõ kơ bing hơi pô nãng-lãp hơdip glaĩ mớng mơnuih djai lai h anũn dỏ amãng rơnũk tởdơi pơ adai adih, bing gõñu ƚu cĩ pơdỏ rơkơi bơnai đờng tah. <sup>36</sup>Bing gõñu ƚu thâu djai hĩ đờng tah, yuakơ bing gõñu jing pơdỏ-pơđơr hãng bing ling-jang hiam. Bing mơnuih tởpã anũn jing bing anã-bã Oĩ Adai yơh, lai h anũn đờng, yuakơ Oĩ Adai ãt bơi kơ bing gõñu hơdip glaĩ mớñ. <sup>37</sup>Mỗseh ãt pơhaih lai h mớñ kơ tởlơi mơnuih djai hơdip glaĩ, amãng tởlơi ruai kơ pum kơyào apui

---

<sup>v</sup>20:27 Bruã-Mơnuã 23:8.

<sup>w</sup>20:28 Tởlơi Juãt 25:5.

bởng, pơ anih anũn yơh ñu yap Khua Yang jing Oĩ Adai Abraham, Oĩ Adai Isak lai h anũn Oĩ Adai Yakôb.<sup>x</sup> <sup>38</sup>Tui anũn, Oĩ Adai ñu djở Oĩ Adai kơ mơnuih djai ôh, samở Oĩ Adai kơ mơnuih hơđip yơh, yuakơ Ñu yap abih-bang bing năng-lấp dỏ amãng rơnũk tởđoi ất dỏ hơđip mơn.”

<sup>39</sup>Hơmào đởđả bing nai pơtô tởlơi juất lai-glai kơ Yêsu tui anai, “Oĩ Nai, Ih hơmào pơhiấp klả biả-mả.” <sup>40</sup>Tui anũn, ñu hơmào hlơi pô khĩn tởña Yêsu kơ hơget-tởlơi đờng tah.

### **Messiah Jing Yom Hloh Kơ Pơtao Dawid**

*(Mathiơ 22:41-46; Markô 12:35-37)*

<sup>41</sup>Giờng anũn, Yêsu tởña kơ bing mơnuih lu jum-dar Ñu tui anai, “Hiũm-pả bing arãng dũi lai Messiah jing anả-tởcô pơtao Dawid lẻ? <sup>42</sup>Kâu tởña tởlơi anai yuakơ Dawid pô yơh hơmào pơhiấp lai h amãng sỏp-hrả Tởlơi Adoh Bơni-Hơởc tui anai, “Yahweh pơhiấp hãng Khua Yang kâu tui anai:

dỏ bẻ bẻ gah hơnuả kâu,

jing anih pơpủ-pơyom,

<sup>43</sup>tởl Kâu pơluả-gũ hĩ bing rỏh-ayăt ih tui anũn bing gởnu jing hĩ hrup hãng hơnảl-dũh kơ tởkai ih yơh.<sup>y</sup>

<sup>44</sup>“Pơtao Dawid iâu Messiah jing Khua Yang ñu, tui anũn hiũm-pả Messiah kơnởng dũi jing anả-tởcô pơtao Dawid đởc hả?”

### **Yêsu Phat-Kởđi Bing Nai Pơtô Tởlơi Juất**

*(Mathiơ 23:1-36; Markô 12:38-40)*

<sup>45</sup>Tởđang abih-bang mơnuih lu hlak dỏ hơmữ, Yêsu pơhiấp hãng bing ding-kởna Ñu tui anai, <sup>46</sup>“Rãng bẻ kơ bing nai pơtô tởlơi juất yuakơ bing gởnu jing bing khấp buh aophyung hyu kởtuai jẻlan kiãng kơ arãng ñu bing gởnu, khấp arãng pơhiấp-kởkuh kơ bing gởnu amãng anih sĩ-mởnia, khấp dỏ bẻ bẻ anih-dỏ yom-pơphan amãng sang pơjởnum lai h anũn bẻ anih pơpủ-pơyom amãng hơi phet bởng huả prỏng. <sup>47</sup>Bing gởnu yơh jing bing kởtử-juả bing đah-kởmơi-kởmai kiãng mả hĩ sang kỏng-ngăn bing gở lai h anũn ất jing bing ngả-mả iâu-lai sui-sĩn mơn kiãng kơ arãng pơmĩn bing gởnu jing tởpả-hơnởng. Sit bing gởnu ỉ tữ-mả tởlơi pơkởhmal prỏng biả-mả yơh.”

21

---

<sup>x</sup>20:37 Tởlơi Tởbiả 3:6.

<sup>y</sup>20:42-43 Tởlơi Adoh Bơni-Hơởc 110:1.



## **Đah-Kơmơi-Kơmai Bun-Rin Pơyơr Prăk Kơ Oĩ Adai**

*(21:1-4dm [duai-pơčring] - Mar 12:41-44)*

<sup>1</sup>Tơdang Yêsu angak-lăng, Ñu bưh bing mơnuih pơdrông pioh mốt gơnam broi-pơyơr amăng hip-prăk Sang Yang. <sup>2</sup>Yêsu ăt bưh mơn sa cồ đah-kơmơi-kơmai bun-rin biă-mă pơyơr dua prăk kăk biă biă-mă amăng hip anũn. <sup>3</sup>Tui anũn, Ñu laĩ tui anai, “Kâu laĩ kơ bing gih sit biă-mă, pồ đah-kơmơi-kơmai bun-rin anai hơmâo pơyơr laih lu hloh kơ bing pơdrông. <sup>4</sup>Kâu laĩ tui anũn yuakơ abih-bang bing gơñu pơyơr laih kơnởng mớng gơnam rơbeh gơñu đốč, samở pồ đah-kơmơi-kơmai anai hơmâo pơyơr laih kơ Oĩ Adai mớng abih-bang gơnam gở hơmâo kiăng kơ hơdip yơh.”

## **Yêsu Laĩ Hlâu Kơ Tơlơi Răm-Rai Sang Yang**

*(Mathiơ 24:1-2; Markô 13:1-2)*

<sup>5</sup>Hơmâo đơđã bing ding-kơna rã ruai djở kơ Sang Yang, hiũm Sang anũn arăng pơhrôp laih hăng khul boh-pơtâo prông yom hiam biă-mă wốt-hăng gơnam-pơyơr hiam-rồ arăng pơyơr kiăng kơ pơhrôp Sang Yang. Tui anũn, Yêsu laĩ kơ bing gơñu, <sup>6</sup>“Abih-bang gơnam hiam bing gih bưh anai, amăng khul hơi čĩ truh tơdơi, bing rồh-ayăt čĩ pơrai hĩ Sang anũn tơl bư čĩ hơmâo ôh boh-pơtâo anai dũĩ đở bơi ngồ boh-pơtâo pơkôn yuakơ bing gơñu čĩ pơglũh-pơčah hĩ abih-bang yơh.”

## **Gru Laĩ-Pơthâu Kơ Hơi Yêsu Trũn Rai**

*(Mathiơ 24:3-14; Markô 13:3-13)*

<sup>7</sup>Bing gơñu tơña Yêsu tui anai, “Oĩ Nai ăh, hơbĩn tơlơi răm-rai anũn čĩ truh lể? Laih anũn hơget čĩ jing gru-kơnăl kiăng kơ bing gơmơi thâu tơlơi anai jể čĩ truh lể?” <sup>8</sup>Yêsu laĩ-glaĩ tui anai, “Răng bẻ, anăm broi kơ arăng pleč-blở hĩ bing gih ôh, yuakơ hơmâo lu mơnuih čĩ rai pơhaih blở amăng anăn Kâu tui anai, ‘Kâu yơh jing Messiah!’ Laih anũn laĩ tui anai đờng, ‘Rơnũk Messiah anũn truh laih anũn mông đũt lôn-tơnah jể čĩ truh laih yơh!’ Tơdang bing gih hơmũ tơlơi anũn, bing gih anăm đảo đũa tui bing gơñu ôh. <sup>9</sup>Laih anũn đờng, tơdang bing gih hơmũ hing kơ tơlơi blah-wạng tồng-krah bing lôn-čar laih anũn tơlơi tơgũ-pơkơđờng amăng lăm lôn-čar, anăm huĩ-brạl ôh, yuakơ abih tơlơi anũn khôm čĩ truh hlâu yơh, samở hơi đũt lôn-tơnah bư čĩ truh mơtam ôh.”

<sup>10</sup>Giống anũn, Yêsu pơhiăp hăng bing gở đờng tui anai, “Kơnụng-djuai anai čĩ tơgũ-pơkơđờng glaĩ hăng kơnụng-djuai pơkôn laih anũn lôn-čar anai čĩ tơgũ-pơkơđờng glaĩ hăng lôn-čar pơkôn yơh; <sup>11</sup>čĩ hơmâo tơlơi pơpũ-pơgơi lôn-tơnah prông, amăng lu anih pơkôn čĩ hơmâo tơlơi ử-rơpa, klĩn-khẹng, laih anũn đờng ăt čĩ hơmâo tơlơi huĩ-brạl

laih anũn gru-konãl kriþ-yip prõng-prin mõng adai adih. <sup>12</sup>Samõ hlão kơ abih-bang tởlời anũn truh, bing rỏh-ayãt gih ỉ ngã sat pỏtỏnap bing gih yỏh, jao hỉ đờđã bing gih kơ bing khua sang-jỏnum ta kiãng kơ phat-kỏđi laih anũn krử hỉ bing gih amãng sang-mỏnã yuakỏ bing gih đãỏ kờ Kão. Bing gỏnũ ất ỉ ba nao mõn đờđã bing gih pỏ anãp bing pỏtao laih anũn bing khua kwar kiãng kờ phat-kỏđi. <sup>13</sup>Anũn yỏh jing mõng mỏyũn kờ bing gih pỏhaih tởlời pỏthão hiam Kão kờ bing gỏnũ. <sup>14</sup>Hỏnũn yỏh, khửp-ngã bẻ amãng pran-jua gih, anãm prap-pre hlão ôh kờ hỏget-tỏlời bing gih ỉ pỏhiãp pỏgang gih pỏ. <sup>15</sup>Kão laỉ tui anũn yuakỏ Kão pỏ yỏh ỉ pha-bỏi kờ bing gih pỏhiãp hãng tởlời rỏgỏi. Tui anũn, ừ hỏmão hỏi pỏ ôh amãng bing rỏh-ayãt gih đừi pỏkỏđỏng glaỉ laih anũn pỏgãl glaỉ hãng bing gih. <sup>z</sup> <sup>16</sup>Bỏ kờ đờđã amãng bing gih, wỏt-dah bing amỉ ama, bing ayỏng adỏi, bing adỏi-ai laih anũn bing gỏyut-gỏyỏo gih ất ỉ jao lui hỉ bing gih kờ bing rỏh-ayãt mõn. Bing gỏnũ ỉ ngã gỏng-jỏlan pỏkỏđỏng glaỉ hãng đờđã amãng bing gih kiãng kờ arãng pỏđjai hỉ. <sup>17</sup>Bing mỏnuih amãng rỏm anih ỉ pỏrỏmut kờ bing gih yuakỏ bing gih đãỏ kờ Kão yỏh. <sup>18</sup>Samõ sa arãt ừk gih ừ ỉ rỏngiã hỉ hlỏng-lar ôh. <sup>19</sup>Yua-mỏng tỏlời gir-run gih, bing gih ỉ hỏmão glaỉ tỏlời hỏdip hlỏng-lar yỏh.”

### **Yẻsu Laỉ-Lui-Hlão Kờ Plei-Prỏng Yerusalaime Ỉ Rỏm-Rai**

*(Mathiỏ 24:15-21; Markỏs 13:14-19)*

<sup>20</sup>Yẻsu pỏhiãp đỏng tui anai, “Tỏđang bing gih ừh bing rỏh-ayãt gih wãng-blah plei-prỏng Yerusalaime, bỏi kờ bing gih thão bẻ, tỏlời rỏm-rai plei anũn jẻ ỉ truh laih yỏh. <sup>21</sup>Tui anũn, bỏi bẻ bing hỏi pỏ đỏ amãng kwar Yudea nao đũa-kỏđỏp bẻ pỏ ỉử, hỏi pỏ đỏ gah-lãm plei-prỏng Yerusalaime tỏbiã đũa bẻ laih anũn hỏi pỏ đỏ amãng đàng-hỏma anãm đũa mủt amãng plei ôh kiãng kờ mả gỏnam nũ hlão kờ đũa-kỏđỏp. <sup>22</sup>Kão laỉ tui anũn yuakỏ hỏi anai jing hỏi rử-nua yỏh, kiãng kờ krẻp đừ tui hãng abih boh-hiãp bing pỏ-pỏala hỏmão ỉh pỏh laih. <sup>a</sup>

<sup>23</sup>Anai-nẻ amãng khul hỏi anũn, pap-mỏnải biã-mả yỏh kờ bing đah-kỏmỏi hlak pi-kian laih anũn kờ bing đah-kỏmỏi ất đỏ bỏi anã mẻm, yuakỏ tỏlời gleh-tỏnap prỏng biã-mả ỉ truh ừi anih-lỏn anai, jing tỏlời pỏkỏhmỏl Oỉ Adai ỉ lẻ ừi bing anã-plei anai yỏh. <sup>24</sup>Lu amãng bing gỏnũ ỉ rỏbuh đjai hỉ yuakỏ bing rỏh-ayãt ỉ pỏđjai hỉ hãng đão-gửm laih anũn ỉ ba-pỏđũa hỉ lu amãng bing gỏnũ jing hlũn-mỏnã amãng lu lỏn-ỉar pỏkỏn. Bing lỏn-ỉar tuai yỏh ỉ pỏrai hỉ plei-prỏng Yerusalaime tỏl truh hỏi mõng bing lỏn-ỉar tuai krẻp truh đừt hỉ.”

---

<sup>z</sup>21:14-15 Luk 12:11-12.

<sup>a</sup>21:22 Hỏsea 9:7.

## Yêsu Ći Trũn Rai Dờng

(*Mathiơ 24:29-31; Markô 13:24-27*)

<sup>25</sup>Yêsu pơhiăp dờng tui anai, “Giờng anũn, amăng adai adih ĩ hơmăo gru-kơnăl pơthăo bời yang-hrơi, yang-blan, khul pơtũ. Bời lơn-tơnah anai ĩ hơmăo lu lơn-ĉar rũng-răng huĩ-brạl biă-mă yuakơ bing gơnũ hơmũ đơnai pơgrao jơlah ia rơsĩ păh-pung yơh.<sup>b</sup> <sup>26</sup>Mơnuih-mơnam tởdu-rơmỡn hĩ yua-mỡng gơnũ huĩ-brạl, kơĉăng tởlơi truh sat anũn pơhuĩ bời lơn-tơnah anai, lai h anũn yua-mỡng khul pul hăng tal adai adih ĩ pơpũ-pơgơi yơh. <sup>27</sup>Giờng anũn, abih-bang mơnuih-mơnam ĩ bũh Kăo, jing Ană Mơnuih, trũn rai amăng kơthul-hiăng hăng tởlơi dũi-mơyang lai h anũn tởlơi ang-yang prỏng yơh.<sup>c</sup> <sup>28</sup>Tởdang bing gih bũh hơđôm tởlơi anũn ĉởđờng truh, đở-dờng angak đĩ akỏ gih bẻ, yuakơ mông Oĩ Adai ĩ song-mă bing gih hlak jẻ ĩ truh lai h yơh.”

## Pơhmutu Kơ Kơyăo Hra

(*Mathiơ 24:32-35; Markô 13:28-31*)

<sup>29</sup>Giờng anũn, Yêsu ruai kơ bing gơnũ tởlơi pơhmutu anai dờng, “Lăng bẻ kơ kơyăo hra lai h anũn abih-bang kơyăo pơkỏn, <sup>30</sup>tởdah hơđôm kơyăo anũn ĉởđờng ĉởnă hla, gih pơ yơh thăo-krăn bởyan phang jẻ ĩ truh lai h. <sup>31</sup>Ăt tui anũn mỡn, tởdang bing gih bũh tởlơi răm-rai anũn truh, bing gih ĩ thăo-krăn rơnũk Pơ Messiah pơkỏ-pơjing Dêh-ĉar Oĩ Adai bời lơn-tơnah jẻ ĩ truh lai h yơh. <sup>32</sup>Kăo lă kơ bing gih sit biă-mă, đởđă amăng bing gih ăt ĩ đở hơđip yuakơ rơnũk anai bũ ĩ rơgao hĩ ôh tởl abih-bang tởlơi anũn hơmăo krẻp truh hĩ. <sup>33</sup>Adai lơn ĩ rơgao hĩ, samở boh-hiăp Kăo bũ ĩ rơgao hĩ ôh.”

## Bời Răng Bẻ

<sup>34</sup>Yêsu pơtă kơ bing ding-kơna Nũ dờng tui anai, “Răng bẻ gih pơ huĩ kơ jua-pơmĩn gih bũ dũi pơmĩn tởpă-hơnờng ôh yuakơ măt tởpai ngă tởlơi sat-bai lai h anũn bởng-bởng gờt kơ tởlơi hơđip lơn-tơnah anai. Răng bẻ yuakơ hrơi anũn ĩ truh đở bời bing gih blĩp-blăp hrup hăng hlô-mơnờng đở ĉởđờng yơh. <sup>35</sup>Tui anũn, anăm pơmĩn ôh hrơi anũn bũ ĩ truh đở ôh bời bing gih, yuakơ hrơi anũn ĩ truh đở bời abih-bang mơnuih-mơnam đở bời rỏng lơn-tơnah anai yơh. <sup>36</sup>Samở tui anũn, kơđiăng nanao bẻ, rơkăo bẻ kơ Oĩ Adai đở bing gih dũi hơmăo tởlơi kơtang kiăng kơ găn rơnũk-rơnua mỡng abih-bang tởlơi răm-ruă anũn ĩ krẻp truh, lai h anũn dũi đở-dờng bũ mlăo ôh bời

<sup>b</sup>21:25 Isaiah 13:10; Yehezekêl 32:7; Yôêl 2:31; Tởlơi Pơrởđăh 6:12-13.

<sup>c</sup>21:27 Daniêl 7:13; Tởlơi Pơrởđăh 1:7.

anăp Káo, tởdang Káo, jing Ană Mớnuih, ći rai đờng.”

<sup>37</sup>Hlak anũn, rĩm hơi amăng hơi kỏm anũn, Yêsu pỏtô-laĩ amăng Sang Yang, samỏ tởdang mớ một lai h, Ờũ tỏbiă nao đỏm pỏ bỏi-ửũ Ôliwỏ.<sup>d</sup> <sup>38</sup>Mởng ửm mớ guah, abih-bang bing mớnuih lu rai bửp Ờũ amăng Sang Yang kiăng kỏ hỏmử tỏlẻi Ờũ pỏtô-laĩ.

22

### **Yudas Tũ-U Pỏblử Lui Hĩ Yêsu**

*(Mathiỏ 26:1-5; Markỏs 14:1-2; Yỏhan 11:45-53)*

<sup>1</sup>Tỏdang anũn hơi Phet Bản-Tỏpũng Bũ Hỏmáo Tỏpẻi, jing hơi phet Tỏlẻi Gản, jẻ ửi truh lai h.<sup>e</sup> <sup>2</sup>Bing khua ngả yang pỏng wỏt-hảng bing nai pỏtô Tỏlẻi Juảt hỏduah mớneỏ kiăng kỏ pỏđjai hĩ Yêsu hảng tỏlẻi hỏgỏm, yuakỏ bing gỏnũ huỉ kỏ bing mớnuih lu bũh gỏnũ lai h anũn tỏgũ-pỏkỏ đờng glải hảng bing gỏnũ yỏh.

### **Yudas Tũ-U Pỏblử Hĩ Yêsu**

*(Mathiỏ 26:14-16; Markỏs 14:10-11)*

<sup>3</sup>Giỏng anũn, yang sat Satan mủt amăng Yudas Iskariỏt kiăng kỏ git-gai nũ, wỏt-tỏdah nũ jing sa ửỏ amăng pluh-dua ửỏ bing ding-kỏna-pỏjao Yêsu. <sup>4</sup>Tui anũn, Yudas tỏbiă nao ửrong-sai hảng bing khua ngả yang pỏng wỏt-hảng bing khua tỏhan gak-wai Sang Yang mỏn, kiăng kỏ hỏduah hỏdrả-jỏlan dửi pỏblử jao lui hĩ Yêsu kỏ bing gỏnũ. <sup>5</sup>Tui anũn, bing gỏnũ mớak biả-mả lai h anũn bũn tũ-ử kiăng pha-bẻi pỏk kỏ Yudas. <sup>6</sup>Giỏng anũn, Yudas tũ-ử hảng bing gỏnũ yỏh, lai h anũn nũ hỏduah mỏng gảl kiăng kỏ pỏblử jao lui hĩ Yêsu kỏ bing gỏnũ jing amăng mỏng bũ bũh ỏh bing mớnuih lu jum-dar.

### **Bing Ding-Kỏna-Pỏjao Ờũ Prap-Pre Gỏnam-Bỏng Tỏlẻi Gản**

*(Mathiỏ 26:17-25; Markỏs 14:12-21; Yỏhan 13:21-30)*

<sup>7</sup>Tỏdang anũn, hơi tal sa amăng hỏ đỏm hơi Phet Bản-Tỏpũng Bũ Hỏmáo Tỏpẻi truh yỏh, jing hơi bing Yehudah khỏm pỏđjai hĩ ană triu kỏ tỏlẻi Phet Tỏlẻi Gản.

<sup>8</sup>Tui anũn, Yêsu pỏkiaỏ nao Pẻtrỏs hảng Yỏhan lai h anũn pỏtả tui anai, “Nao prap-pre bẻ gỏnam-bỏng kỏ tỏlẻi Phet Tỏlẻi Gản kỏ bing ta dửi bỏng.” <sup>9</sup>Bing gỏnũ tỏnả kỏ Yêsu tui anai, “Pỏpả lh kiăng kỏ bing gỏmẻi prap-pre bẻi lẻ?”

<sup>10</sup>Yêsu lai-glải kỏ bing gỏnũ, “Anai-nẻ, tởdang bing gih mủt amăng plei-pỏng

---

<sup>d</sup>21:37 Luk 19:47.

<sup>e</sup>22:1 Tỏlẻi Tỏbiả 12:1-27.

Yerusalaim anũn, hơm̄m̄o sa c̄o m̄nuih đũa sa boh c̄eh ia c̄i b̄up b̄ing gih yoh. Kiaõ tui ñũ b̄e truh p̄o sang ñũ m̄t anũn, <sup>11</sup>laih anũn p̄ohiãp b̄e hãng p̄o sang anũn tui anai, ‘Nai ta kiãng t̄oña k̄o ih tui anai: P̄opã anih-tuai, jing anih Kào c̄i b̄ong h̄oi Phet T̄ol̄oi Gãn hr̄om-hãng b̄ing ding-k̄ona Kào l̄e?’ <sup>12</sup>Tui anũn, ñũ c̄i k̄oçr̄ao b̄roi k̄o b̄ing gih yoh sa boh anih p̄r̄ong tal gah nḡo hơm̄m̄o laih dj̄op ḡonam yua laih anũn prap-pre b̄e ḡonam-b̄ong p̄o anũn.”

<sup>13</sup>B̄ing ḡoñũ t̄oibiã nao h̄oduah-b̄uh dj̄o kr̄ep kar hãng Ȳesu hơm̄m̄o p̄otã laih k̄o b̄ing ḡoñũ. Giõng anũn, b̄ing ḡoñũ prap-pre ḡonam-b̄ong k̄o h̄oi Phet T̄ol̄oi Gãn p̄o anũn yoh.

### **T̄ol̄oi B̄ong-P̄ogop Khua Yang**

*(Mathiõ 26:26-30; Markõs 14:22-26; 1 Korinthos 11:23-25)*

<sup>14</sup>T̄odang m̄ong b̄ong Phet T̄ol̄oi Gãn truh laih, Ȳesu d̄o b̄oi k̄o b̄ang b̄ong huã hr̄om-hãng pluh-dua c̄o b̄ing ding-k̄ona-p̄ojao Ñũ m̄on. <sup>15</sup>Ȳesu laĩ k̄o b̄ing ḡoñũ tui anai, “Kào hơm̄m̄o kiãng biã-mã laih yoh b̄ong T̄ol̄oi Gãn anai hãng b̄ing gih hl̄ao k̄o Kào tũ t̄ol̄oi ruã-nuã. <sup>16</sup>Kào laĩ hãng b̄ing gih, anai jing t̄ohnãl-t̄ol̄oi yom-p̄ophan biã-mã: Kào b̄u c̄i b̄ong tui hãng t̄ol̄oi Phet anai d̄ong tah t̄ol̄oi k̄oñãm t̄ol̄oi Phet anũn kr̄ep truh hĩ amãng r̄onũk D̄eh-Çar Hlõng-Lar Oĩ Adai.”

<sup>17</sup>Giõng anũn, Ȳesu mã k̄oçc̄ok ia boh-k̄o b̄ao, b̄oni-h̄oşc̄ laih anũn laĩ tui anai, “Mã b̄e k̄oçc̄ok anai laih anũn p̄op̄ha m̄oñum b̄e hãng t̄odruã gih. <sup>18</sup>Kào p̄otã k̄o b̄ing gih, anai jing t̄ohnãl-t̄ol̄oi yom-p̄ophan biã-mã: Ç̄od̄ong m̄ong rã anai, Kào b̄u c̄i m̄oñum ia boh-k̄o b̄ao d̄ong tah t̄ol̄oi r̄onũk D̄eh-Çar Hlõng-Lar Oĩ Adai truh yoh.”

<sup>19</sup>Giõng anũn, Ȳesu mã sa p̄ok bañ-t̄op̄ung, b̄oni-h̄oşc̄ laih anũn p̄e p̄op̄ha k̄o b̄ing ding-k̄ona-p̄ojao Ñũ hãng laĩ tui anai, “Anai jing d̄roi-jan Kào, jing d̄roi Kào j̄e c̄i p̄osãn b̄roi laih yuak̄o b̄ing gih. B̄ong b̄e bañ tui anai nanao kiãng k̄o dj̄a-h̄oşor k̄o Kào.” <sup>20</sup>T̄odang b̄ing ḡoñũ b̄ong giõng laih, Ȳesu ăt ngã kar hãng anũn m̄on; Ñũ mã k̄oçc̄ok ia boh-k̄o b̄ao p̄ok̄on laih anũn laĩ tui anai, “K̄oçc̄ok ia boh-k̄o b̄ao anai jing t̄ol̄oi p̄ogop phr̄ao, jing t̄ol̄oi buãn Oĩ Adai p̄ojing hãng m̄nuih-m̄onam kiãng p̄ok̄laih hĩ b̄ing ḡo yuak̄o Kào tuh b̄roi drah Kào. <sup>f</sup> <sup>21</sup>Sam̄õ anai-nê, t̄ongan p̄o c̄i p̄oblũ jao lui hĩ Kào k̄o b̄ing r̄õh Kào hlak hr̄om hãng t̄ongan Kào d̄o b̄ong huã b̄oi k̄o b̄ang anai. <sup>g</sup>

<sup>22</sup>Kào, jing Anã M̄nuih, c̄i djai hĩ tui hãng t̄ol̄oi hơm̄m̄o p̄okã lui laih, sam̄õ rãm-bãm yoh k̄o p̄o c̄i p̄oblũ jao lui hĩ Kào!”

---

<sup>f</sup>22:20 Yirmeyah 31:31-34.

<sup>g</sup>22:21 T̄ol̄oi Adoh B̄oni-H̄oşc̄ 41:9.

<sup>23</sup>Giống anũn, bing ding-kona anũn čodđong potřna kř třdruă gřnu kiăng kř thăo hłoi pō či ngă třłoi anũn.

### Třłoi Přřjăh Kř Pō Jing Yom-Přphan Hloh

<sup>24</sup>Třđoi kř anũn, bing ding-kona-přjao čodđong přřjăh hăng třdruă gřnu kř třłoi hłoi pō amăng bing gřnu jing pō yom-přphan hloh.<sup>h</sup> <sup>25</sup>Tui anũn, Yřsu laĩ kř bing gřnu tui anai, “Bing přtao hřđôm lřn-čar Tuai yua třłoi đũri gřnu pō kiăng kř git-gai wai-lăng bing ană-plei gřnu, samř bing khua anũn yap gřnu pō jing bing đjru ană-plei yřh.<sup>i</sup> <sup>26</sup>Samř gah kř bing gih, anăm jing hrup hăng anũn ôh. Hłoi pō kiăng jing pō yom-přphan hloh amăng bing gih, břoi kř ñu anũn jing bě hrup hăng pō čřđai hloh, jing pō luă-gũ hloh, lai h anũn pō đjă-akř khřm jing bě hrup hăng pō ding-kona mă bruă kř bing ding-kona ñu dui-ba.<sup>i</sup> <sup>27</sup>Amăng dua čř anai, hłoi jing pō yom-přphan hloh lě: Pō đř bř břng-huă břđah pō ding-kona yřng břoi gřnam-břng? Rĩm mřnuih-mřnam thăo-křn yřh pō đř břoi kř břng břng huă jing pō yom-přphan hloh. Samř Kăo đř hăng bing gih jing hrup hăng pō ding-kona mă bruă đjru kř bing gih yřh.<sup>j</sup> <sup>28</sup>Bing gih yřh jing bing hřmăo đuai tui lai hřm-hăng Kăo nanao amăng třłoi gleh-třnap Kăo.<sup>29</sup>Tui anũn, kar hăng Ama Kăo hřmăo jao lai h kř Kăo jing Přtao Đřh-Čar Ñu, Kăo ăt jao kř bing gih kar hăng anũn mřn, <sup>30</sup>kiăng kř bing gih đũri břng hăng mřnum přpř-přyom hřm-hăng Kăo amăng rřnřk Đřh-Čar Kăo lai h anũn đũri đř břoi grē-přtao kiăng phat-křđi git-gai pluh-dua křnung-djuai bing Israel yřh.”<sup>k</sup>

### Yřsu Laĩ-Lui-Hlăo Pětrřs Či Hřngah Hĩ Ñu

*(Mathiř 26:31-35; Markřs 14:27-31; Yřhan 13:36-38)*

<sup>31</sup>Giống anũn, Yřsu laĩ kř Simřn tui anai, “Ố Simřn, Simřn, anai-nê, yang sat Satan rřkăo lai h kiăng kř lřng-lăng bing gih hrup hăng arăng třpřoi přđai kiăng kř přđuai hĩ hřkam yřh, <sup>32</sup>samř Kăo hřmăo iău-laĩ lai h břoi kř ih, kiăng kř ih řu rřngiă hĩ ôh třłoi đăđ ih. Tui anũn, třđang ih hřmăo wřt glăi lai h př Kăo třđoi anũn, břoi ih přkřjăp bě bing ayřng đđoi ih.”

<sup>33</sup>Pětrřs laĩ hăng Yřsu tui anai, “Ố Khua ăh, kăo či nao đř amăng sang-mřnă hřm-hăng Ih wřt-třđah đjai hřm hăng Ih tũ mřn.” <sup>34</sup>Yřsu laĩ-glăi kř Pětrřs tui anai, “Ố Pětrřs, Kăo laĩ hăng ih, třđang mlam křn hlăo kř mřnř třđjř, klăo wřt mřtam yřh ih

<sup>h</sup>22:24 Mathiř 18:1; Markřs 9:24; Luk 9:46.

<sup>i</sup>22:26 Mathiř 23:11; Markřs 9:35.

<sup>j</sup>22:27 Yřhan 13:12-15.

<sup>k</sup>22:30 Mathiř 19:28.

çi hongah ßu thào-krän ôh Kâu.”

### **Prap-Pre Kiäng Kơ Hyu Potô**

<sup>35</sup>Giông anũn, Yêsu lai kơ ßing ding-kơna-pơjao Nũ tui anai, “Tơdang Kâu hơmào pơkiaõ lai ßing gih nao hyu potô hlào adih, Kâu potã lai kơ ßing gih ßu dưi djã ba ôh kơdũng-prăk, kơdũng-gơnam, bôdah klĩ juã. Hlak anũn, ßing gih hơmào kơbah hơget-get mớ?” ßing gơñu lai-glai, “ßu kơbah hơget-get ôh.”<sup>1</sup>

<sup>36</sup>Yêsu lai kơ ßing gơñu đờng tui anai, “Samở bơ kơ rã anai, hơi pô hơmào kơdũng-prăk djã ba bẽ lai anũn hơi pô hơmào kơdũng-gơnam ăt djã ba kar-kaĩ mớ. Hơi pô ßu hơmào ôh ðao, bơi ñu sĩ hĩ bẽ ao-phyung ñu kiäng kơ bơi sa bẽ. <sup>37</sup>Kâu pơhaih kơ ßing gih, boh-hiăp Oĩ Adai khóm çi kręp truh yơh kơ Kâu tui anai, ‘ßing arăng yap Nũ jing sa cô amăng ßing sat-ðai.’ Djã-hơdơr bẽ abih-bang tơlơi ßing pô-pơala çih lui hlào lai kơ Kâu, sit çi khóm kręp truh yơh.”<sup>m</sup> <sup>38</sup>Giông anũn, ding-kơna Nũ anũn lai tui anai, “Oĩ Khua ăh, anai-nê, hơmào dua bẽ ðao yơh anai.” Yêsu thào-krän ßing gơñu ßu thào-hlüh ôh kơ tơlơi anũn, tui anũn Nũ lai-glai tui anai, “Djöp lai anũn!”

### **Yêsu Iâu-lai Bơi Bỏi-Chũ Ôliwơ**

*(Mathiơ 26:36-46; Markôs 14:32-42)*

<sup>39</sup>Tơdơi kơ anũn, Yêsu tơbiã nao pơ bỏi-chũ Ôliwơ tui hăng tơlơi Nũ juăt ngă, lai anũn ßing ding-kơna anũn ăt nao hròm hăng Nũ mớ. <sup>40</sup>Tơdang Nũ nao truh lai pơ anih anũn, Nũ lai hăng ßing gờ tui anai, “Iâu-lai bẽ, kiäng kơ ßing gih ßu çi lẽ ôh amăng tơlơi plư.” <sup>41</sup>Giông anũn, Yêsu nao ataih mớng ßing gơñu kơplăh-wăh sa rơwang arăng dưi glôm boh-pơtáo, lai anũn Nũ tở-tơt iâu-lai tui anai, <sup>42</sup>“Oĩ Ama ăh, tơdah djở tui hăng hơdră Ih kiäng, rơkâu kơ Ih mã-pơđuai hĩ bẽ kơçök ruă-nuã anai mớng Kâu; kơðai glai, ßu djở tui hăng tơlơi Kâu kiäng ôh, samở tui hăng tơlơi Ih kiäng yơh, bơi jing bẽ.” <sup>43</sup>Giông anũn, hơmào sa cô ling-jang hiam mớng adai trũn rai pơkơtang bơi kơ Nũ. <sup>44</sup>Amăng tơlơi gleh-rơmớh anũn, Yêsu iâu-lai jai kơtang hloh đờng yơh, tởl ia-haõ Nũ tơdjởh trũn bơi lỏn hrup hăng djởh drah prõng yơh.

<sup>45</sup>Tơdang Yêsu tơgũ mớng tơlơi iâu-lai lai, Nũ wốt glai pơ ßing ding-kơna Nũ lai anũn ßuh ßing gơñu hlak dỏ pĩt. ßing gơñu gleh biã-mả mớng tơlơi ßing gơñu rơngot-hơning. <sup>46</sup>Tui anũn, Yêsu lai kơ ßing gơñu tui anai, “Yua-hơget ßing gih dỏ pĩt lẽ? Tơgũ iâu-lai bẽ, kiäng kơ ßing gih ßu çi lẽ ôh amăng tơlơi plư.”

---

<sup>1</sup>22:35 Mathiơ 10:9-10; Markôs 6:8-9; Luk 9:3; 10:4.

<sup>m</sup>22:37 Isaiah 53:12.

## Sa Tɔpɔl Mɔnuih Mǎ Yêsu

(*Mathiô 26:47-56; Markô 14:43-50; Yôhan 18:3-11*)

<sup>47</sup>Tɔdang Yêsu ăt hlak dô pɔhiǎp, hɔmâo sa tɔpɔl mɔnuih mɔtam rai. Yudas, jing sa cɔ amǎng pluh-dua cɔ bing ding-kɔna-pɔjao yɔh, nao hlâo ba akɔ kɔ abih-bang bing gɔñu. Ñu nao jê Yêsu kiǎng kɔ čum-kɔkuh Yêsu kiǎng pɔrɔđah tɔlɔi gɔyut-gɔyâo, <sup>48</sup>samɔ Yêsu lai kɔ ñu tui anai, “O Yudas, yua-hɔget ih yua tɔlɔi phiǎn čum-kɔkuh anai kiǎng pɔblɔ hĩ Kâo, jing Anǎ Mɔnuih, lê?”

<sup>49</sup>Tɔdang bing ding-kɔna nao hrɔm hǎng Yêsu buh tɔlɔi jê či truh, bing gɔñu lai tui anai, “O Khua hɔi, bing gɔmɔi dưi blah glǎi hǎng bing gɔñu hǎng đao anai mɔ?”

<sup>50</sup>Giông anũn, sa cɔ amǎng bing ding-kɔna-pɔjao kɔh hĩ pɔ hlũn khua ngǎ yang prɔng hloh lai anũn kɔh tɔi hĩ tɔngia gɔ gah hɔnuǎ.

<sup>51</sup>Samɔ Yêsu lai, “Hɔđôm anũn yɔh kɔ tɔlɔi anai!” Laih anũn Ñu ruaih pɔsuaih hĩ tɔngia pɔ hlũn anũn.

<sup>52</sup>Giông anũn, Yêsu pɔhiǎp hǎng bing hɔmâo rai lai kiǎng kɔ mǎ Ñu, jing bing khua ngǎ yang prɔng, bing khua tɔhan gak sang yang wɔt-hǎng bing kɔng-tha, tui anai, “Bing gih đǎ đao hǎng gai-tɔlɔ rai mǎ Kâo kar hǎng mǎ mɔnuih tɔgũ-pɔkɔđɔng glǎi hǎng kɔnũk-kɔna hǎ? <sup>53</sup>Amǎng hɔi-kɔm anai tɔdang kâo dô hǎng mɔnuih lu wɔt-hǎng bing gih rĩm hɔi amǎng Sang Yang, bing gih bu yɔr tɔngan mǎ kâo ôh. Samɔ anai jing mông-gǎl gih lai anũn tɔlɔi dưi-kɔtang bing git-gai amǎng tɔlɔi kɔnǎm-mɔmɔt yɔh.”<sup>n</sup>

## Pêtrô Hɔngah Hĩ Yêsu Klâo Wɔt

(*Mathiô 26:57-58, 69-75; Markô 14:53-54, 66-72; Yôhan 18:12-18, 25-27*)

<sup>54</sup>Giông anũn, bing gɔñu mǎ Yêsu hǎng ba nao pɔ sang khua ngǎ yang prɔng hloh. Pêtrô đuaĩ tui Yêsu kɔnɔng mɔng ataih đôč. <sup>55</sup>Laih kɔ bing arǎng pɔtɔ apui tɔng krah wǎl-tɔdron sang anũn lai anũn dô bɛr hrɔm-hɔbĩt pɔ anũn, Pêtrô ăt dô bɛr hrɔm hǎng bing gɔñu mɔn. <sup>56</sup>Hɔmâo sa cɔ ding-kɔna đah-kɔmɔi sang anũn lǎng pɔñen kɔ Pêtrô dô bɛr pɔdang apui pɔ anũn, ñu lai tui anai, “Pô anai ăt nao hrɔm hǎng pɔ arǎng mǎ anũn mɔn.”

<sup>57</sup>Samɔ Pêtrô hɔngah hĩ tui anai, “Hɔi, kâo bu thâo-krǎn Ñu ôh.”

<sup>58</sup>Tɔđoi kɔ anũn biǎ, hɔmâo pɔ pɔkɔn đɔng thâo-krǎn Pêtrô hǎng lai tui anai, “Ih ăt jing sa cɔ amǎng bing gɔp pɔ arǎng mǎ anũn mɔn.”

Samɔ Pêtrô lai-glǎi, “Hɔi, bu đjɔ kâo ôh.”

---

<sup>n</sup>22:53 Luk 19:47; 21:37.



<sup>59</sup>Tơdơi kơ anũn biã truh kơ sa rơwang mông rơgao, ăt hơmâu mớh sa cô pô pơkõn đờng pơhaih kơ Pêtrõs tui anai, “Sit yơh, pô anai ăt nao hrõm hăng pô arăng mã anũn mớh, yuakơ ñu ăt jing mớnuih mớng kwar Galilê.”

<sup>60</sup>Samõ Pêtrõs laĩ-glaĩ tui anai, “Hơi cởkơi anũn, kâu ñu thâu-hlũh ôh hơget-tơlơi ih pơhiãp!” Tơdang Pêtrõs ăt hlak dõ pơhiãp, mớnu tởdjõ yơh. <sup>61</sup>Giõng anũn, Khuã Yang nger glaĩ lãng kơ Pêtrõs. Tui anũn, Pêtrõs hơdơr glaĩ boh-hiãp Khuã Yang hơmâu laĩ-lui-hlâu lai h kơ ñu tui anai, “Mlam kớh hlâu kơ mớnu tởdjõ, klâu wõt mớtam yơh ih cỉ hơngah hỉ ñu thâu-kran ôh Kâu.” <sup>62</sup>Giõng anũn, Pêtrõs tởbiã pơ rơngiao hia rơngot-hơning biã-mã.

### **Bing Tơhan Djik-Djak Hơmat Taih Yêsu**

*(Mathiơ 26:67-68; Markõs 14:65)*

<sup>63</sup>Hlak anũn, bing tơhan dõ gak Yêsu djik-djak hơmat taih Gõ. <sup>64</sup>Bing gõñu gòm hỉ mớta Gõ lai h anũn tởña tui anai, “Pơhiãp lui-hlâu bẽ yuakơ ih yap ih pô jing pô-pơala! Hlơi jing pô hơmâu taih lai h õng lẽ?” <sup>65</sup>Lai h anũn bing gõñu pơhiãp kơ Yêsu lu tởlơi ñrũh-mớhiãh pơkõn pơkơdờng glaĩ hăng Gõ.

### **Yêsu Gah Anãp Bing Phat-Kơđi Yehudah**

<sup>66</sup>Tơdang hơi mớguah lai h, bing kõng-tha anã-plei Yehudah, bing khuã ngã yang prõng lai h anũn bing nai pơtô Tơlơi Juãt pơbut glaĩ pơ anũn. Giõng anũn, bing gak ba Yêsu pơ anih gõñu pơbut glaĩ kiãng kơ phat-kơđi. <sup>67</sup>Lai h anũn bing khuã anũn tởña tui anai, “Tơdah ih jing Messiah sit, pơhaih bẽ kơ bing gòmơi thâu!”

Samõ Yêsu laĩ-glaĩ kơ bing gõñu tui anai, “Tơdah kâu pơhaih kơ bing gih tởlơi anũn, bing gih ñu cỉ ão ôh; <sup>68</sup>lai h anũn tởdah kâu tởña yua-hơget bing gih ñu ão ôh, bing gih kõn cỉ laĩ-glaĩ lời. <sup>69</sup>Samõ cởdờng mớng rã anai, Anã Mớnuih cỉ dõ bẽr gah hơnuã kơ Oĩ Adai Dũi Kơtang jing anih pơpũ-pơyom yơh.”

<sup>70</sup>Abih-bang bing gõñu tởña kơ Yêsu tui anai, “Tui anũn, ih jing Anã Oĩ Adai hã?”

Lai h anũn Yêsu laĩ-glaĩ, “Sit tui hăng gih pô hơmâu pơhiãp yơh.”

<sup>71</sup>Giõng anũn, bing gõñu laĩ tui anai, “Hơdõm cở ngã gờng-jơlan đờng bing ta kiãng kơ hơduah-sem lẽ? Ta pô hơmâu hơmũ lai h mớng amãng-bah ñu pô.”

23

### **Yêsu Gah Anãp Khuã-Kwar Pilat**

*(Mathiơ 27:1-2; Markõs 15:1-5; Yõhan 18:28-38)*

<sup>1</sup>Giõng anũn, abih-bang bing pơjõnum glaĩ amãng anih anũn tởgũ lai h anũn ba Yêsu

nao pơ gah anăp khua-kwar Pilat. <sup>2</sup>Bing gơñu ẵdờng phong-kỏđi kơ Yêsu tui anai, “Bing gơmơi hơmâo mã lai h ẵdờng glai hăng kơnủk-kơna ta lai h anủn khả hỉ bing ană-plei gơmơi khỗm anăm duh-jia ôh kơ pơtao-prỡng Kaisar, lai h anủn đờng, ñu lai ñu pô jing Messiah, jing pơtao.”

<sup>3</sup>Tui anủn, Pilat tỡna Yêsu tui anai, “Djỡ mở ih jing pơtao bing Yehudah?”

Lai h anủn Yêsu lai-glai kơ ñu, “Sít tui hăng tỡlời ih lai yờh.”

<sup>4</sup>Pilat lai kơ bing khua ngả yang prỡng wốt-hăng bing ană-plei tui anai, “Kâu ẵu hỡduah-ẵu tỡlời soh hỡget-get ôh amăng mớnuih anai lắp kơ kâu pỏkỏhmal hỉ ñu.”

<sup>5</sup>Samỡ bing gơñu pỡhiắp pỡđư tui anai, “Ñu pỡrũng-pỡrắng bing ană-plei lai h anủn hyu pơtô djỏp anih amăng kwar Yudea ẵdờng mỡng kwar Galilê hlỡng truh pờ plei-prỡng Yerusalaim anai.”

### **Yêsu Gah Anăp pơtao Hêrôd Antipas**

<sup>6</sup>Tởdang Pilat hỡmữ tỡlời anủn, ñu tỡna kiắng thào pô anai jing mớnuih Galilê mớn thào. <sup>7</sup>Tởdang ñu thào-krắn Yêsu jing ană-plei lỏm kơ kwar gah yủ tỡlời dưi pơtao Hêrôd Antipas, ñu bỡi arắng ba Yêsu nao pờ Hêrôd yờh. Yuakỏ Hêrôd pô hlak đờ amăng plei-prỡng Yerusalaim.

<sup>8</sup>Tởdang Hêrôd ẵu Yêsu, ñu mớak biắ-mắ yuakỏ mỡng sui lai h ñu kiắng ẵp Yêsu. Ñu hỡmâo hỡmữ hing lai h kơ Yêsu lai h anủn hlak ẵng-rỏmang kiắng ẵu Yêsu ngả tỡlời mớsinh-mớyang. <sup>9</sup>Tui anủn, ñu tỡna kơ Yêsu lu tỡlời, samỡ Yêsu ẵu lai-glai hỡget-get ôh. <sup>10</sup>Tởdang anủn, bing khua ngả yang prỡng wốt-hăng bing nai pơtô Tỡlời Juắt hlak đờ-dờng jẻ anủn phong-kỏđi kơ Yêsu lu mớta-tỡlời biắ-mắ. <sup>11</sup>Bỡi mông anủn mớn, Hêrôd hỡm-hăng bing tỡhan ñu pỡhiắp ẵrủh-mớhiắh djik-djak kơ Yêsu. Giỡng anủn, bing gơñu ẵu bỡi Yêsu sa blah ao-phyung hiam-rỏ hrup hăng pơtao lai h anủn pỏkiaỏ Gỡ glai pờ khua tring Pilat. <sup>12</sup>ẵdờng mỡng hlào adih, Pilat hăng Hêrôd jing rỏh-ayắt hăng tởdruắ, samỡ bỡi hỡi anủn bing gơñu jing hỉ goryut-goryáo.

### **Pilat Klắ-Kỏđi Yêsu Kơ Tỡlời Djai**

*(Mathiỏ 27:15-26; Markỏs 15:6-15; Yỏhan 18:39-19:16)*

<sup>13</sup>Giỡng anủn, Pilat iầu-pỡbut glai abih-bang bing khua ngả yang prỡng, bing khua git-gai wốt-hăng bing ană-plei đờ jum-dar, <sup>14</sup>lai h anủn lai kơ bing gơñu tui anai, “Bing gih hỡmâo ba rai lai h mớnuih anai pờ kâu tỡng-kỡi, jing pô bing gih lai tỡgủ-pỏkỏđờng glai hăng kơnủk-kơna bing Rôm anủn, anai-nê, tởdỡi kơ kâu kỏsem-lắng lai h ñu bỡi anăp abih-bang bing gih, kâu ẵu hỡduah-ẵu ôh mớnuih anai ngả soh tui hăng tỡlời bing gih phong kơ ñu. <sup>15</sup>Hêrôd kỏn hỡduah-ẵu tỡlời soh ñu tỡgủ-pỏkỏđờng anủn lỡi,

samở ñu hơmbô jao glaỉ lai hơ bing ta yuakở ñu ñu pơkởhmạỉ hỉ Yêsu ôh. Kâu thâu rởđah, mớnuih anai ñu hơmbô ngã sa tởlời soh hợget ôh lạp kở djai. <sup>16</sup>Hơñun yơh, kâu ỉ taih pơkởhmạỉ hỉ ñu đởc lai hơ anũn pơrợngai hỉ ñu yơh.”

<sup>17</sup>Amăng rởnũk anũn, khoa-kwar Pilat hơmbô tởlời phiẫn pởk bởri sa cở mớnh kở bing gởñu djở amăng hợri Phet Tởlời Gẫn.<sup>o</sup> <sup>18</sup>Samở abih-bang bing gởñu ur krai h hợm-hợbít tui anai, “Pởdjai hỉ bẻ cởkởi anai, lai hơ anũn pởk bởri bẻ kở bing gởmởi Barabbas.” <sup>19</sup>Barabbas jing pở arẫng hơmbô krữ hỉ lai hơ amăng sang-mớnh tởl truh hợri arẫng pợng pởdjai hỉ ñu, yuakở ñu hợm-hẫng bing pởkởn tợgũ-pởkởđợng glaỉ hẫng kởnũk-kởna bing Rôm amăng plei-prợng Yerusalaim anai lai hơ anũn ñu pởdjai hỉ mớnuih tởdang anũn.

<sup>20</sup>Pilat kiẫng pởk pơrợngai hỉ Yêsu tui anũn ñu pởblang kở bing gởñu, <sup>21</sup>samở bing gởñu ăt ur krai h tui anai, “Pợng hỉ bẻ ñu! Pợng hỉ bẻ ñu pở koryâu bởrởkal!”

<sup>22</sup>Pilat pởhiẫp hẫng bing gởñu tal klâu đợng tui anai, “Yua-hợget lể? Hợget tởlời soh mớnuih anai hơmbô ngã lai hợ lể? Kâu ñu hợduah-ñuh ôh tởlời soh ñu lạp kở djai, tui anũn kâu ỉ taih pơkởhmạỉ lai hơ anũn pởk pơrợngai hỉ ñu yơh.”

<sup>23</sup>Samở bing gởñu pởđựr kwừh-rởkâu krai h-krin kiẫng kở pợng pởdjai hỉ Yêsu ñu bởi koryâu bởrởkal, lai hơ anũn asẫp hiẫp bing gởñu ur krai h anũn pởplih hỉ tởlời pởmĩn Pilat yơh. <sup>24</sup>Giợng anũn, Pilat klẫ-kởđi kở Yêsu kiẫng kở pợng pởdjai hỉ tui hẫng tởlời bing gởñu rởkâu yơh. <sup>25</sup>Pilat pởk pơrợngai hỉ pở mớnh arẫng krữ yuakở tợgũ-pởkởđợng glaỉ kởnũk-kởna bing Rôm lai hơ anũn pởdjai mớnuih, jing pở bing gởñu rởkâu kiẫng kở pởk anũn, samở Pilat jao lui hỉ Yêsu kở bing tởhan ñu kiẫng kở pợng pởdjai tui hẫng tởlời bing mớnuih lu anũn kiẫng kở yơh.

### **Bing Tởhan Pợng Yêsu Bởi Koryâu Bởrởkal**

*(Mathiơ 27:32-44; Markôs 15:21-32; Yôhan 19:17-27)*

<sup>26</sup>Tởdang bing tởhan khoa tring Pilat ba Yêsu nao, bing gởñu mả pợgở sa cở mớnuih mợng plei-prợng Kurênê, anẫn gở Simôn. Gở phrâu rai mợng gah rợngiaio kiẫng kở mứt nao amăng plei-prợng Yerusalaim. Tui anũn, bing gởñu bởri gở glẫm koryâu bởrởkal lai hơ anũn đũa tui gah rợng Yêsu. <sup>27</sup>Hơmbô bing mớnuih lu đũa tui gah rợng Yêsu wởt-hẫng bing đah-kởmởi pởkrao cởk-hia kở Ñu. <sup>28</sup>Samở Yêsu wir glaỉ lai hẫng bing đah-kởmởi tui anai, “O bing đah-kởmởi plei Yerusalaim ẫh, anẫm hia kở kâu ôh, samở hia bẻ kở gih pở lai hơ anũn kở bing anẫ-bả gih. <sup>29</sup>Anai-nê, Kâu lai tui anũn yuakở khul hợri anũn ỉ truh tởdang bing arẫng ỉ lai tui anai, ‘Hiam-mởak yơh kở đah-

---

<sup>o</sup>23:17 Hơmbô lu hrả-phũn tởlời Grek ñu hơmbô ôh jợlan anai.

kơmơi plao, jing pô ƚu hơmâu tởkeng ană-bă lai h anũn jing pô ƚu hơmâu ană mẽm ôh!’

<sup>30</sup>“Giông anũn, yuakơ ƚing ană-plei Yehudah kiăng klaih mớng tởlơi tởnap-tap prớng anũn yờh ƚing gớnu ƚi lăi kơ ƚũ-ƚan tui anai, ‘Glũh trũn bẻ ƚơi ƚing gơmơi!’ Lai h anũn lăi kơ bẻl-ƚũ tui anai, ‘Dợr lỏm hĩ bẻ ƚing gơmơi!’<sup>p</sup>

<sup>31</sup>“Sit tởlơi anũn ƚi truh yuakơ tởdah ană-plei anũn ngă tởlơi sat anai kơ Kâu, jing Pô ƚu soh ôh, jing kar hăng arăng glỏm than koryáo dỏ mớta h amăng apui, tui anũn hợget-tởlơi arăng ƚi ngă kơ ƚing mớnu h soh biă-mă, jing kar hăng arăng glỏm than koryáo krô lai h amăng apui anũn lai h lẻ?”

<sup>32</sup>Ăt hơmâu dua ƚô pỏkỏn mớh, jing ƚing sat-ƚai, ƚing tởhan ba nao kiăng pỏdjai h rỏm hăng Yêsu. <sup>33</sup>Tởdah ƚing gớnu nao truh pỏ anih arăng pỏanăn anih Klang Akỏ, pỏ anih anũn yờh ƚing tởhan tởh hĩ ao Yêsu lai h anũn pỏng hĩ Gỏ ƚơi koryáo bởrỏkal, wỏt-hăng dua ƚô mớnu h sat-ƚai anũn mớh, sa ƚô gah hớnuă sa ƚô gah ieo kơ Yêsu.

<sup>34</sup>Giông anũn, Yêsu iâu-lăi tui anai, “O Ama hơi, rỏkâu Ih pap-bởi kơ ƚing gớnu đa, yuakơ ƚing gớnu ƚu thâu-hlũh ôh kơ hỏi ƚing gớnu hlak ngă tởlơi anũn.” Giông anũn, ƚing tởhan ngă ƚram kiăng kơ pỏpha hĩ ao-phyung Yêsu.<sup>q</sup>

<sup>35</sup>Hơmâu ƚing mớnu h lu dỏ-dởng lăng pỏ anũn, samỏ ƚing khua djă-akỏ Yehudah djik-djak kơ Yêsu tui anai, “Nũ hơmâu pỏklaih lai h ƚing arăng; tởdah nũ jing Messiah, jing Pô Oĩ Adai hơmâu ruăh lai h, bởi nũ pỏklaih hĩ bẻ nũ pô!”<sup>r</sup>

<sup>36</sup>ƚing tởhan ăt mữc-măc kơ Yêsu mớh. ƚing gớnu nao jẻ yờ đĩ kơ Yêsu ia tởpai mớsăm.<sup>s</sup> <sup>37</sup>ƚing gớnu lăi tui anai, “Tởdah ih jing pỏtao ƚing Yehudah, bởi ih pỏklaih bẻ ih pô!”

<sup>38</sup>Gah ngỏ kơ Yêsu ƚing gớnu ăt pỏng hớnăl ƚih boh-hiăp tui anai mớh, “ANAI JING PỎTAO ƚING YEHUDAH.”

<sup>39</sup>Sa ƚô mớnu h sat-ƚai gah anai kơ Yêsu, jing pô arăng pỏng ƚơi koryáo bởrỏkal, ăt pỏhiăp ƚrũh-mớhiăh kơ Yêsu tui anai mớh, “Ih ƚu djở jing Messiah ôh hă? Pỏklaih bẻ ih pô lai h anũn pỏklaih ƚing gơmơi mớh.”

<sup>40</sup>Samỏ pô sat-ƚai gah adih pỏhiăp kơ pô sat-ƚai anũn tui anai, “Ih ăt tũ tởlơi pỏkỏhmăl kar-kaĩ mớh, samỏ ih ƚu huĩ-pỏpũ kơ Oĩ Adai ôh hă? <sup>41</sup>Gah kơ ƚing ta jing djở yờh, ƚing ta tũ-mă lăp biă-mă yờh hăng tởlơi soh ƚing ta hơmâu ngă lai h, samỏ Pô anai ƚu hơmâu ngă tởlơi soh-sat hợget-get ôh.”

---

<sup>p</sup>23:30 Hỏsea 10:8; Tởlơi Pỏrỏđah 6:16.

<sup>q</sup>23:34 Tởlơi Adoh Bởni-Hợỏc 22:18.

<sup>r</sup>23:35 Tởlơi Adoh Bởni-Hợỏc 22:7.

<sup>s</sup>23:36 Tởlơi Adoh Bởni-Hợỏc 69:21.

<sup>42</sup>Giông anŭn, ñu pŕhiăp hăng Yêsu tui anai, “Ô Yêsu äh, hơdơ kơ kâo đă tởdang Ih jing Pơtao git-gai wai-lăng mơnuih-mơnam!”

<sup>43</sup>Laih anŭn Yêsu lai-glăi kơ ñu tui anai, “Kâo lai sit biă-mă hăng ih, hơi anai ih ĩi đở hăng Kâo amăng anih hiam-klă Paradeis yơh.”

### Yêsu Tở Pran

*(Mathiơ 27:45-56; Markôs 15:33-41; Yôhan 19:28-30)*

<sup>44</sup>Hlak anŭn, kơplăh-wăh amăng mông bời yang hơi đởng, hơmăo tởlơi kơnăm-mơmốt gòm amăng djöp tring anŭn hlông truh kơ mông tởng-krah klăm. <sup>45</sup>Tởdang yang-hơi jing hĩ kơnăm-mơmốt, khăh-păng kơpal amăng Sang Yang tởhek tởng-krah jing hĩ dua. <sup>46</sup>Giông anŭn, Yêsu ur krai h tui anai, “Ô Ama, Kâo jao bởngăt Kâo amăng tởngan Ih!” Laih kơ Ñu pŕhiăp tởlơi anŭn, Ñu tởi-pran yơh.”

<sup>47</sup>Hlak anŭn, tởdang khua tởhan khua tring Pilat bưh abih tởlơi truh anŭn, ñu bởni-hơơc kơ Oĩ Adai tui anai, “Sit yơh mơnuih anai jing mơnuih tởpă-hơnởng!” <sup>48</sup>Tởdang bing mơnuih lu đở lăng pơ anŭn bưh abih-bang tởlơi truh anŭn, bing gởñu tũk tởda gởñu rơngot-hơning lai h anŭn đưai glăi yơh. <sup>49</sup>Samở abih-bang bing gơyut-gơyâo Yêsu wởt-hăng bing đah-kơmơi đưai tui Ñu ĩở đởng mởng kwar Galilê, đở lăng mởng ataih kơ abih tởlơi truh anai.

### Yôsêp Dở Yêsu

*(Mathiơ 27:57-61; Markôs 15:42-47; Yôhan 19:38-42)*

<sup>50</sup>Hơmăo sa ĩở mơnuih anăh ñu Yôsêp mởng plei Arimathea amăng tring Yudea. Ñu jing sa ĩở mơnuih tởpă-hơnởng hiam-klă lai h anŭn ăt jing mơnuih amăng bing khua Yehudah yơh, jing bing phat-kởđi. <sup>51</sup>Ñu bư tũ-ư ôh hăng tởlơi kơnăm lai h anŭn tởlơi-bruă tởdang bing gởñu hơmăo klă-kởđi kơ Yêsu kiăng kơ pởdjai, samở ñu đở ĩang-rơmang kơ rơnũk Dêh-Āar Oĩ Adai ĩi truh bời lỏn-tởnah anai. <sup>52</sup>Laih kơ Yêsu tởi-pran, Yôsêp nao rơkâo bời khua tring Pilat kiăng kơ mả atâo Yêsu. <sup>53</sup>Giông anŭn, ñu mả trũn atâo Yêsu, pỏn hăng bởnăl-blĩ lai h anŭn nao pởđih hĩ Gở amăng pởsat arăng bởh amăng boh-pởtâo, jing anih pởsat arăng aka dở hơi pơ ôh. <sup>54</sup>Hơi anŭn jing Hơi Prap-Rơmet lai h anŭn jẻ ĩi truh kơ hơi Sabat yơh.

<sup>55</sup>Hơmăo bing đah-kơmơi, jing bing mơnuih hơmăo đưai tui lai h Yêsu ĩở đởng mởng kwar Galilê, kiaỏ tui Yôsêp lai h anŭn bưh pởsat anŭn wởt-hăng anih arăng hơmăo

---

<sup>23:45</sup> Tởlơi Tởbiă 26:31-33.

<sup>23:46</sup> Tởlơi Adoh Bởni-Hơơc 31:5.

<sup>23:49</sup> Luk 8:2-3.

pơđih laiĥ atâo Yêsu mớñ. <sup>56</sup>Giống anũn, ãing gớñu glaĩ laiĥ anũn prap-pre lui jrao pik wớť-hãng ia ãáo-hiam mớñ kiãng kớ pik ãoi atâo Yêsu. Amãng hroi Sabat, ãing gớñu pớđoi yớh tui hãng tớloi juãť Oĩ Adai.<sup>w</sup>

24

### Yêsu Hớđip Glaĩ Đờng

*(Mathiơ 28:1-10; Markôs 16:1-8; Yôhan 20:1-10)*

<sup>1</sup>Ëoi hroi tal sa amãng hroi kớmm, hlaĥ ừm mớguah biã-mã, ãing ãah-kớmoi anũn nao pớ pớsat Yêsu. ãing gớñu ấť ãjã ba ia jrao ãáo hiam jing gớnam ãing gớñu hớmmáo prap-rợmet laiĥ. <sup>2</sup>Tớđang truh pớ anũn, ãing gớñu ãuh arãng tợglũng ãuãĩ hĩ laiĥ boh-pớáo mớng amãng pớsat. <sup>3</sup>Samớ tớđang ãing gớñu mứť amãng pớsat, ãing gớñu ãu ãuh ôh atâo Khua Yang Yêsu. <sup>4</sup>Tớđang ãing gớñu hlaĥ ãỏ pớmmĩn kớ tớloi anũn, anai-nê, blĩp-blãp mớtam hớmmáo ãua ãỏ ãah-rợkới ãuh ao ãớngãĥ kớmlã rai ãỏ-đờng jẽ ãoi ãing gớñu. <sup>5</sup>Tui anũn, ãing ãah-kớmoi anũn huĩ-brãl biã-mã bon kũp ãỏ-mớta gớñu ãoi lỏn, samớ ãing ãua ãỏ anũn laĩ kớ ãing gớñu tui anai, “Yua-hợget ãing gih hớđuah-sem mớnuĩh hớđip amãng anih mớnuĩh ãjai lẽ? <sup>6</sup>Ñũ ãu ãỏ pớ anai ãờng tah! Ñũ hớmmáo hớđip glaĩ laiĥ! Hớđor glaĩ ãẻ hớđôm tớloi Ñũ pớťã laiĥ kớ ãing gih tớđang Ñũ ãỏ hớmm hãng ãing gih pớ kwar Galilê tui anai: <sup>7</sup>Káo, jing Anã Mớnuĩh, khớmm tũ arãng jao lui hĩ kớ ãing mớnuĩh sat-ãai laiĥ anũn arãng khớmm pớng hĩ Káo ãoi kớyáo ãỏrợkal, samớ ãoi hroi tal kláo Káo hớđip glaĩ yớh.”<sup>x</sup> <sup>8</sup>Tui anũn, ãing gớñu hớđor glaĩ yớh hớđôm boh-hiãp Yêsu hớmmáo pớťã laiĥ.

<sup>9</sup>ãing gớñu ãuãĩ glaĩ mớng pớsat anũn, nao ruai glaĩ abih-bang tớloi anũn kớ pluh-sa ãỏ ãing-kớna-pớjao laiĥ anũn kớ abih-bang ãing pớkớn ãỏ hớmm hãng ãing gớñu mớñ. <sup>10</sup>ãing ãah-kớmoi anũn jing H’Mari mớng plei Magdala, H’Yôanna laiĥ anũn H’Mari amĩ Yakớ wớť-hãng ãing ãah-kớmoi pớkớn mớñ ruai glaĩ tớloi anũn kớ ãing ãing-kớna-pớjao. <sup>11</sup>Samớ ãing ãing-kớna anũn ãu ãỏ ãỏ ôh kớ tớloi ãing ãah-kớmoi anũn ruai glaĩ, yuakớ hớđôm boh-hiãp ãing gớ ruai anũn jing kar hãng ãỏđ-ãỏđ ãu tũ-yua ôh. <sup>12</sup>Hớnnũn yớh, Pêtrớ tợgũ ãuãĩ nao pớ pớsat mớtam, tợkui lãng gah lãmm hãng ãuh kớngớng ãỏnãl-blĩ pớñ ãỏ glaĩ pớ anih anũn. Laiĥ anũn ñũ glaĩ pớ sang pớmmĩn-blớng kớ hợget-tớloi hớmmáo truh laiĥ.

### Dua Ớỏ ãing-kớna Rợbat Nao Pớ Plei Emaus

<sup>w</sup>23:56 Tớloi Tobiã 20:10; Tớloi Juãť 5:14.

<sup>x</sup>24:6-7 Mathiơ 16:21; 17:22-23; 20:18-19; Markôs 8:31; 10:33-34; Luk 9:22; 18:31-33.

(Markôs 16:12-13)

<sup>13</sup>Ăt amăng hơi anŭn mơn, hơmăo dua cđ amăng bing ding-kơna Yêsu hlak rơbat nao pơ sa boh plei anăn Emmaus, ataih mông plei-prông Yerusalaim kơplăh-wăh tởjuh rơwang juă. <sup>14</sup>Bing gơnu hlak pơră-ruai hăng tởdruă gơnu abih-bang tởlơi hơmăo truh lai. <sup>15</sup>Tởdang bing gơnu hlak pơhiăp pơrơklah tởdruă gơnu, Yêsu pơ nao jẻ hăng rơbat hrôm-hơbít hăng bing gơnu. <sup>16</sup>Samở Oỉ Adai pơgăn hỉ mơta gơnu Ɣu thào-krăn Yêsu ôh.

<sup>17</sup>Yêsu pơhiăp hăng bing gơnu tui anai, “Hơget-tởlơi ră ruai bing gih dỏ pơrơklah tởdang bing gih hlak rơbat anai lẻ?”

Tui anŭn, bing gơnu dỏ hỉ, bở-mơta gơnu rơngot-hơning.

<sup>18</sup>Giông anŭn, sa cđ amăng bing gơnu anăn Kleopas lăi-glăi tui anai, “Djở mở kơnởng hơjăn ih đởc hă, jing mơnuih rai cũa-ngui amăng plei Yerusalaim anŭn, Ɣu thào ôh tởlơi hơmăo truh lai pơ anŭn amăng hơdôm hơi rơgao?”

<sup>19</sup>Yêsu tởna glăi, “Tởlơi hơget lẻ?”

Bing gơnu lăi-glăi, “Anŭn jing tởlơi hơmăo truh lai kơ Yêsu mơnuih mông plei Nazaret, jing sa cđ pơ-pơala duri-kơtang biă-mă amăng bruă-ngă hăng tởlơi pơhiăp Ɣoi anăp Oỉ Adai lai anŭn Ɣoi anăp abih-bang bing mơnuih-mơnam mơn. <sup>20</sup>Samở bing khuă ngă yang prông, bing khuă djă-akỏ ta jao lui hỉ Nũ pơ khuă tring kiăng kơ phat-kỏđi Nũ, tũ tởlơi djai lai anŭn arăng pông hỉ Nũ Ɣoi kơyâo bơrơkal. <sup>21</sup>Samở bing gơmơi hơmăo cđang-rơmang lai kơ Nũ yơh jing Pơ rai pơklaih bing Israel mông bing rởh-ayăt ta. Lai anŭn đởng, tởlơi truh anai hơmăo rơgao hỉ klăo hơi anai lai. <sup>22</sup>Samở hloh kơ anŭn đởng, hơmăo đởđă bing gỏp gơmơi jing bing đăh-kơmơi ngă kơ bing gơmơi hỉng-hỉng biă-mă. Bing gơnu nao cũa pơ pơsat tởdang ưm mơguah anŭn, <sup>23</sup>samở bing gơnu Ɣu Ɣuh ôh atăo Yêsu. Giông anŭn, bing gơnu đũa glăi ră ruai kơ tởlơi bing gơnu hơmăo Ɣuh lai bing ling-jang hiam, jing bing lăi-pơthào kơ bing gơnu kơ tởlơi Yêsu hơdip glăi lai. <sup>24</sup>Hơmăo đởđă mơnuih amăng bing gơmơi đũa nao lăng pơ pơsat, ăt Ɣuh sit mơn kar hăng bing đăh-kơmơi anŭn hơmăo ruai lai, samở bing gơnu kôn Ɣuh Yêsu lơi.”

<sup>25</sup>Giông anŭn, Yêsu lăi kơ bing gơnu, “O bing mơnuih Ɣu thào-hlul ăh, pran-jua gih akaih đăo biă-mă kơ abih-bang boh-hiăp bing pơ-pơala hơmăo cđ lai kơ Messiah.

<sup>26</sup>Ɣu djở ôh hă, Messiah khỏm tũ ruă-nuă kar hăng anŭn, tui anŭn kăh duri măt amăng tởlơi ang-yang Nũ amăng adai adih?” <sup>27</sup>Giông anŭn, Yêsu pơblang kơ dua gơnu thào-hlul abih-bang Hơdrôm-Hră Rơgoh-Hiam hơmăo lăi djở lai kơ Messiah, cởđởng mông hră Mỗseh hlông truh kơ abih-bang hră bing pơ-pơala pơkôn cđ.

<sup>28</sup>Tởdang gơnu dua jẻ cđ truh pơ plei bing gơnu kiăng nao, Yêsu ngă kar hăng Nũ

kiăng nao ataih hloh đờng, <sup>29</sup>samở bing gơñu pơđựr Yêsu dỏ glaỉ tui anai, “Rỏkáo kớ ih dỏ glaỉ hẵg bing gỏmới bẻ, yuakỏ hới jẻ ỉi rỏgao hỉ lai h anủn rả anai klẳm mớmmỏt lai h.” Tui anủn, Yêsu mủt nao dỏ glaỉ hẵg bing gỏñu yỏh.

<sup>30</sup>Tỏdang Yêsu dỏ bới kỏbẵg bỡng-huả hỡm hẵg bing gỏñu, Nủ mả bẵn-tỏpủng bớni-hỏỏc lai h anủn wỏk bẵn-tỏpủng hẵg pha-bới kớ bing gỏ. <sup>31</sup>Hlak anủn yỏh, Oỉ Adai pỏk bới mớta bing gỏ lai h anủn bing gỏ thỏo-kẳn Yêsu mớtam, samở Yêsu đũa hỉ thẵg mỡng bing gỏ. <sup>32</sup>Bing gỏ pỏlai hẵg tỏdruả tui anai, “Tỏdang Nủ pỏhiấp hẵg bing ta bới jỏlan lai h anủn pỏk-pỏblang kớ bing ta kớ Hỏdrỏm-Hrả Rỏgoh-Hiam, hiủm-ngả pran-jua ta ừ pỏiả kar hẵg apui bỡng ỏh hả?”

<sup>33</sup>Bới mông anủn mớtam, bing gỏñu tỏgủ wỏt glaỉ pỏ plei-prỏng Yerusalaím. Bing gỏñu bứp pluh-sa ỏỏ ding-kỏna-pỏjao wỏt-hẵg bing ding-kỏna pỏkỏn mớn hlak dỏ pỏjỏnum hỡm. <sup>34</sup>Bing ding-kỏna ruai kớ dua gỏñu tui anai, “Sit Khua ta hỏmỏo hỏđíp glaỉ lai h! Lai h anủn Nủ hỏmỏo pỏbuh-rai lai h kớ Simỏn!” <sup>35</sup>Giỏng anủn, dua gỏñu ruai glaỉ hỏget-tỏlới hỏmỏo truh lai h kớ bing gỏñu bới jỏlan lai h anủn hiủm bing gỏñu thỏo-kẳn Yêsu hlak Gỏ dỏ wỏk bẵn-tỏpủng.

### **Yêsu Pỏbuh-Rai Kớ Bing Ding-Kỏna Nủ**

*(Mathiỏ 28:16-20; Markỏs 16:14-18; Yỏhan 20:19-23; Bruả-Mỏnuả 1:6-8)*

<sup>36</sup>Tỏdang bing ding-kỏna hlak dỏ ruai kớ tỏlới anủn, Yêsu pỏ yỏh blíp-blấp dỏ-dỡng amẵg tỏng-krah bing gỏñu lai h anủn laỉ tui anai, “Rỏkáo tỏlới rỏnủk-rỏnỏm dỏ hẵg bing gih!”

<sup>37</sup>Samở bing gỏñu dỏ-kỏtuả hẵg huỉ-brạỉ yuakỏ bing gỏñu pỏmủn bing gỏñu hlak ừh atỏo. <sup>38</sup>Yêsu laỉ kớ bing gỏñu tui anai, “Yua-hỏget bing gih rủng-rẵg lai h anủn dỏ đing-đỏỏ amẵg pran-jua lẻ? <sup>39</sup>Lẵg bẻ bới tỏkai tỏngan rỏka Kỏo anai, sit Kỏo pỏ yỏh anai. Ruaih kỏo bẻ lai h anủn pỏmủn, yuakỏ atỏo ừ hỏmỏo ỏh asar hẵg tỏlang kar hẵg bing gih ừh kỏo hỏmỏo anai.”

<sup>40</sup>Tỏdang Yêsu dỏ pỏhiấp kớ tỏlới anủn, Nủ pỏrỏđah bới tỏkai tỏngan rỏka kớ bing gỏ lẵg. <sup>41</sup>Tỏdang anủn, bing ding-kỏna hỏk-mỏak lai h anủn hỉng-hỉng, samở ỏt dỏ đing-đỏỏ. Giỏng anủn, Yêsu tỏnỏ kớ bing gỏñu tui anai, “Bing gih hỏmỏo gỏnam-bỡng hỏget mỏ pỏ anai kiẵg kớ bỡng?” <sup>42</sup>Bing gỏñu ba rai kớ Yêsu sa ỏỏđeh akan ỏm, <sup>43</sup>lai h anủn Yêsu mả bỡng tỏdang bing gỏ dỏ lẵg yỏh.

<sup>44</sup>Giỏng anủn, Yêsu pỏhiấp hẵg bing gỏñu tui anai, “Hỏđỏm boh-hiấp Kỏo ỉi laỉ anai, jing tỏlới Kỏo hỏmỏo pỏhiấp lai h hẵg bing gih tỏdang Kỏo ỏt dỏ hẵg bing gih hlỏo adih tui anai: Abih-bang tỏlới hỏmỏo ỏih lai h kớ Kỏo amẵg hrả Tỏlới Juỏt Mỏseh, hrả bing Pỏ-Pỏala lai h anủn amẵg hrả Tỏlới Adoh Hỏđấp khỏm kỏp truh sit



yơh.”

<sup>45</sup>Tui anũn, Yêsu pők bơi tơlơi pơmĩn gơñu kiăng kơ thào-hlul Hơdrôm-Hră Rợgoh-Hiam, <sup>46</sup>laih anũn lai kơ bing gơñu tui anai đờng, “Anai yơh jing tơlơi hơmâu ỡih lai: Messiah khỏm tũ ruả-nuả, samở truh hơi tal klâu, Nũ ỡi hơdip glaĩ mớng mớnuih đjai yơh. <sup>47</sup>Tui anũn, bing ding-kơna Nũ khỏm pơtô tơlơi kớhmạl lai anũn tơlơi pap-bơi kơ tơlơi soh amăng anăn tơlơi dũi Nũ yơh kơ abih-bang kớnung-djuai bơi lỏn-tơnah, ỡớđờng mớng plei-prỏng Yerusalaime yơh. <sup>48</sup>Bing gih yơh jing bing ngả gớng-jơlan kơ hơđôm tơlơi hơmâu truh anai. <sup>49</sup>Anai-nê, Kâu ỡi pơkiaỏ rai kơ bing gih Pô Ama Kâu hơmâu bũan lai hăng bing gih, samở bing gih khỏm dỏ-tợguần amăng plei anai, tởl bing gih tũ-mả tơlơi dũi-moyang Ối Adai mớng glông adih.”<sup>y</sup>

### **Yêsu Đĩ Hăng Adai**

*(Markôs 16:19-20; Bruả-Mớnuả 1:9-11)*

<sup>50</sup>Giống anũn, Yêsu ba bing ding-kơna Nũ nao ataih biả jẻ truh pơ plei Bẻthania lai anũn Nũ yơ đĩ tợngan bớni-hiam kơ bing gở. <sup>51</sup>Tợdang Nũ hlak dỏ bớni-hiam kơ bing gở, Nũ đũa hỉ mớng bing gở lai anũn Ối Adai ba glaĩ Nũ pơ adai adih. <sup>52</sup>Giống anũn, bing gơñu bon kợkuh-pợpũ kơ Nũ lai anũn wớtt glaĩ pơ plei Yerusalaime hăng tơlơi hợk-mợak biả-mả. <sup>53</sup>Laih anũn rĩm hơi bing gơñu ấtt dỏ amăng Sang Yang bớni-hợớ kơ Ối Adai yơh.

---

<sup>y</sup>24:49 Bruả-Mớnuả 1:4.